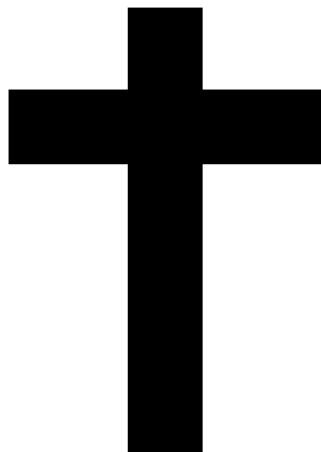


Mak Osirisira Akaman Aghuun ko Iesusim

Mbisevisir Gumasi



Published Mark & Acts

**Mak Osirisira Akaman Aghuunj ko Iesusim Mbisevisir
Gumasi
Published Mark & Acts
Mak na Aposol long tokples Akukum long Niugini**

copyright © 2006, 2010 Bible Society of Papua New Guinea and Pioneer Bible Translators

Language: Akukem

Translation by: Pioneer Bible Translators

Mak Osirisira Akaman Aghuunj [Mark] © 2006 Bible Society of Papua New Guinea; Iesusim Mbisevisir Gumasi [Acts] © 2010 Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022
b9a241e0-ad00-5958-8684-acd00fc1264a

Contents

Mak Ijesusim Mbisevisir Gumasi	1 48
--	---------

MAK

Osirisira Akamana Aghuuŋ

Iesus zava Got kha bisigha ativamiri uthughun gunim mbinjeeeghi

(Sapta 1.1–3.6)

*Gumasi uruer gumagh Jon, a ufhuaragha zava Iesusina akami ukuri
(Metiu 3.1-12 ko Luk 3.1-9 ko Luk 3.15-17 koma Jon 1.19-28)*

¹ Kha mbighar Iesus Krais Gotin Otar rikinari kharaghava amuisiri injaair aghuuir gunim mbinjeeeghi.

² Aisaia Gotina akam nigha zesi gumagh, Got fhomira nona akaman aŋga aniiŋi. Anana osirisima, an aŋm mbingharani iti. Ma akamara khara. “Nii oragh! Ki nona ambuuŋ gumagha amandaghtima, a ufhuaragh maŋiva niimiusua utuaviri injarami. ³ Gumaghani itiŋn mav gumasi iti phatisira aŋjanan dii mbinjeeeghi, ‘Gee Ikhivaghava utuavi azeniwa, anda rikir.’”

⁴ Kamagha amuisima Jon zava gumasi iti phatisira aŋjaniri ikhava akami ukurava gumasi urua mem mbinjeeeghi, “Gee navighi raghtima ki gee uruegħtima Got geno othevir magħatisti għina ama aŋja.”

⁵ Ana akaar kharsi vijgeema Judian distriġħini itiri ujuimba ko Jerusalemini iti gumasi rako amisi mee bar zava nono othevir magħatrisir gunim mbinjeeema a Jordani rimin mee urue.

⁶ Gumasi uruer gumagh Jon, a kamelin asighana arighinana amuisi shaara sharagħa ana asighan nerin mighasigha noni iva dii. A nerin khava sharagħa ondaesi rako apha rira apha iti. * ⁷ Ajjna akam kamaghim mbinjeeeghi, “Nan gin zaami gumagh aŋn gamgaaq guisimbaaŋra nan gamgaanga afħira. Ki aŋn minn amusi phati. Ki iviha aviraghha aŋna aŋgarir shaariri umbuea afħirami thugħat isphati. ⁸ Ki rimin gee urue, a gin ziva Gotini Utuman gamgaaqn gee uruami.”

*Iesusi uruegħha għivasima Satan aŋn khori ramuamiusua aŋga aghori
(Metiu 3.13-17 ko Metiu 4.1-11 ko Luk 3.21-22 koma Luk 4.1-13)*

⁹ Kha uthughun Iesus Galilin distriġħini itiri ujuu Nasreta thaegħava Jonimiusua zesima, a Jordani rimin ana urue. ¹⁰ Iesus rimina aveni ikegħha akiran otuivi utughura a garima ovhee ukusima Gotini Utum fħaman minnib mbigħegħha aŋmiusua zegħiri. ¹¹ Gumughun a zegħirima itiŋn mav Gotini ujuuni ikha dii kamaghiusue, “Nii nano Otar. Ki bar niŋgi ipħui. Nan nav bar niñn vħusvhusi.”

¹² Gumughun Gotini Utum ana amandasima a gumasi iti phatisira ajanan gu. ¹³ A gugħa, 40 pilan aroe rako rimanġgarir kha ajanani itima, Satan aŋn khori ramuamiusua aŋga aghori. A uruaqni itira asisir thooqni itima, Gotin enseli mee aŋn garava ana akuruvashi.

*Iesus gumaghan phunini ko phuninim mbikemisima mee aŋn gin zui
(Metiu 4.12-17 ko Luk 4.14-15 ko Metiu 4.18-22 koma Luk 5.1-11)*

* ^{1:6} Nii kamelin asighani innejendagħi ikha aŋmiusua, nii Mak 10.25vin gan nii ikeenġem.

¹⁴ Gumughun gumasi uruer gumagh Jon, mee ana nigha rivinan khirthigha athisima, Iesus gin Galilin distrighin gugha Gotina akamana aghuuñ ukuri. ¹⁵ A kamaghim mbiŋgeeghi, “Got kha bisigha ativamiri uthugho otuivousua bara aghangera zee. Gee navighi raghiva nighnighana aghavagharan Gotina akamana aghuuñni ikhii.”

¹⁶ Uthughun mavin Iesus Galilin rimim mbiroghin gua Saimon noni undooghan Andru ko aniiñ garima, aniiñ osirivusua noniiñ noni ivhaeri ikii ukuri. Aniiñ osiri nia andaghi uvhuesi gumaghaniij. ¹⁷ Mauthughura Iesus kamagha aniiñm mbiŋgeeghi, “Anjo nan gin zitima ki anjon khivaghtima, anjo osiri nii mogh gumasi nianga.” ¹⁸ Aniiñ anja akamam mbaraghavire ikha, noniiñ noni ivhea thaegha aŋn gin zui.

¹⁹ Gumughun a mange sivagha gua, Sebedin otar Jems noni undooghan Jon ko aniiñ garima aniiñ noniiñ nona akemani ikhava noni ivhaeri ikia rikiri. ²⁰ Ana aniiñ garavire ikha, aniiñ deema, aniiñ phura noniiñ noni inaghaves Sebedi ko aŋni injaarir gumasia thaesima, mee norira akemani itima, aniiñ Iesusin gin zui.

Utuman maghatighan mav Iesus aŋga avarasima a gumagha thaegha akiran zee

(Luk 4.31-37)

²¹ Iesus non suren gumasir phorughha Kaperneamin gusima avhughususani uthugho otosima a gua Gotin phorugham mbiŋger riphenana aven gugha, riphenan khavina aveni iti gumasi rako amisi men surea amui. ²² A men surea amuima gumasi rako amisi bar aŋna akamamba oraegha ringavan maghatigha amui. Anj mbiŋgimiŋgir kharsi, anda izii iti gumagham mbiŋgimiŋgir min gu. Anj mbiŋgimiŋgi Judariro othevi ikeensi gumasi mem mbiŋgimiŋgir min zui phati. Kamagha amuisima gumasi rako amisi ringavan maghatigha amui.

²³ A kamagh mem mbiŋgivire itima utuman maghatigha aphasagha zii gumagh a zava Gotin phorugham mbiŋger riphenana aven zegha deeghi. ²⁴ A dii kamaghim mbiŋgeeghi, “Ni manmagh ee ramuamiusua, Iesus Nasaretiijum gumagh? Niiti enja asighasighausua zesire? Ki nii ikaanje, nii Got amandas gumagh, nii Gotin arimaghaniijun bar inderasi gumaghara.” ²⁵ A deema, Iesusa akamana aghavagharan kamagh anj mbiŋgeeghi, “Ni inimire ikhii. Ni kha gumagha thaegha akiran zii.” ²⁶ Mauthughura utuman maghatigh Iesusi oraegha gumaghan khavi ikuskusa diiva arava akiran zee.

²⁷ Ana akiran zesima, kha gumasi rako amisi bar bighan khavin ganigha guisimbaanjra ringavan maghatigha amuigha norira norir azaaghi, “Khara manmagha amuisi bighaan? A sureno otheviri ingaar izii iti gumaghan mina andar enja amui. A izii itir gumaghan minim mbiŋgeeghi. A ivira akamana aghavaghar ikha unduur maghatisi viŋgeema mee aŋn min zui.” ²⁸ Ana amuisi bisir niaghaci uzuamira Galilin distrigh bar anja arui.

Iesus gumasi rako amisira avirara akuruvagha menjga amuima mee nomtheqha indera

(Metiu 8.14-17 koma Luk 4.38-41)

²⁹ Iesus gumasir marsi ko Gotin phorugham mbinjer riphena thaeghava, Saimon ri Andru riphenan gue. Jems ri Jon ivira men phoruga gu. ³⁰ Mee gua garima Saimonina asamuijn ariva mbikarigh siava akoghi irighavi itima, gumasir marsi aŋn gun Iesusim mbinjeeeghi. ³¹ Mee aŋm mbikemisima, an aŋmiusua gua aŋna afharimuuni usuiragha ana ufhee. Ana ufheesima aŋna arimarim ana thaesima a rikhavigha maghira aghaer menjə anindi.

³² Kha unguar thughura, amin phirisima mee gumasi rako amisi, arimarir maghatisi iti tharsi rako unduur maghatisi aphasasi tharsi bar mee nigha Iesusiusua zii. ³³ Uŋjuun khavini iti gumasi rako amisi bar zava riphenan khavini itimana akamaniij nori akuvagha iti. ³⁴ Mee itima, Iesusa arimarir guara avirare iti gumasi rako amisi mena arimarigha amuima mee indera. A unduur maghatisira avirara avarasima mee gumasi rako amisia thaegha akiran zee. Unduur maghatisi ana ikaanje, a Gotin Otar. Kamagha amuisima a kamagh mem mbiusue, “Gee kamaghim mbikiman thaghri, ‘Ki Gotin Otar.’” A maghira mee righorigharui.

Iesus gumasi iti phatisira ajanan gugha Gotin phorugham mbinjeeeghi

(Luk 4.42-44)

³⁵ Amiritusi rimaanra aro thigar anandima Iesusi rikhavigha riphena thaegha gua gumasi iti phatisira ajanan gugha Gotin phorugham mbinjeeeghi. ³⁶ A gusima Saimon no rikurku nigha aŋmiusua garagharui. ³⁷ Mee gua aŋn ganighava kamagh aŋm mbinjeeeghi, “Gumasi rako amisi bar niumiusua garagharui.” ³⁸ Iesus mena akamani ingarigha amua kamagh mem mbinjeeeghi, “Ee aghani itiri uŋuimbari igharis thasir maŋŋanja. Ki ivira munagh Gotina akami ukunaŋga. Ki bighan khaviusua Kaperneama thaegha zee.” ³⁹ A kamaghim mbikemigha Galilin distrighina aŋni bar andagha arui. Ana arua gua Gotin phorugham mbinjer ripheniaaven guava akami ukuri. Ana akami ukura gumasi rako amisigha aphasasiri unduur maghatisi vathosi.

Iesus mamburan arimarim itir gumaghan mav aŋga amuisima, a indera

(Metiu 8.1-4 koma Luk 5.12-16)

⁴⁰ Mamburan arimarim itir gumaghan mav Iesusiusua zava, aŋm mbiniman aviragha itivinia riphirigha phuvira aŋga aghori, “Nii vhusvhusighi, nii nara amuighti, ki Gotin arimaghaniij inderaghivre ikaami.” ⁴¹ Iesus kamagh oraegha, guisimbaanra bar aŋni ukuarukuvi. Kamagha amuigha a nona afharimuunigha kha gumaghani iphiā athigha kamaghiusue, “Nan vhusvhust. Niim mbikarigh nomi inderaghami.” ⁴² Iesus kamaghim mbinjivire itima, mamburan arimarimi uzuamira kha gumagha thaesima aŋm mbikarigh indera. ⁴³ A inderasima, Iesus kha gumagha amanga akamana aghavagharan kamagh aŋm mbinjeeeghi, ⁴⁴ “Nii oragh. Nii maanji bighan khavin gun igharisi gumagha thavim mbikima thaghiri. Moses fhomira kamaghiusue, ‘Nii nom mbikarighan Gotina aphuraphurava am mbinjer gumaghan khivaghtima a Gotina aphuraphurami.’” Iesus kamaghiusue, “Nii Mosesina akaman gin maŋiva nom mbikarighan Gotina aphuraphura am mbinjer gumaghan khivaghtima gumasi rako

amisi ganighi ikeengemi. Niina arimarim guisimbaanjra giva.”⁴⁵ Kha gumagh Jesus aym mbikemisi moghin amuisi phati. A kha bighaañ gun bar mem mbikemi. Mamagha amuigha phoghini ikhiv aynja akuva. Kamagha amuigha a unuuni ikhiva thavina aven mena arimasi rifhaajn arui phati. A nombira gumasi iti phatisira ajanan khinani itima gumasi rako amisi aymiusua zavire iti.

2

Iesusi usue rako afhari amirasi gumaghan mav anja amuisima a nomthegha indera

(Metiu 9.1-8 koma Luk 5.17-26)

¹ Uthusir marsi givasima, Jesus nomthegha Kaperneamin zee. A za riphenani itima gumasi rako amisira avirara a nomthegha zesira akamam mbaraghi. ² Mee akaman khavi oraegha zesima riphen bari izivasima ayni itimam mburoghin ivire iziva. Uthughun khavin Jesus Gotina akaman mem mbikiri. ³ Ana akami ukurima, gumasir marsi gumaghani usue rako afhari arighiresir mav nigha aymiusua zii. Gumaghan phunini ko phunini akuuna angi isaghuphigha zii. ⁴ Mee za garima riphenani itimam mburoghin bar izivasima, mee Jesusiusua azaajni ingura. Mee gumaghan khav nigha riphenani isiiñ guavanambogha riphenani isiiñ thoonga amuigha umbuera akuu rafthagha ana amandasima a Jesusiusua zeghiri. ⁵ Uthughun khavin Jesus gumasir kharsir nighnighana aghavagharan ganigha kamaghi usue rako afhari amirasi gumagham mbinjeeeghi, “Nano otar, ki niino othevir maghatisi gina amanda.”

⁶ Iesus kamagh aym mbinjeeema, Judariro othevi ikeensi gumasi apiighav ikhava norira non navira averir kamaghim mbinjeeeghi, ⁷ “Gumaghan khav thoghousua kamaghim mbinjeeeghi? A Gotina ajan niamiusua amui! Gumaghan khina thav gumaghan igharisi thavino othevir maghatisi gina amandagham phatighami. Got nombira.” ⁸ Mee kamagh i nighinisima, Iesusi uzuamira non navana aven men nighinis ikeenga kamagh mem mbinjeeeghi, “Gee manmaghiusua kamagh nighinis? ⁹ Ki manmaghatisira akamani usue rako afhari amirasi gumagham mbikimti? Mana akamambaaj indera. Ki niino othevir maghatisi gina amanda, o? Ki kamaghim mbikimanja ni nomtegh inderaghiri. Nii rikavigh nona akuu nigh manj. Ki manmagha amuisi akamam mbikimti, gee aym mbaraghiv kamaghim mbikimanja a indera. ¹⁰ Ki othivhan khav ramuighthima, gee ganighi ikeengemi, Gumasir Otar* a unuaghinan khavino othevir maghatisi gina amaañgamiri izii iti.” A kamagh gumaghani usue rako afhari amirasi thavim mbinjeeeghi, ¹¹ “Ki niim mbinjeeeghi, nii rikavigh nona akuu nigh riphenan maanjiri.” ¹² Am mbinjivire itima mee garima gumaghan khav rikavighava nona akuu nigha akiran zui. Gumasir rako amisi bar ayn ganigha riñgavan maghatigha amuigha Gotini izii ufhava kamaghim mbinjeeeghi, “Ee ufhuaragha kamagha amuisi bigha thavin ganis phati!”

*Iesus nombin gin manamiusua Livain deeghi
(Metiu 9.9-13 koma Luk 5.27-32)*

* **2:10** Gumasir Otar a Jesusini iziin mav, a kha iziin nombira nombi arisiri izii.

¹³ Jesus nomthegha Galilin rimim mbiroghin gueghiri. A gueghirma, gumasi rako amisira avirara zava nori akuvasima, a men surea amui. ¹⁴ A men surea amuava rimim mbiroghin gua Alfiusin otar Livain garima, a gavmani raniiŋgamira angiro ovisi nir riphenan apheraghav iti. Jesus aŋn garava, kamagh aŋm mbiŋgeeghi, “Nii nan gin ziri.” Magħira Livai aŋm mbaraeħha, rikhavigha aŋn gin zui. *

¹⁵ Gin Jesus Livain riphenani ikhava non suren gumasir phorughava aphi. Anjiro ovisi nii gumasira avirara ko othevir magħatisiga amuir gumasira avirara, mee ivira men phorughha aphi. Kamagħa amuir gumasira avirara, mee ivira Jesusin gina arui. ¹⁶ Mee apha itima, Judariro othevi ikeenjsi Farisiijn gumasi mee aŋn ganigha, aŋn suren gumasira azaagħi, “A manmagħiussa angiro ovisi nii gumasi rako othevir magħatisiga amuir gumasir phorughava aphi?” ¹⁷ Jesus mena azaansigha oraegħha kamagh mem mbiŋgeeghi, “Arīmarī phatisir gumasi, arīmaria rikirir gumagħausua zui phati. Arīmarī iti gumasi, mee arīmaria rikirir gumagħausua zui. Ki othevira aghuigha amuir gumasi rako amisiviusua zesi phati. Ki othevir magħatisiga amuir gumasi rako amisir dimamiusua zee!”

*Mee aghae thamirasiro othivhaousua Jesusina azaagħi
(Metiu 9.14-17 koma Luk 5.33-39)*

¹⁸ Uthughun mavin Jonin suren gumasi rako Farisiijn suren gumasi mee Gotin phorughum mbikimamiusua aghae thamirasi. Jesusin suren gumasi uthughun khavin aphima gumasir marsi Jesusiusua zava kamagh aŋna azaagħi, “Khara manmagħira amuisiro othiv? Jonin suren gumasi rako Farisiijn suren gumasi mee thihira Gotin phorughum mbikimamiusua aghae thamirasi, niin suren gumasi Gotin phorughum mbikimamiusua aghae thamirasi phati.” ¹⁹ Mem mbiŋgeema Jesus kamagh mena azaagħi, “Gumaghan mava amuunejni ikhaousua ishamani ikhiva amuava gumasir marsir diiśima mee zee. A men phorugh ikhitima, mee manmagħira ramuti, mee aghħaa thamiraghhami, o phatighami. A men phorugh ikhitima mee aghħaa thaegħem phatighami.” ²⁰ Mee aghae thamirasi uthugh iti. Kha uthugh zitima, gumasir marsi amuunejni ikhaamir gumagħani usuiragh manjti, mee kha uthughun aghħaa thamiraghhami.

²¹ Gumagħa thavim mbisasin ofħighan ikama thav nigha shaaran gura thav in phorughha ana isamisi phati. A mamagh ramuighiha ana urutima mbisasin ofħighan ikam ikonigh shaaran gure ikuighiva, anebiightima aŋn thooj guisimbaańra bar ikhevighemi. ²² Gumagħa thav uainiro ovisiri imbooriri ingaa nighħiha, asighan nerim mbisivan guro uruighem phatighami. A kamagh ramuightima uainiro ovisiri imboori bughiha asighan nerim mbisivan gura biighiha, uainiro ovisiri imboori ko asighan ner, aniij ivira magħatiighemi. A kamagh ramuighem phatighami. A uainiro ovisiri imbooriri ingaa nigh asighan nerim mbisivan ikamaro uruighemi.”

*Gumasir Otar ana avhughususani uthughuni Ikhiv
(Metiu 12.1-8 koma Luk 6.1-5)*

²³ Jesus avhughususani uthughun mavin, raisin min garira aghan mav, uit, mee aŋn mighini ikhivan thoojñ zui. Arjn suren gumasi aŋn

* **2:14** Metiuni iziin mav Livai.

phorugha gua uitiro ovisi ukuara zui. ²⁴ Mee zuima Farisiijen marsi men ganigha kamagh Iesusim mbinjeeeghi, “Nii ganiri. Mee manmaghiusua othivhan khav anga amuava avhughususani uthughuno othivhan gin zui phati?”

²⁵ Iesus mee ikaragha kamaghim mbinjeeeghi, “Gee, Devit amuisir bighaan mee ana osirisima a iti, gee anj ganisi o, phati? A non gumasir phorugha mem mbittii mena azima a bighan khuanja amui.” ²⁶ A gua Gotin riphena aven gugha Goti aniijsi uvisiri uthuu ame. Ana anda aphava, ivira marsi nigha non gumasigha aniijsima, mee ivirama anda ame. Kha uthughun Abiatar, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasira aphanani itima, Devit anda ame. Judariro othivhan khav iti. Uvisiri uthuur kharsir Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasira anda aphi, gumasir khini phati. Uthughun khavin Devit, gumaghan khin, uvisiri uthuur kharsi ame.”

²⁷ Iesusim mbinji guava kamagh mem mbinjeeeghi, “Got gumasira akuruvaghaousua avhughususani uthughha athi. Ana avhughususani uthughuna akuruvaghaousua gumasi athisi phati.” ²⁸ Gumasir Otar ana avhughususani uthughuni Ikhiv.”

3

Iesus avhughususani uthughuna afhari konisi gumaghan mavia amuisima a nomthequa indera

(Metiu 12.9-14 koma Luk 6.6-11)

¹⁻² Igharisiri uthughun mavin Iesus Gotin phorugham mbinjer riphenan gua, garima afhari konisi gumaghan mav riphenan khavina aven gumasi rako amisira avirar arighani iti. A itima gumasir marsi ivire iti. Iesus bigha thavi ramuightima, mee akaman anja asaousua bar inderaghavira anj gari. Mee kamaghiusua anj gari. Ana avhughususani uthughun gumaghan khavina akuraghami, o? ³ Mee bighan khaviusua anj garavire itima, Iesus kamaghina afhari konisi gumagham mbinjeeeghi, “Nii rikavigh zii bar eem mbinimani utughiri.” ⁴ Gumagh rikhavigha utusima, Iesus kamagh mena azaagli, “Othivhan manav ana avhughususani uthughuni indera? Ee othivhana aghuuq ramuanja, o othivhan maghatigha ramuanja, o gumaghana akuruvaghami, o gumatha asighasighami?” A kamagh mena azarasima, mee bar inimire iti. ⁵ Ana arimaghani bar gumasi rako amisigha aruava, navana avera menga avhesi. A men garima, men navia aghavagharia ukuarukuvan nighinisi men phati. Kamagha amusi a bar osemigha kha gumagh kamagh anj mbinjeeeghi, “Nii nona afharimu oneeeghiri.” Gumaghan khav nona afhari onesima, anja afhari nomthequa indera. ⁶ Farisiijen ikha ganigha riphena thaegha azenan zegha Herotin gina aruir gumasir phorugha ikha Iesusim mbisgħousua akaar rikiri.

Iesus non gamgaajn men khivasima ana andarsi nighnighana aghavagnar anji iti phati

(Sapta 3.7-6.6)

*Gumasi rako amisira avirara Iesusin gin zui
(Luk 6.17-19)*

⁷ Jesus non suren gumasir phorugha Galilin rimin gueghiri. A gueghirima gumasi rako amisira avirara Galilin distrighini ikegha aŋj gin gueghiri. ⁸ Judian distrigh ko Jerusalemini ujuu phorugha Idumean distrighin gumasi rako amisira avirara Iesuſiusua gueghiri. Tairini ujuu ko Saidonini ujuum mbiroghini iti marsi koma Jordani rimin muaŋmogh itir gumasi rako amisi ivira Iesuſiusua gueghiri. Gumasi rako amisir avirir kharsi, mee ana amuisir bisira akamam mbaraegha aŋmiusua gueghiri. ⁹⁻¹⁰ Mee gueghiresima, Jesus gumasi rako amisira avirara mena akurasima, mena arimari giva. Arimari itir gumasi rako amisira avirara nona arimaria givaousua Iesuſina aghan nori akuvagha, Iesuſini usuighausua nori munamandi. Kamagha amuisima, Jesus non suren gumasi viŋgi kamaghiusue, “Gee akema thav nigh zii phura anaratighti a ikhiri. Gumasi rako amisi bar zii na akuvaghtima ki akeman anamboghami.” ¹¹ Jesus mem mbiŋgeema, unduur maghatisi aphasasi gumasir marsi zava, Iesuſin garava unduur maghatisi uzuamira menjä amuima mee Iesuſim mbiniinan daaghira kamagh araaghi, “Nii Gotin Otar.” ¹² Mee kamagha amuima, ana akamana aghavagharan mem mbiŋgi kamaghiusue, “Gee kamaghim mbikiman bar thaghri, ‘Ki Gotin Otar.’ ”

Iesuſim mbisevisir gumasir 12 pila

(Metiu 10.1-4 koma Luk 6.12-16)

¹³ Jesus rimiim mbiroghini ikegha rikavighava oraghin guavanambogha non vhusvhusan gumasir deema, mee aŋmiusua zii. ¹⁴ Mee ziima a gumasir 12 pilam mbisevigha iziin khavin menjä athi, mbisevisir gumasi. Mee aŋj phorugh ikhitima, a gin mee amandaghti mee maanji Gotina akamana aghuuŋ ukunanga. ¹⁵ A non gamgaajn mee raniintima mee ivira unduur maghatisi vatoghami iziiri ikhami. ¹⁶ Am mbisevisir gumasir 12 pilani iziiri khara. Saimon (Jesus gini iziin khavin anja athi Pita), ¹⁷ Sebedin otaranii Jems ri Jon (A iziin khavina aniiŋga athi, Boanerges. Iziin khavim mbiniŋŋ kamagh gu, avhesa mbighiraviram mbiŋger gumaghaniŋ), ¹⁸ Andru ri Filiv, Bartolomiu, Metiu, Tomas, Alfiusin otar Jems, Tadius, Saimon (A Selotiiŋna akoghin gumaghan mav), ¹⁹ ko Judas Iskariot, Jesus nigha, aphanigha aniiŋsi gumagh.

Mee kamaghim mbiŋgeeghi, “Jesus Belsebulin gamgaajni ijaari”

(Metiu 12.24-32 ko Luk 11.14-23 koma Luk 12.10)

²⁰ Jesus nomthegha riphenana aven gugha itima gumasi rako amisira avirara zava ana akuva. Mee bar ana akuvasima, a non suren gumasir phorugh mee aghae ramaŋgami mbaajn ingura. Mee ramaŋgamiri uthusi phati. ²¹ Gumasi rako amisir marsi kamaghim mbiŋgeeghi, “Ana onjani.” Jesusina andarsi akaman khavi oraegha, ana nigh manjamiusua zii.

²² Judario othevi ikeensi gumasir marsi Jerusalemini ikegha zeghrava kamaghim mbiŋgeeghi, “Belsebul anja aphasa. A unduur maghatisir gumaghana aphanan gamgaajni unduur maghatisi anda-vathosi.” * ²³ Jesus mem mbiŋgera akamam mbaraegha, kamagh amuigha a gumasi rako amisir diiwa aghunambagha asira akaar marsir mem mbiŋgeeghi, “Satan manmagħira nombira nombi athuegti?

* 3:22 Satanini iziin mavira khara, Belsebul.

²⁴ Kantri thav thoonjra nomba biighiva norira nori visoghiva kantrin khav ikeghem phatighami. ²⁵ Kamaghin ivira, ripheranai uvavira iti tharsi mee thoonjra noria biighiva norira nori visoghiva ripheran khavini iti tharsi ikeghem phatighami. ²⁶ Kamaghira Satana andarsi norira noria biighiva nori visoghtima aŋn̄ gamgaan̄ bar givagh ikeghem phatighami.

²⁷ Gumaghan manav phura aven maanj̄i gumaghana aghavaghara thavi riphera akarighiva aŋn̄ bisi nitii? Phatighami. A ufhuaraghivira umbuer gumaghana aghavagharan khav ikeghemi. A kamagh aŋ̄ ramuighiva gumaghan khavin ripherana aven maanj̄i, aŋn̄ bisi nianja.”

²⁸⁻³⁰ Mee ufhuaragha kamagh aŋm̄ mbiŋgi kamaghiusue, “Utuman maghatighan mav aŋga aphasa.” A bighan khuanj̄iusua, akaar kharsir mem mbiŋgeeghi, “Ki guisimbaanra gem mbiŋgeeghi, gumasi rako amisi mee othevir maghatisigha amua Gotini iziřra afharavaeghtima Got anda gina amaŋgamiri utuav iti. Gumagha thav Gotini Utumanzi iziřra afharavaeghtima Got aŋno othivhan maghatighan khav, ana gina amandagham phatighami. Osimndighan khav aŋni ikhivre ikaami.”

Iesusini inaghamuuŋ ko aŋni undoosi

(Metiu 12.46-50 koma Luk 8.19-21)

³¹ Uthughun khavin Iesusini inaghamuuŋ ko aŋni undoosi zava, a itir ripheranai itimana akamaniijni utughava gumaghan mava amandasima a Iesusim mbikimājusua aven zui. ³² Gumasi rako amisira avirara aŋn̄ phorughav apiighav ikhava kamagh aŋm̄ mbiŋgeeghi, “No oraesire! Niini inaghamuuŋ ko undoosi mee niimiusua zeghava akirani iti.” ³³ Mee aŋm̄ mbikemisima a kamagh mena azaaghi, “Thiňra nani inaghamuuŋ? Thaeň nani undoosi?” ³⁴ A kamagh mena azaraghava, ana ighuighav apiighav itir gumasi rako amisir garava, kamagh mem mbiŋgeeghi, “Gee gan! Nani inaghamuuŋ ko undoosira khara. ³⁵ Got vhusvhuisiro othevir gin zui gumasi rako amisira, mee nani undoosi rako umbuaramisi koma nani inaghamuuigha.”

4

Iesus aghunamana akamanya asa kamaghim mbiŋgeeghi, “Gumaghan mav uitiro ovisi nigha mighin anda ukuragha arui”

(Metiu 13.1-9 koma Luk 8.4-8)

¹ Igharisiri uthughun mavin Iesus nomthegha rimim mbiroghini ikhava, gumasi rako amisir marsir surea amui. Gumasi rako amisir avirani ikhiv ana akaava oraghaousua zava ana akuavasima, aŋani izivasi a biragha akemana anambogha rimini iphina apheraghav itima gumasi rako amisir kharsi aŋna aghan ataaŋn̄ apiighav iti. ² Ana akaar avirar aghunambagha asava men surea amua kamagh mem mbiŋgeeghi, ³ “Gee oragh. Gumaghan mav raisin min garir aghaan may, uit, ana nigha gua non mighin anda ukuragha arui. ⁴ Ana anda ukurima uitiro ovisir marsi utuavini iresima, ukuarasi zava anda ame. ⁵ Marsi angiri iphini itiriunuaghinanai ivamndighaangi ire. Unuaghinan khav phum mbithemis phatisima uitiro ovisi uzuamira afhuaanji. ⁶ Andar bii bariunuaghinanana aven gueghiresi phatisi aro anangava andaghi isirasima anda sia mbisiŋni. ⁷ Uitiro ovisir marsi riķhoniri umbue itiriunuaghinanangi iregha, umbuer thooŋna

afhueñsima, rikhoniri umbue aghuuva umbue anda ikhaa davi. Andaro ovisi visevisi phati. ⁸ Uitiro ovisir marsi unuaghinana aghuuŋgi iregha aghuuva ovisi visevi. Marsi 30 pilam mbisevi, marsi 60 pilam mbisevi, marsi gua 100ini utu.” ⁹ Iesus mem mbingi gua kamagh mem mbingeeghi, “Thiiŋra ukuaraniiŋ iti, ana oraghiri.”

Iesus manmaghi usuavira aghunambara akaagha asi

(Metiu 13.10-17 koma Luk 8.9-10)

¹⁰ Gumasi rako amisira avirara bar guesima, Iesus nombire itima, an 12 pilam mbisevisir gumasi rako ana aghani itir gumasi, mee aŋna aghunamana akamam mbiniŋm mbiumusua aŋna azaaghi. ¹¹ Mee aŋna azarasima a kamagh mem mbingeeghi, “Got ikaaŋmaran geŋga aniiŋsima, gee ma mondusir akaa anda ikaanji. Ma mondusir akam khara Got kha bisigha ativamiri uthugh. Ki azenani itir gumasi rako amisi phura aghunambara akaar mem mbingeeghi. ¹² Kamagha amuisima, ‘Mee mighasigh ganiva, mee bigha thav ikeengem phatigham. Mee ivira mighasigh oraghiva, mee inderaghivira akamam mbiniŋ thav ikeengem phatigham. Mee amuava akaa viniiŋgari ikeenjsi phatigha men navia aghavagharisi, Got meno othevir maghatisi gina amandasí phati.’ ” *

Uitir aghunamanya asira akamam mbiniŋ

(Metiu 13.18-23 koma Luk 8.11-15)

¹³ Ana akaman khavin mem mbingi gua kamaghim mbingeeghi, “Gee uitir aghunamana akaman khavim mbiniŋ ikeenjsi phatisire? Gee manmaghira igharisi aghunambar akaa tharsi ikeengiti? ¹⁴ Gotina akami ukuragha arui gumagh a uitiro ovisi ukurir gumaghan mina amui. ¹⁵ Gumasir marsi utuavi iresiri uitiro ovisir mina amui. Mee Gotina akaava oraesima Satani uzuamira zava mee oraesir Gotin akaa, mena aghan anda vatoghi. ¹⁶ Gumasir marsi angi itiriunuaghinangi iresiri uitiro ovisir mina amui. Mee Gotina akaava oraegha andavhagha bar inighinisi. ¹⁷ Men bii gueghiresi phatigha mamagha amuigha uthughuni uruaran iti phati. Mee Gotina akaar gin zuima, gumasir marsi mera afharavaghava osimndisir menjä nindima mee phura Gota thaggi. ¹⁸ Gumasir marsi umbuera atari itiriunuaghinangi iresiri uitiro ovisir mina amui. Mee Gotina akaava arasi. ¹⁹ Mee andava oraegha mee iviraunuaghinan khavino osimndisiviusua nighinighava, angiro ovisira avirara niamiusua khorigha amuir nighinisigha amuava, unuaghinan khavin bisir avirar garava andavhagha inisi. Bisir kharsir nighinisi zava Gotin akaa disima anda aghaa oti phati. ²⁰ Gumasir marsi unuaghinana aghuuŋgi iresiri uitiro ovisir mina amui. Mee Gotina akaava oraegha andari usuiragha, andar gin zui tharsi mee aghaa oti. Marsi 30 pilan aghaeva atima, marsi 60 pilan aghaeva atima marsi gua 100ini utu.”

Lamana ajanara ana rananda

(Luk 8.16-18)

²¹ Iesus kamagh mem mbingeeghi, “Gena thiŋra lamanya amborugha ana nigha ithaanji ikihivan ana avhara? O ana nigha akoghin apheeŋn ana ananda? Bar phati! Gee anra amborughuva ana nighiva

* ^{4:12} Iesus Gotin gin manjamiusua gumasir rako amisir thevi phati. Marsi nori Gotin gin manjani iphirphiri.

azenan ajna ajanara ana ranandaghiri. ²² Kamaghira moonjgamir bisi anda gina azenan otuivami. Bisigha amuigha anda ave tharsi anda ivira gina azenan otuivami. ²³ Thiiñra ukuaraniij iti, ana oraghiri.”

²⁴ Am mbingi guava kamaghim mbinggeeghi, “Gee orasir akaa gee inderaghivira andava oraghiva inderaghivira andaghi nighinighiri. Gee gumasigha amui moghira Got andar gee ikaraghiva a nomtheugh thove phorugh gera anijga. ²⁵ Gotina akami ikeensi gumagha thav Got nomtheugh ikhaajmari tharsi phorugh ajra anijga. Gumagh ikhaajmaran sovange Gotini iti thav Got nomtheugh ajna aghan noni ikhaajmar nighemi.”

Afhuejsi aghaero ovisir aghunamana akam

²⁶ Iesusim mbingi guava kamagh mem mbinggeeghi, “Got kha bisigha ativamiri uthughuno othiv kamaghin. Gumaghan mav aghaero ovisi nigha unuaghinan anda ukuri. ²⁷ Gumaghan khav anda ukunighava, rimangarir akuava, aroer rikavighava arui. Ana aruima aghaero ovisir kharsi anda afhuejga aghuughi. Aghaero ovisir kharsi manmaghira afhuejga aghuughi? Gumaghan khav ikeensi phati. ²⁸ Unuaghinara aghaero ovisir kharsigha amuisima anda aghuuva mbisevi. Anda ufhuaragha afhuejga aghuu gua anguu isigha ava gua akimari otuivigha mbisevi. ²⁹ Anda visevigha aghae itima, gumaghan khav akos nighava andara akori. A ikaanji, aghae itima andara akoromiri uthugho oto.”

Mastetino ovighan aghunamana akamanya asi

(Metiu 13.31-32 ko Luk 13.18-19 koma Metiu 13.34-35)

³⁰ A nomthegha kamaghim mbinggeeghi, “Ee manmaghira Got kha bisigha ativamiri uthughuno othivham mbikimti? O, ee aghunamana akaman manavin aijn mbinijngarir gunim mbikimti? ³¹ A mastetino ovighan min gari. Mastetini uzuirafariro ovisi bar sovi. Igharisi thero ovisi bar anja afhiragha ikhevi. ³² Gumaghan mav ana ukunisima a gina aghuuva bar ikhevighava mighini itiri uzuirafari bar andagha afhiragha bare ikhevi. Ani ikhevigha ajna anguuri ikii nori amaenjsima ukuarasi zava ana anguur righughana aveni ikha viikoniri injaari.”

³³ Iesus men nighinisi uthusi utuirivan mina amuira akaar aviar aghunambagha asava Gotina akaar mem mbinggeeghi. ³⁴ Ana akaar gumasi rako amisi viñgiva mighasigha aghunambara akaar mem mbinggeeghi. A non suren gumasir phorugha mee norira ikhava a bisi viñijngaria bigha mem mbinggeeghi.

Iesusim mbikemisima gamiijni ikhiv ko riphiraghbirir rimi anij phura aminati

(Metiu 8.23-27 koma Luk 8.22-25)

³⁵ Aron khavin amin phiraousuava amuima Iesus kamagh non suren gumasi viñgeeghi, “Ee rimin khava ritugh anj muaanjmogh mañjanga.” ³⁶ A kamagh mem mbinggeema gumasi rako amisi mbiroghini ikhavire itima mee Iesus apheraghav itira akeman guavanaenja muaanjmogh zui. Anjaeri igharis tharsi ivira men phorugha muaanjmogh zui. ³⁷ Iesus non suren gumasir phorugha zuima, gamiijni ikhiv rikavi. Uthughun khavin ripiraghiri rimi

zava akemanya afhimsisima rimi akemana aven gueghira, akemangi izivasma, ana atam rimina aven meghiraousuava amui. ³⁸ Akem meghiraousuava amuima, Iesusa akeman khavin girangiran aghoran mav nona aphanan aghorугha akui. Arjn suren gumasi anja aghuraghа kamagh ajm mbinjeeghi, “Fhighin gumagh, ee givaousuava amui! Nii emiusua nighinisi, o phati?” ³⁹ Jesus rikhavigha utugha gamiij mbatogha, ripiraghiri rimi kamagh ajm mbinjeeghi, “Anjo amiragh, inimire ikhii!” Am mbinjeema, gamiij amirasima, rimi phurama aminati. ⁴⁰ Jesus kamagh non suren gumasi viingeeghi, “Gee thoghousua phuvira atitiij? Gee nighnighana aghavagharo othevigha kamaghire iti?” ⁴¹ Mee bar ana atitiinga kamagh norira nori viingeeghi, “Gumaghan khav thiijra? Gamiij ko ripiraghiri rimi iviram ajna akamam mbarasi!”

5

Iesus Gerasan gumaghan mavini unduur maghatisigha avarasima anda ana thaghi

(Metiu 8.28-34 koma Luk 8.26-39)

¹ Jesus non suren gumasir phorughha rimia rithugha muajmogh Gerasana ajanan oto. ² Mee otuiva, Iesusa akema thaegha ataañn anandima utuman maghatigh aphasasi gumaghan mav, a khuuri unjuuni ikegha Iesusi otuivousua zii. ³⁻⁴ A khuuri unjuuni ikhava anja akui. Mee uthusira avirara ukuaghaviir ajna agharaniij ikhava, phivisir ajni usuaniij iti. Mee aniij itima, a mighasigha ukuaghaviir kharsiri usuighava anda righoraghiusava ajni usuaniij ikesir phivighaniijm mbisogha ania righoraghiusui. Kamagha amuisima gumagha thav gumaghan khavini usuiragh ana ikhiva aveenjemi. Mee ivira ukuaghaviir ana ikeghtima anda ajni usuiragh ham thughathigham phatighami. Gumagha thav kha gumagh ana ikeghem thughatis phati. ⁵ A rimangari rako aroer khuuri unjuimba rako orasir phurama aruava mbighiravira diiva anjir nom mbikarigha righoraghiusui.

⁶ A isaghuni ikha Iesusin ganigha akhighavtigha ajmiusua zava ajm mbiniman noni itivinia ripiri. ⁷⁻⁸ Mauthughura Iesus kamagh utuman maghatigham mbinjeeghi, “Nii utuman maghatigh, nii gumaghan khava thaegha akiran zii.” Iesus kamagh ajm mbinjeema, gumaghan khavim mbighiravira arava kamaghim mbinjeeghi, “Kha bisi bar andari iphini iti Gotin Otar Iesus, nii manmagh na ramuamiusua. Ki Gotin arimaghaniijnm mbighiravira niina azaaghi, nii naanja asighasigha thaghri.” ⁹ A kamaghim mbinjeema Iesus kamagh ajm mbinjeeghi, “Nii noni izii rimboru.” Utuman maghatighan khav ana ikaragha kamagh ajm mbinjeeghi, “Ee bar avirekevi, kamagha amuisi nani izii Avirira.” ¹⁰ A Iesus igharisi ajana thavin mee amaañn agharkuvigha Iesusina avigha anja aghori.

¹¹ Kha uthughun, mem mburoghire itiro oraghin mav daa avirire ikhava aphi. ¹² Anda aphima, unduur maghatisir kharsi kamagh Iesusim mbinjgiva anja aghori, “Nii eem mbikimiva ee amandaghtima ee mañiva daa bisir muna andarsigha aphasaghami.” ¹³ Mauthughura a mee amandasima unduur maghatisir kharsi gumaghan khava thaegha akiran zegha guava daa bisigha aphasa. Daar avirir kharsi,

andar rimbomboni 2,000ina aghan gu. Mauthughura daa phuvira akhirisiigha gueghira avarani ukondighan gueghirava rimina aven guegha rima aphava ariighire.

¹⁴ Mauthughura daar garir gumasi daava otuivisi bisir ganigha guava unjuimbari ikiir gua kha anjanani itiri unjuimbar sovsegħer guava kha otuivisi bisir gunim mbińgeegħi. Gumasi rako amisi bighan khavin ganamiusua rikhavigha zii. ¹⁵ Mee zava Iesuśina aghani unduur magħatisti aphasasir gumaghan garima, aejn nighnigh nom inderasima, a non shaaria sharigha apheraghav iti. Mee aejn ganighava atitiżi. ¹⁶ Kha otuivisi bisir ganisi gumasi rako amisi, mee unduur magħatisti aphasasir gumagħha otosir bisir kharsir gun igharisi gumasi vińgeegħi. Mee andar gunim mbińgji gua iviṛa daava otosi bisir gunim mbińgeegħi. ¹⁷ Gumasi rako amisir kharsi bighan khavi oraegħha mee ma anjanambaaq thaegħ mañjamiusua Iesuśi aghori.

¹⁸ Mem mbińgeema, Iesuś ajanan khava thaegħ mañjamiusua akeman birima unduur magħatisti fhom aphasagħa ikesi gumagh, Iesuśin phorugh mañjamiusua mbighiravira anġa aghori. ¹⁹ An anġa aghorima, Iesuś aejn thiva kamagh aejm mbińgeegħi, “Nii nomtheġħ nona andarsiviusua riphenan mañja Ikhiv niżna akuragħha niżnja amuisir bisi andar gun mem mbikimiva a iviṛa bar niżni ukuarukuvisi bisir gun mem mbikim.” ²⁰ Gumaghan khav ana oraegħha guava Iesuś aejna akurasir bisir gun Dekapolisin distriġħini itiri unjuimbar guava bar mem mbińgeegħi. Gumasi rako amisir kharsi aejmba oraegħha riņġgavan magħatīha amui.

Iesusa aremisir guivan mav koma arimmarim itira amighan mavia amuisima aniiż nom inderā

(Metiu 9.18-26 koma Luk 8.40-56)

²¹ Iesuś akem nigha nomtheġħha rimin khuanġmogh zee. A zegħha rimina ataajni itima gumasi rako amisira avirara zava ana akuva. ²²⁻²³ Goti phorugħam mbińger riphenan bisir gari gumaghan mav, aejni iziż Jairus, a zava, Iesuśin garav aejn khoman nombi ukunigha kamagh phuvira anġa aghori, “Nan guiva aremighaousua aejn righorin kinare iti. Nii ziva nona afħarin aejra athiġħtima aejna arimmarim givagh nom ikaami.” ²⁴ Kamagħha amuisima Iesuś aejn phorugħa zui.

A zuima gumasi rako amisira avirara bar ana akuvaghava aejn gin zui. ²⁵ Mee zuima men thoorj njaanambatir arimmarim itira amighan mav iviṛa men phorugħa zui. Amighan khav njaanambatir arimmarim aejni itima 12 pilan ombari givva. ²⁶ A fhomira nona arimmarima givāousuava arimmaria rikirir gumasiviusua zuima, mee aejna arimmarima givasi phati. Thighira am mbizagħin magħatīħ nii. A nona arimmarim ana givāousua phura nona aنجiro ovisir menjie uvhuesima aejna aنجiro ovisi bar givva. Bisir kharsi aejna arimmarima akruvusi phati. Ana arimmarimi ikhiva guavire iti. ²⁷⁻²⁸ A Iesusa amuisi bisira akamam mbaraegħa, a kamagħi nighinisi, “Ki phura aejna akirani iti shaaran khightima nana arimmarim givagħhami.” A kamagħi nighinighava anaar ramuamiusua. A gumasi rako amisir avirar gin zava mee munamanya zava Iesuśin shaarani usuira. ²⁹ Amigh aejn shaarani usuiraghavira, aejni njaanambatir arimmarim phura riθugħha gu. A nombira nombi oraegħha ikaanji, aejm mbikarigħ nom inderā. ³⁰ A kamagħha amuimira, Iesuś uzuamira nombira nombi orasi a Got

gumasir arimaria givaousua anja aniijsi gamgaan, aejm mbikarigha thaesi a ikaanji, nan gamgaaj injaari. Mauthughura a ragha gumasi rako amisir garava mena azaaghi, "Thiiñra nan shaaran khii?"³¹ Am mbiñgeema, aejn suren gumasi ana ikaraghha kamagh aejm mbiñgeeghi, "Nii garima, gumasi rako amisira avirara nii akuvagha iti. Kamaghha amuisima nii thoghousua kamaghha azaaghi, 'Thiiñra nan shaaran khii?'"³² Mee kamagh Iesusim mbiñgivire itima Iesus non shaaran khisi gumagh ikaañmiusua ighaghira garagħarui.³³ A uruiavire itima, amighan khav aejm mbatosi bighan khav ikeenja zava Iesusin khomani irīghava, atitiingga inigha guisimbaanjra aejm mbatosi bighaañ gun aejm mbiñgeeghi.³⁴ Am mbiñgeema, Iesus kamagh aejm mbiñgeeghi, "Nan guiv, nii nighnighana aghavagħar nani iti. Kamaghha amuisima niina arimarim giva. Nii navana aminjndiġħan manjri, niina arimariman khav nomtheġħ nii ramuigħem phatighami."

³⁵ Iesus amighan khavim mbiñgivire itima gumasir marsi Gotin phorugħam mbiñger riphenan bisir garir gumagh, Jairusin riphenani ikegħa zee. Mee zegħa kamagh Jairusim mbiñgeeghi, "Nii osimndiġħan flighin gumaghha raniiñva anja aghora thaghri. Niñn guiva aremigha giva."³⁶ Mee kamagh him mbiñgeema Iesus mem mbaraeħha kamagh Jairusim mbiñgeeghi, "Nii atitiijn thaghri. Niñ phura nighnighana aghavagħar nani ikhii."³⁷ Aejn gina arui gumasi aejn phorugh manjamusuava amuima a men thiwa, Pita ri Jon koma aejni undoogħan Jems, mera nigha mee zui.³⁸ Mee guava Jairusi riphenan otu vigha Iesus gumasi rako amisiva arasima, mee bar azia niżnijiet ikhiva amui.³⁹ A memiussua aven guava kamagh mem mbiñgeeghi, "Gee thoghousua azia niżnijiet ikhiva amui? Guivan khava aremisi phati. Ana akui."⁴⁰ A kamagh mem mbiñgeema, mee aej ripħovava akavari nori vijgeeghi, "Ee ikaanji, a guisimbaanjra aremi." Gumasi rako amisi kamagh him mbiñgeema a bar mem mbatueħha guivani inaghaves ko inagħamuun nigha aejn suren gumaghan phunini ko mbikethav, mera aejn phorugħa zui. A mee nigha mee guivan khum itira ajanana aven zui.⁴¹ Mee guegħha a guivana afħarimuuni usuragħha kamagh aejm mbiñgeeghi, "Talita kum!" Akaman khavim mbiñiet iż-żamarrha kamagh iti, "Guivan sovange, ki niim mbiñgeeghi, nii rikavil!"⁴² An aejm mbiñgivire itima, guiv rikhavigha utughava arui. Ajno ombarir 12 pila. A rikhavigha utughava aruima, mee kamagh guisimbaanjra riñgavan magħatigha amui.⁴³ Mauthughura ana akamana aghavagħar guisimbaanjra mem mbiñgi kamagh iusue, "Gee bighan khavin gun iħbari għumagħha thavim mbikima thaghri." A kamagh mem mbiñgħiva aghħaa thav aejn raniiñmiusua mem mbiñgeeghi.

6

*Iesusini ujuuna andarsi mee anji ipħirphirigha akiran anja ase
(Metiu 13.53-58 koma Luk 4.16-30)*

¹ Iesus khagh thaegħha noni ujuun guavanandima aejn suren gumasi aejn phorugħa zui. ² Thighira, avhughususani uthugħo otosima a Gotin phorugħam mbiñger riphenana aven guava, gumasi rako amisir surea amui. Gumasi rako amisira avirara aejna akaava oraegħha riñgavan magħatigha amui. Mee riñgavan magħatigha amuigha

azaaghi, "Kha gumagh a managhaka akaar kharsi nii? A managh nighinisira aghuui nii? A ivira managh kha bisigha amuir gamgaan nii?"³ Ee ikaani, khara phura ripheneri injaarir gumagh. A Marian otar, a Jems ri Josev koma Judas ri Saimon, a mena aveenafhesra. Anji umbuaramisi en phorugha iti." Kamagha amuisima mee rimbovira akaar anj mbingiva navira averir anja avhesi.⁴ Mee avhesima, Jesus kamagh mem mbinggeeghi, "Gotina akam nigha zii gumagh, a unjuimbari igharisi tharsir zuima, mee anji izii ufhi. Anji unjuun ana andarsi, mee anji izii ufhi phati. Anji phorugha ripheneri uvavire iti tharsi ivira anji izii ufhi phati."⁵ Kamagha amuisima a unjuun khavin non gamgaan khivasi phati. A phura afharin arimari iti gumasiri uvhovhera menjga arisima, mena arimari giva.⁶ Mee nighnighana aghavagħar anji iti phatisima, kamagha amuigha a ringavan magħatīgħa amui.

Iesus non gamgaan khevima anj suren gumasi inderagħha ana ikeenjsi phati

(*Sapta 6.6–8.21*)

Iesusim mbisevisir gumasir 12 pila, injaarir menjga aniiġava mee amanda.

(*Metiu 10.5-15 koma Luk 9.1-6*)

Iesusi unjuimbagħha aruava gumasi rako amisir surea amui.⁷ Jesus men surea amuava, mbisevisi gumasir 12 pilan dii sima, mee anjmusua zesiema, a mee akuvagħha, mem mbingiva mee amandi. Gumaghan phunini noni nighi manjri, mamagħa amuigha gumaghan phunini noni nighi zui. A non gamgaan mee ranijietta mee ivira unduur magħatisti vatoghomi izi ri ikhaami.⁸⁻⁹ Am mbingiġġiman khavīn menjga amuighava mee amandi, "Gee maanji, bisi tharsi noriūtusua anda nia thaghri. Gee uvighani utuma thav ko mbithar thav koma anġiro ovissi nia thaghri. Gee nona angarir shaaria sharighi, nomtheġħ shaara thav nia thaghri. Gee nona ashathewi ifhisira usuiragh maanji.¹⁰ Gee kamagh ramuigh, maanji ujuu thavin manjiti mee riphena thavin gee ranijietta, gee riphena khavire ikihi maanji, maanja gammiri uthughun gee unjuun khava thamiraghiri.¹¹ Gee kamaghira ramu maanji ujuu thavin manjietta, mee gena agharkuvighi gee nigh no ripheneri maanja agharkuvighi, mee ivira gem mbingera akaava oraghan agharkuvighti, gee kamaghira ramu. Gee unjuun khava thaegħi maanja ujuun khava thaegħi maanji. Gee kamagh ramuighti, mee ganighi ikeenjgħem, mee othi vħana aghuuñ genja amuisi phati."¹² A kamagh mem mbikemiga mee amandasima mee unjuimbar guava Gotina akam iukura kamaghiusue, "Gee non navi ighighiregħi."¹³ Mee kamagh mem mbingiva, ivira gumasir avirari unduur magħatisti vathogħa arimmar gumasira avirara mbiruer mena aphanighi l-ħażra menjga amuima, mee nom inderha.

Herotim mbikemisi mee Jon gumasi uruer gumaghani ufhira ritu

(*Metiu 14.1-12 ko Luk 3.19-20 koma Luk 9.7-9*)

¹⁴ Jesus bisira avirara amuisima anji izi otogħa ikhevisima, gumasira avirara ana ikaani. Thighira kha anjananġa ativasir gumagh, Herot anj mbaragħi. Gumasir marsi kamaghim mbinggeeghi, "Jon

gumasi uruer gumagha aremigha nomthegha rikavi. Kamagha amuigha a kha bisigha amuir gamgaaj iti.”¹⁵ Igharis tharsi kamaghim mbingeeghi, “A Elaija.” Marsi kamaghim mbingeeghi, “Khara Gotina akam nigha zesi gumaghan mav, a fhomira ikesir Gotina akam nigha zesi gumasir mina amui.”¹⁶ Mee akaar kharsi viñgeema, Herot andava araegha a ikaanji, a fhomiram mbikemisi mee ufhuaragha Joni ufhira ritu. Kamagha amuisima a kamaghim mbingeeghi, “Ki fhomiram mbikemisima, mee gumaghan mav Jon, gumasi uruer gumaghani ufhira ritusima, a nomthegha rikavi.”

¹⁷⁻²⁰ Herot kamagha amuigha a ikaanji, a fhomira noni undooghan Filivi otighin ajna amuuñ Herodias ana nigha aŋga athi. Jon mighasigha kamagh aŋm mbingeeghi, “Herot, nī othivhan maghatigha amuava noni undoogha otighin ajna amuuñ nigha aŋga athii.” Jon kamaghim mbingeema, Herodias guisimbaanjra nav aŋn siima, kamagha amuigha a Jonim mbisueghti ana aremighaousua phuvira Herotim mbingeeghi. Am mbingeema, Herot Herodias vhusvhuisi moghin ramuan agharkuvighava, a non gumasir marsi vikemisima mee Jonini usuiragha ana nigha rivinan khirthigha athi. Herot ikaanji, Jon Gotin arimaghaniijñ inderasi gumaghara ano othevira aghuuira amui. Kamagha amuisima Herot aŋna avhigh-avhiihava, ana nigha inderaghavira aŋn gari. Herot ivira Jonim mbingera akaava oraegha nighinisira avirara amuava, aŋna akaava oraghaousua vhusvhusi.

²¹ Herodias thighira Jonim mbisueghti ana aremighaousua utuavi oto. Herot aŋni inaghamuuñ aŋm mbatesiri uthugho otosima, a kha uthughi nighnigha ishamani ikhiva amui. Herodias Jonim mbisoghomiri uthugh thighira oto. Herot ishaman khavi amuava, noni injaariri ikiir garir gumasiri ikii, rako nom mbizorsir gumasir garir gumasiri ikii, rako Galilin distrighini iti gumasiri ikii, a men diišima mee aŋn phorugh ramamiusua zee.²² Mee zegha isham aphima Herodiasin guiv zava mee aphira ajanan gugha mem mbinimani izi. A izima, Herotin phorugha zeghava aphir gumasi, mee aŋni ighiñ ganigha guisimbaanjra aŋni ighiñ vhusvhuisigha bar angi iphui. Mee bar aŋgi iphuigha, mamagha amuigha Herot kamagh guivani ikamam mbingeeghi, “Nī mana bighan vhusvhuisighiñ, nana azaaŋ. Ki ma bighan nī raniiŋga.”²³ A kamagh aŋm mbikemigha, akama riñgiran aghavagharen kamagh aŋm mbingeeghi, “Ki guisimbaanjra nīm mbingeeghi, nī bigha thavin vhusvhuisighiva, nam mbikim. Ki garir bisi nī andar vhusvhuisighiva, nī nam mbikimtima ki arighara anda biighiva, tharsir nī raniiŋga.”

²⁴ Guivan ikaman khava akaman khavi oraegha, akirasegha gua kamagh noni inaghamuum mbingeeghi, “Inaghamuuñ, ki theghan bighousua azaantti?” Mauthughura aŋni inaghamuuñ kamagh aŋm mbingeeghi, “Jon, gumasi uruer gumaghana aphanamiusua ana azaantima, an aŋna aphan nigh nira aniiŋgiri.”²⁵ Guivan khava akaman khavi oraegha,uzuamira nomthegha aven gugha kamagh Herotim mbingeeghi, “Nī thighira Jon, gumasi uruer gumaghana aphan nigh ithaan thav ratigh nara aniiŋgiri.”²⁶ Am mbingeema, Herot aŋm mbaraeghava aŋn nav bar aŋno osemi. A ufhuaragha akama riñgiran aghavagharam mbingeema aŋn phorugha aphir

gumasi ajm mbaraghi. Kamagha amuisima an ajna azaaŋsigha athoeghem thughatis phati. ²⁷ Herot ajm mbaraghavire ikha, akama aghavagharan nom mbizorughan gumagham mbikemigha ana amandasima a gua rīvinan kirthighana aven gueghirigha Joni ufhirar ritu. ²⁸ A Joni ufhirar rithugha ajna aphan nigha ithaanj mav iathigha ana nigha zava guivan khavi anijsima ana na nigha guava noni inaghamuunga aniiŋi.

²⁹ Gumughun Jonin suren gumasi ajno ovhevheenja akamam mbaraegha zava ajn khum nigha gua ana umoghi athi.

Iesus aghaer 5,000in gumasigha anindi

(Metiu 14.13-21 ko Luk 9.10-17 koma Jon 6.1-13)

³⁰ Gumughun Iesusim mbisevisir gumasi nomthequa zegha ajna aghan nori akuvaghav iti. Mee aruava amuisi bisi rako, gumasir surea amuisira akaar gun Iesusim mbiŋgeeghi. ³¹ Kha uthughun gumasi rako amisira avirara memiusua za zuima, mee ramangamiri uthugh phati. Kamagha amuisima Jesus kamagh mem mbiŋgeeghi, “Gee norira nan phorugh manjiva gumasi iti phatisira ajanan manjiva ee thange avughusuami.” ³² A kamagh mem mbiŋgiva mee norira akem nigha gumasi iti phatisira ajanan mavin zui.

³³ Mee zuima, gumasi rako amisira avirara men ganigha mee ikaani. Uujuimbari iti gumasi rako amisi bar meni ufhuaraghavira akhirisiigha gua mee zuira ajanan otuivi. ³⁴ Mee gua mbikeenj guegha Jesus gumasi rako amisir aviran garima, mee guisimbaanra bar avirekevi. A men garima, mee sivsviir mina amui, mee gueej khekhaensi phati, mee phura asasir mina arui. A kamagh bar meni ukuarukuvi. Kamagha amuigha a bisira avirara men surea amui. ³⁵ Am mbiŋgivire itima, aro gevima ajn suren gumasi ajmiusua za kamagh ajm mbiŋgeeghi, “Khara gumasi iti phatisira ajan, aro gevi. ³⁶ Ni gumasi rako amisi amandaghti, mee maanj kha ajanani itiri uujuimba rako aghangera itiri uujuimbar sovsegher manjiva mee ramamiusua nori vagha aghaeghu uvhuesami.” ³⁷ Mem mbikemisima a mee ikaragha kamaghim mbiŋgeeghi, “Gee nori aghae tharsir mee raniiŋ.” A mem mbikemisima mee kamagh ajm mbiŋgeeghi, “Ee memiusua uvisiri uthughu uvhuesamira ajgiro ovisi anda 200ti utu. Ee anda nigh, maanj, memiusua uvisiri uthughu uvhuesigh mee raniiŋmiusua, ni vhusvhuisi o?” ³⁸ Jesus mena azaaghi, “Gee manmagħira uvisiri uthuu iti? Gee maanj gan.” Am mbikemisi, mee gua ganigha kamagh ajm mbiŋgeeghi, “Ee uvisiri uthuur 5 pila koma osiran phuninira khari iti.”

³⁹⁻⁴⁰ Mauthughura Jesus mem mbikemisi mee gumasi rako amisi viŋgeema, mee norira nori isigha izighinani iphina apiigha. Mee nori isiragħa phosigha amuigha apiigha marsi 50 pilan amemeenj apiighi, marsi 100 pilan amemeenj apiigha gue. ⁴¹ Mee apiighav itima, Jesus uvisiri uthuur 5 pila koma osiran phunini nighava, iphin ovheen garav Goti mbinambagħa uvisiri uthuua biighihsue. Jesus non suren gumasi viŋgeema, mee anda nia, gumasi rako amisi menjha anindi. A ivira osiran phorugħa biighihsuesima, mee anda nigha, menjha anindi. ⁴² Gumasi rako amisir kharsi bar amegħha, navi bar iziva. ⁴³ Men navi bar iziwasima Jesusin suren gumasi, mee thaesira aghaero othevi nigha

12 pila akiragha aghuisima, anda bar iziva. ⁴⁴ Aghae amesi gumasir rimbomboni gua 5,000ini utu.

*Iesus rimini iphini utuiva zui
(Metiu 14.22-36 koma Jon 6.16-21)*

⁴⁵ Gumasi rako amisi aghae amesima, Iesus kamagh non suren gumasira afhirigha kamaghiusue, “Gee akeman binighiva ufhuaragh Betsaidani ujuun muaanjmogh maanj. Ki nombire ikhiva gumasi rako amisi amandaghtima mee nomthegeh noni unjuimbar manjjang.” ⁴⁶ A mee amandas, mee guesima, a Gotin phorughum mbikimamiusua oraghin guavanambo. ⁴⁷ Kha uthughun amin phirima, mena akem rimin thoojnji itima, Iesus nombira ataañni iti. ⁴⁸ A ikhava non suren gumasir garima, gamiijna aghavaghar zava mena akemangj uvhaaghi. Mee aghosava amua ijaarani ikhiva amuava gamiijna phorughha mee nori vathosi. Amini itiisuava amuima, Iesus rimini iphini utuiva memiusua zui. A gua menjgi indiragh manjamiusuava amuima, ⁴⁹⁻⁵⁰ mauthughura mee ajan garima, a rimini iphini utuiva zuima, mee kamaghi nighinisi, “Khara ti asaan thavti.” Mee nighnighan khavi amuava, bar ajan ganigha phuvira atitiingga araaghi. Mee araema, auzuamira kamagh mem mbiñgeeghi, “Gee gamgaengiri, kira khara. Gee atitiijn thaghri!” ⁵¹⁻⁵² A kamagh mem mbiñgiva, mem mbathighin akemana aven gusima, gamiij phura rithugha gu. Iesus 5,000in gumasi uvisiri uthuur menjga aniijsi, mee anda amesima, mee bighan khavin ganigha, thange ikeenji bar phati. Men navia aghavagharigha nighinisi othevigha bar isaghure iti. Kamagha amuigha mee bisir kharsighi nighnighava guisimbaajra ringavan maghatigha amui.

⁵³ Gumughun Iesus non suren gumasir phorughha rimin muaanjmogh guegha, guava Genesaretini ujuun otuivigha, akemi ike. ⁵⁴ Mee akemi ikegha ataañn anandima, gumasi rako amisi Iesusin garavire ikha ana ikaanj. ⁵⁵ Mee ana ikeenga, gumasi rako amisi Iesus itira ajanam mbaraegha, akhirisigha ajanan khavi aruava nona arimarir gumasi nia mee akhuriigha ariigha mee nia Iesusiusua zii. ⁵⁶ Iesusi ujuimbari ikii rako unjuimbari undoosi rako uruariri unjuimba andar zui. A zuiri unjuimbar kharsi mee othivhan khavira amui, mee arimarir gumasi nigha zava unjuun thoojn anda arighava, anja aghora kamaghiusue, a men miratightima, arimari iti tharsi ajan shaarana avaranijna khiskhisami. Gumasi rako amisi ajan shaaran khisi tharsi, mena arimari gevi.

7

*Gotin othevi Judarir avaviro othevigha afhira
(Metiu 15.1-9)*

¹ Farisiijn gumasir marsi rako Judaro othevi ikeenji gumasir marsi, mee Jerusalemini ikegha, zeghirava, Iesusiusua zava ana akuva. ² Mee za ikha garima, Iesusin suren gumasir marsi mena avaviro otheviru usuiraghavire ikha afhari uruegha aghae aphi phati. Mee phura aghae aphi. ³ Farisiijn kharsi koma igharisi Judarir gumasi rako amisi bar, mee nona avaviro otheviru usuiraghavire ikhava, mee afhari uruava aphi. Mee phura aghae raman thughatis phati. ⁴ Mee ivira phoghin nigha ziir aghae, mee anda raman thughatis phati. Mee

ufhuaragh anda urueghiva anda ramaŋga. Mee ivira nona avaviro othevir avirar marsi phorugha usuiragha khighavire iti. Mee phura aghae ishamigh rameghem thughatis phatighami. Mee ufhuaragh nom mbine rako ithaarigha, bagħha rako apiisira akosi, urueghiva mee aghae ishamanġa. ⁵ Kamagħa amuisi, Farisiin rako Judariro othevi ikeenjsi gumasi, mee Iesuśina azaagħi, “Manmagħa amuigha niñn suren gumasi ena avaviro othevir gin maanji afhari uruani iphirphirigha, phura aghae aphi?” ⁶ Mem mbikemisima Jesus mee ikaragħha kamaghim mbingeegħi, “Gee norira norir khorigha amuir gumasira. Gotina akam nigha zesi gumagh Aisaia, a guisimbaajra gee amuiro othevir guni mbingi għiex kamagh osiri, ‘Gumasi rako amisir kharsi, mee nona akaa thoorir nani izi uffi, men nav i rako nighinisi bar isaghuni iti. ⁷ Mee gumasira akaar norir surea amua norir khorigha amua kamaghiusue, khara Gotina akam. Kamagħa amuigha, mee nani izi guisimbaajra ana uffi phati.’ ⁸ Gee kamagħa amua, Gotina akaa, gee anda thaegħha, nona avaviro othevi, andari usuragħha aghavaghari.”

⁹ Am mbingi guava kamagh mem mbingeegħi, “Gee kamaghiusue, gee othivħana aghjuunja amua Gotin akaa thaegħha nono othevir gin zui. Geno othevir kharsi bar magħatīhi. ¹⁰ Moses fhomira kamaghim mbikemi, ‘Gee noni inasi rako inagħamuira akaava oraegħ mena apheejni ikħiħa, gumagħa thava akaman magħatīha thav noni inaghaves ko inagħamuum mbikemighti, gee gumaghan khavim mbisuegħtima ana aremigħi.’ ¹¹ Gee kamaghim mbingeegħi, ‘Gumagħa thav noni inaghmuu ko inaghavesina akuruvagħhaousua anġiro ovisi rarighan nighniighava gin a nomtheġħha kamagħa anijm mbingeegħi, ‘Anġona akuruvagħhaousua athi anġiro ovisi, anġo marikii. Kha anda nigh Got ranijngami.’ ¹² Gee kamaghim mbingeema, gumagħan khav bigha thav noni inaghmuu ko inaghavesina akurasi phati. ¹³ Gee kamagħa amuava, nona avav niżi othevir gin gua, anda igharisi gumasigha anindi. Gee othevir kħarsigha amua, Gotin othevia thaegħha, nona avaviro othevi ufhuaraghavira anda arisi. Gee Gotina akamānġa amuima a phura bighin magħi. Gee amuir bisir avirar marsi ivire iti.”

*Gotin arimaghaniijen magħatiisir bisi, Jesus anda vingueegħi
(Metu 15.10-20)*

¹⁴ Jesus nomtheġħha nombina aghani iti gumasi rako amisir diisima, mee anġiūsua zima, a kamagh mem mbingeegħi, “Gee bar nam mbaraegħiva nana akaar kharsi, inderaghivira anda ikeengħiri. ¹⁵⁻¹⁶ Bigha thava akirani ikegħiva gumagħan navana aven meghirigh aji ramuġħti, a Gotin arimaghaniijen magħatiighem phati. Phati, gumagħan navana aveni ikegħa akiran zesi bisi, aji ramuġħtima, a Gotin arimaghaniijen magħatiighem.”

¹⁷ Jesus akaar kharsir gumasi rako amisira avirara mbikemigha, mee thaegħha guava riphenana aven gusima, aji suren gumasi aghħunamana akamam mbiniżżejjha mbaaqmūsua aja azaagħi. ¹⁸⁻¹⁹ Mem mbikemisima Jesus kamagh mem mbingeegħi, “Eei! Gee ojanisire? Gee ivira akaman khav inderaghavira ana ikeenjsi phatisire? Gee bighan khav ikeenjsire? Aghħaq thav guisimbaajra gumagħan navana aven meghirigh ikegħem thughatis phati. Anda aji navana aven

mehirighiv, aŋni umuun mehirightima a gina andar avighemi. Kamagha amuisi gumagha aphir bigha thav akiran ikegh aŋna akamndoonyiŋ ko umuun mehirighiv, aŋni umu ramuughtima a Gotin arimaghaniijŋ maghatiighem thughatis phati.” Iesusa akamana aghavagharan kamaghim mbiŋgi kamaghiusue, aghae bar Gotin arimaghaniijŋ bar indera. Oririvi phati. ²⁰ Am mbiŋgi guava kamagh mem mbiŋgeeghi, “Gumaghan navana aveni ikegha akiran zesi bisi, anda othevir maghatisi, anda aŋga amuima, aŋn navana avee Gotin arimaghaniijŋ maghati. ²¹ Gumaghan navana aveni ikegha akiran zesira othevi khara, nighnisir maghatisi, gumasi rako amisi atamatam norir phorughava akui, bisi okeeghi, gumasi v̄isosi anda arighiri, ²² pharaghmuui norir okeeghi, mbighiravira bisir vhusvhusi, igharisi gumasi menjä asighasighausua nighnisi, khoriro othevi, ameri phatisiro othevir maghatisi, bisivagha nav oseeghi, igharisi gumaghani iziira afharavasi, nombira nombi ufhi, ojanisiro othevi, ²³ othevir maghatisir kharsi bar navana aveni ikegha akiran za, gumagha amuima a Gotin arimaghaniijŋ maghati.”

Fonisiana ajanana amigan mav nighnighana aghavaghar Iesusini iti

(Metiu 15.21-28)

²⁴ Jesus Genesareta thaegha Tairini ujuuni ikhivan ajanan gu. A gumasi rako amisi ana ikhaangamim mbaajn aŋna agharkuvigha, mondugha guava riphenan mavina aven gugha mondusi phati. Mee bar ikaanji, a riphenana aveni iti. ²⁵ A riphenan khavini itima, utuman maghati ghaphasasir guivani inaghamuuŋ, a Jesus zesir arori oraegha, uzuamira aŋm̄usua zava aŋn aŋgariri iri. ²⁶ Amighan khav, aŋni inaghamuuŋ Fonisiana ajanan aŋm̄ mbate. A Sirian distrighini ikhivana aveni iti. A Grighiŋna akamam mbiŋgeeghi. A non guiva aphasasiri utuman maghati ghaphasasir guivani inaghamuuŋ, alesusim mbiŋgiva aŋga aghori. ²⁷ Am mbiŋgeema, Jesus kamagh aŋm̄ mbiŋgeeghi, “Ee ufhuaragh boorir aghae mee raniiŋti, mee ramaŋga. Othiŋhan maghati, ki boorir aghae nigh afhee vikinanja.”

²⁸ Am mbiŋgeema amigh kamagh Iesusim mbiŋgeeghi, “Ikhiv, Ki ikaanji, afhee ivira boorir akoghin apheenji iresir aghae v̄izui aphi.”

²⁹ Am mbiŋgeema Jesus kamagh aŋm̄ mbiŋgeeghi, “Nuum mbiŋgiŋgi indera. Kamagha amuisi ni nomthegeh no riphenan maanji. Utuman maghati ghaphasasir guivani inaghamuuŋ, aŋn guiva aŋga aghori. ³⁰ Ana aŋm̄ mbikemisima, a nomthegeh no riphenan gua garima, aŋn guiv nona akoghi irighav iti. Mauthughura an aŋn ganigha ikaanji, utuman maghati ghaphasasir guivani inaghamuuŋ, aŋn guiva aŋga aghori.”

Iesus gumaghani ukuaraniij ojanisi mavin akurasima a indera

³¹ Jesus rikhavigha Tairini ujuum mbirogha thaegha, guava Saidonini ujuun otogha guava, Dekapolisin distrighin otogha gua, Galilin rimim mbiroghin gueghiri. ³² A gusima, gumasir marsi gumaghani ukuaraniij ojanisi mav nigha Iesusiusua zii. A iviram mbizi osemigha inderaghaviram mbiŋge phati. Mee zegha afharin aŋra righausua Iesusi aghori. ³³ Am mbiŋgeema Jesus gumaghani ukuaraniij ojanisi mav nigha gua garima, aŋn guiv nona akoghi irighav iti. Mauthughura an aŋn ganigha ikaanji, utuman maghati ghaphasasir guivani inaghamuuŋ, aŋn guiva aŋga aghori.

asigharafha, a maghira nona afharini ufheeniingi ipharigha aejm mbizaan khii. ³⁴ Mauthughura Iesus iphino ovheen garav, gumaghan khaviusua nav biigha arava kamaghim mbinjeeeghi, “Efata!” Akaman khavim mbiniij kamagh gu, “Ukuighirighiri!” ³⁵ Iesus kamaghim mbingivire itima, aejni ukuarani ukuighiri. Mauthughura aejm mbizi mbighivighighi. A inderaghavira bisi vijgeeghi. ³⁶ Iesusa akamana aghavagharan bighan khavin gunim mbikiman mee righorigharu. A mee righorigharuisma mee nomthequa phuvira bighan khavin gunim mbinjivire iti. ³⁷ Mee akaman khavim mbinjeeema, gumasi rako amisir kharsi aejm mbaraegha guisimbaanjra riñgavan maghatigha amuigha kamaghim mbinjeeeghi, “Gumaghan khav ana amuir bisi anda bar indera. A ukhari ojanisi tharsigha amuima, mee nomthequa orasi. Am, mbizeri osemisi tharsigha amuima, mee nomthequa inderaghavira bisi vijgeeghi.”

8

Iesus aghaer 4,000in gumasi rako amisigha anindi

(Metiu 15.32-39 koma Metiu 16.1-4)

¹ Kha uthughun gumasi rako amisir avirari igharis tharsi nori akuvaghav iti. Mee ramangamir aghae phati. Kamagha amuisima Iesus non suren gumasir diisima mee aejmiusua zima a kamagh mem mbinjeeeghi, ² “Gumasi rako amisir kharsi, mee nan phorugh aron phunini ko mbikethavini itima, aghae mange othevisima mbiti mena azi, kamagha amuisima ki meni ukuarukuvi. ³ Gumasir marsi isaghuni ikegha zee. Kamagha amuisi ki mee amandaghtima mem mbitiir navira nori noni unjuimbar manjva arimasri menji ighutima mee iraami.” ⁴ Am mbikemisima aejn suren gumasi aejna akam ikara, “Ee gumasi iti phatisira ajanan khavini iti. Ee managh membagha uvisiri uthuu nigh mee ranijnti?” ⁵ Mee kamaghim mbinjeeema Iesus kamagh mena azaaghi, “Gee manmaghira uvisiri uthuu iti?” Mee ana ikaragha kamaghim mbinjeeeghi, “⁷ pila.”

⁶ Mem mbikemisima Iesusunuaghinara apiighousua gumasi rako amisi vikemisi mee apligha. Mauthughura a ⁷ pila uvisiri uthuu nigha Gotim mbinambagha anda biighiusuegha, gumasi rako amisir anijmiusua non suren gumasigha anijnsima mee andar menjga anindi. ⁷ Mee ivira osirir sovsegher move iti. A ivira andavhagha Gotim mbinambagha andar mee ranijmiusua non suren gumasi vijgeeghi. ⁸ Gumasi rako amisira avirara mee amegha bar iziva. Gin aejn suren gumasi aghaero othevi mee thamiraesi tharsi, mee anda nigha ⁷ pila akirari ikhiigha aghuisima, anda iziva. ⁹ Uthughun khavini itir gumasi rako amisir rimbomboni 4,000ina aghan gu. Mee amesima, a mee amandas, mee noni unjuimbar gue. ¹⁰ Mee zuima, a non suren gumasir phorugha akeman binigha, Dalmanutana ajanan gue.

¹¹ Mee guesima Farisiij zegha khoruo amuir azaansisir Iesusia amui. Gota aghavagharan ajanra ranijnti, a non gamgaajn bigha thavi ramuightima mee ganighi ikeengim mbikimanga, “Got guisimbaanjra ana amanda.” ¹² Mem mbikemisima a men khoruo amuir azaansisir kharsighi iphirphirigha ughurii usuegha, mem mbinjeeeghi, “Gee thighira khari iti gumasi rako amisi, thoghousua bisigha amuir gam-gaan khivaousua nana azaaghi? Ki guisimbaanjra gem mbinjeeeghi,

Got kha bisigha amuir gamgaanjo othivha thavin gen khivagham thughathis phati.”¹³ A mem mbikemigha a mee thaegha nomthegha akemana anambogha, rimin muaanjmogh gu.

*Farisiij rako Herotin iisin aghunamana akam
(Metiu 16.5-12)*

¹⁴ Mee gua Iesusin suren gumasi uvisiri uthuur nighnigh onjanigha gue. Mee uvighani utumani uvavira nisima a men phorugha akemani iti. ¹⁵ Thighira Iesusa akamana aghavagharan kamagh mem mbingeeghi, “Gee inderaghivira noriviusua gan! Gee inderaghivira Farisiijn iis ko Herotin iisiusua phorugh inderaghavira ganiri.” ¹⁶ Jesus mem mbikemisima, mee kamagh norira nori vingeeghi, “Ee uvighani utuma thav nigha zesi phatisima, kamagha amuisima an eem mbingeeghi.” ¹⁷ Mee norira nori vingeema, Jesus mem mbingingi ikeenga kamagh mena azaaghi, “Gee thoghousua kamaghiusue, ee uvighani utuma thav nigha zesi phati? Eei, gee kha amui bisir garava anda ingaere? Gee thighari inderaghivira anda ikaantire? Gen navia aghavagharigha nighinisi othevigha bar isaghure iti. ¹⁸ Gee arimasi ikha, garir phatisire? Gee ukuari ikha, orasi phatisire? Gee bisir khar-sighi nighinisi phatisire? ¹⁹ Gee, ki uvisiri uthuur 5 pila biighiusuegha genja aniijsima, gee 5,000in gumasigha aniijsima, mee anda apha izivagha, thaesiro othevi gee andar manmaghira akiragh aghui?” Mee kamagh ane ikara, “Ee 12 pila akiragh aghui.” ²⁰ A nomthegha kamagh mem mbingeeghi, “Ki uvisiri uthuur 7 pila biighiusuegha genja aniijsima, gee 4,000in gumasi rako amisigha aniijsima, mee anda apha izivasi gee andaro othevir akirar manmaghira aghui?” Mee kamagha ana ikara, “Ee 7 pila akirari ikiigha aghui.” ²¹ Mee kamagh aym mbingeema, a kamagh mem mbingeeghi, “Gii, gee thigar bisi ikaantire.”

Iesus non suren gumasir surea amui
(Sapta 8.22-10.52)

Iesus Betsaidan gumaghan arimaghan thughaniijm mbizesi mavin akurasi, ana arimaghaniij nom indera

²² Mee Betsaidan guesima, gumasir marsi gumaghan arimaghan thughaniijm mbizesi mav nigha, Iesusiusua zii. Mee zegha afharin anja righaousuava Iesusi aghori. ²³ Mem mbikemisima Jesus gumaghan arimaghan thughaniijm mbizesi thavina afharimuuni usuragha, ana nigha unjuua thaegha akiran gu. Aniij akiran gugha, Jesus gumaghan arimaghaniijngi ipharigha nona afharimuun anji iphia athigha kamagh anja azaaghi, “Nii bigha thavin gari?” ²⁴ Ana aym mbikemisima gumaghan khav khogha garava kamaghim mbingeeghi, “Anre, ki garima, gumasi ther min garava arui.” ²⁵ Mauthughura Jesus nomthegha nona afharimuun aym arimaghaniijni usuirasima, gumaghan arimaghaniij ukuighirisima, a nom inderaghivira bisir gari. ²⁶ A garima, Jesus ana amandagha kamaghim mbingeeghi, “Nii nomteghiva unjuun khavina aven manjan thaghri. Nii nor riphenan maanjiri.”

*Pita Iesusin gunim mbingeeghi
(Metiu 16.13-20 koma Luk 9.18-21)*

²⁷ Iesus non suren gumasir phorugha rikhavigha Sisariafilipaini ujuuna aghani itiri ujuimbar sovsegher zui. Mee gua a utuavin mena azaaghi, "Gumasi rako amisi thiinra naanja arisi?" ²⁸ Mee ana ikaragha, "Marsi kamaghiusue, nii Jon, gumasi uruer gumagh. Igharisi gumasi kamaghiusue, nii Gotina akam nigha zesi gumagh Elaija. Marsi kamaghiusue, nii fhomira ikesir Gotina akam nigha zesi gumaghan mav." ²⁹ Mem mbikemisima Jesus kamagh mena azaaghi, "Geegha? Gee thiinra naanja arisi?" A mem mbikemisima Pita kamagh ana ikara, "Nii Krais, Got nom ee niamiusua mbisevisir gumagh." ³⁰ An aejm mbikemisima, Iesusa akamana aghavagharan kamagh mem mbinjeeeghi, "Gee nan gun gumagha thavim mbikima thaghri, ki thiinra."

Iesus nono ovhevheejna akam koma nomtheghi rikavamir mbinjeejgimanya amui

(Metiu 16.21-28 koma Luk 9.22-27)

³¹ Jesus men surea amuava kamaghim mbinjeeeghi, "Gumasir Otar barim mbizasiri ikii rako osimndisi nianja. Gumasira aphan, koma Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikii, koma Judariro othevi ikeensi gumasi, mee aejna agharkuvighiva ana nigh igharisi mbuzorsir gumasir raniintima mee aejm mbisueghtima ana aremighemi. Gumughun, uthughun phunini ko mbikethav givaghtima a nomtheghi rikavighemi." ³² Jesus kamagh nono ovhevheejna akama aghurigha mem mbinjeeema, Pita ana nigha mbiikeejn gugha, anja atarava kamagh aejm mbinjeeeghi, "Nii kamaghim mbikiman bar thaeghri." ³³ A kamaghim mbinjeeema, Jesus oragha non suren gumasir garava, Pita avesa kamagh aejm mbinjeeeghi, "Satan, nii namiusua isagh muna maanj! Nii gumasir bisighi nighnigha, Gotin bisighi nighinisi phati."

³⁴ Gumughun Jesus, gumasi rako amisir diiva ivira non suren gumasir diisima, mee aejmiusua zima, a kamagh mem mbinjeeeghi, "Gumagha thav nan gin zaasa, a vhusvhuisi bisi gina amandagh non khani ighuuve isaghuphughuva nan gin zii." ³⁵ Gumagha aejamire ikaaosua nighinisi, aejni utum a mighasigh ikhaamiri ikirana aghuuj nighem phati. Gumagh naangi nighnigha nana akamana aghuuj ukurava arui thav ana aremighthima aejni utum a mighasigh ikhaamiri ikirana aghuuj nianja. ³⁶ Gumagha thav unuaghinani iti bisi bar anda nighiva, a gina aremichti, bisir kharsi manmagħira aejna akuragħti? Bar phati. ³⁷ A uvhuesan manavin noni utum aejmiusua aej ranīinti? Bar phati. ³⁸ Thighire itir gumasi rako amisi mee Gotin akirasegha othevir magħatisigha amui. Mena thiinra nani izi ko nana akaman guni mbiķiman aejmsiighthima, gin Gumasir Otar noni inaghavesini ujuuni ikegħi ziva ivira mena aejmsiighem. A enselir aghuuir phorugh Gotin ajarana aven zighiraami."

9

¹ Iesusim mbinġi guava kamaghim mbinjeeeghi, "Ki guisimbaanra gem mbinjeeeghi, gee khagħi utuivighav iti tharsi, gena tharsi aremighem phatighami. Gee ikħiġi vira ikħiġi gantima, Got kha bisigha ativamiri uthugh, aghavagħaran phorugh zighiraami."

*Iesusim mbikarigh igharagħha oto
(Metiu 17.1-13 koma Luk 9.28-36)*

² Uthusir 6 pila givasima, Iesus Pita ri Jems koma Jon mee nigha oraghini ikhivan guavanambogħa, mee norira anamoghi iti. Ana anamogh aejn mbikarigh mena arimasi rifhaaqni igharaghavo oto. ³ Ajjn shaarana ajarana aghavagħaran khav guisimbaanra ughurighava afho. Ughurān khavunu qiegħi għad-ding uqbi u bighani ughura thavin min gari phati. ⁴ Mauthughura mee garima Elaija ri Moses otogħa Iesusin phorugħha mee nori vijengeegħi.* ⁵⁻⁶ Mee nori vijengivire itima, Pita ri Jems koma Jon mee bar atitiingga, Pita mbikimangamirim mbingigħi asażha phura kamagh Iesusim mbingeegħi, “Fhighin gumagh, ee bar inderaghivira amuigha khagh iti! Ee ambikhvan phunini ko mbikethav ramuaanja. Niimiusua thav, Mosesiusua thav, Elajjagħha thav.” ⁷ Mauthughura, gu usuiragħha mee avarasima itiżżejjen mav guan thooqnej otogħa kamagh hem mbingeegħi, “Khara nano Otar, ki bar aejn vhusvhusi. Gee anara oraaghiri!” ⁸ Mauthughura uzu amira mee gara nomtheġħha gumaghha thav in ganisi phati. Iesus nombira men phorugħha iti.

⁹ Mee nomtheġħha oraghin zighirava Iesus mee ganisir bisir gun gumaghha thavim mbikiman bar men thiva. Kamaghire ikhix maanji Gumasir Otar aremigh nomtheġħi rikavighemi. ¹⁰ Mee ganisi bighan khav mere itima, mee ana aremigh nomtheġħi rikavamira akamam mbinjiż mbaaňmiusua norira nori vijengeegħi.

¹¹ Gumughun mee aejna azaagħi, “Manmagħiussa Judariro othevi ikeenji gumasi kamagħiussue, Elaija uħuaragh zegħtima, Got nom ee niāmiusua mbisevisir gumagh gin zaami?” ¹² Mem mbikemisima Iesus mena azaansigh ikara, “Guisimbaanra Elaija uħuaragħha zegħava bisia rikiri. Thogħousua fhomira Goti mbiqħarani itiro osir kamagh iti, ‘Gumasir Otarim mbizazi nitima mee akiran anġa aseghħemi?’ ¹³ Ki gem mbingeegħi, Elaija zegħha giva. Mee fhomira Gotina akama osira nori bisir kharsi an ramuamiusua mbikemisi mogħin, gumasi rako amisi mee non vhusvhusan min gua nono othevir anġa amuigha għiex.” *

Iesusi utuman magħatīgħi aphasasir otar anġa amuisima a nom inderha

(Metiu 17.14-23 koma Luk 9.37-45)

¹⁴ Mee za suren gumasir marsi mem mbatuivigha garima gumasi rako amisira avirara mee akuvasima Judariro othevi ikeenji gumasi men phorugħha nori vijngi nori vathosi. ¹⁵ Mee nori vatosima gumasi rako amisi Iesusin garavire ikha riċċgavan magħatīgħha amuigha uthughun an ranijjiṁiusua akhiristiġħha zui. ¹⁶ Iesus kamagh mena azaagħi, “Gee thogħousua men phorugħha gee nori vathosi?” ¹⁷ Gumaghan mav gumasi rako amisira aviran thooqnej ikhava kamagh hem mbingeegħi, “Fhighin gumagh, ki nono otar nigha niimiusua zee, utuman magħatīgħ anġa aphasasima, am mbinge phati. ¹⁸ An anġa amuiri uthughun, ana na ukurima a daaghira, phuvii anġa akamndoñni mbisevi, anġa atari nori vitivima aejn mbikirivasi.

* 9:4 Moses ri Elaija bar fhomira aremisima, Iesus bogħumira unu qiegħi khav in zee. * 9:13 Uthughun khav in Iesus Elaija zaami bighaqnej mbingeegħi, guisimbaanra Jon, gumasi uruer gumagh am mbingeegħi. Nii ikaa nġiex, Metiu 17.12 in gan. Joni uħuaragħha zava Iesus zaaousua aejnjiusua utu avia rikiri.

Ki utuman maghatigha avharaghavharaghaousua niin suren gumasira azarasi mee anja avharasi phati.”

¹⁹ Ana ajm mbikemisima Jesus kamaghim mbinjeeeghi, “Oio! Ki bara amira, thihira itir gumasi rako amisi nighinisia aghavagharisi phati. Ki fhomira gen phorугha itima, gee daasughun bigha thav ikeengiti? Ki mighasigh geno osimndisira nitire? Otar nigh namiusua zii.” ²⁰ A mem mbikemisima mee otar Jesusiusua ana nigha zee. Mauthughura utuman maghatigh Jesusin garavira, maghira otara amuima a inisi. A unuaghinanji irigha uphoghuphogha phuvii ajna akamndooñninim mbisevi.

²¹ Am mbisevima Jesus otarani inaghavesina azara, “A mana uthughuni utuman maghatigh anja aphasa?” An ajm mbikemisima, inaghaves kamaghim mbinjeeeghi, “A iririvare itima an anja aphasa.

²² An aj ramuighthima ana aremighaousua uthusira avirara ana ukurima ana arivi rako riphar gueghiri. Nii ena akuruvaghamir gamgaan ikitima, nii eni ukuarukuvighiva ena akuraghiri.” ²³ An ajm mbikemisima Jesus kamaghim mbinjeeeghi, “Nii thoghousua kamaghiusue nii gamgaan ikhiva nana akura? Nii nighnighana aghavaghar ikitima bisir kharsi bar othuivhami.” ²⁴ An ajm mbikemisima otarani inaghaves uzuamira kamagh diiham mbinjeeeghi, “Ki nighnighana aghavaghar ikhava, ano othevi. Kamatha amuisima, nii nana akura!”

²⁵ Jesus garima gumasi rako amisi akirsiiuga mena aghan zesima a utuman maghatigha athogha kamagh ajm mbinjeeeghi, “Nii kha utuman maghatigh gumasigha amuima mee ukhari ojandava mbinjer phatisi thav. Ki niim mbinjeeeghi, nii akiran zii, nii nomthehg aven maanja thaghri!” ²⁶ Mauthughura utuman khavi oraegha mbighiravira ana ikuskusava akiran zesima otar gumaghan khuman min gari. Kamatha amuisima gumasi rako amisira avirara kamaghim mbinjeeeghi, “Ana aremi.” ²⁷ Mem mbikemisima Jesus ana afharini usuiraghana ana ufhesi a rikhavigha utu.

²⁸ Gumughun Jesus riphenana aven gugha non suren gumasir phorugha mee norire ikhav ikha, mee kamagh ajna azaaghi, “Manmagha amuigha, ee utuman maghatighan khavi avharava avheenji?”

²⁹ Mem mbikemisima a kamagh mee ikara, “Kamatha amuiri unduur maghatisi gee Gotin phorughum mbikimiiva andagha avaraghti anda akiran zaami. Nomthegħha igharisi utuav thavi iti phati, utuavini uvavira.”

³⁰⁻³¹ Mee anjanan khava thaegħha Galilin distrighin otogħha zui. Mee għu Jesus non suren gumasir surea amui. Bighan khuanjmusua Jesus mee itira ajan gumagħa thav ikhaajn a ipħirphiri. Mee guava, a kamagh men phorugham mbinjeeeghi, “Mee Gumasir Otar nighħiva gumasira afħari ratighiva, gumughun mee ajm mbisuegħti ana aremighiva, gumughuni uthughun phunini ko mbikethav givagħtima a nomtheġgi rikavighem.” ³² A mem mbikemisima mee am mbinġingi ikeenji phatigha, kamaghha amuigha mee ajna azaansighana atiinji.

Thiijre Ikhiv

(Metiu 18.1-5 koma Luk 9.46-48)

³³ Mee Kaperneamin zegħha riphenana aveni ikha Jesus mena azaagħi, “Gee utuavin thaegħam mbinġi nori vathosi?” ³⁴ Mee utuavin nori vathogħha nori viñġi kamaghiusue, “Thiijre ikhiv?” Kamatha

amuisi mee inimire iti. ³⁵ Gumughun Iesus apheraghav ikhava mbisevisir gumasir 12 pilan diiigha kamaghim mbinjeeeghi, “Thiiñ ufhuaragh ikaaosua, a gini ikhiva gumasi bar meni injaaran gumagh ikhiri.” ³⁶ Mauthughura Iesus otaransovange nigha men thoojn ana rafhasi a utughavi itima, a nona agharaniiñ ana umuigha kamagh mem mbinjeeeghi, ³⁷ “Gumagha thav nangi nighinisi moghin kha otaransovangel min garir thav nigh ana akuraghama, a kamagh na nigha nana akuruvasi. Nii thiñra nana akuruvasi, nii nara amui phati. Nii na amandasi gumagh ivira anja amui.”

*Thiiñ ena aphananja amui phati, a enav
(Luk 9.49-50)*

³⁸ Jon kamagh ajan mbinjeeeghi, “Fhighin gumagh, ee garima gumaghan mav unduur maghatisi niini iziñ anda vathosi. Ee ikaani, a ena mav phati, ee ajan thevi.” ³⁹ Gumughun Iesus kamaghim mbinjeeeghi, “Ajan thivan thaghri. Gumagha thav nani iziñ gamgaan bisi ramuva, kha uthusir ana akaar maghatisir na ramuighem thughatis phati. ⁴⁰ Thiiñ ena aphananja amui phati a enav. ⁴¹ Ki guisimbaajra gem mbinjeeeghi, gee Kraisina andarsi. Krais a Got nom ee niamiusua mbisevisir gumagh. Kamagha amuisima thiñra nani iziñ rimin gee raniñgemi, a guisimbaajra noni uvhues nianja.”

*Othevir maghatisi nighnighana aghavaghara afharavasi
(Metiu 18.6-9 koma Luk 17.1-2)*

⁴² Jesusim mbinji guava kamaghim mbinjeeeghi, “Otaran kha thav nighnighana aghavaghara nani ikithi, nii thiñra ajan amuughtima ano othivhan maghatigha thavi ramuighemi. Niim mbinjue phatisir arivan manjiva bari uvhuesan maghatigh nighemi. Mee akimani ikhiv niini ufhirara afhaghiva onjaram mbikinightima nii aremighemi. Kamagh indera. ⁴³⁻⁴⁴ Kamagha amuisi niina afharimu nii ramuighthima nii othivhan maghatigha thav ramuighthima, ana ritu. Kamagh indera, nii afharimuuni uvavire ikhiv, a mighasigha itiri ikirana aghuuñ niangami. Niina afharimuuni ivire ikhiva nii ramuighthima niim mbuñjue phatisir arivan ujuun manjanga. ⁴⁵⁻⁴⁶ Niini usua thav nii ramuighthima nii othivhan maghatigha thav ramuighthima, ana ritu. Kamagh indera, nii usuani uvavire ikhiva, mighasigha itiri ikirana aghuuñ niangami. Niini usuani ivire ikithi Got nii nighiva mbuñjue phatisir arivan nii ukunighemi. ⁴⁷ Niina arimaghha thav nii ramuighthima nii othivhan maghatigha thav ramuighthima ana sii. Kamagh indera, nii arimaghani uvavire ikhiva Got kha bisigha ativamiri uthughuna aven manjanga. Niina arimaghaniñ ivire ikithi Got nii nighiva mbuñjue phatisir arivan nii ukunighemi. ⁴⁸ Ajanan khav aphisiri ujusi mem mbikarisir aphi tharsi gevi phati. Mem mbikarisir sir ariv ivira mbuñjue phati.

⁴⁹ Gumasi Gotina aphuraphurir aghaera aniiñmiusua amaaghlasighan aghaegha arigha arivan anda utuava anda nigha, Goti anindi. Amaaghlasigh arivani utuir aghaegha amuima anda Gotin arimaghaniñ indera. Osimndisi amaaghlasighan mina amui. Amaaghlasigh mee utueghtima mee utuivigha aghavaghariñhiv osimndisi otuivitima mee Gotin arimaghaniñ inderaghami. ⁵⁰ Amaaghlasigh a indera, a nono ovheera thaeghti, nii manmagh

aj ramuightima a nomthegh ovheerighti? Osimndisi amaaghastighan mina amui. Amaaghastigh gen navana aveni ikhitima gee nava aminjndighani ikhii.”

10

Pharaghamuui noria thamirasi

(Metiu 19.1-12 koma Luk 16.18)

¹ Iesus iunuun khava thaegha guava, Judian distrighin guava Jordani rimin muaanjmogh oto. Ana otosima, gumasi rako amisira avirara nomthegha zava, ana akuvasima, a mighasigha amui moghira men surea amui.

² A men surea amuima, Farisiijn marsi zava ajn koruamua kamagh ajna azaaghi, “Nii eem mbikim, eno othiv manmaghim mbinjeeeghi? Gumagh nona amuun athamiraghapiro othivhan khav inderasi, o phati?” ³ A mena azaansigh ikaragha kamagh mena azaaghi, “Moses othivhan manav ramuamiusua gem mbikemi?” ⁴ A mem mbikemisima mee kamagh ajn mbinjeeeghi, “Moses, gumagha thav amuun athamiraghousua managhamuunjii noniij thamiraghimirim mbigharan ofhighaañ osirigha amigha amandaghaousua, an eem mbikemi.” ⁵ Mem mbikemisima Jesus kamagh mee ikara, “Gen navia aghavaghari, kamagh amuisima Moses gemiusua othivhan khav osiri. ⁶ Bar fhomira Got unuaghinan khav ko bisi bar andagha amuavira gumasi rako amisigha amui. ⁷ Kamagha amuisima, gumagh noni inaghaves ko inaghamuuñ thaeghiva, a nona amuujn phorugh anij noniijn phorughami. ⁸ Anij nerin ofhighani uvavire ikaami. Anij nom gumaghan phunini phati. Anij nerin ofhighani uvavire ikaami. ⁹ Kamagha amuisima Got bighan phuniniingu ufhuraghtima, gumagha thav ania biighem thughatis phati.”

¹⁰ Gumughun mee nomthegha riphena aven guava, Iesusin suren gumasi bighan khaviusua ajna azaaghi. ¹¹ A mee ikaragha kamaghim mbinjeeeghi, “Gumagha thav nona amuun thaegh igharisira amighani ikhiva, a ivira nona amuunja asighasigha pharaghamuui norir okiiva nori nigha akuiro othivha amui. ¹² Amigha thav non mana thaegh igharisi gumaghani ikhiva, a ivira pharaghamuui norir okiiva nori nigha akuiro othivha amui.”

Iesus boorir akua

(Metiu 19.13-15 koma Luk 18.15-17)

¹³ Gumasi rako amisi boorir sovseghe nigha Iesusiusua zii. A nona afharimuun meni iphi rarighaousua mee zima, ajn suren gumasi menjä avhesava men thevi. ¹⁴ Mee menjä avhesima, Jesus men ganigha nava osemigha, a kamagh mem mbinjeeeghi, “Nii thiijra Got kha bisigha ativamiri uthughuna aveni ikaaousua, boorir sovsegher kharsir mini ikhii. Kamagha amuisima boorir sovseghe thaeghtima, mee namiusua zii. Men thiva thaghri. ¹⁵ Ki guisimbaanja gem mbinjeeeghi, boorir sovseghe mee Got kha bisigha ativamiri uthughun ganan vhusvhusi. Gumagh a boorir sovsegher min nomba amevi thav a inighinighemi. A Got kha bisigha ativamiri uthughuna aven maanjanga. Gumagh nomba amevaghram phatighami a kha uthughuna aven maanjigham phati.” ¹⁶ A kamagh mem mbikemigha,

boori uvhaghuvhagha mee nia mee umusi. Ana afharini uvhaghuvhagha meni iphia arighava, inderaghivira mee ramuamiusua Gotim mbingeeghi.

Bisira avirare itir gumagh

(Metiu 19.16-30 koma Luk 18.18-30)

¹⁷ Jesus rikhavigha zuima, gumaghan mav akhightigha zava, Iesusim mbiniman noni itivinia riphirigha kamagh ajm mbingeeghi, "Fhighin gumaghana aghuuñ, ki manmagh ramuighiva mighasigha itiri ikirana aghuuñ niiti?" ¹⁸ An ajm mbikemisima Jesus ana ikaragha kamagh ajm mbingeeghi, "Nii manmaghiusua gumaghana aghuuñ naanja arisi? Gumaghana aghuuñ thav iti phati. Got nombira aghuuñ maghi." ¹⁹ Nii Got Mosesi aniijsiro othiv ikaanji, 'Nii gumagham mbisuegħti ana arima thaghri, nii pharagħamuui norir okeero othivha ramua thaghri, nii igharisi gumaghan bisi okima thaghri, nii bisir khorira amuan thaghri, nii nombiigha bisi niamiusua gumasir khorira amuan thaghri, nii noni inaghaves ko inagħamuunja apheejni ikhiva aniijm mbizeva aragh.' ²⁰ Am mbikemisima ana na ikaragha kamaghim mbingeeghi, "Fhighin gumagh, ki fhomira iririvare ikhava othevir kharsigha amua za thighbira ikha khari iti." ²¹ Mauthughura Jesus gumaghan khavin garava, ajn vhusvhusigha kamagh ajm mbingeeghi, "Nii bighani uvavira nii thighbira aq ramuāngami. Nii itir bisi tharsi bar anda amandaghiva angiro ovisi nighiva, bisi phatisi gumasi raniingħiġa nan gin zii. Gumughun nii Gotini ujuun bisir aghuuira nianja." ²² An ajm mbikemisima gumaghan khava akaman khavi oraegħa, ajn khom mbisiżi. A ikaanji, a guisimbaaṇra bisira avirare itir gumagh. A kamaghin oraegħa ajn nava osemisi a gu.

²³ Gumughun Iesusin arimaghianiż non suren gumasigha aruava, kamagh mem mbingeeghi, "Gumasi bisir avirire iti tharsi, mee Got kha bisigha ativamiri uthughun manjamiusua iħaaram mbithemara ramuighiva aven manjħanġa!" ²⁴ Ajn suren gumasi ajna akaar kharsiva oraegħa, riċgavan magħatīgħa amuisima, Jesus nomtheġha kamagh mem mbingeeghi, "Nan boori, gumagh Got kha bisigha ativamiri uthughuna aven manjamiusua iħaaram mbithemara ramuighiva aven manjħanġa. ²⁵ Kamel thav, shaari isaeri usuuñ thooqnejna aven manjamiusua iħaaran ikhiva ramuighiva aven manjħanġa. Gumasi bisir avirire iti tharsi, mee Got kha bisigha ativamiri uthughuna aven manjamiusua iħaaram mbithemara ramuighiva aven manjħanġa!" ²⁶ A mem mbingeema, mee guisimbaaṇra riċgavan magħatīgħa amuava nighinisir aviragħha amuava norira nori vijngeegħi, "Kamagh ramuightima, thiixja mighasigha itiri ikirana aghuuñ khav niiti?" ²⁷ Mauthughura Jesus men gara kamagh mem mbingeegħi, "Gumagh nona aghavagħaran a mighasigha itiri ikirana aghuuñ nighem phati. Gumagh Gotina aghavagħarani uthughiva a mighasigha itiri ikirana aghuuñ nianja. Got kha bisi bar andagħha amuira aghavagħar iti."

²⁸ A mem mbikemisima Pita kamagh ajm mbingeegħi, "Nii gan, ee non bisi bar anda thaegħha, nien gin zee." ²⁹ An ajm mbikemisima Jesus kamagh mem mbingeegħi, "Ki guisimbaaṇra gem mbingeegħi, gumagh naنجi nighnigha nana akamana aghuuñ ukunamiusua, a no riphen, o nona aveenafħesi, o noni umbuaramisi, o noni inaghaves ko inagħamuun, o non boori, o nono ombaria thaegħiva nan gin

zii. ³⁰ Gumaghan khav thighira unuaghinan khavin Got guisimbaanjra bisi a ufhuaragha iti tharsi bar andagha afhiragh aŋ ranijngami. A riphenira avirira ko aveenjafhesi rako umbuaramisi ko inaghamuui koma boorira avirara, ivira ombarira avirara aŋ ranijngami. Mee Gotina akamana aghuuŋn gin zuima gumasir marsi zava mera afharavasi. Gumughun zaamiri uthugh, Got a mighasigha itiri ikirana aghuuŋn an aŋ ranijngami. ³¹ Thighira kha uthughuni ufhuaraghivira iti gumasi, mee gini ikhitima, gini iti gumasi, mee ufhuaragh ikaami.”

Iesus nono ovhevheejni utughim mbikemisi moghin, a nomthegeha aŋm mbiŋgeeghi

(Metiu 20.17-19 koma Luk 18.31-34)

³² Mee Jerusalemin guavanangava Iesusi ufhuarasima, aŋn suren gumasi aŋn gin guava nighinisira avirara amui, men phorугha zuir gumasi rako amisi atitiinji. Iesus nomthegeha nom mbisevisir gumasir 12 pila nigha mem mbinjiniiŋ gughava, aŋm mbatuivamir bisir gun mem mbiŋgeeghi. ³³ A kamagh mem mbiŋgeeghi, “Gee oraa. Ee Jerusalemini ujuuni ikhivan guavanandi. Gumughun gumagha thav Gumasir Otar nighiva, Judapiro othevi ikeenjsi gumasi rako Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikii ranijngva, mee osimndisir aŋra anijngva ana arimaanggamira akaar rikirami. Gumughun mee ana nighiv igharisir kantrin gumasira afhari ratighami. ³⁴ Mee rimbovira akaar aŋm mbikimiva, anji iphariva, ana fhasaroghiv, aŋm mbisuegħtima ana aremighemi. Ana aremighthi, uthughun phunini ko mbikethav givagħtima a nomthegehi rikavighemi.”

Jems ri Joni iziini ikhiv niamiusua vhusvhusi

(Metiu 20.20-28)

³⁵ Sebedin otaraniij, Jems ri Jon, Iesusiusua zava kamagh aŋm mbiŋgeeghi, “Fhighin gumagh, anja bighan mavin vhusvhusi. Niġ anjagħha aŋ ramuamiusua anja niina azaagħi.” ³⁶ Aniij aŋm mbikemisima, Iesus kamagh anijnejna azaagħi, “Ki manmagħ anjona akuruvagħti?” ³⁷ Aniij ana ikaragħha kamagh aŋm mbiŋgeeghi, “Niġ bisigha ativasir gumaghani ikhiva otogħiva, anja ramuighti, angħana thav niñn guvin aghara raperagħtima thav niñni ikina aghara raperaghiri.”

³⁸ Aniij aŋm mbikemisima Iesus kamaghim mbiŋgeeghi, “Anġo azaansisir bighan khav, ango aŋm mbiñni ikeenjsi phatigha, ango anjmiusua nana azaagħi. Anġo ti ki nianjamini mbiżazi ivira ango anda nianjamira aghavagħar iti? O anġo ti ki thoojn maanġamiro osimndisi ivira andar thoojn maanġamira aghavagħar iti?” ³⁹ Ana anijjem mbikemisima, anijj ana ikara, “Anre, anja aghavagħar iti.”

Mauthughura Iesus kamagh anijm mbiŋgeeghi, “Guisimbaanjra, ango ki nianjamim mbizäsi ivira ango anda nianjam. Ki thoojn maanġamiro osimndisi tharsi ango ivirama andar thoojn manjxanġa. ⁴⁰ Anġo nan guvin aghar ko ikina aghara raphighaousuava azaere, khara nan bighin phati. Anjanir kharsi Gotin bisira. A kha anjanir raphighemir gumasi, a mee ikeenja, memiussa anjanir kharsigha amui.”

⁴¹ Jems ri Jon bighan khavin Iesusim mbiŋgeema, 10 pilan suren gumasiri igharis tharsi aŋm mbaraegħa, bighan khaviusua Jems ri

Joningga avhesi. ⁴² Mee avhesima, Jesus men diīgha, mee akuvagha kamagh mem mbinjeeeghi, “Gee ikaanji, igharisir kantrin ativasir tharsi gamgaaj ikhevigha phum menjä aghora menjä amuima, mee bar mena apheenji iti. Men gumasira aphanı nona akaava oraghaousua phuvira mena afhiraghivirasi. ⁴³ Othevir kharsi gen thoojní ikaan thughatis phati. Gumaghan manav gen thoojní ikhivani ikaaousua, a injaaran gumaghan mini ikhii. ⁴⁴ Gumaghan manav geni ufhuaragh manjamiusua, a bar geni injaaran gumaghan khinan mini ikhii. ⁴⁵ Gumasir Otar gumasi rako amisi aymiusua injaraousua a zesi phati. Phati, a gumasi rako amisiviusua injaraousua zee. A gumasi rako amisira aviraraousua aremigh nom menjü uvhuesigh mee niamiusua zee.”

Jesus gumaghan arimaghan thughaniijm mbizesi mavia amuisi a inderā

(Metiu 20.29-34 koma Luk 18.35-43)

⁴⁶ Jesus non suren gumasir phorugha Jerikon guegha, gumasi rako amisira avirara men phorugha unjuun khava thaegha zui. Mauthughura arimaghaniij mbizesi gumaghan mav, ajanzi izii Bartimeus Timeusin otar, a utuavim mbikeenj apheraghav ikhava bisiviusua azaaghi. ⁴⁷ Ano orasima Nasaretin gumagh Jesus ivira za zuima a dii kamaghiusue, “Jesus Devitin avav, nani ukuarukuvi!” ⁴⁸ Am mbinjeeema gumasi rako amisira avirara diman ajan thivagha inimire ikhaaousuava aym mbinjeeeghi. Mem mbinjeeema am mbighiravira diivire iti, “Devitin avav nani ukuarukuvi!” ⁴⁹ Mauthughura Iesusi utugha kamaghim mbinjeeeghi, “Ajan diīgha.” A mem mbikemisima mee arimaghaniij mbizesi gumaghan diīgha kamaghiusue, “Nii gamgaengiri. Jesus niīn deeghi. Nii rikavigh maanji.” ⁵⁰ An aym mbikemisima a nona akirani iti shaari usuegha ana ukunigha uzuamira rikhavigha Jesusiusua zee. ⁵¹ Mauthughura Jesus ajan azaaghi, “Ki niimiusua theeghina ramuamiusua nii vhusvhusi?” An ajan azarasima arimaghaniij mbizesi gumagh kamaghim mbinjeeeghi, “Fhighin gumagh, ki ganamiusua vhusvhusi.” ⁵² An aym mbikemisima Jesus kamagh aym mbinjeeeghi, “Nii maanji. Nii nighnighana aghavagħar Gotini itima, a niīngä amuisi nii nom inderā.” A magħira nomtheqha gari. Mauthughura a Jesusin gini utuavin zui.

Iesusa aremigha nomtheqha rikavi

11

(Sapta 11-16)

Iesus ativasir gumaghan min Jerusalemin zui

(Metiu 21.1-11 ko Luk 19.28-40 koma Jon 12.12-19)

¹ Jesus non suren gumasir phorugha Jerusalemina aghan gua Betfage ko Betanina aghan Olivino oraghin oto. Mauthughura Jesus non suren gumaghan phunini amanja, ² kamagh aniijm mbinjeeeghi, “Anġo munagh itiri unjuun maanji, gantima donkini ikaman mav, mee ana ikhesima, a iti. Gumagħa thav iuthugh thavin anġa apheraghava aruisi phati. Anġo ani umbueej afħirighiva ajanzi usuiragh khagh zii. ³ Thav anġona azaa aym mbikimanga, ‘Anġo thogħousua donkia fħiri?’ Anġo kamagh aym mbikim, ‘Ikhiv injaar ajanzi iti. Ajanzi injaar givagħti a

nomthegha ana amandaghti a zaami.’ ” ⁴ Ana aniijm mbikemisima aniij gua garima, donki mee riphēnani itimana akamaniijna akirani utuavin ana ike. Mauthughura aniij ana fhirma, ⁵ gumasir marsi utuivighav ikha aniijna azaaghi, “Anjo thoghousua donkini umbueej afhiri?” ⁶ Mem mbikemisima Jesus aniijm mbikemisi moghin aniijm mena akam ikara. Mauthughura gumasi aniijm mbinaminaq athisima aniij zui. ⁷ Aniij donki nigha Jesusiusua zeghava nona akirani itir shaaraniij usuegha donkini iphi apheria. Aniij shaaraniij athisima Jesus aqni iphi apheria. ⁸ Mauthughura gumasi rako amisira avirara nona akirani itir shaari usuava utuavina anda ughuari. Marsi uruanj therisoria righorigha anda arisi. ⁹ Ufhuaragha zui tharsi rako gin zui tharsi mee diiva arava kamaghim mbingeeghi, “Inighinighiri! Got inderaghavira Jesusia amuigha giva. Ee Gotini izii ufhiri! Gumaghan khav Ikhivani izii koma aghavagharan zii. ¹⁰ Ena avav Devit fhomira enga ativası moghin gumaghan khav thighira mamaghira enga ativami. Kamagha amuisi Got inderaghivira Jesusi ramutima a enga ativami. Inighinighiri! Gotini unjuuni iti bisi bar aqni izii ufhiri!”

¹¹ Gumughun Jesus Jerusalemina aven gugha guava Goti riphēnam mbiroghin gu. A gugha bisir garava andara asaviusuisi. Amin phiraousuava amuima a non suren gumasir phorugha mee Betanin zee.

Iesus baan fhīghin khan thīva

(Metiu 21.18-19)

¹² Amiritusi Jesus non suren gumasir phorugha nomthegha Betania thaegha zuima, Jesusim mbiti aqna azi. ¹³ A isaghun garima fhīghin khan mavina afharire iti. Mauthughura ana aghangera maanji ikhaanjmuisua ana aghae iti, o phati. Khara fhisir thee beeri uthugh phati. Kamagha amuisima a guava ovigha thavin ganisi phati, afharir kinira aqni iti. ¹⁴ Mauthughura a kamagh khan khavim mbingeeghi, “Thav gin niino ovigha thava rameghem thughathigham phatigham.” An aqnm mbikemisi, aqnm suren gumasi oraghi.

Iesus Goti riphēnam mbiroghin guava gumasi asisi amandi tharsi mem mbatosi

(Metiu 21.12-17 ko Luk 19.45-48 koma Jon 2.13-22)

¹⁵ Jesus non suren gumasir phorugha Jerusalemin otuivigha, Jesus Goti riphēnam mbiroghin gua gumasi asisi amanja andaghi uvhuesi tharsi mem mbatosi. Ana aqgiro ovisi nori ikarvasi gumasir akosi rako ukurasir buniijm̄ba amandi tharsir ambirembii, anda ufhava anda asiaghīusue. ¹⁶ A bisi amanja anda niagha arui tharsi vingiva Goti riphēnam mbiroghina aven zii majan men thīva. ¹⁷ A men surea amuava kamagh mem mbingeeghi, “Mbingiminqir kharsi Gotim mbigharano osirani iti, o phati? ‘Na riphēnani inaaram mbiniij kamaghin, khaunuaghinan gumasi rako amisi bar mee Gotin phorugham mbinger riphēn.’ Gee okeer gumasi mondira ajanan min anja amui.”

¹⁸ Gumasi rako amisira avirara bar aqnm surem mbingiminqiva oraegha riengavan maghatigha amui. Kamagha amuisima Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aqng aqindir gumasiri ikki rako Judariro othevi ikeensi gumasi Jesusin atitiingga, mee aqnm mbisueghtima ana

aremighaousua maghira utuaviviusua urui. ¹⁹ Aro gevima Jesus non suren gumasir phorugha mee Jerusalemini ujuuni ikhiva thaegha akiran zii.

Fhighin khim mbisiñji

(Metiu 21.20-22)

²⁰ Amíritusi rimaanra Jesus non suren gumasir phorugha gua garima fhighin khan bii iviram mbisiñji. ²¹ Pita nindigha Iesuism mbiñgeeghi, “Fhighin gumagh, niñ gan, niñ booghuma asighasighaousuam mbikemisi fhighin ki, am mbisiñji!” ²² Jesus añm mbiñgingjim ikaragha kamagh mem mbiñgeeghi, “Nighnighana aghavaghar Gotini ikhii. ²³ Ki guisimbaanra gem mbiñgeeghi. Thiiñra nighinighana aghavaghar Gotini ikhiva oragh thavim mbikim, ‘Got niñ kha oraghini usuiragh ana ufhegh oñjarao ukuni.’ Niñ khamaghim mbikemightima, a nombi ufhegh oñjarao ukunighemi. A non navana aven nighinighan phunini phatighiva, nighinighana aghavaghar ikiim mbikimtima kha bighaaq otoghom. ²⁴ Kamagha amuisima ki gem mbiñgeeghi, gee bigha thav niamiusua nighinighana aghavaghar ikiim mbikimanja, ‘Got anan eera anijngemi.’ Kamaghin Got anan geera anijngemi.

²⁵⁻²⁶ Niñ uthughiva Gotin phorughum mbikimiva osimndigh thiñni iti, niñ añno othivhan maghatigh gina amandaqti, kamaghin niñ Inaghavesini Ikhiv, noni ujuuni iti thav, a ivira niñno othevir maghatisi gina amaañga.” *

Judarir gumasira aphanı Iesuśına azaaghi niñ manmaghira iziin khav niñ

(Metiu 21.23-27 ko Luk 20.1-8)

²⁷ Jesus non suren gumasir phorugha nomthegha gua Jerusalemin otogha Jesus Gotin riphenam mbiroghina avena aruima, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aña anindir gumasiri ikii rako Judario othevi ikeenjsi gumasi rako Judarir gumasira aphanı añmiusua zee. ²⁸ Mee zegha Iesuśına azaaghi, “Niñ manmaghira kha iziñ nigha kha bisigha amui? Thiiñra kha iziñniikhivan niñjga anijñi?”

²⁹ Mem mbikemisima Jesus mee ikara, “Ki ivira azaansighan mavin gee ramuamiusua gee inderaghivira nani ingarigha ramuightima, ki gem mbikimanja, thiñra kha bisi ramuanjamiri iziñniikhivan nañga anijñi. ³⁰ Jonini uruur khara Gotin bighin, o gumaghan bighin? Nam mbikim!”

³¹ Mauthughura mee norira nori vikemigha kamaghiusue, “Ee kamaghim mbikimanja, ‘Añni uruur Gotin zee.’ A nomthegh kamagh eem mbikimanja, ‘Gee manmagha amuigha nighnighana aghavaghar Jon ramuani iphirphiri?’ ³² Eem mbikimanja, ‘Añni uruur gumaghan zee.’” Kha akam ivira thughatis phati. Gumasi rako amisira avirara mee ikaanji, Jon a guisimbaanra Gotina akam nigha zesi gumagh, kamagha amuisi mee kha gumasi rako amisir atitiñi. ³³ Mauthughura mee Iesuśına azaansigh ikaragha kamaghim mbiñgeeghi, “Ee ikeenjs

* **11:25-26** Ikeeñsi gumasir marsi kamagh nighinis, mbiñgingjimano othivhan mav ivira vesin khavina aveni iti. Mbiñgingjiman khavira khara, “Gee gumasi rako amisiri igharis tharsi, gee amuisiro othevir maghatisi gina amaañna agharkuvightima geni Inaghaves, kha noni ujuuni itir Inaghaves, a ivira geno othevir maghatisi gina amandaghama phatighami.”

phati.” Mem mbikemisima Iesus kamagh mem mbiŋgeeghi, “Kamaghira, ki noni izii nisiri utuavin, gun gem mbikemighem phatighami.”

12

*Uainir mighin garir gumasir maghatisir aghunamana akam
(Metiu 21.33-46 koma Luk 20.9-19)*

¹ Iesus aghunambara akaar Judarir gumasira aphanim mbiŋgeeghi, “Gumaghan mav uainir mighi opharigha ajn rivina aghui. Uainiro ovisi mighimighamiri ithaangi ukuighava maghira a riphenanga amui. Mee kha riphenani iphini ikhiva uainir mighin gananggami. Gu-mughun a uainir migh nigha uainir mighin gananggimir gumasir marsi menjä aniiŋji. Mee gini uainiro ovísiri imboori tharsi nomtheqha ana ikaraghami. Gumughun a igharaghha isaghun gu. ² Gumughuni uainiro ovisi ukuararamiri uthugho otosi, uainir mighin guav ijaaran gumaghan mavä amandasä a uainiro ovisi tharsi niāmūsua uainir mighin garir gumasiviusua gu. ³ Ana otosima, mee ajni usuiraghä, ajm mbisuegha ana amandasä ana afharira nomthee. ⁴ Gumughun guav ijaaran gumaghan igharisi thav amandasima, mee ajm mbisogha ajna aphana biigha amemerano othevir aŋga amui. ⁵ Gumughun guav nomtheqham mbikethava amandasima, mee ajm mbisuesi ana aremi. Gumughun a ivira igharis marsi samira amaŋaji. Marsi mee phura mem mbisoghi, marsi mee mem mbisuesi mee ariighire. ⁶ Gumughun bar ambuunav iti ana ana amaanjmuusua, aŋno otaran khavira, a bar ajn vhusvhusi. A bar men gin ana amanjava kamaghim mbiŋgi kamaghiusue, ‘Mee nano otaran khavina akamam mbaraegħiha in-deragh an ramuanjgami.’ Mauthughura ana na amandasä a gu. ⁷ Thighira uainir mighin garir gumasi kamagh nori viŋgeeghi, ‘Kha otar kha uainir mighin guava amendaghti. Aria, ee nori nigh ajm mbisueghtima ana aremighemi. Gumughuni uainir mighin khav, ee norira ajn queen ameenjgemi.’ ⁸ Mauthughura mee ajni usuiraghä ajm mbisuesima ana aremisi, mee ana nigha uainir mighin akiran ana ukuni.

⁹ Thighira uainir mighin guav manmagħ ramuti? A ziva uainir mighin garir gumasir kharsi visueghtima mee arimighireghemi. Gu-mughun a uainir migh nighiha igharis tharsi raniiŋga.

¹⁰⁻¹¹ Gee Gotim mbigharano osiran khavin ganis, o phati?
‘Akiman khav riphenanga amuir gumasi aŋgi ipħiġħirriġha ajm mbatuesima,

Ikhiv thighira aŋga amuisi a rephenanġi isaghuphusir akimanġi igħesima
gumasi rako amisi ajn ganigha riŋgavan magħatiga amui.’”

¹² Thighira mee ikaaŋi ajna aghunamana akaman menjä asi, kamagħha amuisima mee ajni usuiragh ana niāmūsua utuaviviusua urui. Mee ajni usuighaousua gumasi rako amisir atitiingga, ana thaegħha gue.

*Gumasi rako amisi aŋgiro ovisir Sisar aniiŋgami, o phatighami?
(Metiu 22.15-22 koma Luk 20.20-26)*

¹³ Gumughun Judarir gumasira aphanī ko Farisiijn marsi koma Herotin għiex arui tharsi mee, mee amandasī, mee Iesuissua zee. Mee Iesuissim mbiŋgiġi othiħva thavix ganigh ajni usuiraghousua.

¹⁴ Mee zegha kamaghim mbiñgeeghi, “Fhighin gumagh, ee ikaanji, nii mighasigha guisimbaanram mbiñgiva, mbiñgiñgiri uvarsira gumasi rako amisi bar menjä anindi. Gumasi iziñri iti tharsi o gumasir khini, nii akamanî uvavira mem mbiñgiva guisimbaanra Gotin othevir men surea amui. Ee Gotin othivhan gin manjiva, gavmanina anjiro ovisi Sisar raniiñgami o phatighami? Ee uvhuesami, o uvhuesam phatighami?”

¹⁵ Mem mbikemisima Jesus men khori ikeenja kamagh mena azaaghi, “Gee thoghousua nan khorigha amui? Akimano ovigha thav namiusua ana nigh ziiti ki ajan gananga.” ¹⁶ Am mbiñgeema mee akimano ovigh aنجiusua ana nigha zesi a mena azaaghi, “Thiijni injeendaghani izii khara?” A mem mbikemisima mee kamagh Jesus ikara, “Sisarini injeendagh.” ¹⁷ Mem mbikemisima Jesus kamagh mem mbiñgeeghi, “Kamaghira, gee Sisarin bisi Sisar raniiñva, Gotin bisi nigh, Got raniiñ.” Mauthughura mee ajan ingarigan ringavan maghatigha amui.

Sadiusiijn marsi, gumagha aremigh nom rikavamir bisi vagha Iesusina azaaghi

(Metiu 22.23-33 koma Luk 20.27-40)

¹⁸⁻¹⁹ Sadiusiijn, mee kamagh nighinisi, gumagha aremigh nomtheghi rikavighem thughatis phati. Kamagha amuigha mee Iesusina azaansighausua zee. Mee zegha kamaghim mbiñgeeghi, “Fhighin gumagh, Moses fhomira kamagh emiusua osiri, gumagha aremigh nona amuuñ thaeghiva boori phatigntima ana afhoghumasir mavin amuuñno osiñni ikhiva aنجiusua boorir nianja. ²⁰⁻²¹ Uthughun mavin 7 pila afhoghumasi iti. Avenafhes amuuñni ikha boorir phatigha aremisima, nom undooghan aنجi inesi thav ajan iilha boori phatighava ivira aremi. Gumughum mbikethav kamaghira amui. ²² Gumughun 7 pila afhoghumasir kharsi bar mee ajan iilha, boori tharsi nisi phatigha ariighire. Gumughun ambuuñ, amigh ivira aremi. ²³ Afhoghumasir 7 pila ajan ike. Kamagha amuisi a nomtheghi rikavamiri uthugh, a thiijna amuuñra?”

²⁴ Mem mbikemisima Jesus kamagh mee ikara, “Gee Gotim mbigharano osir ko Gotin gamgaan ikeensi phati, kamagh gee iphasa nighnigham mbiñgeeghi. ²⁵ Arighireghemi tharsi rikavamiri uthughun, gumasi amuiri ikaami thughatis phati, ivira mee amisi nigh gumasi rariighem phatighami. Mee enselir min Gotini unjuuni ikaami.

²⁶ Arighires tharsi nomtheghi rikavamir bisiviusua, gee Mosesim mbigharana aven sisi khan niaghagh gee ajan ganisi, o phati? Niaghaghan khavin, Got kamagh Mosesim mbikemi, ‘Ki Abraham, ri Aisak koma Jekovin Got.’ ²⁷ Got gumasir niro ofhisir arighiri tharsi, men Got phati, a gumasir unduura ajanamire iti tharsir Got. Gee bari iphasa nighnigham mbiñgeeghi.”

Gotini ufhuaraghha zuiro othiv

(Metiu 22.34-40 koma Luk 10.25-28)

²⁸ Jesus Sadiusiijn phorugha mee nori vatosima Judariro othevi ikeensi gumaghan mav za mem mbarasi. Ano orasima Jesus ikarvaghana aghuuñ menjä aniiñsima, a Iesusina azaaghi, “Gotin othivhan manavira marsi bar andagha afhiragha, ufhuaraghha zui?”

²⁹ Am mbinggeema Iesus ana ikara, “Othivhan bari ikhivara khara, ‘Israeliinja, gee oragh. Eni Ikhiv a en Got. A nombira eni Ikhiv. ³⁰ Gen non navira averi rako noni unduu rako non nighinisi rako gamgaajn ivira aejn vhusvhusighiri.’ ³¹ Anji inesiro othiv khara, ‘Nii nombin vhusvhusi moghira gumasi rako amisi bar men vhusvhusighiri.’ Nom othivha thav kaniijn mini ikhevigha anienda afhirasi phati.”

³² Mauthughura kha gumagh kamagh Jesus ikara, “Nii guisimbaanram mbingi kamaghiusue, Got nombira, thav nom iti phati. ³³ Ee non navira averi rako, non nighinisi rako non gamgaajni Ikhivan vhusvhusighiri. Mamaghira nii nombin vhusvhusi moghira gumasi rako amisi bar men vhusvhusighiri. Ee kha othivhaniin gin maanjitima, mee phurama aphuraphurir aghaer bisi rako arivan bar sisira aghaer bisira aphuraphuri tharsi andagha afhiraghami.”

³⁴ Iesus orasima a inderaghaviram mbikemisi, Jesus aejm mbinggeeghi, “Got kha bisigha ativamiri uthugh nii aejni isaghuni iti phati.” Mauthughura thighira mee nomthegeha azaansigha thavin nomthegeh Jesus ramuan atitiini.

Iesus, Got nom ee niamiusua mbisevisir gumaghaousua gumasi rako amisira azaaghi

(Metiu 22.41-46 ko Metiu 23.1-36 ko Luk 11.37-54 koma Luk 20.41-47)

³⁵ Jesus Goti ripheram mbiroghin gumasi rako amisir surea amuava, mena azaaghi, “Manmagha amuisi Judariro othevi ikeenji gumasi kamaghim mbingi kamaghiusue, Krais, Got nom ee niamiusua mbisevisir gumagh, a Devitin avav? ³⁶ Devit nombi, Gotini Utum nighnighan khavin anja anijsi, a kamaghim mbikemi, ‘Got kamagh nani Ikhivam mbingi kamaghiusue,

“Nii khagh nana agharan guvin rapheragh, mamaghira ikhitima ki niina aphanir gumasi rikambuuntima mee niina apheejeni ikaami.”’

³⁷ Devit nombi ‘Ikhivan’ gumaghan khavi athi. Manmagh amuigha gumaghan khav nomthegeha Devitin avav?” Am mbinggeema gumasi rako amisira avirara aejm mbingiminqiv oraegha bari iphui.

³⁸ Iesus gumasi rako amisir surea amua kamaghim mbinggeeghi, “Gee Judariro othevi ikeenji gumasiviusua ganighiri. Mee shaariri uruarria sharigh rarutima gumasi rako amisi mee bisi amanja andaghi uvhuesira ajanani iziriri ikiir mee ranijjimiusua, mee bar vhusvhusi.

³⁹ Mee Gotin phorugham mbingger ripherir ambirambir aghuuira niva, ishari ikiiri uthugh mee ajaniri iziiri iti tharsi niamiusua bar vhusvhusi. ⁴⁰ Mee pha arighiresi amisir ozirir khoru amua men ripherir bisi nia, kamaghiusue ee indera. Mee, gumasi meni iziiri ufhaaousua, kamagha amuigha mee Gotin phorugham mbinggerim mbingiminqiri uruarigha amui. Kamagha amuir gumasi, meni uvhuesan maghatigh gumasi othevir maghatisigha amui tharsiri uvhues bar anja afhiraghmi.”

*Man aremisira amigh akimano ovighan phunajginira ithaanja athi
(Luk 21.1-4)*

⁴¹ Iesus guava angiro ovisi arisi ithaanja aghan apheraghav ikhava gumasi rako amisir avirar garima mee nona angiro ovisi nigha Gotin ripherana angiro ovisi arisi ithaanj anda arisi. Gumasi rako

amisi aنجiro ovisira avirare iti tharsi aنجiro ovisira avirara arisi.
⁴² Mauthughura mana aremisira amighano osiin bisi phatigha zava akimano ovighan phunanginiin athi, aniiñ akimano ovighani urughani uvavira aنج min gu.
⁴³ Mauthughura Jesus non suren gumasir diiغا kamaghim mbinjeeeghi, “Ki guisimbaanja gem mbinjeeeghi mana aremisiro osiinna amighan khav bisi phatigha akimano ovighan sovan phunangini aنجiro ovisi arisiri ithaanja athisi aنجna akimano ovighan phunangini gumasiri igharis tharsi arisira aنجigha afhira.
⁴⁴ Mee nona aنجiro ovisir aviraghi ithiripiingga aنجiro ovisiri uvhovhera aniiñi. Amighan khav nona ambirambiin maghatighan mira akimano ovighan ambuunani athigha a nomthegha aghaeghi uvhuesamira aنجiro ovisi phati.”

13

*Iesus kamaghiusue, Goti riphen gin maghatiighemi
 (Metiu 24.1-2 koma Luk 21.5-6)*

¹ Iesus Goti riphenam mbirogha thaegha akiran zima, aنج suren gumaghan mav am mbinjeeeghi, “Fhighin gumagh! Nii gan, khara aنجir bar ikiira, mee andar Goti riphenani injarisma, aنج gangan bar indera! Goti riphen ko riphenirsovseghe aنجm mbiroghini iti tharsi, anda bar riphenir ringirir aghuuira!”
² Mem mbikemisima Iesus kamagha ana ikara, “Nii ripheniri ikiir kharsir gari? Anda bar maghatiighemi. Gumughuna aنجir kharsi, gumasi bar anda uphueghtima anda barbar daangi ireghemi. Thav thavini iphini ikeghem phatighami.”

*Iesus kamaghiusue, osimndisira avirara gino otuivami
 (Metiu 24.3-14 koma Luk 21.7-19)*

³ Iesus Olivino oraghini iphin, Goti riphen khoman aنجna aghuagha apheraghav itima, Pita ri Jems koma Jon ri Andru mee norire ikhava aنجna azaaghi,
⁴ “Eem mbikimiva, ripheni maghatiighemir bighaan, a mana uthughun otuivti? Othivhan manavi ufhuaragh otuivtima, ee ikeengim mbikimanga bisir kharsi otuivamiri uthugha aghangera zee?”

⁵ Mem mbikemisima Iesus kamagh mem mbinjeeeghi, “Gee noriviusua inderaghivira gan, gumagha thav zii gen khorir amuan thaghri.
⁶ Gumasira avirara nani iziin zii, mbikimanga, ‘Ki Krais, Got nom ee niamiusua mbisevisir gumagh.’ Kha gumagh gumasi rako amisir avirar khori ramuanja.

⁷ Uthughun khavin gee aghangera itir asaghuri ikiir niniiva oraghiva, isaghuni iti mbizorsiri ikiira akaava oraghami. Kha uthughun gee ringavan maghatigha ramuan thaghiri. Othevir kharsi otuivightima,unuaghinan khav givamiri uthugh thighar zaami.

⁸ Kantrin mavini iti tharsi rikavigh igharisir kantriri iti tharsir phorughum mbisoghom. Kha uthughun ativasir gumaghan mavina andarsi rikavigh igharisir ativasir gumaghana andarsir phorughum mbisoghom. Anjanir tharsi aghae bar phatightima, gumasi rako amisi vitiire ikaami. Mbikimikisi ivira igharisi unjuimbar otuivami. Kha bisi, amighi ufhuaraghivira otaasa mbizagh nighiva gumughun ano otara otaami, osimndisir kharsi ivira kamaghira otuivami osimndisir kharsi ufhuaraghivira otuivtima UNUAGHINAN khav givamiri uthugh thighari.

⁹ Gee inderaghivira norira noriviusua gan. Gen gumasi tharsi gee nighi unjuimbar garir gumasir raniiŋga. Mee Gotin phorugham mbinger riphener gem mbisoghami. Gee nani iziini utuivisi tharsi, gee gavmanin gumasiri ikiir arimasri rifhaajni uthughiva, ki amuisi bisi, gee andar gun mem mbikemighemi. ¹⁰ Gumasi tharsi ufhuaragh mani Gotina akamana aghuuŋun gun gumasi rako amisi kha unjuimbari itir akaa uvhaghuvhagha andav vikimiri. Gumughun kha unuaghin givami. ¹¹ Gumasi tharsi mana uthughun geni usuiragh gee nigh osimndisiva oragha anda rikirir riphener manjitalma, gee ufhuaraghim mbikimiusua nighinisir aviri nia thaghri. Nii mbikimiusua, Got nighinisir nira aniiŋti nii mbize vikimanja. Khara nii nombiram mbinje phati, Gotini Utum mbinjeeeghi. ¹² Afhoghumasi norira nori nigh aphanir gumasir aniiŋtima mee mem mbisoghti mee arimighireghemi. Inasi non boori ivira kamaghira andara amuanga. Boori noni inasi rako inaghmuuira akaava athoghiva arimanjamiro othevir mee ramughti, mee arimighireghemi. ¹³ Uthughun khavin gumasi rako amisi bar nani iziisua navan maghatighan geni ikaami. Thiinra uthugha aghavagharigh maanji ana aremighemiri uthugho otoghtima Got ikirana aghuuŋun gin anja aniiŋgami.”

*Iesus kamaghiusue, bighan bar maghatighara otoghami
(Metiu 24.15-28 koma Luk 21.20-24)*

¹⁴ Iesusim mbinjgi guava kamaghim mbinjeeeghi, “Gee gantima Got bari iphirphirisi bigh an riphener ikaami. Khara a ikhaam phatighamira ajan. A ikithi, Got no riphena thaeghem. Nii thiinra osiiran khavin ganigh, inderaghavira nighinighiva ana ikeengiri. Got bari iphirphirisi bighan khav, uthughun khavin otoghtima Judian distrighina aveni iti tharsi meeuzuamira ari orasira anaengiri. ¹⁵ Thav riphener akiran ikeghiva nomthequa aven maanji non bigha thav nia thaghiri. ¹⁶ Thav mighini ikhivani ikeghiva nomthequa riphener maanji nona akiran sarir shaar nia thaghiri. ¹⁷ Naviri itira amisi rako boori otee aphiri inaghmuui mevisi. Uthusir kharsi zaami, mee bar maghatiighemi! ¹⁸⁻¹⁹ Uthusir kharsi zaami, anda osimndisiri ikiiri uthusi. Got unuaghin ko ovheea amuisi uthughun za thighbira, kamagha amuisiro osimndigha thav kamagha otosi phati. Uthugh thav nomthequa kamagh otoghom phatighami. Kamagha amuisi gee Gotin phorugham mbikimtima osimndisiri ikiir kharsi amoghini uthughun otuiva thaghiri. ²⁰ Ikhiv nombiusua mbisevisi gumasi rako amisi norighi nighnigha, uthughun maghatighan khavini uthusir marsia righorisi anda muaj othevi. A ti andar righoris phatisi gumasi rako amisi bar arighireghaghi.

²¹ Zaamiri uthugh, thav gem mbikimanga, ‘Gee gan, Kraisira khara! A Got nom ee niamiusua mbisevisir gumaghara,’ o, ‘Gee gan, Kraisira muna!’ Ana akamam mbaraghan thaghri! ²² Gumasi tharsi ziva gen khori ramu kamaghiusumi, ‘Kira, Got gumasi rako amisi nom mee niamiusua mbisevisi gumagh,’ o ‘Ki Gotina akam nigha ziir gumaghan mav.’ Maghira mee non gamgaaj khivamir bisiri ikiir rako ringavan maghatigha amuilo othevi ramuti anda otuivami. Mee kamagh vhusvhusi, mee gumasi rako amisir khorira amutima mee onjanighemi. Mee aghavaghar ikhiva, ivira Got nombiusua mbisevisi gumasi rako amisi, mee ivira men khori ramuamiusua. ²³ Ki gino

otuivamir bisi bar andar gun gem mbikemi. Kamagha amuisi gee inderaghavira noriviusua ganiri.”

Iesus kamaghiusue, Gumasir Otar gin zaami

(Metiu 24.29-31 koma Luk 21.25-28)

²⁴ Iesusim mbiŋgi guava kamaghim mbiŋgeeghi, “Osimndisiri ikiir kharsiri uthugh givaghtima, gin zaamiri uthughun bisir kharsi otuivami. Aro ginginighemi. Ikini isiraghram phatighami. ²⁵ Mbikovi ovheen asighireghemi. Ovheeni itir bisira aghavaghari, usuaghusuaghava, nona ajania thamiraeghem. ²⁶ Uthughun khavin gumasi ganti Gumasir Otar aghavagharani ikhiv ko ajanari ikhiva samira guan thoojn zaami. ²⁷ A non enseli amandaghti mee maanj ovhee ko unuaghinano othevi bar andar manjiva Gotim mbisevisi gumasi rako amisi mee akuvigh ajanjusua zaami.”

Iesus kamaghiusue, gee fhighin khan gan ikeengemi

(Metiu 24.32-35 koma Luk 21.29-33)

²⁸ Iesusim mbiŋgi guava kamaghim mbiŋgeeghi, “Fhighin khan aŋguu nomtheghim mbikovtima gee ikeengim mbikimanja, amoghini uthugha aghangera zee. Gee fhighin khan gan nighinisi nianga.

²⁹ Kamaghira gee bisir kharsir ganti anda otuivtima gee ikeengim mbikimanja, Gumasir Otar a nom zaamiri uthugha aghangera zee. A itimana akamaniijni uthughav iti. ³⁰ Ki guisimbaajra gem mbiŋgeeghi. Uthughun khavini iti gumasi rako amisir kharsi ikhivire ikithima bisir kharsi bar otuivami. ³¹ Ovheen ko unuaghin givaghami, nam mbiŋgimingga givagham phatighami.”

Iesus kamaghiusue, a nom zaamiri uthugh thav a ikeensi phati

(Metiu 24.36-44)

³² Iesusim mbiŋgi guava kamaghim mbiŋgeeghi, “Thav ikeensi phati, uthughun manavira ki gem mbiŋger bisir kharsi otuivti. Gotini unjuuni itir enseli ko Gotin Otari ivira ikeensi phati. Afhesini Ikhiv nombire ikaanji.

³³ Gee uthughun khavin zaamiri uthughi ikeensi phati. Gee inderaghivira noriviusua gani ikhii. ³⁴ Kha uthughun gumaghan mav igharaghha zui moghin. A no riphenthaegha guava no riphen nigha noni injaarir gumasir afhari arighava riphenani injaaria righorava menjga anindi. A itimana akamaniijni itir gumagham mbiŋgi kamaghiusue, nii inderaghivira gan. ³⁵ Riphenan guav zaamiri uthugh gee ana ikeensi phati, a bongaara zaami, o rimaañnarighan zaami, o utuari afhuti a zaami, o amini itiraghti a zaami, o? Kamagha amuisima gee inderaghivira ganiri. ³⁶ Phatightima, auzuamira otogh gen ganti, gee rakuvire ikaami. ³⁷ Ki gem mbiŋger bisir kharsi, ki gumasi rako amisi bar mem mbiŋgeeghi, ‘Gee inderaghivira ganiri!’ ”

14

Gumasir arura aphani Iesusim mbisueghti ana aremighaousua mbiŋgimingga rikiri

(Metiu 26.1-5 ko Luk 22.1-2 koma Jon 11.45-53)

¹ Iis phatisiri uviris uthuuri ishamanja amuir uthugh koma Israeli Got nomthegha mee nisiri uthughuni ikhivani uthughun phuninira ikhavire iti. Kha uthughun Gotina apheraphurava aghae rako bisir

anġa anindir gumasiri ikii, koma Judariro othevi ikeenji gumasi, momoojno othivha thavin Iesusini usuiragh anjม mbisuegħi ana aremighaousua utuaviviusua urui. ² Mee kamagh nori vijngeegħi, “Ee ishamani uthughun anji usuighem thugħatis phati. Ee ramuightima ishamani iti gumasi rako amisi mbizorughani ikhija thavin ee ramuighemi.”

Amīghan mavim mbugħuna aghuuż zuirim mburuej Iesusina aphanaj ginej

(Metiu 26.6-13 koma Jon 12.1-8)

³ Iesus Betanini ujuuni ikhava mamburan arimmarim itir gumagh Saimon riphenana aven aghaana akoghina aphava apheraghav iti. Ana aphava apheraghav itima, amīghan mavim mbugħuna aghuuż zuirim mburuej mav nigha zii. Ana akimana aghuużna amusi mbisivani iti. Anji uvhues bari iphini iti. Amīghan khavim mburuej khav nigha Iesuusua zegħa mburuejmbi bigha mburuej Iesusina aphanaj ginej. ⁴ Ma uthughuni iti tharsi mee navi siava kamagh nori vijnġivire iti, “Theghousua kha mburuej mbugħuna aghuuż zui thav amīghan khav iphasava anġa amui? ⁵ An ana amandaghiva anġiro ovisira avirara nighagħi. Anji uvhues ombarani uvavirani uvhues anġa afħira. Gumughun ana anġiro ovisi phatisti tharsira akuruvagħami.” Mauthughura mee phuvira anġa avhesi. ⁶ Mem mbikemisima Iesus kamagh hemm bingħeegħi, “Ana thagħi. Gee thogħousua osimndiġħan anġa anindi? Ana thagħi! Ano othivħana aghuużn nanga amui. ⁷ Bisi phatisti tharsi mighasigh gen phorugh ikaami. Gee mana uthughun mena akuruvagħan nighnigh zitti gee mena akuruvagħami. Ki mighasigh gen phorugh ikhan thugħtis phati. ⁸ Ki aremīghtima ana ramu aŋġamir bighaq, ana ana anġa amui. A uħuaragh hemm mbugħuna aghuuż zuirim mburuej nam mbikarigh agħeviġti mee gin na umogħi rarīgħami. ⁹ Ki guisimba jaġra gem mbiex ġeegħi, mee unuaghħinan khavina ajanjan manavvin Gotiña akamana aghuuż ukuniva amīghan khava amuisiro othiv iviġa anjム mbikimiva ana anġi nighinighi vire ikaami.”

Judas Iskariot Iesus nigh Gotiña apheraphurava aghhae rako bisir anġa anindir gumasiri ikiira afħarimuura arīghaousua akamana aghav-aghara rikiri

(Metiu 26.14-16 koma Luk 22.3-6)

¹⁰ Judas Iskariot a Iesusim mbisevisir gumasir 12 pilan gumaghan mav. A Iesus nighiha Gotiña apheraphurava aghhae rako bisir anġa anindir gumasiri ikiira afħarimuura arīghaousua memiūsua gu. ¹¹ Mauthughura mee ajna akaman khav ioraegħa bar phuvure inighinighava, anġiro ovisi anja niimiusua akamana aghavaghara rikiri. Thighira anji usuiragh mera anii niġi minnha utuaviviusua urui.

Iesu non suren gumasir phorughava aphi

(Metiu 26.17-25 ko Luk 22.7-14 ko Luk 22.21-23 koma Jon 13.21-30)

¹² Iis phatistiri uvisirri uthuuri ishamanġa amuiri uthusiri uħuaraghha zuiri uthugħo otosima Judarir gumasi mee othivħan khav iti. Mee uħuaraghha Israelir Got nomtheġha mee nisiri uthugħ anġi nighinighiha sivsivini ikamam mbisuegħ ana nighi Got ranijja anjム mbiex ambaghħi ana nighi maanjiha anara amanġa. Thighira Iesu

suren gumasi ajna azaaghi, "Ee ajanan manavin maanj, niï Israeli Got nomthequa mee nisiri uthughuni ishama ramuamiusua, ee bisia rikir ti?"¹³ Mem mbikemisima a non suren gumaghan phunini amanga kamagha aniiñm mbinjeeeghi, "Anjo unjuuni ikhivan manjitala gu-magha thavi rimim mbinanji uphugh zii angom mbatoghti, anjo ajn gin maanj."¹⁴ Ana aven zui riphen anjo ajn manjiva ajn guavim mbikimiri, 'Thighin gumagh kamagha azaaghi, "Ki non suren gumasir phorugh Israeli Got nomthequa mee nisiri uthughu nighnigh ishamanga amuira ajan mana?"'¹⁵ Anjo ajm mbikimti a iphin riphenana aveni itira ajanani ikhivana angon khivaghami. Ajanan khav bisi bar ikha emiusuavira gari. Uthughun khavin gee ajanan khav ee noriviusua bisi bar andar rikirighiri."¹⁶ Mauthughura ajn suren gumaghaniij mee thaegha unjuuni ikhivana aven guava garima bisi am mbikemisi moghira gusi, aniiñ maghira Israeli Got nomthequa mee nisiri uthughusua aghae rako bisia rikiri.

¹⁷ Ma unguarthughura Iesus nom mbisevisir gumasir 12 pilar phorughu guava otuivi. ¹⁸ Mee ajna aghan akoghin apiighav ikha aphava, Iesus kamaghim mbinjeeeghi, "Ki guisimbaanra gem mbinjeeeghi, gena thav na nighiva nana aphananja amuir gumasi tharsira afharimu ratighami, a ivira nan phorughu ikhava aphi." ¹⁹ Mee ajna akamam mbaraegha, navi bar osemi. Mee bari uvhaghuvhagha ajna azaansigha kamagh ajm mbinjeeeghi, "Kighee, kira ti?"²⁰ Mem mbikemisima a mee ikaragha kamagh mem mbinjeeeghi, "Gee 12 pila gena thavira. Ma gumagh nan phorugh uvighani utumani ithaañni uvavira raghumi thav." ²¹ Gumasir Otar, Gotim mbigharim mbikemisir moghira, ana aremighemi. Gumagh, Gumasir Otar nigha aphanir gumasira afhari athisi khav! A bar maghatiighemi! Inaghamuuñ ajm mbatesi phatighav khasi, a inderaghaghi!"

Iesus uvisiri uthuu rako uainiro ovisiri imbooriri inqaa non suren gumasigha aniiñi

(Metiu 26.26-30 ko Luk 22.15-20 koma 1 Korin 11.23-25)

²² Iesus non suren gumasir phorughu apha ikhava, a uvighani utuman mav nigha Gotim mbinambagha ana biigha, ana nigha non suren gumasigha aniiñga, kamagh mem mbinjeeeghi, "Khara nan neerinoñhigh. Gee ana nigh ana rami."²³ Mauthughura a uainiro ovisiri imboori aphiri ithaañ nigha Gotim mbinambagha menjga aniiñsi, mee uvhaghuvhagha norir guri.²⁴ Mee uainiro ovisiri imboori aphima a kamagh mem mbinjeeeghi, "Khara nan ñaan. Ki gumasi rako amisi bar mena akuruvaghaousua ana asighiusumi. Ki kamagh ramuighti Got kha akama riñgiran aghavaghar ikeghemi.²⁵ Ki guisimbaanra gem mbinjeeeghi, Ki nomthequa uainiro ovisiri imboori tharsi rameghem phatighami, kamaghire ikiñi maanj Got kha bisigha ativamiri uthugho otoghami. Kha uthughun, ki uainiro ovisiri imbooriri inqaa ramanja."

²⁶ Mauthughura mee Gotini izii ufhirim mbitighan mavia amuigha rikhavigha Olivino oraghin zee.

Iesus kamaghiusue, Pita ginim mbikimanja, a Iesusi ikeensi phati
(Metiu 26.31-35 ko Luk 22.31-34 koma Jon 13.36-38)

²⁷ Iesus kamagh non suren gumasi vîngeeghi, "Gotim mbigharano osir kamagh iti, 'Ki sivsiviir garir gumagh ajm mbisueghtima sivsivii atamatamira areghemi.' Kamagha amuisi gee bar, nani itir nighnighana aghavagħar givagħtima, gee na thaegħiva areghemi. ²⁸ Ki gem mbingeeghi, ki aremīgħi nomtheġħi rikavigh geni uħuaragh Galilin distrighin mañjanja." ²⁹ A mem mbikemisima Pita kamaghim mbingeeghi, "Mee bar nii thaegħtima kira phatighami." ³⁰ An ajm mbikemisima Iesus kamagh ajm mbingeeghi, "Ki guisimbaanra niim mbingeeghi, thihira rimaajn khavin nii nombi uthughun phunini ko mbikethav in niim mbikimajga, 'Ki ana ikeenjsi phati.' Magħira utuar gina afħuvan buaañni ramuañga." ³¹ An ajm mbikemisima Pita akamana aghavaghara amua kamaghiusue, "Ki niin phorugħa aremigaħousuava arimanja, ki kamaghim mbikemigħem phatighami. Bar phatighami!" Mauthughura suren gumasi bar kamaghira ajm mbingeeghi.

*Iesus Getsemanin mighin Gotin phorugham mbingeeghi
(Metiu 26.36-46 koma Luk 22.39-46)*

³² Iesus non suren gumasir phorugħa olvir ther mighin zee. Ma mighini iziż-Getsemani. Mee ajn zegħa, Iesus kamagh mem mbingeeghi, "Gee khagh raphiġi ikithi ki Gotin phorughum mbikimajga." ³³ Mauthughura a Pita, ri Jems koma Jon mee nigha gu. Thihira attiin phuvira ajna anandima, a bar osemiga, ³⁴ kamagh mem mbingeeghi, "Nan navana avee, osimndiġħi ana itheragħha gueghiri. Ki aremigaħousuava amui. Gee khagħi ikhiva, inderaghivira gan." ³⁵ Mauthughura a muaj sivagħa gugħa, non khoma mogħira unuaghħinajgi iriġha kamagh Gotin phorugham mbingi kamaghiusue, utuavini igharis thav ikħitima nii uthughun magħatidhan khav nam mbathighin ana nii. ³⁶ A kamagh Gotin phorugham mbingeeghi, "Giifheve, nani inaghaves, bigha thav bar niño osemisi phati. Kamagh amuisi mbizagħin khav, nii nam mbathighin ana nii. Niċċi nan vhusvhusan gin maċċa thaghiri. Niċċi non vhusvhusan min, niċċi ramu."

³⁷ Mauthughura a nomtheġħa non suren gumagħan phunini ko mbikethavina aghan zegħa garima mee akui. Mee akuima a kamagh Pita mbingeeghi, "Saimon, niċċi akuire? Niċċi thange nan phorugħ ikeġi ganiva uthughuno oħiġha jaġi ikeġħem phatightire?" ³⁸ Gee inderaghivira ganiva, Gotin phorughum mbikimti osimndiġħa thav gee ramuġħtima gee ireġhem phatighami. Ki ikaanji, gen navira averi vhusvhusi, mbikarisia aghavagħarisi phati. Kamagħha amuisi pharphari genja amui."

³⁹ Mauthughura a nomtheġħa gugħa uħuaragħha Gotin phorugham mbikemisi mogħira nomtheġħa ajn phorugham mbingeeghi. ⁴⁰ Gumugħun a nomtheġħa non suren gumasiviusa za gari, meeakuavire iti. Pharphari phuvira menjha amui. Mauthughura a menjha aghurasi, mee ajm mbikimajgamira akaagħha asa.

⁴¹ Mauthughura a uthughum mbikethav in gugħa Gotin phorugham mbikemigħa nomtheġħa za mem mbingeeghi, "Gee avughusuwa aktar aktar itire? Oħiġha jaġi iż-żebbu. Uthugħo oto. Gee gan, Gumasir Otar mee ana nighiha oħthevir magħatisiġha amuir gumasira afħarira arīghaousua zii. ⁴² Gee rikavighiha! Ee mañjanja! Gee gan. Na nigh aphanir gumasir ranijjiegħamir thavira, a muna zii!"

*Judas Iesus nigha aijna aphanir gumasira afhari athi
(Metiu 26.47-56 ko Luk 22.47-53 koma Jon 18.3-12)*

⁴³ Jesus Pita, ri Jems ko Jonim mbinqivire itima, Judas, aijm mbisevisir gumasir 12 pilan mav oto. Avirani ikhiv aijn phorughum mbisoghomirim mbizorsir akosi rako ifhani nigha Iesusiusua zii. Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aijga anindir gumasiri ikii rako Judariro othevi ikeenji gumasi rako Judarir gumasira aphanir, mee mee amaejsi, mee zii. ⁴⁴ Jesus nigh mena fharira righaousua amuir gumaghi ufhuaragha kamaghiusue, “Ki othivhan khavin gen khivaghami. Ki ijnjisamir gumagh, a Iesusira. Gee ani usuiragh, inderaghivira aijn ganiva, ana nigh maanj.”

⁴⁵ Mauthughura Judas Iesusiusua zavire ikha kamaghim mbingeeghi, “Fhighin gumagh!” Judas aijni ijnisi. ⁴⁶ Maghira gumasi zava Jesus agharir aijga ariigha, mbighiravira aijni usuira.

⁴⁷ Mauthughura Iesusina aghani iti gumaghan mav nom mbizorughana akos asigha, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aijga anindir gumasira aphananiri inaaran gumaghani ukuara ritusi aijni ukuar ritughiri. ⁴⁸ Maghira Jesus kamaghim mbingeeghi, “Ki okeer gumagh phati. Gee thoghousua nani usuighaousua mbizorsira akosi rako ifhani niia zii? ⁴⁹ Ki mighasigha gen phoruga ikha, Gotin riphena mbiroghina aven surea amui. Gee nani usuighani iphirphiri. Gotim mbigharano osirim mbikemisi moghira gee kamagh naunga amui.” ⁵⁰ Mauthughura Iesusin suren gumasi bar ana thaeghava are.

Gumaghani ikaman mav ara gu

⁵¹ Gumaghani ikaman mav bigha thav arusi phati, am mbisasin ughura akirani iti thav ikegha Iesusin gin zui. Mauthughura Iesusina aphanir aijni usuirasima, ⁵² a nona akirani itirim mbisasin ughuran khava thaeghava imungamara ara gu.

Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi Iesusin phorugham mbingeeghi

(Metiu 26.57-68 ko Luk 22.54-55 ko Luk 22.63-71 ko Jon 18.13-14 koma Jon 18.19-24)

⁵³ Iesusina aphanir ana nigha Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aijga anindir gumasira aphaniviusua gu. Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aijga anindir gumasiri ikii, rako Judarir gumasira aphanir, rako Judariro othevi ikeenji gumasi, mee bar za nori akuvaghav iti. ⁵⁴ Mauthughura Pita thighiijn muajn aijga athigha Iesusin gin guava bar gua Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aijga anindir gumasira aphanan riphena aven gughava a ganganir gumasir phorughav apheraghav ikha arivan fheeghi.

⁵⁵ Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aijga anindir gumasiri ikii rako Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi bar Iesusim mbisuegħti ana aremighaousua akaman mena akuruvaghhaousua uruiava, avheenji. ⁵⁶ Gumasira avirara khorigha amuirim mbinqimingga Iesusia amuisi, mem mbinqimingga uvhorsira zui phati. ⁵⁷ Marsi rikhavigha khorigha amuirha akaman khavin aijm mbingeeghi, ⁵⁸ “Ee orasima, a kamaghiusue, ‘Gumasi ijjaristi Goti riphena khav ki ana riphirighiva, uthughun phunini ko mbikethavira

igharis thavini injarighemi. Ki injarighemi thav gumasi anji injarighem phatighami.’ ”⁵⁹ Mbinjingga kharsi ivira guisimbaanjra uvhorsira zui phati.

⁶⁰ Mauthughura Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasira aphan rikhavigha men thoogni utugha Iesusina azaaghi, “Nii akama thav ikarvaghani iphirphirisire? Mee niingga asira akaman khav, a guisimbaanjra, o?”⁶¹ Mauthughura Iesus inimire ikha mem mbinjingga gima thav ikarasi phati.

Mauthughura Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasira aphan nomthequa anja azaaghi, “Nii Krais, Got nom ee niamiusua mbisevisir gumagh? Gumasi rako amisi kha Gotini izi ufh, nii ano Otarara me?”⁶² An anjmbikemisima Iesus kamagh anjmbinjeeghi, “Ki anjo Otarara. Gumughun nii ganti, Gumasir Otar kha gamgaan iti Gotin guvin aghara apheraghiva ovheeni ughura sam zaami.”⁶³ Mauthughura Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasira aphan non shaara biighava azaaghi, “Ee theghousua nomthequa gumasi tharsir phorugh diiagh ti mee ziva akaar anja asi ti? Marikii!”⁶⁴ Gee nori anjmbikemisima, am mbinjingga maghatisir Gotini izi afharavasi. Gee manmagh nighinisi?” Mauthughura mee barbar akaman anja asa, kamaghiusue ana aremighemi.

⁶⁵ Mauthughura marsi angi iphari. Mee anja arimaghaniin avaragha, mee nona afharir anjmbisogha kamagh anjmbinjeeghi, “Niim mbikim. Thiingga nii mbisosi?” Mauthughura ganganir gumasi ana nighava anjmbisoghavire iti.

Pita kamaghiusue, “Ki Iesusi ikeensi phati”

(Metiu 26.69-75 ko Luk 22.56-62 ko Jon 18.15-18 koma Jon 18.25-27)

⁶⁶ Uthughun khavira Pita riphena rivinam mbinjiniijni itima, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasira aphanani inaarana amighan mav zii.⁶⁷ A zava Pitana garima ana arivan fheema, a rikirav anj gara, kamaghim mbinjeeghi, “Nii gumaghan khav nii ivira Iesusin phorugha ike. A Nasaretiijen gumagh mav.”⁶⁸ An anjmbikemisima a nombin guaragha kamaghiusue, “Ki niim mbinjer bighan mav ikeensi phati.” Mauthughura rivinani itimani ikhivana akamaniijno otoghiva akiran manjamusuava amuima maghira utuar afhui.⁶⁹ Gumughuni inaarana amighan khav khagh anj garavira utuivighav itir gumasi rako amisi nomthequa mem mbinjeeghi, “Muna mena mavira.”⁷⁰ A mem mbikemisima a nomthequa nombin guaragha muaj gin, anja aghanu utuivighav itir gumasi Pita mbinjeeghi, “Nii Galilin distrighin gumagh, kamagh amuisima guisimbaanjra nii mena mavira.”⁷¹ Maghira Pita mbighiraviram mbinjiga kamaghiusue, “Ki guisimbaanjram mbinjeeghi. Ki khorira amuightima Got naanga asighasiighemi.” A kamagh mem mbinjeeghi, “Ki gem mbinjer gumaghan khav ikeensi phati.”⁷² A kamaghim mbinjivire itima utuar nomthequa afhui. Maghira Pita Iesus anjmbikemisi mbinjingimangi nindii, “Nii ufhuaraghi uthughun phunini ko mbikethavim mbikimanja, ‘Ki Iesusi ikeensi phati.’ Maghira utuar gini uthughun phuninin afhuighemi.” Pita anaangi nighinighava ara gua bar phuvira azii.

15

Mee Iesus nigha Pailatiusua gu

(Metiu 27.1-2 ko Metiu 27.11-14 ko Luk 23.1-5 koma Jon 18.28-38)

¹ Amirītusi rimaanra, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikii rako Judarir gumasira aphanı, ko Judariro othevi ikeenſi gumasi, rako Judariro osimndisiva oragha anda rikirir gumasiri igharis tharsi ivira, mee nighnighan mavi oto. Mee Iesusına afhari ikegha ana akua guava Pailati aniiñji. ² Mee Pailati aniiñsimä, Pailat aŋna azaaghi, “Nii Judarigha ativasir gumagh, o?” An aŋna azarasima Iesus ana ikaragha kamaghim mbingeeghi, “Aŋre, nii inderaghiviram mbingeeghi.” ³ An aŋm mbikemisima Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikii bisira avirara aŋm mbingeiva akaar anja asi. ⁴ Mauthughura Pailat nomthegeha aŋna azaaghi, “Niim mbingingir kharsi ikaravaghami, o phati? Nii orasi, mee bisira avirara niim mbingiva andar niingga asi.” ⁵ An aŋna azarasima Iesus bar aŋm mbiŋger phatisi, Pailat riŋgavan maghatigha amui.

Pailat khani ighuuvan Iesusa guusua mbiŋgeeghi

(Metiu 27.15-26 ko Luk 23.13-25 koma Jon 18.38–19.16)

⁶ Pailata amuiro othiv kamaghin, ombari bar ishamani ikhivan khavini uthugh, mee Pailatim mbikimtimä a rivinan kirthighani itir gumagha thav, men vhusvhusan ana thaeghti, a maŋŋanja. ⁷ Gumaghan mav, aŋni izii Barabas, a gavmanin gumasir phorugham mbisosi tharsi men phorugha rivinan kirthighani iti. Mee bighan khaviusua rivinan kirthighani iti. Mee gavmanin phorugha nori visogha gumaghan mava aremi. ⁸ Thighira gumasi rako amisi Pailat itira ajanan guavanambogha rivinan kirthighani itir gumagha thav mee vhusvhuisi thava thamiraghousua Pailatina azaaghi. Khara Pailat mighasigha othivhan khavia amui. ⁹ Mee aŋna azarasima, Pailat mena azaaghi, “Ki Judarigha ativasir gumagh thaeghiva gemiusua ana amaanjmiusua, gee vhusvhuisi o?” ¹⁰ Pailat ikaani, “Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikii Iesusa amuir bisivagha navi osemigha, ana nigha nana afhari athi.” ¹¹ Mauthughura Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikii vikemisi gumasi rako amisir navi rikavisima mee Pailatim mbikemightima a Iesusin thiaghiva, Barabasa thaeghtima a memiusua zaami. ¹² Mem mbikemisima Pailat azaaghi, “Gee Judarigha ativasir gumagh arisi thav, ki manmaghira aŋ ramuti?” ¹³ A mem mbikemisima gumasi rako amisi mbighiravira dii kamaghim mbingeeghi, “Ana nigh khani ighuuvan ana gura!” ¹⁴ Mauthughura Pailat mena azaaghi, “Manmaghiusua? Ano othivhan maghatighan manavia amui?” A mem mbikemisima mee barim mbighiravira dii mbingeeghi, “Khani ighuuvan ana gura!” ¹⁵ A mee ramuigghtima men navi inderaghousua, Pailat Barabasa thaghi. Am mbizorsir gumasi mbikemisi mee umbuer Iesusa afhasoroegha, Pailat khani ighuuvan ana guusua menjä aniiñji.

Mbizorsir gumasi Iesus riphozi

(Metiu 27.27-31 koma Jon 19.2-3)

¹⁶ Mbizorsir gumasi Jesus nigha gavmanin ripheneñi ikhivam mbiroghina aven queghira mbizorsir gumasi bar men diisima mee za nori akuvaghav iti. ¹⁷ Mee uphighi rutusir shaaran aghivaní uruaran mavin ajan sharagha rikhonini amaejna rikirigha ajan aphanan shara. ¹⁸ Mee maghira ajan diiva ajan mbinjeeeghi, “Judarigha ativasir gumagh, nira ativasir thav!” ¹⁹ Mauthughura mee aghorin ajan aphanam mbisogha, ivira aنجi ipharavire iti. Mee khoru amua noni itevira akuriri iphini ira, mee guisimbaanjra ajan izii ufhi moghira amui. ²⁰ Mee othevir kharsir aنجa amua ajan riphovigha givagha, a ma sarisir shaari usuegha, ajan shaaran ajan shara. Mauthughura mee ana nigha khani ighuuvan aنجa afhugafhughaousua ajan aksa zui.

Mbizorsir gumasi Jesus nigha khani ighuuvan ana guragha aنجa afhu

(Metiu 27.32-44 ko Luk 23.26-43 koma Jon 19.17-27)

²¹ Sairinin gumaghan mav Saimon, a Aleksander ko Rufusin inaghaves, a unjuuni igharisi thavini ikegha Jerusalemina aven zui. Maghira mbizorsir gumasi Iesusa guumir khani ighuuve isaghuphughaousua ajan usuirasi, an aنجi isaghuphi.

²² Mee guava ajanan mavini izii Golgota, mee ajan otiivi. Ajanan khavini iziim mbiniiñ kamaghin, Aphanir Agharir Ajan. ²³ Mauthughura mee uainiro ovisiri imboori ko mbizasia gevi rimin phorugha ighavisuegha Iesusi anindima ana na thaghi. ²⁴⁻²⁵ Aro anaنجa 9_ oklogh nisima mee Jesus nigha khani ighuuvan ana guragha aنجa afhu. Mauthughura mbizorsir gumasi ajan shaari isiragha norigha aninja satu ikararaaghi. Thavi ufhuaragho otoghiva, shaara thav nianja. ²⁶ Mauthughura mee ajan gunim mbinjera akaman khavo osiri, “A Judarigha ativasir gumagh.” Mee akaman kuanjmusua ajan mbisuehtima ana aremighemi. ²⁷⁻²⁸ Mee, okiiva mbizorsigha amuisi gumaghan phunini, mee anij nigha Iesusina aghani ivira ania agura. Mee mav nigha Iesusina agharan guvin itir khani ighuuvan aنجa afhugha, mav nigha agharani ikin itir khani ighuuvan aنجa afhu.

* ²⁹ Mauthughura za zui tharsi mee rimbovirim mbizeer ajan mbinjiva nona aphanu ukuakuaghava kamaghiusue, “Ore! Ni, Gotin riphena riphirigh aron phunini ko mbikethavin nomthegh ajan injaraousua mbikemisi gumagh. ³⁰ Ni thighira nii nombira nombina akuragh, khani ighuova thaeghiva zighiri!” ³¹ Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aنجa anindir gumasiri ikii rako Judariro othevi ikeensi gumasi ivira kamaghira ajan riphova nori vinjeeeghi. Mee kamaghim mbinjgi kamaghiusue, “A igharis tharsira akuruvasi a nombira nombina akuruvaghani inqura! ³² Kha gumagh, a kamaghiusue, ‘Ki Got nom gumasi rako amisi niamiusua mbisevisti gumagh. Ki Israeligha ativasir gumagh.’ Khara guisimbaanjra akam nii khani ighuova thaeghiva zighiritima, ee niin ganigh nighnighana aghavaghar niini ikaami.” Okeer gumaghan phunini ajan aghan guraghav ikha, iviram mbinjingir maghatisira avirara phuvira ajan mbinjivire iti.

* ^{15:27-28} Ikhaajmarir gumasir marsi mee kamagh nighnigha kamaghiusue kha akam ivira khagh iti. Kha akam a kamaghin, “Mamatha amuigha akaman mav Gotim mbigharana aveni iti a bar guisimbaanjra otoghom. Ma akam kamaghin, ‘Gumasi rako amisi gumaghan maghatighan mavin min ajan gari.’”

*Iesusin ovhevheej**(Metiu 27.45-56 ko Luk 23.44-49 koma Jon 19.28-30)*

³³ Aro za phesakhaman thoojní itima gingini unuaghinani itiri unjuimba bar anda avaragha, guava ³okloghini unguarthurghura utu. ³⁴ Aro gua ³oklogh nisima Jesus itiñni ikhivanim mbighiravira kamagh deeghi, “Eloi, Eloi, lama sabaktani?” Akaman khavim mbinijñ kamaghin, “Nan Got, nan Got nii thoghousua na thaghi?” ³⁵ Maghira aghangera utuivighav itir tharsi oraegha kamaghiusue, “Gee oragh, a Elaijan deeghi.” ³⁶ Maghira gumaghan mav akhightigħa gua rimini usuisi bigh nigha uainiro ovisiri imboorira afhaajndigha rugħa ana nigha aghorin mavi athiġha, Jesus ramamiusua ana amandi. A kamaghiusue, “Gee thaegħ, ee gananġa, Elaija ti ziva ajna akuraghhami, o phati.” ³⁷ Mauthughura Iesusim mbighiravira diiġha utumu usue.

³⁸ Magħira Gotin riphenan guraghavi iti mbisasini ikhiv iphini ikegħha thoonjra bigha gueghira uvino otogħa araran phunini iri. ³⁹ 100 pilam mbizorsir gumasir garir gumaghana aphanan mav, a Iesusina aghani uthughav ikha orasi, am mbighiravira diiġha, manmagħira aremisiro othivhan ganigha kamaghiusue, “Bar guisimbaanra, kha gumagh a Gotin Otarara!”

⁴⁰ Uthughun khavina amisir marsi muajn isaghuni utuivighav ikha gari. Men thoojñ Makdalanini unjuuna amigh Maria, ko Salome, ko Josev ri Jemsini inagħamuun Maria. Kha Jems a Josevini undoogh. ⁴¹ Amisir kharsi Galilin distrighi ikegħha Iesusina akuruvagħha aji phorughava arui. Amisir avīrar marsi ivira Iesusin phorugħa Jerusalemina anambogħa ivire iti.

*Mee Iesusin khum nigha akiman thoongha athi**(Metiu 27.57-61 ko Luk 23.50-55 koma Jon 19.38-42)*

⁴²⁻⁴³ Thighira aron avhughususani uthughusua bisiar rikiriri uthugh. Amin phirtima avhughususani uthugħo otuivami. Kamagħa amuisima aro gevima, Arimatean gumagh Josev, Judariro osimndisiva oragħa anda rikirir gumaghana aghuun mee bar ikeenji mav. A nombi ivira Got kha bisigha ativamiri uthughusua gari. Ana atitħi phatigha Iesusin khum niamiusua gua Pailatina azaagli. ⁴⁴ An aji azarasima Pailat oragħi, Iesusa aremigha givasima, a riċċavvan magħatīgħa amui. A 100 pilam mbizorsir gumasir garir gumaghana aphanan maviusua akama amandasima a zesima an aji azaagli, “Jesus guisimbaanra aremisire?” ⁴⁵ An aji mbiex ġingimam mbaraeħha a ikaa, Iesus guisimbaanra aremi. Mauthughura Iesusin khum niamiusua Josevim mbinamba. ⁴⁶⁻⁴⁷ Mauthughura Josevim mbisasini ughurana aghuunjav mav anġu uvħuesigha zava Iesusin khuma daenja zegħiri. Ana na uphomigha givagħha ana nigha guava akiman thooj mee ritusi thavix gugħha ana athi. Ma uthughun Makdalanini unjuuna amigh Maria, ko Josevini inagħamuun Maria, anij garima, Josev Iesusin khum nigha akiman thoongħa avena ana athiġha, akimani ikhivan mavi upphogħupħuegħha zava aji aksamia rikuugħha.

16*Iesus nomtheqha rikavi**(Metiu 28.1-8 ko Luk 24.1-12 koma Jon 20.1-10)*

¹ Avhughususanı uthugh givasima, Makdalanini ujuuna amigh Maria, ko Jemsin inaghamuuŋ Maria, ko Salome mee maanı Iesusin khum aghivousua mbighuriir aghui zuirim mbiruer marsighi uvhuesi. ²⁻³ 7 pilari uthusiri ufhuaraghha zuiri uthughun aro anandima, rimaanra mee gua Iesusin khum athisi akiman thooqna aghan norira nori viŋgeeghi, “Thiinra ena akuragh akiman thooqna akamania rikuusi akimi uphuegh ti?” * ⁴ Mee gua garima akimani ikhivan khav, mee ana uphoghuphuegha gu. ⁵ Mee akiman thooqna akamaniijna aven gua garima gumaghani ikaman mav shaarani ughurani uruaran mava arugha agharan guvin amandaghava apheraghav iti. Mee aŋn ganigha bar riŋgavan maghatigha amui.

⁶ Gumaghan khav kamaghim mbiŋgeeghi, “Gee atitiijŋ thaghiri. Ki ikaani. Gee Nasaretiijŋ gumagh, Iesusiusua gari. A khani ighuuvana aremigha nomtheqha rikavi! A khagh iti phati. Gee khagh a irighavi ikesira ajanan gan. ⁷ Thighira gee maanı, Pita ko aŋn suren gumasiri igharis tharsi vikim, ‘A geni ufhuaragh Galilin distrighin maŋŋanja. Am mbikemisi moghin gee munagh aŋmba othuivhami.’ ”

⁸ Mauthughura mee riŋgavan maghatigha amuigha guava akiran guegha phuvira are. Mee atitiinji, kamagh amuigha mee tharsi vikemisi phati.

Makdalanini ujuuna amigh Maria Iesusin gani

(Metiu 28.9-10 koma Jon 20.11-18)

⁹ Iesus 7 pila uthusiri ufhuaraghha zuiri uthughun rimaanra nomtheqha rikhavigha Makdalanini ujuuna amigh Maria, ufhuaraghha nombin aŋn khiva. Amighan khav, Iesusı ufhuaraghha unduur maghatisir 7 piła iti tharsi vatoghi.* ¹⁰ Gumughun gumasi rako amisi Iesusin phorugha aruava ikesi tharsi, mee aŋmiusua bar osemigha phuvira azia itima, Maria gugha Iesusin gun mem mbiŋgeeghi. ¹¹ A mem mbikemisima, mee oraghi, Jesus nomtheqha rikhavigha nombi nigha Makdalanini ujuuna amigh Marian khivasi an aŋn gani. Mee kamagh oraegha nighnighana aghavagharana amighan khavina akaar iti phati.

Suren gumaghan phunini utuavin Iesusin gani

(Luk 24.13-35)

¹² Uthughun khavin gin Iesusin suren gumaghan phunini ujuuni ikhivan akiran zuima Jesus igharaghava otogha aniijm mbato.

¹³ Mauthughura anij nomtheqha za bighan khavin gun marsi vikemisi, mee ivira nighnighana aghavagharan anijna akaar iti phati.

Iesus mee ramuanganmiri inaaran gun non suren gumasi viŋgeeghi

(Metiu 28.16-20 ko Luk 24.36-49 koma Jon 20.19-23)

¹⁴ Gini 11 pilan suren gumasi aphima Iesus nombi nigha men khiva. A ikaani, mee nighnighana aghavaghar phatigha, mee navana aghavaghar iti. A nomtheqha rikavisir bighaan, marsi aŋn ganigha mem mbiŋgeema, mee nighnighana aghavagharam mbiŋgimman khavini iti phati. Bisir kharsiviusua Iesus mem mbiŋgi menjä avhesi. ¹⁵ A kamagh mem mbiŋgeeghi, “Gee maanı unuaghinan khav bar aŋ

* **16:2-3** 7 pilari uthusiri ufhuaraghha zuiri uthugh a Sande. * **16:9** Ikeejsi gumasira avirara Sapta 16, ves 9ini ikegha gua 20ini uthusir akaa viŋgi kamaghiusue, “Mak nombi ana osiris i phati, gumaghan mav gin ana osiri.”

raruvaunuaghinan khavini iti gumasi rako amisi bar kha akamana aghuujn mem mbikim. ¹⁶ Gee mem mbikimti thiijra nighnighana aghavagħar nani ikhiva, urueghtima, Got aنجa akuragħti, a mighasigh Gotin phorugh ikaami. Thiijra nighnighana aghavagħar nani iti phati, a Got osimndisiva oragh anda rikramiri uthughuna aveni ikhiva uvhuesan magħatīgħi nianja. ¹⁷⁻¹⁸ Nighnighana aghavagħar nani iti tharsi, gamgaajn bisir khars iċċi ivira men khivami. Mee nani iziini unduur magħatisti vatoghiva, mee ujuimbar akaa ikeenjsi phatisti tharsi vikimiva, ukurusi nona afħarir andari usuighemi. Mee arighirira anguar rimi thava ramegħti a thange men navigha asighħasiighem phatīgħami. Mee nona afħari nigh arimar rġumasir arightima mena arimari givagħami.”

Got Jesus nigha noni ujuun guavanambo

(Luk 24.50-53 koma Jesusim Mbisevisir Gumasi 1.9-11)

¹⁹ Uthughun khavini Ikhiv Jesus, bisir kharsir mem mbikemigħa givasima Got ana nigha noni ujuun guavanambo. Ana nambogħa, a Gotina agharan guvin amandagħa apheraghav iti. ²⁰ Gumughun suren gumasiunuaghinan khavina ażjani bar andar guava akam īukuri. Ikhiv men phorugħa injaarava non gamgaajn menjha anji nsu mee aنجi gamgaajn bisigha amui. Kamagħha amuisima gumasi rako amisi ikaajji, akaman khav bar guisimbaejra.

Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbighar Ufhuraghivira zuira akamambaan

Kha mbighar, a Iesusim mbisevisir gumasir injaari. Luk osirisiiр akamna aghuuп iti. Luk nombira kha mbigharo osiri. Kha mbighar ee аjn garima, Gotini utumi utuavin Iesusim mbisevisir gumasir khivasima mee Iesusina akamana aghuuп Jerusaleminи unuu ko Judian distrigh koma Samarian distrighin gua ma unuuaghinana asisiive bara andagha arui. (Nii Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbigharan 1.8in akaman gan.)

Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbigharan khav a Isesusin phuesi gumasi rako amisir niazi, mee Judarira arighan аnja amuima a gua ikhevighava atamtamira khaunuaghinana guu. A fhomira Gotim mbikemisir akama ringiran Israeliijn gumasi rako amisi vikemi. Luk ivhira Kraisin injaari rako othevir men khiftima, mee аjn gin majanja.

Bighan ikhivan mav, Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbighar kamagh аjn mbikemi. Аnja Gotini utuman gamgaanji injari. A Gotini Utum. Petekosini uthughun Gotini utuumi ufhuaraghavira Iesusim mbisevisir gumasighi iziva. Gumaghun Gotini utum meen nighinisigh iraghava gamgaanji menjga aniiji.

Kha mbigharana avhen Iesusim Mbisevisir Gumasir, Iesusa amuisiri injaarira rakoma ana akamana aghuuп gun gumasi rako amisi viнgeeghi.

Ee thigira gumasi rako amisir avhirar garima, mee akamana aghuuп khavira gin zuima, akaman khavira aghavagharan Gotin gumasi rakoma amisigha aniiindi. Mbisevisi gumasi mbighar, mbisevi gumasira avhira niazi. Pita ri Polin niaghaisira bar avhire ikevi.

Pita ufhuaraghavira Jesus ane mbisevisima an аjn gia aruisi gumagh. Poli ufhuaragha Jesusin gia aruisi phati. A Isesusin akamam ba oraghava аjn gin zui gumasi rako amisira afharavaghaousua bar aghavagharri. Kamagh amuisima Jesus Polin diisima a thigira bar аjn ufharasiri injaaran gumaghava kha mbigharana avhen iti osiirir marsi.

Iesusim Mbisevisir Gumasiri Injaaririm Mbigharana avhenim mbizeer marsi kamaghiusue, "ee" iti. Gumasira avhira kamaghi nighhisi Luk Polin phorughava utisir marsira arui, a mamagha amuigha kamaghiusue, "ee". Ma uthughun Luk ti Polin gin gua Filipaini unuu thughatighava a Filipaini unuu iti, mamagha amuigha Pol Filipaini unuu thaegha gusima akaman kuanj "ee" nomthegeha iti phati. (Nii Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbigharan 16.40in akaman gan.)

Iesusim mbisevisi gumasi Jerusalemina avhen Iesusina akami ukuri

(Sapta 1.1-8.3)

Iesusin akama ringir kamaghiusue, a Gotini Utum ana amaangami

1-2 Tiofilas, khii nīmīusua mbigharan khav ana osiri. Nani ufhuarasiri mbigharan avhen, khii Iesus bar amuisi bisi, koma a gumasi rako amisir surea amuisi tharsi iwhirama anda osiri. Uthughun khavin Iesusi rikavhigha non injaarigha amua mamaghire ikha, gua a Gotini ujuun guavanambosiri uthughun uthusi bisi, khii anda osiri. Iesus a thigar Gotini ujuun mañjamiusua, aŋm mbisevisi gumasi a Gotini Utuman gamgaajn injaarir akaar mem mbiŋgeeghi. * 3 A ufhuaragha mbizasi nigha aremigha nomtheqha rikavisiri uthusir a thigar Gotini ujuun mañjamiusua, a nombi nigha, a nombiusua mbisevisi gumasir khiva. A bisira avhirara men khivasima, mee bar anda ikaaj, a nomtheqha rikavhigha iti. 40 pilan uthusi, uthughun khavin avheni uthusira avhirara a nombin men khivagha Got kha bisigha ativamiri uthughun gun mem mbiŋgeeghi. 4 Uthughun mavin a men phorugha ikha, aphava mbiŋgingiman aghavagharan khavin menga aniiŋ, “Gee Jerusalemini ujuuni ikhiva thaegh mañja thaghiri. Bighana aghuuŋ nan Inaghaves geera aniiŋmiusua akama rikirisri thav, a zaami. Gee ananmba oraghi, kha aŋn gun gem mbikemi. Gee aŋmiusua gan ikhii. 5 Jon gumasi rako amisi rimin mee uruesima, khii gin Gotini Utuman gamgaajn gee uruami.”

6 Uthughun mavin, mee nori akuvasiri uthughun, mee aŋna azaaghi, “Ikhiv, nii uthughun khavi ativamir gumagh Israeli raniintima, a nomtheqha Israeliri unuaghinan ganaŋgami, o?” * 7 Jesus kamagh mem mbiŋgeeghi, “Bisi otuvamiri uthugh, nani Inaghaves nombira noni uthugh athi. Gee theeghinamiusua ana athisiri uthughun khav ikaamiusua. Khara gen bighaan phati. 8 Gumughun Gotini Utum geni iphin zighirightima, gee aŋn gamgaajn nighiva, gee Jerusalemin nana akami ukuniva Judian distrigh ko, Samarian distrighin manj unuaghinan khavin assive bar, men niaghaami.”

Jesus Gotini ujuun zui (Mak 16.19-20 koma Luk 24.50-53)

9 Iesus kamaghim mbikemigha givagha, aŋm mbisevisi gumasi garavire itima Got ana sigharafasima a Gotini ujuun guavanandi. Mauthughura mee garavire itima guan mav ana mondu. 10 A guavanandima mee khogho ovheen garavire itima, gumaghaniŋ shaarani ughuraniŋ arughavauzuamira men phorugha utu. 11 Aniŋ kamagh mem mbiŋgeeghi, “Galilin distrighin gumasi, gee thoghousua khaghı utuivighav ikha iphino ovheen gari? Gumaghan khav Iesus, Got ana nisima a gee thaegha noni ujuun gu. Gee aŋn ganisima a Gotini ujuun gusi moghin, a kamaghira nomtheq zaami.”

1:1-2 Lu 1.1-4Mk 16.19; Lu 24.49-51 *** 1:1-2** Luk, Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaariri mbigharan khav osiri. A ufhuaraghvirama osirisiri mbighar, a Luk Osirisira Akamana Aghuuŋ. **1:3** Mt 28.17; Mk 16.12; Lu 24.36-49; Ap 10.41; 1 Ko 15.5-7 **1:4** Lu 24.49; Jo 14.16-17; Ap 2.33 **1:5** Mt 3.11; Mk 1.8; Lu 3.16; Jo 1.33; Ap 11.16 **1:6** Ais 1.26;

Dan 7.17; Amo 9.11; Mt 24.3; Lu 24.21 *** 1:6** Phomira Israelir gumasir marsi nori norigha ativasir gumagh ikha noni unuaghinan gari. Iesusini uthughun, Israeli Romiin apheejn iti. Iesusini uthughun khavin otogha aruima, gumasira avhirara kamagh nighinisi, a Romiin gavmani mbatueghiva nombi Israeli gananggami. Gin Israeliin, unuaghinan igharis tharsi andar ganiva andar apheejn ikaami thughatis phati. **1:7** Mt 24.36; Mk 13.32; 1 Te 5.1 **1:8** Mt 28.19; Mk 16.15; Lu 24.47-48; Jo 15.27; Ap 2.32; 3.15; 5.32 **1:9** Mk 16.19; Lu 24.50-51; Jo 6.62; 20.17 **1:10** Mt 28.3; Mk 16.5; Lu 24.4; Jo 20.12; Ap 10.3; 10.30 **1:11** Mt 24.30; 26.64; Lu 21.27; Jo 14.3; 1 Te 1.10; 4.16; KTH 1.7

Mee Judasin ajan niamiusua Matiasa mbisevi

¹² Iesusim mbisevisi gumasi Olivin oraghha thaegha nomthegha Jerusalemin zui. Olivin oraghin khav Jerusalemin aghangera ikava ajni uruar kilomitan uvhuaviran min gu. ¹³ Mee gua Jerusalemin avhen gugha gua mee ma iti riphenan avhen iphin guavanaanji. Meni iziiri khara, Pita, Jon, Jems ri Andru, Filip ri Tomas, Bartolomiu, Metiu ri Jems, a Alfiusin otar, Saimon, a Selotiijn phoghin gumaghan mav, koma Judas, a Jemsin otar. ¹⁴ Mee mighasigha navan uvhuavira ikha nori nigha Gotin phorugham mbingeeghi, amisir marsi rako Maria, Iesusini inaghamuuñ, koma ajni undoosi ivhira.

¹⁵ Uthusir kharsir avhen gumasi rako amisi Kraisin phorus tharsi Pita mena arighani utugha akami ukuri, men avhira rimbombon 120. ¹⁶ A kamaghim mbingeeghi, “Nana avheenjmbuagha, Gotini Utum fhomira Deviti amuisi, ajna akaman mavim mbikemi. Akaman khav Gotim mbigharan avheni iti. Akaman khav a Judasim mbingeeghi. Kha gumagh Judas, a utuavin aphanir gumasir kirasima mee Jesus ajni usuirasi tharsi. Akaman khav thighira otogha giva, Devit mbikemisi moghira. ¹⁷ Judas fhomira en gumaghan mav, a ivhira ee kha amuir inaara amui.”

¹⁸ A non othivhan maghatighan uvhues nighavaunuaghinan mavi uvhuesi. A unuaghinan khavin nombi ukunigha irima ajm mbikarigh righoraghirma, ajni umuu baro onejeghiri. ¹⁹ Kamagh amuisima, Jerusalemini iti tharsi barbar bighan khavi oraghi, mee unuaghinan khav non akaman iziin khavin aŋga athi, Akeldama. Ajm mbiniij kamaghin, ḥaanani unuaghin.

²⁰ Pita mbingi gua kamaghiusue, “Gotim mbigharan avheni iti mbitisir osiiran khav iti, ‘Ajn ajan phure ikhiiri, thav ana ajanan khav nia thaghiri.’ A ivhira kamaghiusue, ‘A gumaghan aphanir min inaari, gumughun igharisi thav ana amuisir inaara nianja.’”

²¹ Kamagha amuisima, a mighasigha en phorugha ikava eni Ikhiv Iesusin gin aruisi gumasi ee thavam mbisevighemi. ²² Jon gumasi uruesiri uthugh, ko Iesusi ufhuaragha rikinarikaraghava amusiri injariri uthughun ikhegħha, zaavikava Got Jesus nisi a ee thaegħha guavanambosiri uthughuni utu. Uthusir kharsir bar en phorugha ikesir gumagħha thav ana mbisevighemi. Jesus rikavhigha givasima kha gumagh ajn gani, a en phorugh mbingingimman khavin akami ukuna nianja.”

²³ Mauthughura men gumaghan phuninin iziin rimboru, Josev, ajni iziin mav Barsabas (ajni igharisir iziin mav Jastus) koma Matias.

²⁴⁻²⁵ Mauthughura mee Gotin phorugham mbingeeghi, “Ikhiv, niġi gumasir navir averi bar anda ikaa. Niżi en khiva, niżi anijnejha thavam mbisevighi, a Iesusim mbisevisi gumagh Judasin ajan nighiva kha inaara ramuanja. Inaaran khav Judas ana athaegħha aremigha khuuri ujuun gu.” ²⁶ Mauthughura mee akiman anijnejni iziin osirigha thoongha anijj iħvasvhasima Matiasini iziit itir akim iphin

1:12 Lu 24.50 **1:13** Mt 10.2-4; Mk 3.16-19; Lu 6.14-16 **1:14** Mt 13.55; Lu 23.49; 23.55; 24.10; Jo 6.42; 7.5 **1:16** Sng 41.9 **1:17** Mt 10.4; Lu 6.16; Ap 1.25 **1:18** Mt 26.15; 2 Pi 2.15Mt 27.3-8 **1:20** Sng 69.25; 109.8 **1:22** Mt 3.16; Mk 1.9; 16.19; Lu 3.21; 24.51; Jo 15.27; Ap 4.33 **1:24-25** 1 Sml 16.7; Jer 11.20; Jo 2.25; KTH 2.23

ikhegha ufhuaraghavira akirei iri. Kamagha amuisima mee Matias nigha, Iesusim mbisevisi gumasir 11 pilan phorugha ana athi.

2

Gotini Utum zeghiri

¹ Pentikosini uthughun ikhivo otosima, Iesusim mbisevisi gumasi mee noria akuvagha riphenan mavin iti. * ² Mauthughura uzuamira mee orasima niniijn ikhivan mav Gotini ujuun ikhegha zeghira, gamiijn gamgaajn min zii. A mee apiighav iti riphen bar ana izivagha ana noghi. ³ Mee garima bighan mav arivam mbizan min otogha bighira uvhuaghuvhuagha men aphanir isirigha aphighi. ⁴ Mauthughura Gotini Utum barbar mee izivaghava, gamgaajn menjga anijngi menjga amuima, mee ujuimbar igharisi tharsir akaa vinjeeeghi.

⁵ Uthughun khavin Judarir akoghin gumasi rako amisi fhomira gua igharisi ujuimbariunuasir iti tharsi mena marsi nomthequa zaava Jerusalemini iti, mee ivhira Gotin apheejn iti. ⁶ Ara mee niñniijn khavi oraegha zaa bar nori akuvaghav ikava, mee uvhuaghuvhuagha orasima gumasi rako amisi meni ujuimbar akaa vinjeeeghi. ⁷ Kamagha amuisi mee osemigha atam nighinisi. Ara mee ringavan maghatigha amuighava azaagli, “Kha mbinjeer gumasi mee bar Galilin distrighin gumasira! ⁸ Manmagh amuigha ee bari uvhuaghuvhuagha memba orasima mee eni ujuimbar akaara vinjeeeghi? ⁹ Ena marsi, Partianiunuaghin ko Midianiunuaghin ko Elaminiunuaghinan ze. Marsi Mesopotemianiunuaghinan zesi gumasi. Marsi Judian distrigh ko Kapadosian distrigh ko Pontusin distrigh koma Esian distrighin ze. ¹⁰ Marsi Frigian distrigh ko Pamfilian distrighin ze. Marsi Isiviniunuaghin, ko Libian distrighina avheni itira ajan, a ujuun ikivan mav Sairinin aghangere iti tharsi mee ze. Marsi Judarir akoghin gumasi Romiijni ujuuni ikhegha zesi tharsi. ¹¹ Ee barbar, Judarir akoghin gumasi rako igharisiriunuaghinan gumasi, mee Judariro othevir gin zui tharsi, mee ivhira, ena marsi. Ena marsi Kritin mighsim koma Arebian distrighin gumasi, ee uvhuaghuvhuagha memba orasima mee eni ujuimbar akaar Gota amuisi bisir ikiir gunim mbinjeeeghi!” ¹² Judarir akoghin gumasi ringavan maghatigha amuighava phurama atamatam nighinighava norir azaagli, “Khara theghanan bighaan?” ¹³ Judarir akoghin gumasir marsi rimbovira akaa viñgi kamaghiusue, “Mee uainir ripharr avhirara amegha onjani.”

Pita akami ukuri

¹⁴ Pita, Iesusim mbisevisir 11 pilan gumasir phorugha utughav ikha, a gumasi rako amisi mbighiravira kamagh mem mbinjeeeghi, “Gee Judarir akoghin gumasi rako Jerusalemini itir gumasi rako amisi, gee bar inderaghivira nambaragh. Khii kha othulvisi bisir gun gem mbikemightima, gee anda ikeenjgemi. ¹⁵ Gumasir kharsi uainiro ovisiri imboori ripharr aphava onjanisi phati. Gee ikaanje, khara 9

^{2:1} Lo 16.9-11; Ap 1.14 * ^{2:1} Pentikosini uthughun ikhiv, aqni iziin mav khara, ombariria righorir uthughun ikhiv. ^{2:2} Ap 4.31 ^{2:3} Mt 3.11 ^{2:4} Mk 16.17; Ap 1.5; 4.31; 10.44-46; 1 Ko 12.10; 13.1 ^{2:7} Ap 1.11 ^{2:9} 2 Ti 1.15 ^{2:15} 1 Te 5.7

okloghi rimaanra. * ¹⁶ Bighan khav oto, khara Gotina ambuuñ gumagh, Joel fhomira mbikemisi moghin, ¹⁷ ‘Got kamaghim mbiñgi kamaghiusue, “Gin zaamiri uthusi tharsir khii noni Utuman gumasi rako amisi bar mee raniiñgami. Uthughun khavin gen otari rako guivi Gotina ambuuñ gumasir min mbikimtima, gen gumasir incaa irimbar min bisir gantima, gen gumasir guri iriñmbara akuuva bisir gananjami. ¹⁸ Uthughun khavin nan injaarir gumasi rako amisi, khii noni utuman ivhira mee raniiñtima, mee Gotina ambuuñ gumasir min akaa vikimañga. ¹⁹ Gumughun khii iphino ovheen riñgavan maghatigha amuir othevia khiviva, unuaghinan gamgaajn bisira amuanja. Uthughun khavin ñaan ko ariv koma mbituran ikhiv oulivami. ²⁰ Uthughun khavin aro ginginightima, ikini ñaanan min oulivami. Bisir kharsi ufhuaraghivira othuivightima, gin Ikhiv zaamiri uthugh oulivami. Kha uthughun Ikhiv non gamgaaj ko ajaran phorugh zaami. ²¹ Uthughun khavin Ikhivani iziñ dee tharsi, a men akuruvaghtima mee mbighivighiñhem.” ’

²² Israeliñ akhoghin gumasi rako amisi, gee mbiñgingiman khavi oragh. Nasaretiñ gumagh Jesus, Got gemiusua ana amandagha gamgaajn anja aniiñji. Anja aniiñsima, a injaarir aghavagharir ikii rako riñgavan maghatigha amuir othevi koma gamgaajn bisi gen thoornj andagha amui. Ana andagha amuisima, anda othuivisima gee andar ganigha nori ikaanje. ²³ Got non vhusvhusan gin gua gemiusua fhomira nighinighan mavi amuigha, nono otar nigha gen afharigha athi. Mauthughura gee ana nigha gumasir maghatisir afharia athisima, mee ana nigha khani ighuuvan ana athighava anja afhusi, ana aremi. ²⁴ Ovhevheeñ othiv Jesusini usuiragham thughatis phati. Kamagha amuisi, Got anja amuisi a ríkavhigha ovhevheeñ osimndigha thagli. ²⁵ Devitín mbitisiri mbighar kamaghim mbikemi, ‘Khii Ikhivan garima a mighasigha nana aghan ikhavire iti.

A gamgaaj nañga anindi.

Bigha thav na ramuighti, khii irirañgivaghiva avhighevhighem phatighami.

²⁶⁻²⁷ Nii na thaeghtima nani utum khuuri uñjuun ikeghem phatighami. Nii nombira nombiusua mbisevisi gumagh ana thaeghtima a kurighem phatighami.

Kamagha amuisi nan nav inderasima khii mbiñgingir aghuuira amui.

Got na ramuanjgamir bisir aghuira, kha andavagha gari.

²⁸ Nii, ikirana aghuuñ nianjamiri utuavín, nan khivagha giva.

Khii niñ phorugh ikaami, nii na ramuighti, khii bar phuvira inighinighemi.’

²⁹ Nana avheenmbuagha, khii guisimbaanra gem mbiñgeeghi, en avhav Devit aremisima mee ana rafha. Anja akiman umogh thighira en phorugha ikha khari iti. ³⁰ Devit a Gotina ambuuñ gumaghan may, a ikaanje, Got akaman riñgiran aghavagharan anja

* **2:15** Judarira akoghin gumasi uthughun khavin rimaanra riphara onjani aphi phati. Kamagha amuisi Pita akaman khavin mem mbiñgeeghi. **2:17** Jol 2.28-32; Sek 12.10; Jo 7.38; Ap 10.45; 21.9 **2:21** Ro 10.13 **2:22** Jo 3.2; 14.10-11; Hi 2.4 **2:23** Mt 27.35; Mk 15.24; Lu 23.33; Jo 19.18; Ap 4.28; 1 Pi 1.20 **2:24** Mt 28.5-6; Mk 16.6; Lu 24.5; Ap 3.15; 4.10; 10.40; 13.30-31; 17.31; 1 Ko 15.15 **2:25** Sng 16.8-11 **2:26-27** Ap 13.35 **2:29** 1 Kin 2.10; Lu 1.32; 1.69; Ap 13.36; 2 Ti 2.8 **2:30** 2 Sml 7.12-13; Sng 89.3-4; 132.11

aniingga kamaghiusue, ‘Niii ativasir gumagh, khii niin anjan niamiusua nina avava thavam mbisevighemi.’³¹ Got gin ramuanjamir bigh, Devit ana ikaanji, a Got nom ee niamiusua mbisevisi gumagh ana aremigh nom rikavamir bighaanjm mbinjeeeghi. A kamaghiusue, Got ana thaeghtima ajan arighiresi tharsir arighani umoghin avhen ikeghem phati. Ajjm mbikarigh kurighem phatighami.^{*}³² Gumaghan khav Iesus, Got anja aghurasima a nomtheqha rikavhi. Ee nori nona arimasir ajan ganigha, mbinjeeeghi.³³ A guavanajga non Inaghavesin guvin aghara apheraghav ikha ajan iphin gamgaanj nii. Ajjni Inaghavhes ajjm mbikemisi moghin a noni Utuman anja anijni. Gee thighira oraghava garir bisir kharsi, Iesus nombi Gotini Utum emiusuava ana amandasima ee ajan gamaanj iphin bisigha amui.³⁴ Devit Iesusin min Gotini ujuun gus phati. A kamaghim mbinjeeeghi, ‘Ikhiv kamagh nan Ikhivam mbiingi kamaghiusue,
“Niii khagh nana agharan guvira apheraghiva,
35 mamaghira ikhitima khii niin aphani rikambuunjima
mee niin apheejn ikaami.”’

³⁶ Kamagha amuisima, gee Israeli gee bar bighan khav ikaanji. Geem mbisuegha khani ighuuvan gurasi Iesusin khav, thighira Got anja amuisima a Ikhivan oto. A Got nom ee niamiusua mbisevisi gumagh.”

Gumasira avhirara non nighinisigh iraghava urue

³⁷ Ara gumasi rako amisi Pitan akama mbarasi, ajjm mbiingingi men navigh inivima, mee kamagh Pita koma Iesusim mbisevisi gumasir igharisi tharsi viingeeghi, “Ena avheenjmbuagha, ee manmaghira ramuti?”³⁸ Mauthughura Pita kamagh mem mbiingeeeghi, “Gee bar nighinisigh iraghiva Krais Iesusin iziin uruegħtima Got geno othevir magħatisti gin amandaghiva magħira, a noni Utum gemiusua ana amaaŋja.³⁹ Got fhomira akama rikirigha kamaghiusue, a noni Utum gemiusua ana amaaŋja, gegħa, gen boori rako, gen isaghuni iti tharsi, mee bar. Got, en Ikhiv, gumasi rako amisi a diiși tharsi, a noni Utum memiusua ana amaaŋja.”

⁴⁰ Mauthughura Pita mbiingingir avħirara menjha amuava akaar aghavagħarir marsi ivħira mem mbikemi, “Gee norira norir akuragħti, Goti uthughun khavin gumasi rako amisir magħatistir kharsigh asighasighiva ivħira genja asighasīghem phatighami.”⁴¹ Mauthughura gumasi rako amisira avħirara ajan akama mbaraegħa ajan vhusvhusigha urue. Uthughun khavin Got nom 3,000in gumasi rako amisir marsi nom mee nisima mee Kraisina andarsira avhen ze.

Gotin gumasi rako amisir ikiran oħiġ

2:31 Sng 16.10; Ap 13.35 * **2:31** Grighiġna akam mee kamaghiusue, “Krais”, ajjm mbinij kamaghin, Got nom ee niamiusua mbisevisi gumagh. **2:32** Ap 1.8; 2.24 **2:33** Jo 14.26; Ap 1.4; 5.31; 7.55-56; 10.45; Ef 4.8; Hi 10.12 **2:34** Sng 110.1 **2:36** Ap 5.30-31 **2:37** Sek 12.10; Lu 3.10-12; Ap 9.6; 16.30 **2:38** Lu 24.47; Ap 3.19 **2:39** Ais 57.19; Jol 2.28; Ap 10.45; 14.27; Ef 2.13; 2.17 **2:40** Lo 32.5; Fl 2.15 **2:41** Ap 2.47; 4.4; 5.14

⁴² Kraisina andarsi mee Iesusim mbisevisi gumasi viñgiminqiv oraegha, bisir norira akuruvagha, nori nigha aphava, Gotin phorughum mbikimamiusua bar vhusvhusi. ^{*} ⁴³ Uthughun khavin Iesusim mbisevsi gumasi, mee riñgavan maghatigha amuir othevir avhîrara ko gamgaanñ bisira avhîrara amui. Kamagha amuisima gumasi rako amisira avhîrara riñgavan maghatigha amui. ⁴⁴ Uthughun khavin nighinighana aghavaghar Iesusin iti tharsi navani uvhuavira iti. Mee bisi iti tharsi, mee norira akuruvasi. ⁴⁵ Ara mee noniunuasi rako bisi amanga andar angiro ovisi nigha aghae othevisi tharsir akuruvasi. ⁴⁶ Mee uthusir mighasigh mighasigha Goti ripheña mbiroghin nori akuvi. Mee uvhuaghuvhuagha riphenigha aruava nori nigha aphava bar inighinighava, mee navani uvhuavire iti. ⁴⁷ Mee Gotini izii ufhima, gumasir igharis tharsi bar menjigiphui. Mauthughura uthusi uvhuaghuvhuagha Ikhiv mighasigha gumasi rako amisir akurasima mee mbighivighighi. Kamagha amuisi mee bar avhirekevi.

3

Gumaghani usuan maghatighan mav nomtheqha inderā

¹ Uthughun mavin aro 3 okloghi utu, khara Judarir akoghin gumasi Gotin phorugham mbinger uthugh. Uthughun khavira Pita ri Jon Goti riphenan zui. ² Uthughun khavin navan avhera usu maghatisi gumaghan mav iti. Gumasi mighasigha ana azigha gua Goti riphen ighuisi rivinan itiman akamanin ana arisi. Itiman akamanin khavin izii, Itiman Aghuuñ Kinara. A khagh ikava angiro ovhisiviusua gumasi rako amisi Gotin riphen ighuisi rivinana avhen zui tharsi mena azaaghi. ³ Uthughun khavin a gari Pita ri Jon avhen manjnamiusua zima ana angiro ovisiviusua aniijna azaaghi. ⁴ Ana aniijna azarasima Pita ri Jon ivhira aijn gari. Mauthughura Pita kamaghiusue, "Nii rikir angara ganri!" ⁵ Am mbingeema gumaghan khav bigha thav niamiusua nighinigha, mbighiravira aniijra gari. ⁶ Mauthughura Pita kamaghim mbingeeghi, "Khii angiro ovisi phati. Khii iti bighin, khii anan nii ranijmiusua. Nasaretiijen gumagh Krais Jesus, aijn ijiin, nii rikavigh raru!" ⁷ Mauthughura Pita aijn agharan guvini usuiraghava, ana ufheesima. Aijn guamtivani ko angari uzuamira gamngaa nisima, ⁸ a rikavigha utuiva zui. Mauthughura a Pita ri Jon phorugha Gotin riphenan mbikeenj avhen gugha, ifhaa iphina amaanja, Gotin izii ufhii. ⁹ Gumasi rako amisi bar aijn garima ana aruava Gotin izii ufhima ¹⁰ mee aijn ganigha ana ikeenja kamaghiusue, gumaghan khavira Goti riphen ighuisi rivinan itiman akamanin apheraghav iti. Kha itiman izii khara, Itiman Aghuuñ Kinara. A mighasighava anamogha apheraghav ikava, angiro ovhisiviusua gumasi rako amisir azaaghi. Ara mee riñgavan maghatigha amuigha phura nighinisi, manmaghira amuisi bighaan khavi oto.

^{2:42} Ap 20.7 * ^{2:42} Ikeensi gumasira avhîrara kamagh nighinisi, ufhuaragha zui Kraisina andarsi nori akuvagha norir phorughava aphi. Mee amegha givagha, mee Iesusin neerinoñhigh ko ñaananghi nighinigha uvhuisir uthuu rako uainiro ovisiri imbooriria aphi.
^{2:43} Mk 16.17; Ap 4.33; 5.11-12 ^{2:44} Ap 4.32-35; 5.12; 6.8 ^{2:46} Lu 24.53; Ap 1.14; 20.7
^{2:47} Ap 2.41; 4.33; 5.14; 6.7; 11.21; 11.24; Ro 14.18 ^{3:1} Sng 55.17; Ap 2.46; 10.3; 10.9; 10.30
^{3:2} Jo 9.1; Ap 14.8 ^{3:4} Ap 14.9 ^{3:6} Ap 3.16; 4.10; 16.18 ^{3:8} Ais 35.6; Jo 5.14; Ap 14.10 ^{3:9} Ap 4.16; 4.21

Pita Gotin riphēnam mbikeenj akamī ukuri

11 Gumasi rako amisi akaman khavī oraegha, riñgavan maghatigha amuigha, akhirsigha gua gumaghan khavin gari. Mee aŋn garima a Pita ri Jonini usuiraghā, Goti riphēnam azuanj utughav iti. Riphēnam azuanj khavini izi, Solomonin Azuan. 12 Uthughun khavin Pita kamagh ganigha, mem mbiñgeeghi, “Israeliijn akhoghin gumasi rako amisi, thoghousua bighan khav genja amuisima gee riñgavan maghatigha amui? Gee thoghousua mbighiravira aŋn gara kamaghiusue, aŋga ti nonira aghavaghari ikama ti, o aŋga Gotina arimasi rifhaajn inderaghavire ikava, aŋga kha gumagha amuisima ana arui? Bar phati. 13 Ena avhavi Abraham ri Aisak koma Jekovin Got, a non injaaran gumagh Iesus bar ana iphiufhui. Gee ana aremighaousua ana nigha aphanir gumasir afhari athi. Pailat ana thamiraghāousua mbigeri uthughun, gee kamaghim mbiñgeeghi, ‘Ee thange aŋn vhusvhusi phati! Ara gee akiran aŋga ase. 14 Gotina arimasi rifhaajn othevira aghuira amui gumagh, gee angi iphirphirighava, gumaghan maghatigh noriviusua ana thamiraghāousua Pailati mbiñgeeghi. A gumasi visuaghīusuesi anda arighiresir gumagh. 15 Genja amui gee aŋjamira iti gumagh, gee aŋm mbisuesi ana aremisi Got aŋga amuisima a nomthequa rikavhi. Aŋga noni bighan khavin ganigha ana ikeengava aŋn gunim mbiñgeeghi. 16 Aŋga Iesusin iziin nighinighana aghavagheri iti. Iesusin iziira, gee ganigha ikeensi gumaghan khav, a gamgaan nii. Aŋgan nighinighana aghavagheri Iesusin ikava bighan khuanga amuisima, nighinighana aghavagheran khavira kha gumagh amuisima, a bar indera, gee thighira nori aŋn gari.

17 Nana andarsi, khii kamagh ikaanje, gee amuisiro othiv gee ana ikeensi phati, gen gumasiri ikii ivhira. 18 Got fhomira aŋna akam nigha zesi gumasi bar mem mbikemisima, mem mbiñgi kamaghiusue, a Got nom ee niamiusua mbisevisi gumagh, mbizagh nianja. Got nom mbiñgingigha amuisi moghin andar aghae othuivi.

19 Gee non nighinisir maghatisi thaeghiva, nighinisigh iragh Gotiusua ziitima, a geno othevir maghatisi gina amaanga. 20 Gee kamagh ramuightima, Ikhiv avughususan geni unduur rako na van amiijndighan gera anijntima, gee phurei ikhiva Got nom ee niamiusua mbisevisi gumaghagha gan ikii.

21 Got bar fhomira fhomira nona ambuujn gumasi vikemisima, mee kamaghiusue, ‘Thighira Iesus Gotini ujuuni ikhii, maanj Got kha bisi ramutima anda nomthegh bisiri ingaar mino othuivighemi.’ Got mbikemisi moghin, bisi bar othuivhami.

22 Moses fhomira kamaghim mbiñgeeghi, ‘Got gen Ikhiv, nan min akam nigha zesi gumaghan mav, a gena arighan gena thavam mbisevighemi. Gee, aŋm mbiñgeer bisi, gee bar andavaraghiva anda ramu. 23 Aŋm mbarasi phatsi tharsi, Got menja asighasiighemi. Mee nomthegh Gotin gumasi rako amisir phorugh ikaami thughatis

3:13 Kis 3.6; 3.15; Mt 22.32; Lu 23.13-25; Ap 2.23; 7.32 **3:14** Mt 27.15-23; Mk 15.6-14; Lu 23.13-23; Jo 19.12-15 **3:15** Ap 1.8; 2.24; 2.32; 2.36; 4.10 **3:16** Mt 9.22; Ap 4.10; 14.9 **3:17** Lu 23.34; Jo 16.3; 1 Ko 2.8; 1 Ti 1.13 **3:18** Ais 50.6; 53.5; Lu 24.27; 24.44; Ap 26.22; 1 Pi 1.10-11 **3:19** Ap 2.38 **3:22** Lo 18.15-19; Ap 7.37 **3:23** Wkp 23.29

phati.’ * 24 Gotina ambuujn gumasi bar, Samuelini utugha ze, mee baro othuivamiri uthusir kharsir guni mbikemi.

25 Got fhomira nona akam nigha zesi gumasi akamana aghavagharan menja aniijsima, gee men boorir min ikhiva, akaar aghavagharir kharsi ivhira gena andarsi. Got fhomira akama riñgiran aghavagharan gena avhavir phorugha anja amuisima, gee men boorir min ikhii, akama riñgiran aghavagharan khav, a ivhira genav. Got kamagh Abrahamim mbikemisi moghin, ‘Niina avhavir otara thav otoghtima, khii aنجiusua inderaghivira kha unuaghinan iti gumasi rako amisi bar mee ramuanja.’ 26 Got kamagh vhusvhusi, gee uvhuaghuvhuagh nono othevir maghatisia thaeghtima, kamagh ramutima a inderaghivira gee ramuanja. Bighan khaviusua a noni injaaran gumagham mbisevigha gemiusua ufhuaragha ana amanda.”

4

Pita ri Jon Judarir osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan iti

¹ Pita ri Jon gumasi rako amisi viñgivire itima, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasi rako, Goti riphenan garir gumasir aphan koma, Sadiusiiñ phoghin gumasi marsi, mee zaava aniijm mbato. * ² Ara mee ikaani, Pita ri Jon, Iesusa aremigha nom rikavisi bighan khavin gun gumasi rako amisi viñgeeeghi. Kamagha amuisima gumasir aphan, men navi aniijmiusua bar maghatighi. ³ Mee Pita ri Jonin agharaniij usuiraghava aniij nigha osimndisiva oraghava anda rikirir ripheña rarighausuava amuima, amin phiri. Kamagha amuisi, mee aniij ripheña avhen khirtigh athisi aniij ikha gua amiritusi rimaanra. ⁴ Gumasi rako amisira avhirara akaman khavi oraegha nighinighana aghavaghar anji iti. Uthughun khavin Kraisina andarsir rimbomboni bar ikhevigha gua 5,000in aghanı utu.

Mee Pita ri Jon nigha osimndisiva oraghava anda rikirir riphenanya athi

⁵ Amiritusi rimaanra mara Judarir akoghin gumasiri ikii rako gumasira aphan koma Judariro othevi ikeenji gumasi, mee Jerusalemin nori akuvaghav iti. ⁶ Anas, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikhiv,, a ivhire itima, Kaifas ri Jon ko Aleksander koma Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikhivan andarsir marsi, mee ivhire iti. ⁷ Mee mbikemisima, gumasi Pita ri Jon nighava mena arimasri rifhaajn zesi, mee maghira aniijna azaagli, “Anjo aghavagharan manav nigha, thiñn iziin anjo kha bisigha amui?”

⁸ Mee aniijn azarasima, Gotini Utum Pita izivasima, a kamagh mem mbiñgeeeghi, “Judarir akoghin gumasiri ikii rako gumasira aphan!

⁹ Gee ti anja akurasir gumaghani usuan maghatigan khaviusua

* 3:23 Moses mbikemisira akam gee ana ikaajmiusua Lo mbigharan 18.15-19 gan. Pita Mosesina akaman gumim mbingi kamaghiusue, Iesus nombira kha akam nigha ziir gumagh.

3:25 Stt 12.3; 18.18; 22.18; Ro 9.4; 9.8; Ga 3.8; 3.26 3:26 Mt 10.5; Lu 24.47; Ap 13.32-33; 13.46

4:1 Lu 22.4; 22.52 4:1 Goti riphenan garir gumasir aphan, a Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumaghan mav. A, Livaina akhoghin gumasi menja ativagha men garima, mee Goti riphenan mbiroghin injaarava bisir gariri umbueejmba athivan gumaghan injaarigha amui. 4:2 Mt 22.23; Ap 23.8 4:4 Ap 2.41 4:7 Mt 21.23; Ap 7.27 4:8 Mt 10.19-20

aŋgana azaansighaousua, gee ti ivhira ikaŋmiusua, gumaghan khav a manmaghire indera.¹⁰ Mamaghin gee bar ivhire ikaantima Israelin iti tharsi mee ivhira bar ikeengiri. Khara Nasaretiijn gumagh Krais Iesusin iziin gen arimasri rifhaajni utughavi iti gumagh, a nomthegeha indera. Gumaghan khav Iesus, gee ana nigha khani ighuuvan anja afhusi, ana aremisi Got anja amuisima a nomthegeha rikavhi.¹¹ Iesus, ‘Akiman khav riphenaŋga amuir gumasi anji iphirphirigha aŋm mbatuesima, Ikhiv thighira anja amuisi a riphenaŋgi isaghuphusir akimangi ighe.’¹² Unuaghinan khavin gumatha thav ena akuraghram phatiqhami, bar phati. Iesusini iziira, ee mbighivighighemi. A nombira, ena akurivasi gumagh.”

¹³ Mee Pita ri Jonin garima anij bar aghavagharighava avhighavisi phatighava mem mbiŋgeema, mee anij ganighava ikaanji, anij surea amuisi phati. Anij phura gumaghan khinani. Mee anij gara riŋgavan maghatigha amuigha kamaghiusue, gumaghan khaniij Iesusin phorughava arui.¹⁴ Mee gumaghan khavin gari, a ufhuaragha usu maghatighi, thighira, a Jon ri Pitan phoruga utughav itima, mee bigha thavim mbikiman injura.

¹⁵ Kamaghha amuisi mee akamana aghavagharan anijinga anijnsima anij Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphena thaegha akiran zuima, mee anijmiusua akaa visosi.¹⁶ Mee norir azaaghi, “Ee manmaghira gumaghan khaniij ramuti? Jerusalemini itir gumasi rako amisi, mee ikaanji, anij gamgaajn bighan bar ikhiva amui. Ee bighan khuanj guansiighem thughatis phati. Anaaŋ guisimbaanja oto.¹⁷ Ee kamagh iphirphiri, gumasi rako amisiri igharis tharsi bighan khavi oraghan thughatis phati. Ee akaman bar aghavagharan anij ranijntima anij nomthegh Iesusin iziin gun thavim mbikiman bar thaghiri.”¹⁸ Mee guava anij diisima anij avhen gusima mee akamana aghavagharan anijm mbiŋgi kamaghiusue, “Anjo nomthegh Iesusin iziin guni mbikimiva gumasi rako amisi tharsir sure ramuan thaghiri.”

¹⁹⁻²⁰ Mee anijm mbiŋgema Pita ri Jon men akami ikaragha kamaghim mbiŋgeeghi, “Anja nonij ganighava oraesi bisi anja andar guansiighem thughatis phati, anja andar gunim mbikimivire ikaami. Gee nori nighinigh, othivhan manav Gotina arimasri rifhaajn indera, anja Gotin akamam mbaraghambi, o anja gen akamam mbaraghambi?”

²¹⁻²² Pita ri Jon Gotin gamgaajn amuisi gumagh inderaghava, a 40 pilan ombarigha afhira. Kamaghha amuisi gumasi rako amisi nori bisir kharsir gari anda othuivisima, mee Gotini izii ufhii. Kamaghha amuisima, gumasira aphani uvhuesan maghatighan anij ranijmiusua phura nighinisi, mee manmaghira anij ramuti. Mee anijm mbisoghousua amuava mee gumasi rako amisir avhighavisi mbiŋgingir aghavagharir marsi anijga amuighava anij amandasima anij zui.

Nighinighana aghavaghar Iesusin iti tharsi Gotin phorugham mbiŋgeeghi

²³ Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan avhen itir gumasi Pita ri Jona thaesima aniiŋ azenaŋgi irigha nomthegha nona andarsiviusua gu. Aniiŋ Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikii rako igharisi gumasira aphanı aniiŋ mbikemisir akaar gun nona andarsi bar mem mbikemi. ²⁴ Mee kamagh oraeghava nori akuvaghava Gotin phorugham mbingeeghi. Mee kamaghim mbingeeghi, “En Ikhiv en gari thav, nii ovhee kounuaghinanja amuighava, onjar ivhira amuighava andar iti bisi ivhira bar andagha amui. ²⁵ Fhomira niini Utum akaman mav en avhav Devit, a niin injaaran gumagh, nii akaman khavin anja aniiŋi. Devit kamaghim mbikemi,

‘Igharisiriunuaghinan gumasi theeghinamiusua phum avesi?

Israeli mee thoghousua othevir maghatisi ramuamiusuava akaar kini visosi?

²⁶ Uŋquimbar ativası tharsi, mee Goti mbisoghouasuava amui.

Gumasiri ikii nori nigha Ikhivam mbisoghouasuua.

Mee ivhira Got nom ee niamiusua mbisevisi gumagham mbisoghouasu.

²⁷ Bar guisimbaanja, Herot ri Pontius Pailat koma Israelir gumasi, rako igharisiriunuaghinan gumasi ivhira, mee Jerusalemini unjuun nori akuvaghava othevir maghatisir Gotin injaaran gumaghan aghuuŋ, Iesus ramuamiusuava akaa visosi. A nii fhomira non injariviusua mbisevisi gumagh. ²⁸ Mee niin gamgaan ko niin nighinighan gin zui, nii fhomira otogha mbikemisir bisi. ²⁹ Ikhiv, mee avhighevisir akaar enja aniiŋi, nii akaar kharsighi nighinigh. Ena akuraghtima ee uthugh aghavagharchighiva avhighevhighem phatighiva niina akami ukunaŋgami. ³⁰ Nii nona afharimuun arimarir gumasir arightima mee inderaghambi. Nii gamgaanjn bisira avhirara ko ringavan maghatigha amuir othevi ramutima anda Iesusin iziino othuivhami, a niin injaaran gumaghan aghuuŋ.”

³¹ Mee Gotin phorugham mbikemigha givasima, mee itir anjan anughava amandaghava, anji Utum menjigizivasisma, mee avhighevasti phatigha Gotina akami ukuri.

Nighinighana aghavaghlar Iesusin iti tharsi non bisir norira akuruviasi

³² Uthughun khavin nighinighana aghavaghlar Iesusin iti tharsi, mee bar navani uvhuavira ko nighinighani uvhuavire iti. Men thav nombira bigha thav nombina amendasi phati, mee nori nighavira bisi barbar andar gari. ³³ Iesusim mbisevisi gumasi, mee Gotin gamgaanjn utugha Ikhiv, Iesusa aremigha nomthegha rikavisi bighan khavin gun gumasi rako amisi vingeeghi. Uthughun khavin Gotin ukuarkuvan ikhiivara men phorughha iti. ³⁴⁻³⁵ Kamagha amuisi mena thav bigha thavin othevisi phati. Gumasiunuasi rako ripheni iti tharsi, mee anda amanja andar angiro ovisi nigha zaava, Iesusim mbisevisi gumasigha anindima, mee anda nigha bisi phatsi gumasir akuruvasi.

³⁶ Gumaghan mav Josev, a Livaina akhoghin gumagh. Iesusim mbisevisi gumasi mee Barnabasina anja arisi. Anjmbiniŋ kamagh

4:24 Kis 20.11; Neh 9.6; Sng 146.6 **4:25** Sng 2.1-2 **4:27** Mt 27.1-2; Mk 15.1; Lu 23.1; 23.7-11; Jo 18.28-29; Ap 3.13 **4:28** Ap 2.23; 3.18 **4:29** Ap 9.27; 13.46; 19.8; Ef 6.19 **4:31** Ap 2.4; 4.29; 16.26 **4:32** Ap 2.44-45; 2 Ko 13.11; 1 Pi 3.8 **4:33** Ap 1.8; 1.22; 2.45-47

4:34-35 Ap 2.45 **4:36** Ap 11.22-26; 13.2-3

gu, gumasira akuruvagha gamgaaj menjä anindir gumagh. Barnabas Saiprusin mighsimani unjuun ze.³⁷ A noni unuaghinan mav amandagha, aijna angiro ovisi nighava Iesusim mbisevisi gumasigha aniiji.

5

Ananaias ri Safaira Gotin khoru amui

¹ Gumaghan mav Ananaias, aijna amuuñ Safaira, aniij ivhira non unuaghinan mav amandagha aijni uvhues nii. ² Mauthughura aniij ivhire ikaani, Ananaias angir ovisir marsi nombiusua andari usuira. Ano ofhigan muaj nigha Iesusim mbisevisi gumasir khorigha amua menjä aniiji. ³ A menjä aniijsima, Pita kamagh Ananaiasim mbiñgeeghi, “Nii theghousuava, satana thaesima a niin navan avhee izivasima, nii Gotini Utuman khorigha amui? Nii theghousua unuaghinan uvhuesana angir ovhisir marsi nii nombiusua andari usuira? ⁴ Khara niini unuaghina, nii nombi vhusvhusigha ana amanda. Aijni uvhuesan angiro ovhisi ivhira niin angir ovhisiri. Nii manmaghira nighinigha nona angiro ovisir kharsir en khorigha amui? Nii gumasir khoru amuir phati, nii Gotin khoru amui.” ⁵ Ananaias kamagh oraegha irighava aremi. Maghira gumasi rako amisi bighan khavi oraegha avhighevisima ikhiv mee nii. ⁶ Maghira gumasir ingaa zaava aijn khuma anuegha ana nigha akiran gua ana umoghi athi.

⁷ Gumughun, aron ineedagh uthughun phunini ko mbikethav nigha givasima, aijna amuuñ ikeensi phatigha avhen zii. ⁸ A zima, Pita aijna azaaghi, “Nii nam mbikim, khara guisim baanjraní unuaghini uvhues, nii man ko ango ana nisi o?” Am mbiñgeema a kamaghim mbiñgi kamaghiusue, “Ajjre, bar aijni uvhuesara.” ⁹ An aijm mbikemisima Pita kamagh aijm mbiñgeeghi, “Ango manmaghiusua ivhira vhusvhusigha Gotini Utuman khoru amui? Nii gan! Niin manan khum nigha gua umoghi athisi gumasi itiman akamaniijn iti. Thighira mee ivhira niin khum nigh akiran manjanga.” ¹⁰ Pita mbiñgivire itima, Safaira aijni usuaniijn irighava aremi. Gumasir ingaa avhen zaa garima aijna aremisi mee ana nigha akiran gugha aijn manani umoghi mbiroghirama ana athi. ¹¹ Mauthughura avhighevhigheni ikhiv Kraisina andarsi bar mem mbato. Gumasir, bisir kharsiva oraesi tharsi, mee bar ivhira avhighevhigheni.

Gamgaajn bisira avhirara othuivi

¹² Iesusim mbisevisi gumasi gamgaajn bisira avhirara ko ringavan maghatigha amuir othevi avhirara, gumasi rako amisir thoojn andagha amui. Nighinighana aghavaghar Iesusin iti gumasi rako amisi, mee Solomonin Azuanj mighasigha nori akuvi. ¹³ Gumasir igharis tharsi, men phoghaousua thange nighinisi phati. Mee meni iziiri ufha ikaani, mee othivhana aghuunja amui. ¹⁴ Marsi nighinighana aghavagharan Ikhivan ikha mena avhen zuima, men rimbomboni bar guavanambo. ¹⁵ Kamagha amuisi gumasi arimarir gumasi nigha mee athuui rako akurigha ariigha mee nija zaava utuavim mbiroghin mee arisi. Mee kamagh nighinighana aghavaghar

5:2 Ap 4.34-37 **5:3** Lo 23.21; Lu 22.3; Jo 13.2 **5:12** Ap 2.43; 4.32; 14.3; Ro 15.19; 2 Ko 12.12 **5:14** Ap 2.41; 21.20 **5:15** Mt 9.21; 14.36; Ap 19.12

iti, aro Pita angisiraghtima aŋŋi injeedagh arimarir gumasir iphin ikh̄iti, mee nom inderaghāmi. ¹⁶ Uthughun khavin ivhira Jerusalem mbiroghin itiri unjuimbar sovsegher gumasira avhirara, mee nona arimarir gumasi rako amisi nigha ze. Mauthughura mee ivhira non gumasi rako amisiri unduur maghatisi aphasasi tharsi nigha zesima, mee barbar nomthegeha indera.

Ensel Iesusim mbisevisi gumasir akurasi, mee rivinan kirthigha thaghi

¹⁷ Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anga anindi gumasiri ikii rako an akurası tharsi, khara Sadiusiijn phoghina avhen itir gumasi. Mee Iesusim mbisevisi gumasi amuir bisiviusua navi maghatighi. ¹⁸ Sadiusiijn phoghın gumasir marsi meni usuiragha rivinan kirthighan ikh̄iva athi. ¹⁹ Mee rivinan kirthighan itima, rimaanŋ Ikh̄ivan ensel ithii ukuigha mee nigha akiran ze. ²⁰ Ensel kamaghim mbinjeeeghi, “Gee maanji, Goti riphena mbiroghini utughiva mighasigh ikaamiri ikiran ikaman gun gumasi rako amisi vikim.” ²¹ Iesusim mbisevisi gumasi amiritusi rimaanra, ensel mem mbikemisi moghin Goti riphena mbiroghin gua, gumasi rako amisir surea amui.

Mauthughura Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anga anindi gumasiri ikh̄iv nona akuruvasi tharsir phorugha zaa, Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenana garir gumasir diisima, mee gua nori akuvagha iti. Israelin iziiri iti gumasira aruura nori akuvagha iti. Mee Iesusim mbisevisi gumasi nigh zaaousua rivinan kirthighan riphenan garir gumaghousua akama amanda. ²² Mauthughura ganganir gumasi marsi gua rivinan kirthigha riphenan otogha garima mee khagh iti phatisima, mee nomthegeha zaava bighan khavin gunim mbinjeeeghi, ²³ “Ee rivinan kirthigha riphenan garima mee inderaghavira an ithiiraakaa rikuusima, rivinan kirthighan riphenan garir gumasi aŋŋi ithiira akaar utuivighav iti. Maghira ee ithii ukuigha garima, thav avheni iti phati.”

²⁴ Mee gua bighan khavin gun mbikemisi, Goti riphena garir gumasir aphan koma Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anga anindi gumasiri ikii phura nighinisi, “Manmagha amisi bigh nomthegh othuivti?” ²⁵ Mauthughura gumaghan mav zaa kamaghıusue, “Gee oraisire! Gee rivinan kirthigha ariisi gumasi Goti riphena mbiroghin utuivighava gumasi rako amisir surea amui.” ²⁶ Kamagha amuisima Goti riphenan garir gumasir aphan, a nombin phorugha inaari tharsi, men phorugha gua Iesusim mbisevisi gumasi nigha zii. Mee kamagh avhighavighava, gumasi rako amisi anġir menji nivighemi, kamagha amuigha mee phura inimira mee nigha zii.

Iesusim mbisevisi gumasi Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenana avhen itir gumasir akaman mee mbikiman avhighavisi phati

²⁷⁻²⁸ Mauthughura Goti riphena garir gumasi, mee Iesusim mbisevisi gumasi nigha zaava Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenana avhen iti gumasir arimasri rifhaaj mera afhe. Mauthughura Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anga anindi gumasiri ikhiv, kamaghim mbinjeeeghi, “Ee akamana aghavagharan

genja aningga mbińgeeghi, gee Iesusin iziin gumasi rako amisir sure ramua thaghiri! Gee orasi phatigha men surea amuima gen suren mbingimingga Jerusalem bar anga arui. Gee kamaghiusue, ee Iesusi mbisuesi ana aremi.”

²⁹ Mem mbikemisima Pita Iesusim mbisevisi gumasir igharis tharsir phorugha, mee kamaghim mbińgeeghi, “Ee Goti oraghami, ee gumasi varaghan thughatis phuu.” ³⁰ Gera Iesusi mbisuegha khani ighuuvan ana gurasima ajna aremi, ena avhav Got, Iesusi ufhuesi a nomtheqha rikavhi. ³¹ Got ana nigha nona agharan guvin ajna athisima, ana mighasigha itir ikiran aghuun eni ufhuaragha zui gumagh ko gumasir akuruvaghamir gumagh ikaami. A Israeli ramuightima mee nighinisigh iraghti Got meno othevir maghatisi gina amańga. ³² Ee Got amuisi bisir kharsir gunim mbińgeeghi. Gotini Utum ivhira Got amuisi bisir kharsir gunim mbińgeeghi. Ajm mbaragha ańj gin zui tharsi, Got noni Utum menję anındı.

Gamalielin nighinighana aghuuń

³³ Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir ríphenana avhen itir gumasi kamagh Iesusim mbisevisi gumasir akamam mbaraegha men navi memiusua bar maghatighi. Mamagh amuigha mee mem mbisuegti mee aremighaousua nighinisi. ³⁴ Uthughun khavin Farisiijn akoghin gumaghan mav Gamaliel, Judariro othevi surea amuir gumagh. Gumasi rako amisi ańni izii ufhii. A Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir ríphenan avhen rikavhigha utugha, mbińgeeghi, Iesusim mbisevisi gumasi thange akiran ikhii. ³⁵ A mbińgingir kharsigha amui, “Israeliijn akhoghin gumasi, gee othiiva thav gumasir kharsi ramuamiusua inderaghavira nighinighri. ³⁶ Boghumira Teudas otogha kamagh nombi mbińgi kamaghiusue, ‘Khii gumaghan aphanan mav.’ A mbikemisima 400in min gusi gumasi ańn gin gue. Uthughun khavin gavman ajm mbisuesima, ańna aremi. Kha uthughun ańn gin zuir tharsi mee bar atamatamira are. Mee amuisi bighan khav aghaa otosi phati. ³⁷ Teudas aremigha givasima ańn gin gavman gumasi rímborir uthughun oto. Galilin distrighin gumaghan mav Judas a gumasir bisan mavini ufhuaragha gua mee gavmanin phorugham mbisosi. A ivhira aremisi ańn gin zui tharsi, mee atamatamira are. ³⁸ Kamagha amuisima thighira, bighan khav khii kamagh gee mbikimamiusua. Bigha thavin gumasir kharsir amua thaghiri! Mee thaeghtima mee mara maanji! Gee phura gan, men injar gumagha thavin iphini uthughiva, deenjirighami. ³⁹ Mee Gotin iziini uthughiva bigha thavi ramuighti, gee men thivan thughatis phati. Gee inderaghiva ganri! Gee Gotin phorugh nori visueghemi.”

Mee Gamalielin nighinighan gin gue. ⁴⁰ Mauthughura Iesusim mbisevisi gumasir diisima, mee avhen guesima mee phura mee fhasoroghi. Mee Iesusin iziin bisi vikiman men thivagha mee thaesima mee gue. ⁴¹ Mee gua mbińgeeghi, “Got emiusua bar iphuigha ee mbinaminań athisi, ee Iesusini iziin osimndisi nii.” Mee kamagh Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir ríphenan

5:29 Ap 4.19 **5:30** Ap 3.15; 10.39; 13.29; Ga 3.13; 1 Pi 2.24 **5:31** Ap 2.33-34; 3.15; Ef 1.20; Fl 2.9; Hi 2.10; 12.2 **5:32** Jo 15.26-27; Ap 1.8; 2.4; 10.44 **5:33** Ap 2.37; 7.54 **5:36**

Ap 21.38 **5:37** Lu 2.1-2 **5:38** Ais 8.10; Mt 15.13 **5:39** Lu 21.15; Ap 7.51; 9.5; 1 Ko 1.25

5:40 Ap 4.18 **5:41** Mt 5.10-12; 1 Pi 4.13

avhen itir gumasi thaegha gua bari iphui. ⁴² Mee mighasigha gua Goti riphenan mbiroghin guava igharisi gumasir ríphenir gua akaar aghuuir gumasi rako amisi vingiva men surea amuavire iti. Mee akami ukura kamaghim mbiŋgeeghi, “Iesus a Got nom ee niamiusua mbisevisi gumagh.”

6

Mee 7 pilan gumasir marsi Iesusim mbisevisi gumasir akuru-vaghaousua mee mbisevi

¹ Uthusir kharsi Iesusin suren gumasi rako amisir rimbomboni bar guavanandi. Kha uthughun suren gumasir marsi Grighiijna akama mbiŋgema, marsi Aramiijna akama mbiŋgeeghi. Grighiijna akamaŋga aghui gumasi rako amisi mee kamaghiusue, “Uthusira avhīrara gee mighasigha amuuir ozirir aghae phatsi tharsira akuruvasi, Grighiijna amuuir ozirira akuruvasi phati.” Bighan khavīusua mee Aramiingga atari. ^{*} ² Kamagha amuisima Iesusim mbisevisi gumasir 12 pila, mee suren gumasi bar men diisima mee zaa nori akuvasima, mee kamagh mem mbiŋgeeghi, “Ee Gotina akami ukurir inaara thaeghiva aghan inaara ramuanga, kamagh a inderasi phati.

³ Kamagha amuisima, ena avheenjmbuagha, gee norir thoojn 7 pilan gumasia mbisevi. Men othevi, gumasi rako amisir arimasi rifhaajn bar inderagha, Gotini Utum menjī izivasima, mee ivhira nighinighan aghuuñ iti. Ee mee nighiva injaaran khavīra athightima mee aŋn ganangami. ⁴ Ara ee nori injaaran khaniij ramuanga. Ee Gotin phorughum mbikimīva, Gotina akamana aghuuñ gumasi rako amisir sure ramuanga.”

⁵ Mem mbikemisima gumasi rako amisi akaman khavī oraegha bar aŋn vhusvhusi. Mee Stivena mbisevi, a bar nighinighana aghavaghar iti gumaghan mav, Gotini Utum bar angi izīva. Mee Filip ri Prokorus, Nikanor, Timon, Parmenas koma Nikolas mea mbisevi. Nikolas a Antioghiijni uŋuun gumagh, a Judarir akoghin gumagh phati, a ufhuaragha Judariro othevigha amuava andar gin zui. A thighira Kraisin gin zui. ⁶ Mee gumasir kharsi nigha Iesusim mbisevisi gumasir arimasi rifhaajn gusima mee afharir men aphanir iphin athigha memiusua Gotin phorugham mbiŋgeeghi.

⁷ Uthughun khavin Gotina akam bar ikhevigha bari uŋuimbar gue. Akaman khav Jerusaleminit itir suren gumasigha amuima mee rimbomboni uzuamira guavanambo. Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindi gumasira avhirara Gotin akamam mbaraegha nighinighana aghavaghar aŋni ikha ivhira aŋn gin zui.

Judarir akoghin gumasi Stiveni usuira

⁸ Got guisimbaŋra Stivena akuruvagha, ukuarkuvan othiv ko gamgaajn aŋga aniijsima, a gumasi rako amisir thoojn ringavan maghatigha amuir othevi rako gamgaajn bisigha amuima anda othuivi. ⁹ Marsi rikavhigha Stivenin phorugha mee akaar nori vatosi. Mee Gotin phorugha mbiŋgeer ríphen aŋn izii Osimndisi Phatsi Gumasi

5:42 Ap 9.22; 17.3 **6:1** Ap 2.41; 4.35; 5.14; 9.29 *** 6:1** Aramiijna akam, a Judia distrigh ko Galilin distrighin gumasir akam. A Hibruna akaman min gu. **6:3** Lo 1.13; Ap 1.21; 16.2; 1 Ti 3.7 **6:5** Ap 8.5 **6:6** Ap 13.3; 14.23 **6:7** Jo 12.42; Ap 2.41; 12.24; 16.5; Kl 1.6 **6:8** Ap 2.43 **6:9** 2 Ti 1.15

Riphen. Mee Sairinini ujuun gumasi, rako Aleksandriani ujuun gumasi, ko Silisian distrighin ko Esian distrighin gumasi. Mee Stivenin phorugha nori vatosi. ^{*} ¹⁰ Uthughun khavin Gotini Utum nighinighan aghuun Stiven anga aniiji. Kamagha amuisi, Judarir akoghin gumasi ana akaar ingarigha ramuan inぐura. ¹¹ Mee mongava, gumasir marsi khorir amuamiusua mee bira mbińgeeghi, “Gee kamagh mbikim, ‘Ee orasima Stivenim mbińginqir maghatisira Moses ri Goti amui.’” ¹² Othivhan khavin mee gumasi rako amisi, gumasira aphanri rako Judariro othevi ikeenji gumasi navigh amuima anda rikavhi. Mee Stivenimiusua gughava ajni usuiragha ana nigha Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenana avhen iti gumasir arimasri rifhaanj gue. ¹³ Mee khoriri mbińginqi tharsir aŋ ramuamiusua gumasir marsi nii. Gumasir kharsi kamaghim mbińgeeghi, “Gumaghan khav mighasigha akaar maghatisi Goti riphenam mbińgiva ivhira Moses osirisiro othevi vińgeeghi. ¹⁴ Ee orasima a kamaghim mbińgeeghi, ‘Gumaghan khav Nasaretiijn gumagh, Iesus, a Goti riphenan khava riphirighiva ajra afharaveghiva, Moses fhomira enja aniijsir othevi oteghivikinighemi.’” ¹⁵ Kha uthughun Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenana avhen iti gumasi barbar apiighav ikava arimaghaniij barim mbighiravira Stivenin gari. Mee garima an khom enselin min afhogha sii.

7

Stiven Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenana avhen akami ukuri

¹ Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikhiv, Stivena azaaghi, “Mee niinja asir akaar kharsi, anda guisimbaanra, o?” ² Mee mbikemisima Stiven men akam ikara, “Nana aveenmbua rako nan inasi gee nambaragh! Ena avhav Abraham, a thigar Haranini ujuun manjanga, a Mesopotemianiunuaghinan ikhavire itima, ajaran iti Got aŋm mbato. ³ Aŋm mbińgi kamaghiusue, ‘Nii nona andarsir ko noniunuaghina thaeghiva khii niin khivamiri unuaghinan maanji.’ ⁴ Abraham Kaldianiunuaghina thaegha guava Haranini ujuun iti. Uthughun khavin aŋni inaghavesin ovhevheenj gin, Got ana amandasunuaghinan khavi ee thighira aŋn iti. ⁵ Gotiunuaghinan asigha thuaŋn rithuga a nona avavigha aniijsi phati. Got aŋn phorugha akama rikira kamaghiusue, aŋn phorugh aŋna avhav tharsi ivhiraunuaghinan khavin ikaami. Uthughun khavin Abraham nombi boori phati. ⁶ Got kamagh Abrahamic mbińgeeghi, ‘Niin avhavi, igharisiriunuaghinan ikaami. Mee gua igharisiunuaghinan injaari gumasir kinir min itima 400 pilan ombarira avhen mee phuv menjga amui. ⁷ Khii mee menjga amuisiro othevir maghatisi khii gina anda ikaravaghmi. Gin meeunuaghinan khava thaegh akiran ziva ajanan khavin ikhiva nan izii ufhaami.’ ⁸ Got fhomiraunuaghinan asigha thuaŋn Abraham raniijnijusua akama rińgirana aghavaghara

* **6:9** Osimndisi phatisi gumasi kharsi, mee fhomira phura injaarigha amuir gumasir kini. Mee thighbira non injaarira amui. **6:10** Ais 54.17; Lu 21.15; Ap 5.39 **6:11** Mt 26.59-61 **6:13** Jer 26.11 **7:2** Stt 11.31 Stt 12.1 **7:4** Stt 11.31; 12.4 **7:5** Stt 12.7; 13.15; 15.3; 15.18; 17.8; 26.3; 48.4; Lo 2.5 **7:6** Stt 15.16; Kis 12.40; Ga 3.17 Stt 15.13-14 **7:7** Kis 3.12 **7:8** Stt 17.10-14; 21.2-4; 25.26; 29.31-35.18

mbikemi. Gumughun Got akaman aghavagharan khavin anja aniingga kamaghiusue, 'Niż othivhan khavin gin maanja nona andarsi bar men momoojn niro ofhisia righorighiri. Gin gee bighan khavin gan nighinighami, "Got fhomira ena avhav Abrahamin phorugha rikirisira akam." ' Kamagħa amuisima Abrahamina amuuj Aisagh i-otessima, 8 pilani uthusir gin Abraham Aisaghin momoojn nerin ofhighha ritu. Aisagh Jekovin inaghavesin otogħa Jekovin nerin ofhighha ritu. Bar gin Jekov ena avhavir 12 pilan inaghavesi otogħa ivħira men momoojn niro ofħisi righori.

⁹⁻¹⁰ Ena avhavir, navira avherir Josevin magħatīgħa Isivini unuaghinan īxaaran gumaghan ikħaaousuava ana amanda. Uthughun khavin Got ajan phorugha ikha ajan osimndissia givagħa ajan akura. Got nighinisir aghħira Josev anijsima ana othevira aghħuui Isivi ativasi gumagh khivasima, a bar ajan vhusvhushiga anja amuisi a Isivin gumaghana aphanan min oto. A ivħira ajan riphenan bisi gari.

¹¹ Uthughun khavin aghħae othevisima Isiviniunu uwa avħeni itiri unjuimba rako Kenanini unuaghħini itiri unjuimba osimndighani ikħiġi memba oto. Uthughun khavin gumasi rako amisi osimndighan ikħiġi mee nii. Ena avħavi ivħiġħama aghħae phati. ¹² Kha uthughun Jekov orasima aghħae Isiviniunu aghħini itima, mamagħha amuigha, a ena avħavi amandasima mee uħħurasir aroria amua zui. ¹³ Mee nomtheġħha zuir arorin gua, Josevin garima a nombin gun nona avheejmbua vikeemigha, magħira men gun ativasi gumaghha mbikemisima a mee ikaani. ¹⁴ Kha bighaqnejn gini, Josev noni inaghavhesi uwa avħiġġi akama amanġa diċċi, Jekov nona andarsi rakua mee ajan aghan gue. Mee rimbombon 75 ini utu. ¹⁵ Gumughun Jekov Isiviniunu uwa għiġi għidher. Ena avħavi mee ivħira ariġħire. ¹⁶ Mee men khuu nigha nomtheġħha Sekemini unjuun zegħha mee akiman umogħin thooŋga arisi, Abraham fhomira Sekemini unjuun ikha Hamorin otarir aghħaani uvħġiesi umogħi.

¹⁷ Gumughun Got Abrahamin phorugha rikirisir akamana aghav- agharan guisimba aqraq oħru uwa aghħiġi aħħar zima, ee Israeliġi gumasi rako amisi Isiviniunu iti tharsi ee bar avħirekevi. ¹⁸ Gin ativasir gumaghan iħarisi thav, a Josev thange ana ikeenji phatīgħa, a Isivin ativasi gumagh iti. ¹⁹ A en gumasi rako amisir kħoru amua othevir magħatī ena avavigha amui. Gumughun mee non boorir iriġi phura akiran usueghava, arimamiusa menjha aghorima mee arīġħire. ²⁰ Uthughun khavin Mosesini inaghmuu ajan mbate, a Gotina arimasi rifhaaqn bar iderasir otar. A ikinnejn phunini ko mbikethav unni inaghavesi riphenan itima, ajan inaghmuu nombira ajan gari. ²¹ Gin mee ana nigha akiran an aħħiġi, ativasi gumaghan guiv ana nigha gua non otaran min ajan gari. ²² Gumughun Moses Isivir nighinigan aghħuuj nigha mbiexgimnejgħi aghavaghari rako īxaarira aghavagharriga amui.

²³ Gumughun Moses 40 pilan ombari ana ritusima, a nona andarsi Israelir ganamiusua nighinisi. ²⁴ A Israelin mavin garima

Isiviniunuaghinan gumaghan mav aŋm mbisogha iphasavira aŋga amui. Mauthughura Moses gua aŋn akuruvagha, Isivin gumaghan othivhan maghatigh ikarvagha, aŋm mbisuesi ana aremi.²⁵ Uthughun khavin Moses kamagh nighinisi, ana andarsi kamagh ikeengim mbikimaŋga, Got men akuruvaghaousuava na amanda. Mee bar ikeensi phati.²⁶ Amiritusi rimaanra Moses garima Israelin gu-maghaniŋ noniŋm mbisosi. Mauthughura aniiŋ noniŋm mbisosima a gua navana amiŋndighan aniiŋga aniiŋga aniiŋm mbiŋgeeghi, ‘Mani, aŋgo oragh, ango aveeŋndiniŋ, ango thoghousua kaghira noni mbisosi?’²⁷ Thighira osimdisigha mbiniŋmbaŋga amuisi gu-magh, a Mosesi arughavikinigha kamaghiusue, ‘Thiŋra nii ambisevisi nii en gumaghan aphan ko osimndisiva oraghava anda rikirir gu-magh?’²⁸ Nii boghumin Isiviniunuaghinan gumagham mbisuesi ana aremisi moghin, nii thighira nam mbisoghusua nam mbisuegħi khii arimaŋga.²⁹ An aŋm mbikemisima Moses kamagh oraegħha Isiviniunuaghinan thaegħha ara gua Midianiniunuaghinan ikha amuuŋ ikhava otaran phuninim mbate.

³⁰ Gumughun 40 pilan ombarir għivasima, Moses gumasi iti phatisira ajanan khavin itima Got non enselin mav aŋm iusua ana amanda. Mauthughura a gua Sainain oraghin aghan gua garima arrivam mbizzi khaa nosima enselin mav ivhira iti.³¹ Uthughun khavin a bigħan khavin ganigha ringavan magħatīgħha amui. A bar aghħangera maanji ineraghivira ganam iusuava amuava, Ikhivan ithiŋ mbarasi,³² ‘Khii niin avħav Got, Abraham ri Aisak koma Jekov.’ Am mbiŋgeema, Moses inigha ganan avhighavighi.³³ Mauthughura Ikhiv aŋm mbiŋgeegħi, ‘Nii utugħav itir ajan, khara nanuunuaghin khii aŋn thiva. Kamagħha amuisi, nii nona anġarir shari usse.³⁴ Nan gumasi rako amisi Isiviniunuaghinan itima mee othevir bar magħatīsira menjha amuima khii gani. Khii mena arareeva oraegħha, men osimndisia għivaousua zighiri. Nii zii. Khii nomtheġħ Isivin nii amaŋga.’

³⁵ Mosesin khavira, Israeli aŋna agharkuvigha kamaghiusue, ‘Thiŋra nii ambisevisi nii en gumaghan aphan ko osimndisiva oraghava anda rikirir gu-magh?’ Khara anara, Got nombi men gumaghana aphan amandas a nomtheġha mee niam iusua zii. Got enselin mav amandasima ensel arriv sii khana avhen otosi Moses aŋn gara Got amandasir akaa nii.³⁶ A mee nigha Isiva thaegħaousuava ringavan magħatīgħha amuir othevi rako gamgħaqnejn bisira avħirara amui. A Isiviniunuaghin ko Retsin amaagħasigha rimiñi ikhivan othevir kharsigha amui. A gumasi iti phatisira ajanan a 40 pilan ombarir andagħha amui.³⁷ Khara Mosesin khavira, a Israeli mbiŋgi kamaghiusue, ‘Got gen thoong akam nigha zii gumagħha thav nan min ana mbisevigħemi.’³⁸ Gumughun Israeli gumasi iti phatisira ajanan nori akuvagħha itima a mena arīghan iti, a Sainaian oraghin guavanambosi ensel aŋm mbikemi. Aŋna akaman aŋjamire iti thav ee raniiŋm iusua, aŋja niij.

³⁹ Ena avħavi Mosesina akaava oragħan ipħirphiri. Mee aŋm mbize vatosi. Men navira avherir avhen mee nomtheġħ Isiviniunuaghinanam

7:29 Kis 2.21-22; 18.3-4 7:30 Kis 3.1-10 7:33 Jos 5.15 7:35 Kis 2.14; 14.11-12; Nam 20.16 7:36 Kis 7.3; 12.41; 14.21; 16.1; 16.35; Nam 14.33; Sng 105.27 7:37 Lo 8.15; 8.18; Mt 17.5; Ap 3.22 7:38 Kis 19.1-20.17; Lo 5.1-33; Ais 63.9; Ap 7.53; Ro 3.2; Ga 3.19; Hi 2.2 7:39 Nam 14.3

mañjamiusua. ⁴⁰ Mee Aroni mbinqeeghi, ‘Ee ikeensi phati, ee nigha Isivini unuaghinana akiran zesi gumaghan khav, Moses, theghinan bighaan ajmbato. Nii emiusua marivir gua ramuightima anda eni ufhuaraghî utuavin mañjanja.’ ⁴¹ Uthughun khavin marivan khom mee burmagharini unuughan mina anja amui. Mee ana azenara afhaghava ana aphuraphurava aghae rako bisir anja aniiñgava anji izii ufhii. Mee aghughuiigha amua inighinighava isaman ikhiva amui. ⁴² Kamagha amuisima Got akiri ragha menjä asegha mee thaesi mee ovheen itir mbikovir iziiri ufhii. Gotin akam nigha zesi gumasi mee ana osiris a mem mbighar iti. A kamaghiusue, ‘Gee Israeliijn akhoghin gumasi, mara gee 40 pilan ombarir gumasi iti phatisira arjanan ikha Gotin aphuraphura aghae rako bisir anja anindi? Bar phati. ⁴³ Gee asaañ Moleghin marivan khoman ambikav gee angi isaghuphugha, ivhira asaañ Refanim mbikovan ineedaghe isaghuphugha arui. Kha asaanji, gee aniiñn othevir gin mañjamiusua aniiñga amui. Kamagha amuisima, Got geniunuaghinan gem mbatueghiva, gee amandaghtima gee maanj Babiloninti unuaghina thaeghiva maanj uvhuaajn ikaami.’*

⁴⁴ Ena avhav gumasi iti phatisira arjanan itima Gotin ambikav men phorugha iti. Riphenan khavin avhen mee ikaanji, Got men phorugha iti. Got Mosesi mbikemigha ajan khivasi moghira, Israeli mbikemisi mee anja amui. ⁴⁵ Ena avhavi ambikav nigha, anji uphugha Josuan gin zii. Mee gua igharisi unjuun guesima, Got mena akuragha anji itir gumasi rako amisigha avharasima, mee maunuaghin nii. Ambikhavan khav men phorugha ikhavire itima Devitini uthugh oto. ⁴⁶ Devit Gotina arimasri riphaañn inderasi Got inderaghavira anja amui. A kamagh Gotin azaaghi, ‘Khii Jekovin Gotiusua riphena ramuanga, o?’ An anja azarasima Got mbingeeghi, ‘Phati.’ ⁴⁷ Got mbikemigha givasima, gin Solomonra aymiusua riphenan injaari.

⁴⁸ Bar iphin iti Gotin gumasi amuisi ripheneitit phati. Gotina ambuuñn gumagh kamaghim mbikemi, ⁴⁹ ‘Got kamaghiusue, ‘Ovhee nana ambiremblinna ajan. Unuaghin khii noni usuaniij asira ajan. Manmagh garir riphena thav, nii namiusua ajan ramuamiusua? Khii avughusuamira ajan managh iti?’ ⁵⁰ Bisir kharsi, khii bar andagha amui.’”

⁵¹ Mauthughura Stiven maghira Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan gumasi vingeeghi, “Gee bar orasi phatsi tharsi! Gen navi rako nighinisi, Got ikeensi phatsi gumasir navir mina amui! Gee nona avhav mira amui! Gee ivhira Gotini Utum mighasigha aym mbatosi! ⁵² Geni inasi osimndisir Gotina ambuuñn gumasi barbar menjä anindi. Mee fhomira Gotina arimasri riphaañn inderasi gumagh zaamir bighaan gunim mbingema, gen inasi mee mbisosi

7:40 Kis 32.1; 32.23 **7:41** Kis 32.2-6; Lo 9.16; Sng 106.19 **7:42** Sng 81.12; Jer 19.13; Ese 20.25; 20.39; 2 Te 2.11 *

7:43 Molek, a gumasi igharis tharsir asaan, Judarii phati. Refan a mbikovan mavini izii, mee Gotin min ayni izii ufhii. Stiven amuir mbingimingir kharsi, anda Gotina akam nigha zesi gumagh Amosim mbigharan iti. (Amos 5.25-27) **7:44** Kis 25.9; 25.40; 26.30; Hi 8.5 **7:45** Jos 3.14-17; 18.1; 23.9; Neh 9.24; Sng 44.2; Ap 13.19 **7:46** 1 Sml 16.1; 2 Sml 7.1-16; 1 Kin 8.19; 1 Sto 17.1-14; Sng 89.19; 132.1-5 **7:47** 1 Kin 6.1-38; 8.20; 1 Sto 17.12; 2 Sto 3.1-17 **7:48** 1 Kin 8.27; 2 Sto 2.6; 6.18 **7:49** Mt 5.34-35; 23.22Ais 66.1-2

7:51 Kis 32.9; Wkp 26.41; Lo 10.16; Ais 48.4; 63.10; Jer 6.10; 9.26 **7:52** 2 Sto 36.16; Mt 21.35; 23.31; 1 Te 2.15

mee ariighire. Thighira gee ana nigha gumasir maghatisir afhari athigha aŋm mbisuesi an aremi.⁵³ Enseli Mosesim mbikemigha anja aniiŋsi othevi ana andar genga aniiŋsima gee andar gin zui phati.”

Mee aŋgir Stiveniŋgi inivisima ana aremi

⁵⁴ Mee kamagh oraegha, mee navir avheri aŋmiusua bar maghatigha aŋmiusua nona atharigh ivi.⁵⁵ Mauthughura Gotini Utum Stivengi izivasima, a khogha Gotini ujuun Gotin ajaran aghavagharan garima Iesus Gotina agharan guvini utughav iti.⁵⁶ A kamaghim mbinjeeeghi, “Gee Gan! Khii Gotini ujuun garima, a ukuighirisima Gumasir Otar Gotina agharan guvin utughavi iti.”

⁵⁷ Mee kamagh oraegha mbighiravira diiva arava afharir noni ukuaria phirigha, akhirisiigha aŋmiusua zui.⁵⁸ Mee ana ukurugha ujuuni ikhivan akiran gugha, maghirama aŋgir angi inivi. Akamana anja asi tharsi nona akiran sharasi shaari usuegha gumaghan ikaman mavina angarira aghan anda usue. Aŋni izii Solin.*⁵⁹ Mee aŋgir anji inivavire itima, Stiven Gotin phorugham mbinjeeeghi, “Ikhiv Iesus, nan utum nii.”⁶⁰ A noni itivinia riphirigha irigha mbighiravira deeghi, “Ikhiv, men othivhan maghatighan khav angi nighinigha thaghiri, ana gina amanda.” A kamaghim mbikemigha maghirama aremi.

8

¹ Uthughun khavin Sol ivhire ikha bighan khavin ganigha kamaghiusue, a indera.

Sol Kraisin phorus tharsi phuvira mera afharavasi

Kha uthughun mee Stivenim mbisuesima ana aremi. Ana aremisima mee Jerusalemini iti Kraisin phorus tharsi phuvira mee mbisogha, othevir maghatisir menjga amui. Kamagha amuisima, Kraisin phorus tharsi bar ara Judian distrigh ko Samarian distrighin gue. Uthughun khavin Iesusim mbisevisi gumasi Jerusalemini iti.² Mauthughura gumasi Gotin apheenj iti tharsi, mee Stivenin khum nigha umoghī athigha phuvira aŋmiusuava azii.³ Kha uthughun Sol Kraisin phorus tharsi mee ikava, mee rafharavaghavhirei ripheni uvhuaghuvhuagha andar gua gumasi rako amisi ivhira mee nigha mee akuvagha rivinan khirthigha arisi.

Iesusim mbisevisi gumasir akamana aghuuŋ Judian distrigh ko Samarian distrighin ana ukurava arui

(Sapta 8.4-12.25)

Filip Samarian distrighin akamana aghuuŋ ukuri

⁴ Aresir gumasi rako amisi mee ma itiri ujuimbar akaman aghuuŋ ana ukuri.⁵ Uthughun khavin Filip Samarian distrighin avhen itiri ujuun mavin gua, Got nom ee niamiusua mbisevisi gumaghan akami

7:53 Kis 20.1; Ap 7.38; Ga 3.19; Hi 2.2 **7:54** Ap 5.33 **7:55** Mt 22.44; Ap 2.33-34; 5.31; 6.5 **7:56** Ese 1.1; Dan 7.13; Mt 3.16; Ap 10.11; Kl 3.1 **7:58** Lo 13.9; Lu 4.29; Ap 6.13-14; 22.20; Hi 13.12 **7:58** Moses osirisir othevi vijgeeghi, gumagha thav othivhan maghatigh ramauhti, mee ana nighi ujuun akiran maanji angi nigh angi inivighthi, ana aremighemi. Nii Wok Pris 24.13-16 ko Namba 15.35in gan. **7:59** Sng 31.5; Lu 23.46 **7:60** Mt 5.44; Lu 23.34; Ap 9.40; 21.5 **8:1** Ap 7.58; 8.4; 11.19; 22.20 **8:3** Ap 9.1; 9.13; 9.21; 22.4-5; 26.9-11; 1 Ko 15.9; 1 Ti 1.13 **8:4** Mt 10.23; Ap 6.5; 11.19

* Moses osirisir othevi vijgeeghi, gumagha thav othivhan maghatigh ramauhti, mee ana nighi ujuun akiran maanji angi nigh angi inivighthi, ana aremighemi. Nii Wok Pris 24.13-16 ko Namba 15.35in gan. **7:59** Sng 31.5; Lu 23.46 **7:60** Mt 5.44; Lu 23.34; Ap 9.40; 21.5 **8:1** Ap 7.58; 8.4; 11.19; 22.20 **8:3** Ap 9.1; 9.13; 9.21; 22.4-5; 26.9-11; 1 Ko 15.9; 1 Ti 1.13 **8:4** Mt 10.23; Ap 6.5; 11.19

ukuri. ⁶ A gamgaaj iti bisigha amuima, nori akuvasi gumasi rako amisi nori aŋm mbizeva orasima, a riŋgavan maghatigha amuir othevigha amuima anda othuivima, mee andar garava ukuari ariigha bar inderaghavira aŋm mbarasi. ⁷ Mee Filivin garima a unduur maghatisir gumasi rako amisigha aphasasi tharsi vatosima, mee fhigha diiva arava mee thamiraghava akiran zui. Gumasira avhirara usue rako afhari amirasi tharsi rako usue maghatisi tharsi ivhira nomtheqha indera. ⁸ Kamagha amuisima, uŋuun khavin amisi rako gumasi bari angi iphui.

Saimon atomtorir gumaghan niaghagh

⁹ Gumaghan mavin izii Saimon, a fhomira Samariani uŋuun ikha atomtorir maghatisigha amuima, Samarian gumasi rako amisi aŋn ganigha riŋgavan maghatigha amui. Ana mighasigha kamaghim mbiŋgeeghi, "Khii gumaghan ikhiv." ¹⁰ Gumasir ikii koma gumasi rako amisir kini, mee Saimonin akamamba oraghaousua vhusvhusi. Mee kamaghim mbiŋgeeghi, "Kha asaanj gamgaaj, aŋni izii Gamgaajn Bar Ikv, Saimon a ma gamgaaj." ¹¹ A uthusira avhirara atomtorir maghatisigha amuima mee andar garava, riŋgavan maghatigha amui. Bighan khaviusua, mee aŋna akamamba oraghaousua vhusvhusigha aŋn gia arui. ¹² Thighira Filip, a Got kha bisigha ativamiri uthughun akamana aghuuŋ ko Krais Iesusin iziin akami ukuri. Kamagha amuisima, gumasi rako amisi nighinighana aghavagħar Filivin aka man ikava, mee urue. ¹³ Mauthughura Saimon ivhira nighinighana aghavagħar ikava a ivhiro urue. Uthughun khavin Saimon Filivin già arua garima, Filip riŋgavan maghatigha amuir othevi rako gamgaajn bisir ikiigha amuima anda othuivima, a riŋgavan maghatigha amui.

¹⁴ Uthughun khavin Iesuſi mbisevisi gumasi Jerusalemini iti tharsi orasima, Samarian gumasi rako amisi Gotina akam nigha givasima, kamagha amuisima mee Pita ri Jon amandasima aniiŋ memiusua gu. ¹⁵⁻¹⁶ Samarian gumasi rako amisi, mee Ikhiv Iesusini iziin uruegħa, mee Gotini Utum nisi phati. Kamagha amuisima Pita ri Jon gua otogħa mee Gotini Utum niamiusua, aniiŋ memiusua Gotin phorugham mbiŋgeeghi. ¹⁷ Mauthughura aniiŋ Gotin phorugham mbikemigha, nona aghari ufhueghava men iphina athisima mee Gotini Utum nii.

¹⁸ Mauthughura Saimon garima, Iesusim mbisevisi gumasi non aghari ufhueghava men iphina athisima mee Gotini Utum nii. Mauthughura ana aŋgiro ovisi nigha aniiŋga aniiŋga, kamaghim mbiŋgeeghi, ¹⁹ "Ango gamgaajn khav ivhira na raniintima, khii nona afharimuu ufhegh thavin iphira thightima, a Gotini Utum niaŋga."

²⁰ Pita kamagh aŋm mbeŋgeeghi, "Niin aŋgir ovisi niin phorughivira maghatiighemi. Got a bighan aghuuŋ min aniiñdir bigha thav aŋgir ovissir uvhuesi a? Bar phati! Bighan khaviusua nii nona aŋgiro ovisi phorughivira mbuŋju phatisir arivan manjanja. ²¹ Niin navana avhee Gotina arimasi rifhaajn inderasi phati. Kamagha amuisima, nii Gotin injaaran avhen ikaami thugħat is phati. ²²⁻²³ Khii niin garima, niin nav maghatighi, kamagha amuigha othevir

maghatisi ivhira nii, ike. Kamagha amuisima nii nighinisigh iraghiva othevir maghatisi anda thaegh, Ikhivan phorughum mbikim. A ti niin navana avhen iti nighinisir maghatisi tharsi gina amaanga.”²⁴ An ajm mbinjeema, Saimon ajna akam ikara, “Anjo namiusua Ikhivan phorughum mbikintima, anjo mbikemisi bisi tharsi namba othuivam thughathigham phatighami.”

²⁵ Pita ri Jon Ikhiv anijin akuruvasi bisir gunim mbinjiva, ajna akami ukuri. Gumughun anij nomthegha Jerusalemin gua, akamana aghuun Samarian distrighini unjuimbar avhirara ana ukura zui.

Filip Itiopianiunuaghinan gumagh akaman aghuuun ajm mbinjeeghi

²⁶ Ikhivan ensel Filivim mbinjeeghi, “Nii sautin utuavin maañi, a Jerusalema thaegha gueghira Gasani ujuun oto. Utuavin khav gumasi iti phatisira arjanan iti.”²⁷⁻²⁸ Kamaghin amuisima, a maghira zui. A utuavina arighan Itiopianiunuaghinan gumaghan mavia oto. A gumaghan aphan, a Itiopianiunuaghinan ativasira amighan anjir ovisir garir gumagh. Amighan izii Kandasi. Gumaghan khav Jerusalemin gugha Gotini izii ufhuegha nomthegha zii. A karisia apheragha, Gotina ambuuñ gumagh Aisaian mbigharan gari.²⁹ Mauthughura Gotini Utum Filivim mbinjeeghi, “Nii manjiva karisin munavin aghan ikhii.”³⁰ Mauthughura Filip akhighbatigha gua karisin aghan gugha Itiopianiunuaghinan gumagh orasima, a Aisaia, Gotina ambuuñ gumaghan mbigharan gari. Kamagha amuisima Filip ajna azaaghi, “Nii gari bighan khav nii ana ikeensi o phati?”³¹ Itiopianiunuaghinan gumagh ana ikara, “Khii manmaghira ikaaj ti? Thav nan niaghitima, khii ikeenjemi. Nii zivanañ nan phorugh raphera.”

³²⁻³³ Itiopianiunuaghinan gumagh Gotim mbigharan itir akaar kharsir gari, “A sivsivin min mee ajm mbisoghousuava, ana nigha gu. Mee sivsiviiri unjusira arisia riphirousuava amuima anda inimire iti. Kamaghira gumaghan khav, mee ajm mbisoghousuava amuima, a phura inimire ikha bigha thavim mbinje phati. Mee bar ajn amevagha, inderaghavira an osimndisiva oragha anda rikirisi phati. Kamagha amuisima, a boorir phati, manmagh ajn niaghi ti? Mee an ikirana aghuun givasima, a nomthegha unuaghinan iti phati.”

³⁴ Mauthughura inan gumagh Filivin azaaghi, “Nii na mbikim. Gotina ambuuñ gumagh, a thiññun gunim mbinjeeghi? A nombi mbinjeeghi, o igharis tharsi viñgeeghi?”³⁵ Filiv ufhuaragha Gotim mbigharana avhen itir akaa kharsi viningari viñgi gua, Iesusin akaman aghuuñ gun ajm mbinjeeghi.³⁶⁻³⁷ Mee utuavin gua, rimin mavi oto. Itopianiunuaghinan gumagh kamaghim mbinjeeghi, “Nii gan, rimi khara. Khii thighira uruasa, bighan theghina thav nom nani usuiraghti?” *

³⁸ Mauthughura inan gumagh karisini usuisi gumaghan mbinjema, a karisi amuisima a utu. Mauthughura Filiv ri inan gumagh rimina

8:24 Kis 8.8; Nam 21.7; 1 Kin 13.6; Je 5.16 **8:27-28** Ais 56.3-7; Sef 3.10; Jo 12.20 **8:31** Jo 16.13 **8:32-33** Ais 53.7-8 **8:35** Lu 24.27; Ap 18.28 **8:36-37** Ap 10.47 *** 8:36-37** Ikeeensi gumasir marsi kamagh nighinisi, akaman igharisi mav ivhira khagh iti. Filip kamaghim mbinjeeghi, “Nii non navana avhen guisimbañra nighinighana aghavaghar Iesusin ikhiti, khii nii uruami.” Mauthughura inan gumagh kamaghim mbinjeeghi, “Khii nighinighana aghavaghar Krais Iesusin iti, a Gotin Otar.”

avhen gueghirisi, Filiv ana urue. ³⁹ Mee rimin ikeghava azenan zesima, Ikhivan Utum uzuamira Filip nigha gu. Gumughun inan gumagh nom Filiviusua garava avheenj, a utuavin gua bari iphui. ⁴⁰ Mauthughura Gotini Utum Filiv nigha gua ana athisima a gara nighinisi, “Khii thighira Asdotini unjuun oto.” A gua, unjuimba bar andar akamana aghuun ukura gua Sisariani unjuuno oto.

9

Sol non nighinisigh ira

(Iesusim Mbisevisir Gumasi 22.4-16 koma 26.9-18)

¹⁻² Kha uthughun Sol Iesusin suren gumasigha asighasighiva, mee mbisoghtima mee arighiraousua, mbinjingga gamgaegha amuavire iti. Kamagha amuisi, a Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikhiviousua gua kamagha ajan azaaghi, “Nii Damaskusini unjuun itir gumasira aphaniviusua mbigharia osiri. Gumasi aphanu kharsi Gotin phorugha mbinjeer riphenir gari. Nii osira kamaghiusue, ‘Gumagha thav o amigha thav, Iesusini utuavin gin manjitala, Sol ajan ganighiva, ajan usuiragh manji rivinan kirthighan iti gumaghan min ana ikheghiva, Jerusalemin ana amandaghami.’” ³ Mauthughura a Damaskusini unjuuna aghan zima ovheen anjaran gamgaan anji isira. ⁴ Maghira a iraaunuaghinangi irigha orasi, ithiij mav kamagh ajan mbinjeegeghi, “Sol, Sol, nii thoghousua nar afharavasi?” ⁵ Ana ajan mbikemisima Sol azaaghi, “Ikhiv, nii thiijra?” Mauthughura a kamagh ajan mbinjeegeghi, “Khii Iesus, nii nar afharavasi. ⁶ Nii rikavighiva, unjuun maanj. Gumughun gumagha thav niira amuanjami bisir gun niim mbikimanja.”

⁷ Uthughun khavin gumasi Solin phorugha zui tharsi, mee phura gumaghan mbinjingga kiniva oraegha gumagha thavin ganis phati. Kamagha amuisi mee mbinjigimiñ phatigha phure iti. ⁸ Maghira Sol nomthegha rikavhigha, non arimaghaniij ukuigha, a bigha thavin ganis phati. Ajan phorugha arui gumasi ana agharaniijn usuiraghya ana nigha mee Damaskusini unjuun zui. ⁹ A Damaskusini itima ajan arimaghaniij uthughun phunini ko mbikethavin maghatighavire itima, ana aghaa thav ko rim i thav amesi phati.

¹⁰ Kha uthughun Damaskusini unjuuna avhen Iesusin suren gumaghan mav iti, ajan izii Ananaias. Mauthughura Ananaias a irimin min bighaan garima Ikhiv ajan diiva ajan mbinjeegeghi, “Ananaias!” An ajan dema ana ikara, “Ikhiv, khii khari iti.” ¹¹ Mauthughura Ikhiv ajan mbinji kamaghiusue, “Gumaghan mavin izii Sol, a Tarsusin gumagh. A nan phorugha mbinji iti. Kamagha amuisi, nii rikavigh, utuavin khavin maanj. Ajan izii mbinesiri utuavin zui. Nii Judas riphenan maanj Soliusua azaan. ¹² Sol irimin min bighan garima, gumaghan izii Ananaias, a zaa afharir ajan iphia athigha ajan arimaghathughani ramutima, anii nom inderaghousua.”

¹³ Mauthughura Ananaias ana ikara, “Ikhiv, khii orasima, gumasira avhirkara gumaghan khavin gunim mbinjeegeghi, mee kamaghiusue, a niin gumasi rako amisi Jerusalemina avheni iti tharsi iphasa menjga

amui.¹⁴ Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindi gumasiri ikii, akamana aghavagharan aŋm mbinaminaŋ athisi a ze. Gumasi rako amisi niin iziin deer tharsi, a meni usuighava rivinan khirthigha rathighami.”¹⁵ An aŋm mbingeema Ikhiv kamagh Ananaiasim mbingeeghi, “Nii maanji! Gumaghan khav, mara khii mbisevisir injaaran gumagh. A nan iziin gun igharisiri unuaghinan gumasi rako menjä ativası tharsi ko Israelir gumasiviusua manjanga.¹⁶ Gumughun a nani iziin osimndisi rako mbizasi niaŋgamir tharsi, khii andar aŋn khivaghami.”

¹⁷ Mauthughura Ananaias riphenan gua ana avhen gu. A nona afharimuun Solini iphin athigha, kamaghiusue, “Nana avheenphom, Sol, nii khagh zima Ikhiv Iesusi utuavin nii mbato. Nii nomthehg ganti, Gotini Utum nii izivaghaousua, kamagha amuisima a na amandasi khii ze.”¹⁸ Maghira baruzuamira, osiran inaghinan min garir bighin Solina arimaghaniin ikeghava ukuighiri. Kamaghin amuisi a thighira nomthegha gari. A maghira rikavhisima mee Iesusini iziin ana urue.¹⁹ Mauthughura ana aghaer marsi amegha gin nomthegha non gamgaŋ nii. Kamagha amuigha Sol Iesusin suren gumasir phorugha uthusi marsir Damaskusini ujuuni ikhee.

Sol akamana aghuujn Damaskusini ujuuna ana ukuri

²⁰ Sol Iesusin suren gumasir phorugha Damaskusini ujuuni ikha maghira Gotin phorugha mbingeer riphenir akami ukura kamaghiusue, “Jesus a Gotin Otar.”²¹ Solim mbingeema, mee aŋm mbingingiv oraegha ringavan maghatigha amuighava norira azaaghi, “Khara ti gumaghan khavira, a Jerusalemini ikha Iesusin iziin deer gumasi rako amisi, a meni usuigha mee rafharavasi? A ti mee nigh maanji rivinan kirthighan iti gumasir min mee ikheghiva Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindi gumasiri ikiir afharir rarighaousua, mamagh amuigha a khagh ze?”

²² Mauthughura Solina akam bar gamgaenga guavanambosi a inderaghavira mbingingi viningaria bigha Iesus a Got nom ee niamiusua mbisevisi gumagh ana akami ukuri. Damaskusini iti Judarir akoghin gumasi ringavan maghatigha amuighava mbikiman injura.

Judarii Soli mbisoghosuava amuima ana ara gu

²³ Uthusira avhirara guesima, Judarii Sol mbisueghti ana aremighaousuava utuaviviusua urui.²⁴ Mee aŋm mbisoghosuava arue rako rimangarir mighasigha aŋmiusua ujuun rivinan ithiir akaar garima, mee aŋm mbikemisima Sol men nighinighan maghatighan khav ikaani.²⁵ Mauthughura aŋn gina aruir gumasi, mee rimaaŋ aŋm mbikemisi ana akhíraman ikhiv aŋga apherasisma, mee gamiij nii rivinan thoogn mavin ana thaesima a gueghira ujuun rivinan akiran iri.

Sol Jerusalemini iti

²⁶ Sol Jerusalemin zegha, Iesusin suren gumasi phorugh ikhaousua amuima mee nighinighana aghavaghar kamagh aŋni iti phati, a

9:14 Ap 9.1-2; 9.21; 22.16; 1 Ko 1.2; 2 Ti 2.22 **9:15** Ap 25.13; 25.22; 26.17; 27.24; Ro 1.5; 1 Ko 15.10; Ga 2.7-8; 1 Ti 2.7 **9:16** Ap 20.23; 21.11; 2 Ko 11.23-28 **9:17** Ap 13.52; 22.12-13

9:21 Ap 8.3; Ga 1.13; 1.23 **9:22** Ap 17.3; 18.5; 18.28 **9:23** Ap 23.12; 25.3; 2 Ko 11.232 Ko 11.32-33 **9:26** Ap 22.17; Ga 1.17-19

Iesusin suren gumagh. Kamagha amuigha mee bar Solina avhighavighi. ²⁷ Ara Barnabasa ana nigha ajn gun Iesusim mbisevisi gumasi vikimamiusua zui. A mem mbingeeghi, “Soli utuavin gua Ikhivan gani. Mauthughura Ikhiv aejm mbikemisima a Damaskusiijn thavina avhighaviisi phatigha, Iesusini iziin akami ukuri.” ²⁸ Sol Jerusalemin inderaghavira men phorugha aruava men phorugha ikava avhighavisi phatigha Iesusini iziin akami ukura guavire iti. ²⁹ A Judari Grighiijna akama mbingger gumasir phorugha mee nori vingi nori vatosi, kamagha amuisima mee aejm mbisuegħti ana aremighaousuava amui. ³⁰ Mauthughura Kraisin phorusi tharsi kamagh oraegħha ikeenja, ana nigha Sisariani ujuun gueghirigha ana nigha Tarsusini ujuun ana amanda. *

³¹ Judian distrigh ko Galilin distrigh ko Samarian distrighin avhen iti Kraisini andarsi, uthughun khavin navana ammendighan ikha inderaghavira itima, Gotini Utum gamgaaj menjha anindi. Kamagha amuisima Kraisina andarsi rimbomboni guavanandi. Gumasi rako amisi Gotin avhighavighava aejna apheeñ iti.

Pita Ainiası amuisima a nomtheqha indera

³² Uthughun khavin Pita ujuimba bar andagħa aruigha, Lidani ujuun itir Gotin gumasi rako amisir ganamiusua zui. ³³ A gua ujuun khavin gumaghan mavie oto, ajni iziż Ainias. Ajni usue rako afhari amirasima, a 8 pilan ombarir akhogħire ikhee. ³⁴ Uthughun khavin Pita kamagh aejm mbingeegħi, “Ainias, Krais Iesus niżżeġa amuisi, nii inderha. Nii rikavighiha nona akogħa rikir.” Magħira Ainiası uzuamira rikavi. ³⁵ A rikavima Lidani ujuu ko Saronin mbinaaqn iti gumasi rako amisi, mee aejn ganigha non nighinisigh iragħha nighinighana aghavagħar Ikhivan iti.

Tabita aremisima Pita aنجa amuisima a nomtheqha rikavhi

³⁶ Jopani ujuun suren amigha mav iti, ajni iziż Tabita. Grighiijna akaman ajni iziż mav Dorkas. A mīghasiga othevir aghuuira amuava bisi phatisi gumasi rako amisi mena akuruvasi. ³⁷ Uthughun mavin arimarim ana nisima ana aremi. Mee aejn khumi uruegħa ana nigha gua ripħenan iphi iti ajanan ana athi. ³⁸ Lidani ujuun Jopani ujuum mbiroghire iti. Kamagħa amuisima suren gumasi kamagh oragħi, Pita Lidan itima, mee gumaghan phunini amandasima anii aejm mbikimamiusua zui. Anii gua aejm mbingi kamagħiuse, “Ee nori, nii thihira uzuamira anjan gin zii!” ³⁹ Anii aejm mbikemisima Pita anii phorugħa gua otogħha magħira ripħenani iphi itira ajanan guavanambo. Uthughun khavin amisiro oziiri aejna ataaqni utuiv-ighav ikava, aziava non shaari rako akiran sharir saarira aghuigha Dorkas men phorugħa angamire ikha memiu suava amuisi bisir Pitān khevi. ⁴⁰ Mauthughura Pita gumasi rako amisi bar mee amaejsi mee akiran gue. Mauthughura a noni itivni riphirigha Gotin phorugħam mbingeegħi. A iragħava aremisir amighan garava kamagħiuse, “Tabita, nii rikavhi.” Magħira a nona arimaghaniż ukuigha Pitān

* 9:27 Ap 4.36; 9.4; 9.20-22; 1 Ko 9.1; 15.8 9:29 Ap 6.1; 9.23; 11.20; 2 Ko 11.26 9:30 Ga 1.21

* 9:30 Gin Barnabas Sol nigh Antiogħin manjnjamiusua, gua Tarsusini ujuun aejmiusua uri. Nii Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaari 11.25in gan. 9:34 Ap 3.6; 3.16; 4.10 9:35 1 Sto 5.16; Ap 11.21 9:36 1 Ti 2.10; Ta 3.8 9:40 Mt 9.25; Mk 5.40-41; Jo 11.43; Ap 7.60

garavira, rikhavighava apha. ⁴¹ Maghira Pita aŋna akuruvagha ana ufhuesi a rikavhigha utu. Uthughun khavin amuuir ozirir rako Gotin gumasi rako amisi igharisi tharsi diigha men khivasi mee aŋn gari, a rikavhighava anjamire iti. ⁴² Kamagha amuisima Jopan iti gumasi rako amisi niaghaghan khavi oraegha men avhirara nighinighana aghavaghar Ikhivan iti. ⁴³ Pita uthusir marsir Jopan itir gumaghan phorugha ikhe. Kha gumagh asisir niir bisigha amui. Aŋni izii Saimon.

10

Ensel Korniliusiusua zeghava akaman aŋga anindi

¹ Gumaghan mav Sisariani uŋuun iti, aŋni izii Kornilius. A 100 pilanim mbizorsir gumasir garir gumaghan mav. A ivhira Italini unuaghinan mbizorusir gumasi gari. ² Kornilius a Got vhusvhuiisir othevigha amuir gumagh. A nona andarsir phorugha mee Gotin apheeŋŋ iti. A ivhira Judarir akoghin gumasi rako amisi bisi phatisi tharsi men akuruvagha, mighasigha Gotin phorugham mbingeeghi. ³ Uthughun mavin 3 okloghini unguartughun Kornilius bar inderaghavira garima Gotin ensel irimin min zaa kamagh aŋm mbingeeghi, "Kornilius!" ⁴ Mauthughura Korniliusa avhighaviighava rikirava aŋn gara, kamagh aŋna azaaghi, "Ikhiv, theghan bighin?"

An aŋna azarasima, ensel aŋna azaaŋsigh ikara, "Got niim mbingjimiŋgiv oraghi, niit gumasi rako amisi bisi phatisi tharsira akuruvasir injaarir garava andar vhusvhuisighava andaghi nighinisi. ⁵ Niit thighira gumasi tharsi Jopan mee amandaghtima, mee maanji kha gumagh aŋni izii Saimon, mee ivhira Pitan aŋga arisi, aŋm mbatoghiva ana nigh zii. ⁶ A igharisi Saimonin phorugha iti, ana asisir niir bisigha amuir gumagh. Aŋ riphen onjaram mbikeejn iti."

⁷ Ensel Korniliusim mbikemigha ana athaegha gusima, a non injaaran gumaghaniit ko mbizorughan gumagh, a men diisima mee aŋmiasua zii. Aŋm mbizorughan gumaghan mav ivhira Gotin vhusvhuisigha Korniliusin phorugha iti. ⁸ Ana othuivisi bisir kharsi gun mem mbikemigha, mee amandasima mee Jopan gue.

Pita irimin min bighan gari

⁹ Korniliusa amandası gumasi gua utuavina arighan akui. Amiřitusima mee gua Jopani uŋuuna aghano othuivima aro riphien nii. Uthughun khavira Pita gua riphenan isiiŋŋ guavanambogha Gotin phorugham mbingeeghi.

¹⁰ Uthughun khavin Pita mbitii aŋn azima, ana aghaa thava ramamiusua, kamagha amuisima mee aghaegha amuavire itima, a irimin min bighan mavin gari. ¹¹ A iphin garima ovhee ukuisima, bighan mav mbisasini ikhivan min gari. Bighan khav, mee aŋ 4 pila mbiŋiriiri usuirasima, a unuaghinan zeghiri. ¹² Aŋna avhen, asisiri usue rako afhari ikhava arui tharsi, rako unuaghinan avaragha aruir asisi rakoma iphin phavagha arui ukuarasi iti. ¹³ Mauthughura ithiŋŋ mav kamagh aŋm mbingeeghi, "Pita, niit rikavigh tharsi visoeghiva anda rami." ¹⁴ An aŋm mbikemisima Pita kamagh ana ikara, "Ikhiv bar phatiŋhami! Khii fhomira Gotina arimasri rifhaajni

mbizesi bigha thava amesi phati.”¹⁵ An aŋm mbikemisima ithiŋ nomtheqha aŋm mbiŋgeeghi, “Got amuisi bisi anda indera. Niň nomtheqha mbizesi bisi andara arigha thaghiri.”¹⁶ A ma akamara ufhuaragha aŋm mbikemigha nomtheqha uthughum buaaŋniŋ nom aŋm mbiŋgeeghi. Uthughun khavin mbisasini ikihan khavuzuamira nomtheqha ovheen guavanambo.

¹⁷ Pita irimin miň ganis bighan khavim mbiňiŋgi nighinighavire itima, Korniliusa amandasigi gumasi guava othuivi. Mee Saimoni ríphenamisuava azaaghi, aŋ ríphen managh iti. Mee thighira zaava aŋn ríphenan itíman akamaniňnom othuivi.¹⁸ Mee diiva azaaghi, “Saimon, aŋni iziň mav Pita, a khagh iti o phati?”¹⁹ Pita irimin miň ganisi bighe nighinighavire itima, Gotini Utum aŋm mbiŋgeeghi, “Saimon, gumaghan phunini ko mbikethav niimiusua uruiagha arui.²⁰ Khii mee amandasima mee niimiusua zii. Kamagha amuisima, niň men phorugh manŋamiusua nighinisira avhirara amua thaghiri. Niň rikavigh meghiri.”

²¹ Mauthughura Pita gueghirigha mem mbiŋgeeghi, “Kira khara, gee namiusua urui. Gee thoghousua zii?”²² A mem mbikemisima gumasi aŋna akam ikara, “Kornilius 100 pilan mbizorsir gumasir garir gumagh niimiusua ee amandasima ee ze. A Gotina arimasi ríphaajn inderagha ana apheeňn itir gumagh. Judarir akoghin gumasi rako amisi bar aŋn vhusvhusigha aŋni iziň ufhii. Gotin enselin mav aŋm mbiňgi kamaghıusue, ‘Niň Pitaousua akama amandaghtima a niňn ríphenan zii mbiňgi tharsi ramutima niň andava oraa.’ ”²³ Mauthughura Pita mem mbiŋgeema, mee ríphenana avhen gue. Mee akuigha amiritusi rímaaŋra Kraisin phorusi gumasi Jopanı unjuun iti tharsi mee ivhira Sisariani unjuun zui.

Pita Korniliusin ríphenan gu

²⁴ Mee gua utuavina arighan akuigha nomtheqha rikavhigha gua Sisariani unjuun oto. Uthughun khavin Kornilius memiusua gara iti. A no ríkuruku rako nona andarsir diiňha, mee akuvagha men phorughha iti.²⁵ Pita ríphenana avhen zuima, Korniliusa aŋna aghegħha, aŋn khoman noni itiňinia ríphirighava irigha aŋni iziň ufhii.²⁶ Mauthughura Pita aŋni usuiraghav ana ufhegħha aŋm mbiŋgeeghi, “Niň rikavighi uthughiri! Khii phura gumaghan khin maghi.”²⁷ Pita aŋm mbiŋgivira ríphenana avhen gua garima, gumasi rako amisira avhirara nori akuvaghav iti.

²⁸ Mauthughura a mem mbiŋgeeghi, “Gee bar ikaani, ee Judarii, en othiv maghi. Ee igharisiriunuaghinan gumasir aghan manŋigham phatighiva ivhira men phorugh ikeghem thughatis phati. Got kamagh nam mbiňgi kamaghıusue, khii Gotina arimasi ríphaajn gumagħha thavi mbikimiva mbizesir gumaghan aŋra atiġħiha aŋn phorugh ikeghemi thughatisti bar phati.²⁹ Uthughun khavin gee namiusua akama amandasima khii iphirphirsi phatigha, khagh ze. Khii gen azaagħi, gee thoghousua namiusua akam amandasima?”

³⁰ Aŋm mbiŋgeema Korniliusa aŋna akam ikara, “Ma aminbogħin 3 okloġħiun unguartughun khii nor ríphenana avhen ikha Gotin

10:15 Mt 15.11; Mk 7.15; 7.19; Ap 10.28; Ro 14.14-20; 1 Ko 10.25 **10:19** Ap 11.12; 13.2

10:22 Ap 10.1-2; 22.12 **10:23** Ap 10.45; 11.12 **10:26** Ap 14.13-15; KTH 19.10 **10:28**

Jo 4.9; Ap 15.8-9; Ga 2.12-14; Ef 3.6 **10:30** Ap 1.10; 3.1

phorugham mbińgeeghi. Uthughun khavin gumaghan mav shaarani ughuran maka saragha uzuamira nam mbińimani utughavi iti. *
 31 A kamaghiusue, ‘Kornilius, Got niń mbińgimengiv oraghi, niń gumasi rako amisi bisi phatasi tharsi akuruvasi ińjaarir gara ana andar vhusvhusigha andaghı nighinisi. 32 Kamagh amuisima Saimon, ańni iziń mav Pita, ańmiasua gumagha thav amandaghtima, a Jopanın manjıva ana nigh zii. A Saimon asisir niır bisigh amuir gumagha ríphenanǵa akuima, an ańn gara iti. Ríphenan khav ońaram mbikeenj iti.’ 33 Kamaghın amuisima khıń niimiusua uzuamira akam amanda. Mamagha amuisima niń inderagha zii. Ee thighira bar zaa Gotina arımasi ríphaajn iti. Got niń mbikemisir akaa, niń anda vikimtima ee bar andava oraghami.’

Pita Korniliusin ríphenan Gotina akamı ukuri

34 Pita Korneliusin ríphenana avhen iti tharsi vińgeeghi, “Bar guisimbańra, khıń thighira ikańji. Got uvhuaghuvhagha gumasi vhusvhusigha mera gari phati, a bar gumasir vhusvhusi. 35 Uńuimba bar andar iti gumasi rako amisi ańna apheenj ikha othevira aghuuira amui tharsi, a men vhusvhusi. 36 Khara Got Israelir gumasi rako amisiviusua amandasir akam. A kamaghım mbińgeeghi, Krais Iesus a bar en Ikhıv. A enja amuima, ee Gotin phorugha navana amiińndighan iti. 37 Gee nori ikańji, bisir mana andarsi Israelini unuaghinanı iti unuimba bar andar othuivi. Bisir kharsi Galilin distrighini ufhuaraghavıra ríkavi. Jon gumasi uruasa akamı ukurava aruigha givasima, bisi gin othuivi. 38 Gee ikańji, Got Nasaretiń gumagh Iesus, noni Utum ko gamgaajn anga aniińi. Got ańn phorugh itima, kamagh amuisima a unuimbagha arua gumasi rako amisir akuruvasi. Ara Satanın aphasasi gumasi rako amisi, Iesus menjı amuima mee nomthegha indera. 39 Ee nori non arımasi ańn garima, a Judarırı unuaghinanı iti unuimbar rako Jerusaleminı urjuun bisira avhırra amui. Mee ańm mbisuegha khani ighuuvan ana gurasima an aremi. 40 Uthughun phunini givasima mbikethavın Got ańga amuima a nomthegha ríkavhi. Gumughun Got ana nigha gumasi rako amisir khiva. 41 A Judarırı bar mee mbativisi phati. En gumasi Gotı mbisevesi tharsi, era ańn gani. Ana aremigha nomthegha ríkavisiri uthughun gin, a en phorugha ikava aghae rako rımi ame. 42 Iesus nona akaman gun gumasi rako amisi vikimamıusua eem mbikemi. A kamaghiusue, ee kamagh mem mbikim mbikimanǵa, Got gumaghan khav Iesus ana mbisevisima, anara ovheeńga guesi tharsi rako ańgamire iti tharsi osimndisiva oraghava anda ríkiramı. 43 Gotina ambuuń gumasi, mee bar guisimbańra Iesusın akaman khav ukuri. Mee kamaghiusue, gumagha thav nighinighana aghavagħar Iesusini iziń ikhiti, Got Iesusini iziń ana othevir magħatissi gina amańga.”

Igharisir unuaghinan gumasi Gotini Utum nii

* **10:30** Gumaghan khav, a Gotin enselin mav. **10:31** Dan 10.12; Hi 6.10 **10:34** Lo 10.17; 1 Sm 16.7; Ro 2.11; Ga 2.6; Ef 6.9; Kl 3.25; 1 Pi 1.17 **10:35** Jo 9.31; Ro 2.13; 1 Ko 12.13; Ga 3.28; Ef 3.6 **10:36** Sng 107.20; Ais 52.7; 57.19; Mt 28.18; Ro 10.12; KTH 17.14 **10:37** Mt 4.12-17; Lu 4.14 **10:38** Mt 3.16; Lu 4.17-20; Jo 3.2; Hi 1.9 **10:39** Ap 2.32; 5.30 **10:40** Ap 2.24; 1 Ko 15.4-7 **10:41** Lu 24.42-43; Jo 14.17-24; 15.27; Ap 1.8; 13.31 **10:42** Mt 28.19-20; Ap 17.31; Ro 14.9-10; 2 Ko 5.10; 2 Ti 4.1; Pi 4.5 **10:43** Ais 33.24; 53.5-6; 53.11; Jer 31.34; Dan 9.24; Mai 7.18; Sek 13.1; Ro 10.11; Ga 3.22

⁴⁴ Pita akamî ukuravîra itima, gumasi rako amisi aijm mbaraghavire itima, Gotini Utum bar memiusua zeghiri. ⁴⁵⁻⁴⁶ Judarir akoghin gumasi nighinighana aghavagħar Jesusin iti tharsi, Pitā phorugħa ze. Mee orasima mee unjuimbar igharis tharsir akaa aghua Gotini izi ufhii. Kamagħha amuisi mee riżgavan magħatīgħa amuigha kamaghim mbinġi kamagħiuse, “Muna gan! Got noni Utum bighana aghuun min igharisirunu u nuna għiex.”

Mem mbikemisima Pita kamaghim mbinġi kamagħiuse, ⁴⁷ “Gumasi rako amisir kharsi, mee en min Gotini Utum nigha għiwa. Kamagħha amuisima thihha, ee rimin mee ururan en thiv ti?” ⁴⁸ Mauthughura Pita kamagh gumasir kharsi vigeegħi, “Gee Krais Jesusini izi u ruumi.” Mee uruegħha givagħha, norir phorugħi uthusi tharsir ikhaaousuava Pita mbinġeegħi.

11

Pita Jerusalemin gugħa oħluvisi bisir gunim mbinġeegħi

¹ Jesusim mbisevsi gumasir rako Judiani unjuimbara avheni iti Kraisin phorus tharsi mee kamagh oragħi, igharisirunu u nuna għiex. ²⁻³ Uthughun kavvin Pita nomtheqha Jerusalemin guavanambosima, Judarira akhoghin gumasi nighinighana aghavagħar Jesusin iti tharsi, mee momoojn niro ofħisir righorir otivaghha, Pita athara kamagħiuse, “Nii gua non momoojn niro ofħisira righorisi phatisi gumasir ripheenir gugħa mem phorugħa aphi.”

⁴ Mee ajna azarasima Pita magħira aijm mbatossi bisi bar inder-aħħavira andar gun mem mbinġeegħi, ⁵ “Khi Jopani ujuuni ikħiwan ikha Gotin phorugham mbinġeegħi. Uthughun khavix kħi irim min bighan mavin garima, mbisasini ikħiwan min, mee aji 4 pila mbinjixxri usuirasima, ana ovhee thaegħha zegħira kħi itira ajanan asara. ⁶ Mauthughura kħi ajna avhen garima, asisiri usue rako afħari ikha unuaghħinana arui tharsi, ko asisir athiir marsi, rako unuaghħinana avaragħha arui asisir marsi, rakoma ipphin phavagħha arui ukuarasi iti. ⁷ Khi orasi, itti u mav nam mbinġeegħi, ‘Pita, nii rikavigh tharsi visoegħiva anda ram.’ ⁸ Mauthughura kħi ana ikara, ‘Ikhix bar phatighami! Nan akammdoojni Gotin arimasi rifhaanji mbizesi bighan thav amesi bar phati.’ ⁹ Mauthughura ithi u mav nomtheqha Gotini ujuun mbinġeegħi, ‘Got amuisi bisi anda iñder. Nii nomtheqha mbizesi bisi andara arīgħa thaghħiri.’ ¹⁰ A ma akamara uħħuaragħha aijm mbikemigħa nomtheqha uthughum buaañniżi u nom aijm mbinġeegħi. Uthughun khavix mbisasini ikħiwan khavi uzuamira nomtheqha ovheen guavanambo.

¹¹ Uthughun khavira gumaghan phunini ko mbikethav, mee namiusua Sisariani ujuun mee amandasima mee zaa kħi iti ripheha oto. ¹² Mauthughura Gotini Utum na mbinġi kamagħiuse, ‘Nii men phorugh manejja u amusira avħiġira amua thaghħiri.’ Uthughun khavix 6 pilan Kraisin phorus gumasi mee ivħira nan phorugħa zui. Ee gua namiusuava akama amandas gumaghan ripheħana avhen għie.

10:44 Ap 4.31; 8.15-16; 11.15; 15.8 **10:45-46** Ap 2.4; 10.23; 11.18; 19.6; Ga 3.14 **10:47** Ap 8.36; 11.17; 15.8-9; Ro 10.12 **10:48** Ap 2.38 **11:2-3** Ap 10.28; Ga 2.12 **11:5** Ap 10.9-48

11:12 Jo 16.13; Ap 10.19; 10.23; 10.45

¹³ Mauthughura Kornilius eem mbiengi kamaghiusue, ‘Enselin mav nan riphenana avhen nambatogha kamaghiusue, “Nii gumasi tharsi amandaghti, mee Jopani ujuun maajiva, Saimon, ajni iziin mav Pita, aym mbatoghiva ana nigh zii. ¹⁴ Aym mbize tharsir ni raniiingga, ma akamara Got niina akuruvaghtima ni riphenan iti gumasi rako amisi ivhira mbighivighi.”’ ¹⁵ Khii maghira mbiengema Gotini Utum men iphin zegħiri, bar uħuaraghavira a een iphin zegħirisi mogħira. ¹⁶ Magħira khii Ikhivi mbikemisi mbienginqimānji nindii, ‘Jon gumasi rako amisi rimin mee urue, khii gin Gotini Utuman gamgaajn gee uruami.’ ¹⁷ Ee ikaani, ee uħuaraghha nighinighana aghavagħar Ikhiv Krais Iesusin itima, Got noni Utum bighana aghuuuñ min enja aniiji. Kamaghira thihira Got igharisir unuaghinan gumasi ivhira noni Utum, bighana aghuuuñ min menjha aniiji. Kamagħha amuisima khii thiixra, khii Gotin īxaaran thivagħti?’

¹⁸ Mauthughura nighinighana aghavagħar Iesusin iti gumasi kamagh oraegħa, nomtheġha andaran nighinisi phatiga Gotin izi uħfa, kamaghiusue, ‘A inder, Got ivhira igharisir unuaghinan gumasi rako amisi vinaminaan ratīghtima mee ivhira nighinisigh iragħiwa mighasigha itir ikiriran aghuuuñ nianja.’

Antioghini iti gumasi rakoma amisi nighinighana aghavagħar Iesusin iti

¹⁹ Mee Stiveni mbisuesi ajna aremisiri uthughun, mee ivhira nighinighana aghavagħar Iesusin iti tharsi othevir magħatisir menjha amuisima, mee ivhira atamatam ara gua Fonisan distrigh ko Saiprusin mighsim ko Antioghini ujuun gua Jesusina akaman Judarir akogħin gumasi viñgeegħi. ²⁰ Mauthughura mena marsi ivhira Saiprusin mighsim ko Sairinini ujuuni ikhegħa zegħa, Antiogħin guegħa Ikhiv Iesusin akaman aghuuuñ gun Grighiijna akamaنجa aghui gumasi rako amisi viñgeegħi. ²¹ Mem mbikemisima Ikhivan gamgaajn men phorugħha iti. Mauthughura gumasi rako amisir avħirara nighinighana aghavagħar Ikhivan ikava non nighinisigh iragħa Ikhivousua ze.

²² Uthughun khavin Jerusalemini iti Kraisina andarsi bighan khavin niaghagħha oraegħa, mee Barnabasa amandasima a Antiogħin gu.

²³ Mauthughura an otogħa garima, Got meni ukuarukuvigha, men akuruvaghava othevir aghuuira menjha amuima Barnabas bari inighinisi. Mee non navira avherira avhen guisimbaanra Ikhivan phorugħ ikaamiri mbiengimnejgħi mem mbiengħeegħi. ²⁴ A bar gumaghan aghuuuñ, Gotin Utum aنجi iziwasima Gotin nighinighana aghavagħar ajni iti. Mauthughura gumasi rako amisir avħirara bar Ikhivousua ze.

²⁵ Uthughun khavin Barnabas Solijsua uruijsua Tarsusin zui. ²⁶ An ajn ganigha, ana nigha Antiogħin ze. Ombarani uvhuavirana avhen Barnabas ri Sol noni nigha Kraisina andarsi phorugħha noria akuvaghav iti. Aniż bar gumasi rako amisira avħirara men surea amui. Uthughun khavin Antiogħin gumasi rako amisi uħuaraghavira iżiż-żebbu kien menjha athi, Kraisin gin zui tharsi.

11:14 Ap 16.31 **11:15** Ap 2.4 **11:16** Jol 2.28; Mt 3.11; Jo 1.26; 1.33; Ap 1.5 **11:17** Ap 10.47; 15.8-9 **11:18** Ap 13.48; 14.27; Ro 10.12-13; 15.9; 15.16 **11:19** Ap 8.1-4 **11:21** Ap 2.41 **11:22** Ap 4.36 **11:23** Ap 13.43 **11:24** Ap 2.41; 5.14; 6.5; 11.21 **11:25** Ap 9.30
11:26 1 Pi 4.16

²⁷ Uthughun khavin, Gotina ambuuñ gumasir marsi Jerusalemini ikhegha Antioghin zui. ²⁸ Mena mav, aŋni izii Agabus, a rikavhigha utugha Gotini Utuman gamgaanñ kamaghiusue, Romiij gariri unuasira asisive bara aghae othevighemi. Kha bighaan Sisar Klodius ativasir gumaghan itiri uthughun oto. ²⁹ Uthughun khavin suren gumasi akamam mbisuegha mee uvhuaghuvaghava nona ambirambin min aŋgiro ovisi aniñgava, Judian distrighin iti Kraisin phorus tharsira akuruvaghaousua anda amaañmiusua. ³⁰ Mee kamagh amuigha mee nona aŋgiro ovisi nigha, Barnabas ri Solia aniñsi, aniñ anda nigha gua Kraisina andarsir gumasira aphanigha aniñi.

12

Herot Jemsi mbisoesima aŋna aremi, gumughun a Pita nigha rivinan khirthigha athi

¹ Uthughun khavin ativasir gumagh Herot Kraisina andarsir, marsiri usuigha menjä asighasighaousua. * ² Aŋm mbingeema, mee Jonina afhoghumaghan mav Jemsi mbizorsir akosina aŋm mbisoesima, aŋna aremi. ³ Uthughun khavin Herot garima, ana amuisir othivhan khav, Judarii aŋn vhusvhusi, kamagha amuisima, a ivhira Pita nigha rivinan khirthigha athi. Herot iis phatisiri uvhuisiri uthuur ishamani uthughun bighan khavı amui. ⁴ A Pitani usuiraghava ana nigha rivinan khirthigha athi. Ana nigha mbizorusir gumasir 4 pila ikhisir phosir afhari athi. Mee uthusi uvhuaghuvhuagh aŋn gari. 4 pilan gumasir phosir kharsi, mee anda uvhuaghuvhuagh 4 pila gumasi nisima mee aŋn gari. Herot, Israeli Got nomthegha mee nisiri uthughun ishaman ikhivan khav givaghtima, a Pita nigh gumasi rako amisira avhirira arımasi rifhaanñ osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan rarighaousua. ⁵ Pita rivinan khirthigha riphenana avhen itima Kraisina andarsi aŋmiusua phuvira Gotin phorugha mbingivire iti.

Ensel rivinan khirthigha riphenan Pita nigha akira athi

⁶ Uthughun khavin Herot Pita nighiva osimndisiva oraghava anda rikirir riphenamiusua maŋjamiusua uthughun mavı athi. Rımaañn khavin, amin thigar itima, mee ukuaghavan phuninin ana ikhesima am mbizorughan gumaghan phuniñnina arighana akui. Mauthughura igharisi mbizorsir gumasir marsi rivinan khirthigha riphenan aŋmiusua gara itimana akamaniiñ iti. ⁷ Uzuamıra Ikhivan enselo otosima, aŋn aŋaar rivinan khirthigha riphenana avhen isira. Ensel Pitani ivherim mbisuegha aŋga aghuraghya kamaghım mbingeeghi, “Nii uzuamıra rikavi!” Maghira aŋna agharaniiñ ikesi ukuakuaghavaniñ fhirighirıgha unuaghınanji iri. ⁸ Mauthughura ensel aŋm mbingeeghi, “Shaara sharaghiva aŋgarir shaaria shara.” An aŋm mbikemisima Pita kamagha amuigha givasima ensel aŋm mbingeeghi, “Nii non shaarani uruara thava sharagh nan gin zii.” ⁹ Mauthughura Pita rivinan khirthigha riphenana thaegha, enselin gina

11:27 Ap 13.1; 15.32; 21.9; 1 Ko 12.28; Ef 4.11 11:28 Ap 21.10 11:29 Ro 15.26; 1 Ko 16.1;

2 Ko 9.1 11:30 Ap 12.25 * **12:1** Ativasir gumaghan khav Herot a Agripanin inaghaves. Herotin azigh ana ativasir gumaghan itima Maria Iesusi ote. Aŋna azighan iziña akhugh Herot.

12:2 Mt 4.21; 20.23 **12:3** Ap 4.3 **12:4** Kis 12.1-27 **12:5** Je 5.16 **12:6** Ap 5.23

12:9 Ap 10.3; 10.17; 11.5

akiran zui. Anj nighinigh kamaghiusue, "Khii irimin min bisi gari." A kamagh ikeensi phati. Ensel guisimbaanjra bisir kharsi amuisi o phati. ¹⁰ Aniij gua, rivinan kirthigha riphenan garir mbizorsi gumasir marsighi indiragha nom marsighi indiragha gua rivinan kirthighan zuir ainin ithimana akamaniijno oto. Kha itim a ujuuni ikhivan zui thav. Aniij anj otosi, ithim nombira ukuighirisima, aniij akiran gua utuavin mavin zui. Aniij mange sivagha gua, enseli uzuamira Pita thaegha gu.

¹¹ Mauthughura Pitan nighinigh nom zima, a kamaghim mbinjeegehi, "Khii thighira guisimbaanjra ikaani, Ikhiv non ensel amandasima a ze. A Herotina afharir nomthegeha nan nii, Judarii bisir maghatisi nara amuamiusua, mee andar nara amuighem phati." ¹² Pita bisir kharsi ikeengava, Jonin inaghmuun Maria riphenan gu. Jonin iziin mav Mak. Uthughun khavin gumasi rako amisir avhîrara nori akuvagha riphenan khavin ikava Gotin phorugham mbinjeegehi. ¹³ Mem mbinjeeema, Pita akiran ikava rivinan itiman akamaniijen akirani iti thavi afhughavhusima, inaaran amighan izii Roda, aymiusua itima akharaousua zii. ¹⁴ A Pitan ithiij mbaraegha, bar iphuigha, itima akharis phatigha nomthegeha akhighavtigha avhen gugha, kamagh gumasi rako amisi vîngi kamaghiusue, "Pita muna, a zaa itiman akamaniijen iti!" ¹⁵ Mee kamagh aym mbinjeegehi, "Niij onjanighama ti." Mauthughura a bar aghavaghariha kamaghim mbinjeegehi, "Phati. Guisimbaanjra a iti." Mee am mbiingi kamaghiusue, "Niiti anj gari enselin ithiij mbaraegha mati."

¹⁶ Uthughun khavin Pita itimanga afhughavhusima, mee zaava itima akharigha anj garavira, riñgavan maghatigha amui. ¹⁷ Mauthughura Pita nona afharanijen mee rikhagharrisima, mee nimire iti. Mauthughura anj Ikhiv Judarii riphenan kirtighana avhen ana nigha akira athisir othevir gun men niasi. A kamaghim mbinjeegehi, "Gee bisir kharsir gun Jems nona afhoghumasir phorugha ivhira mem mbikimiri." Gumughun Pita mee thaegha igharisira ajanan gu. *

¹⁸ Amin itirasima, mbizorsir gumasi Pitaousua garava avheeni. Mee bar riñgavan maghatigha amuigha norira, norira azaansigha kamaghiusue, "Pita manavin gu?" ¹⁹ Pita iti phatisima, Herot a gumasi vikemisima mee Pitaousua uruiusua gue. Mee thange anj ganisi bar phati. Kamatha amuisima aym mbizorsir gumasi Pitan garav ikesi tharsi, Herot mee nigha osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan athigha kamaghiusue, "Mee aremighemi." Herot gin Judian distrigha thaegha, Sisariani ujuuni ikhaousua gueghiri.

Herotin ovhevheej

²⁰ Mee noriviusua nira aghae bisi anda Herot ativagha gariri ujuun iti. Herota avhesan ikivan Tair ri Saidonin gumasi rako amisir itima, mee kha bighaañmiusua thighira nori akuvagha anj ganamiusua zui. Mee ushuaraghavira Blastusim mbikemisi a men phorugha navan amiiñndigh nigha giva. Blastus, ana ativasir gumagh Herot akuira

12:10 Sng 34.7; Dan 3.28; 6.22; Ap 5.19; Hi 1.14; 2 Pi 2.9 **12:12** Ap 4.23; 12.5; 12.25;

15.37 **12:15** Mt 18.10; Ap 26.24 **12:17** Ap 13.16; 19.33; 21.40 * **12:17** Jemsin khav a Iesusini undoogh. Niij Galesian 1.19in gan. Jems Jerusalemini itir Kraisina andarsi gumaghana aphanan oto. **12:18** Ap 5.22-24 **12:20** 1 Kin 5.9-11; Ese 27.17

ajanan garir gumagh. Gin Herot meni ukuarukuvighava andaran khava givaousua mbikemisima, mee aŋŋ ganamiusua zui.

²¹ Heroti uthughun mav atighava, ma uthughun a nona ativasir shaaria sharighava, nombi ativasir gumaghan ambirembii anja apheraghava, gumasi rako amisi vîngeeghi. ²² Mee mbighîravira diiwa kamaghîusue, “Khara gumagha thavi mbiŋge phati. Khara asaanŋ mavi mbiŋgeeghi.” ²³ Herot Gotini izii ufhhî phati, kamagha amuisima Ikhivan enseli uzuamira aŋŋ mbisoesima ana areeghi. Maghîra aŋŋi umuun itira aphisi aŋjamira ana apha zuima, aŋna aremi.

²⁴ Uthughun khavîn Gotina akam bar ikhevigha bari uŋjuimbar gue.

²⁵ Mauthughura Barnabas ri Sol aniiŋ non iŋaar Jerusalemin ana givagha, nomtheqha Antioghin ze. Jon, aŋni iziin mav Mak, aniiŋ ana nighava aŋŋ phorughavira ze.

Poli unuasira avhirara gua Iesusin akamana aghuuŋ ukuri

13

(Sapta 13.1–21.14)

Got Barnabas ri Sol igharisiri unuasira akamana aghuuŋ ukunamiusua antiam mbisevi

¹ Antioghini iti Kraisini andarsi mena marsi iti, Gotina ambuuŋ gumasi rako fhighin gumasi. Meni iziiri Barnabas, ri Simeon (aŋni iziin mav Niger), Sairinini uŋjuun gumagh Lusius, ri Manain (ana ativasir gumagh Herotin rîkurukum, a Herotin phorugha aghuuŋi) koma Sol.

* ² Uthughun mavin Kraisina andarsi, mee Gotin apheeŋ ikava nori nigha Goti aniiŋgava, Gotin phorughî mbikimamiusuava aghae thaghi. Uthughun khavîn Gotini Utum kamagh mem mbiŋgeeghi, “Khii Barnabas ri Sol noni iŋariviusua aniiŋ diiŋha. Gee iŋaaran khaviusua aniiŋ ambisevighthima, aniiŋ nan iŋaaraousua maanji.”

³ Kamagha amuisi mee Gotin phorughî mbikimamiusuava aghae thaegha, Gotin phorugham mbiŋgeeghi. Mauthughura mee nona aghari nigha Barnabas ri Solini iphia athighava, aniiŋ amandasima aniiŋ zui.

Barnabas ri Sol Saiprusin mighsimana akamana aghuuŋ ukuri

⁴ Gotini Utum Barnabas ri Sol amandasima, aniiŋ Selusianî uŋjuun gugha, nomtheqha ukur nigha Saiprusin mighsiman gu. ⁵ Mee Salamisin othuivigha Judarî Gotin phorugha mbiŋgeer riphenira avhen gua Gotina akami ukuri. Jon Mak aniiŋ phorugha gugha aniiŋna akura.

⁶ Mee Saiprusin mighsimani itiri uŋjuimbagha arua gua Pafosini uŋjuun oto. Mee Judarira atomtorir gumaghan mavi oto. A khorua amua kamaghîusue, “Khii, Gotin ambuuŋ gumagh.” Aŋni izii Bar Iesus. ⁷ A Sergius Paulus, gavmanin gumaghan aphanan phorugha iti. Sergius Paulus, a nighinîsir aghuire iti gumagh. Uthughun khavîn

12:23 1 Sml 25.38; 2 Sml 24.17; Sng 115.1; Dan 5.20 **12:24** Ais 55.11; Ap 6.7; 19.20; Kl 1.6

12:25 Ap 11.29-30; 12.12; 13.5; 13.13; 15.37 **13:1** Ap 11.27 * **13:1** Iziin khav Niger, aŋŋ mbiŋiŋ kamagh gu uphigh. Gumasir marsi kamaghîusue, Simeon Niger, ana Afrikan gumagh.

13:2 Ap 9.15; Ro 10.15; Ga 1.15; Ef 3.7-8; 1 Ti 2.7; Hi 5.4 **13:3** Ap 6.6 **13:4** Ap 15.39

13:5 Ap 12.12; 12.25; 13.13; 13.46; 15.37

a Gotina akamam mbaraghousuava, kamagha amuigha a Pol ri Barnabasın diisima aniiż ze.⁸ Mee atomtorir gumaghan khav Grighiinja akam mee iziin khavin anga athi Elimasin, anjū mbiniż atomtorir gumagh. Mauthughura Elimas, a gavmanin gumagh Sergiusin Paulus, a Iesus nighinighana aghavagħar anjū ikhan a ipħirphiri. Kamagha amuisi, a Barnabas ri Solini īnjaar iphasava an ramuamiusua.⁹⁻¹⁰ Sol, anjū iziin mav Pol, Gotini Utum anġi izivاسima, a rikirava Elimasin garava kamaghim mbingeegħi, * “Nii Satanin otar. Nii othevir aghuuira aphananġa amui thav. Kamagħa amuigha khoru amuir othevi rako othevir magħatisti bar niñ iziva. Ara nii theegħinamiusua Ikhivan othevir aghuuira afħaravasi? Niit othevir magħatisti thamriagħan nighinisi?”¹¹ Thighira Ikhiv niñ aaphana ramuva non gamgħajnej niñ arimaghaniż mbizegħem. Uthughun khavin, nii aron anjaran ganigħem phatighiwa, nii uthusi tharsir ikegħem.” Magħira uzuamira mbituran ikħiġi anja arimaghaniia nuesima amin anjū phiri. A thav in afħarimuuni usuiraghousua phura kiskisava asaghħinivi.¹² Uthughun khavin gavmanin gumaghan aphanan akamamba oraegħha ringħavan magħatīgħha amui. Ana oħlu visi bisir kharsir ganighava kamagħha amuigha nighinighana aghavagħar Ikhivan iti.

Barnabas ri Pol Antioghina avhen Iesusina akami ukuri

¹³ Polin phorughava aruir gumasi ivħira, mee Pafosini ujuuni ikhegħava ukur nigha gua Pergani ujuun oħluu. Kha ujuu a Pamfilian distrighħina avheni iti. Uthughun khavin Jon Mak khagh mee thaegħha nomtheqha Jerusalemin ze.¹⁴ Mee Pergani ujuun rikavhigha gua Antioghini ujuun oħluu. Kha ujuu a Pisidian distrighħina avheni iti. Judarira avhugususani uthughun, mee Gotin phorugħa mbingeer ripħenana avhen ghuegħava apiighav iti.¹⁵ Uthughun khavin Gotin phorugħa mbingeer ripħenan bisir garir gumasi, mee Moses osirisir othevi rako Gotina ambuunji gumasir akaa rimbora mem mbingeegħi. Mee andar riphoniga givaghava, mee Pol ri Barnabasim mbingei kamaghiusue, “Afhogħuman, anġo akuruvasi mbiegħigħima thav in gumasir kharsi vikimiusuava, anġo mem mbikim.”

¹⁶ Mauthughura Pol rikavighava, nona afħaraniżn mee rikhagħarigha, kamaghim mbingei kamaghiusue, “Gee Israeliżn akhogħiñ gumasi rako Gotin vhusvhusiha anja apheeñ itir iħgarisir unuaghħinan gumasi, gee nam mbaragh! ¹⁷ Fhomira Israelir gumasi rako amisi Got a en avħavħia mbisevisima, kamagh mee anjū gumasi rako amisira. Gin mee non ujuua thaegħha gua Isivini unuaghħinan għe. Uthughun khavin Got menjha amuima mee rimbomboni bar iphin guavananġa bar avħirekevi. Gin Got non gamgħajnej Isivin mee nighava akira athi.¹⁸ A 40 pilan omħa arġi gumasi phatisir ajan men phorugħa ikha, meno osimndi niia mena akuruvasi.¹⁹ Uthughun khavin Kenanini unuaghħinan, Got 7 pilana akhosir gumasi rako

13:8 2 Ti 3.8 **13:9-10** Mt 13.38; Jo 8.44; 1 Jo 3.8 * **13:9-10** Iziin khav Sol, a Hibruna akaman iziin mav. Iziin khav Pol, a Grighiinja akaman izi. Gumasir marxi kamaghiusue, Sol Grighiinja akama mbingeri tharsir thoñojn īnjaarava, kamagħha amuigha uthughun khavin a iziin khav Polin nombi arisi. **13:11** Kis 9.3; 1 Sml 5.6; Ap 9.8 **13:13** Ap 13.5; 15.38
13:15 Lu 4.16; Ap 13.27; 15.21; Hi 13.22 **13:16** Ap 12.17 **13:17** Kis 1.7; 6.6; 12.5; Lo 7.6-7; Sng 105.23-24 **13:18** Kis 16.35; Nam 14.34; Lo 1.31; Sng 95.10; Ap 7.36 **13:19** Lo 7.1; Jos 14.1; Sng 78.55

amisi menjga asighasighava, men unuaghinan nigha non gumasi rako amisigha aniiji. ²⁰ Mee gua Isivini unuaghinan ikehga nomtheqha zegha Kenanini unuaghin nisima 450 ombari giva. Bisir kharsir gin, Got Israelir ganamiusua gumasira aphania mbisevi. Mamaghira ikha gua Gotina ambuujn gumagh Samuelini uthughuni utu.

²¹ Mauthughura mee ativasir gumaghaousua Gotina azaagli. Kamaghin amuisima a Solin menjga aniiji. Kisn otar, a Benjaminina akhoghin gumaghan mav, a 40 pilan ombaarir men gari. ²² Mauthughura Got Soli avharaghava, Devita mbisevisima an ajan ajan nii. Uthughun khavin a Devitin gun mem mbiingeeghi, ‘Khii Devitin gani, a Jesin otar. Khii bar vhusvhuiisi gumagh, a khii vhusvhuiisi bisi bar andara ramuañga.’ ²³ Got fhomira akama ringiran min, gumaghan mav amandas a Israeliviusua ze. A Iesus, Devitin avhavın may, ena akuruvasir gumagh.

²⁴ Iesus thighar zaamiri uthughun, Joni ushuaraghzaava nighinisigh iraghava uruamir akaman Israelir gumasi rako amisi viñgeeghi. ²⁵ Jonin injaarani uthugh givaousuava amuima, a kamagh mem mbiingeeghi, ‘Gee kamaghıusue, khii thiñra? Khii gee gara iti gumagh phati. A nan gin zaami. Khii ajan añgarir shaariri umbuea afhirami thughatis phati. Khii gumaghan khin.’

²⁶ Nana andarsi, gee Abrahamina avhavi rako gee Gotin vhusvhusigha ajan apheenit igharisiri unuaghinan gumasi, Got ena akuruvaghaousuava mbiingeingiman khava amandasima a emiusua ze. ²⁷ Jerusalemin gumasi rako amisi koma men gumasiri iki mee kamagh ikeensi phati, Iesus ena akuruvasir gumagh. Mee mighasigh avhugususanı uthughun Gotina ambuujn gumaghan akaar rımborava inderaghivira anda ikeensi phati. Mee kamaghıusue gumaghan khav aremighemi. Kamagha amuisima, Gotina ambuujn gumaghan akaa guisimbaanra otogha giva. ²⁸ Mee ajan mbisueghtima ajan aremighemiri mbiingeingir othivhan aghuuñ thavi otosi phati. Mee kamagh Pailat mbingiva am mbiangi kamaghıusue, niı mbizorsir gumasi vikemichtima mee ajan mbisoeghtima ana aremighemi. ²⁹ Mee fhomira Gotina ambuujn gumasi vikemisi moghira amui. Mee khani ighuuvan ana daenj lava ana nigha akiman thoonga athi. ³⁰ Gumughun Got aŋga amuisima a nomtheqha rikavhi. ³¹ A ivhira Galilin distrighin ikava Jerusalemin zui gumasi rako amisi, uthusira avhırara ajan gani. Thighira ajan ganisi gumasir kharsi, mee nori ajan gun Judarir akoghiñ gumasi rako amisi viñgeeghi.

³² Ee akamana aghuuñ kamagh gem mbiingeeghi. Got fhomira ena avhaviviusuava akama rıkira kamaghıusue, ‘Khii gena akuruvaghamir gumagha amaañga.’ ³³ Thighira a Iesus aŋga amuisima a khuuri unjuun nomtheqha rikavhi. Ee mena avhavi, kamagha amuisima a emiusua nona akama ringiran khavı amuisima a guisimbaanra oto.

13:20 Het 2.16; 1 Sml 3.20 **13:21** 1 Sml 8.5; 8.19; 10.1; 10.21 **13:22** 1 Sml 13.14; 15.23-26; 16.12-13; 2 Sml 2.4; Sng 89.20; Hos 13.11 **13:23** 2 Sml 7.12-16; Sng 132.11; Ais 11.1; Lu 1.32; 1.69; Ro 11.26 **13:24** Mt 3.1-2; Mk 1.4; Lu 3.3; Ro 11.26 **13:25** Mt 3.11; Mk 1.7; Lu 3.16; Jo 1.20-27 **13:26** Mt 10.6; Lu 24.47; Ap 13.16; 13.46 **13:27** Lu 23.34; 24.20; 24.44; Jo 16.3; Ap 3.17; 15.21; 1 Ko 2.8 **13:28** Mt 27.22-23; Mk 15.13-14; Lu 23.21-23; Jo 19.15 **13:29**

Mt 27.57-61; Mk 15.42-47; Lu 18.31; 23.50-56; Jo 19.28-30; 19.36-42 **13:30** Mt 28.6; Ap 2.24

13:31 Ap 1.3; 1.8 **13:32** Stt 12.3; Ap 13.23; Ro 4.13; Ga 3.16 **13:33** Sng 2.7; Ro 1.4; Hi 1.5; 5.5

Oñjina akamanı mbigharan rimbombonan 2in, ma akam kamagh mbingeeghi,
‘Niñ nano otar.

Kamagha amuisima kħii thighira niñ inaghavesin otogħa giva.’

³⁴ Ee ikaanji, Got aŋja amuisima a nomtheġha khuuri ujuun rikavhi. Gumughun a nomtheġħ khuur ujuun maanja kurighem thughatis phati. Got bighan khavin kamaghim mbikemi, ‘Kħii fhomira ativasir gu-magh Devit akaar riŋgħirr aŋm mbikemisi mogħin kħii guisimbaaṛja inderaghivira gee ramuva, bisir aghuura gee raniiingami. Bighan khav kħii mbikemisi mogħin guisimbaaṛja otogħomni.’ ³⁵ Igharisir akaman mav ivħira Gotim mbigharan iti. A kamaghim mbińgeeghi, ‘Niñ nombiussua mbisevisi gumagh ana thaegħtima aŋm mbikarigh kurighem phatīgħami.’

³⁶ Ee ikaanji, uthughun khavin Deviti unuaghinan ikava, a Gotin nighinigan gin zui. A gin aremisima, mee aŋn khum nigha gua aŋna avħavi rafħir ajanan ana rafha. Gumughun aŋn khum ukuri. ³⁷ Got amusi gumaghan khav a khuuri ujuuni ikhegħa rikavisi thav, aŋn khum kurisi phati. ³⁸⁻³⁹ Nana andarsi, kamagħa amuisima, ee nomtheġha mbińgeeghi. Gee akaman khav ikeenġiri. Gumaghan khav Iesus geno othevir magħatisti għina amaaqmiusua ze. Moses osirisiro othevi, gena akuragh geno othevir magħatisti għina amandagħam thughatis phati. Gee Gotina arimasi rifha jañ inderagħam thughatis phati. Iesusin amusi īxaaran khav, Got gumasi nighinisira aghavaghari iti tharsi bar men akuruvagħha meno othevir magħatisti anda għina amaaqgħava, menjha amuima mee aŋna arimaghani jañ inderā. ⁴⁰ Gee inderaghivira noriviusa ganri! Gee aŋm mbizevaragħan ipphirphirightima bigha thav gemba mbatoghomi Gotina ambuuñ gumasi fhomira mbikemisi mogħin. ⁴¹ ‘Kħii geni uthughun bighan iħbari thav ramuġħtima a gee mbatoghomi. Gumaghan thav gem mbikimtima gee nighinighana aghavagharr aŋn ikaami thughatis phati. Kamagħa amusi, gee gumasi rimbovira akaar magħatistigh amui tharsi, gee ganri! Gee riŋgavan magħatigha ramuġħiva magħatiigħemi.’

⁴² Gumughun Pol ri Barnabas Judarii Gotin phorugħha mbińgeer ripheña thamirasima, gumasi rako amisi kamagh aniija mbińgeeghi, “Aŋgo avhugħususani uthugh thavin nomtheġħ ziva bisir kharsiri mbińgi tharsir nomtheġħ ee mbikimajga.” ⁴³ Mee bar Gotin phorugħha mbińgeer ripheña theghava akiran gue. Uthughun khavin Judarira avħiri rako iħbariunu unuaghinan iti gumasi, mee Judariro othevir gin zui tharsi, Pol ri Barnabasini gin zui. Iħbariunu unuaghinan gumasi Gotin apheejen ikava aŋni izi uffh. Anii mem mbińġiva, men nighinisi uffa kamagħijsue, “Gee Gotin nighinighan gin manjiva aŋni ukuarkuvan apheejen ikħiiri.”

⁴⁴ Gumughun avhugħususani uthugh otosi, ujuun khavini iti gumasi rako amisira avħiara bar zaa nori akuvaghħava Ikhvan akamam mbarasi. ⁴⁵ Uthughun khavin Judarir akogħiñ gumasi rako amisir phogħiñ khavin ganigha, men navi bar magħatigi. Mee Polin

13:34 Ais 55.3 **13:35** Sng 16.10; Ap 2.27; 2.31 **13:36** 1 Kin 2.10; Ap 2.29 **13:38-39**

Dan 9.24; Lu 24.47; Ap 10.43; 1 Jo 2.12Ais 53.11; Ro 3.28; 8.3; 10.4; Hi 7.19 **13:40** Ais 29.14

13:41 Hab 1.5 **13:43** Ap 11.23; 14.22; Ta 2.11; Hi 12.15; 1 Pi 5.12 **13:45** Ap 14.2; 18.6; 1

Pi 4.4; Ju 10

akaa ireghreghava mbizer maghatisir anj̄m mbiñgeeghi. ⁴⁶ Kamagha amuisima Pol ri Barnabas avhighavisi phatigha, akaman bara aghavagharan mem mbiñgeeghi, “Gee Judarii, anja ufhuaraghha Gotina akaman gem mbikemi. Gee akiri iraghava akaman khavi ase. Gee kamaghiusue, ‘Ee mighasigha itiri ikiran aghuuñ than nian thughatis phati.’ Kamagha amuisima, gee oragh, anja nomthequa akaman khavin gee mbikiman thughatis phati. Anja igharisiri unuaghinan gumasi vikimangami. ⁴⁷ Ikhiv fhomira bighan khavin gun eem mbikemi. ‘Igharisiri unuaghinan gumasi rako amisi bar mena akuruvaghaousuava, khii niia mbisevisima, niñ anjaran igharisiri unuaghinan gumasir khevi.’ ”

⁴⁸ Ara igharisiri unuaghinan gumasi, mee akaman khavi oraegha, bar phuvire inighinigha kamaghiusue, “Ikhivanakam bar indera.” Got mighasigh ikamir ikirana aghuunm̄iusua mbisevesi gumasi rako amisi, mee bar inighinighan ikiv anj̄ni iti. ⁴⁹ Gumughun mee Ikhivan akam nigha unjuimba bar andar gue. ⁵⁰ Iziri ikii itira amisir marsi Gotin apheeññ ikava anj̄ni izii ufhi. Judarii men navighi inivi. Iziri iti gumasi marsi, mee unjuuni ikhivan khavini iti. Judarii men navighi inivima, mee ivhira osimndisir Pol ri Barnabas ari. Kamagha amuigha mee distrighina aniiñm mbatoghi. ⁵¹ Kamagha amuisima, Pol ri Barnabas, nona angarir itiri unuaghina aphis. Kamagh ramuti gumasi rako amisi ikeengim mbikimanga, men othivhan khav osimndigh meñga aniiñi. Mauthughura, Pol ri Barnabas Antiogha thaegha Aikoniamini unjuun gu. ⁵² Kamagha amuisi Antioghini iti Kraisin suren gumasi, Gotini Utum meñgi izivasima mee bar inighinisi.

14

Pol ri Barnabas Aikoniamin Iesusin akamana aghuuñ ukuri

¹ Pol ri Barnabas Antioghini ikava amuisir othevira, aniiñ guava Aikoniamin Judarii Gotin phorugha mbiñgeer ríphenir avhen andagha amui. Uthughun khavin aniiñ khagh bar inderaghivira akami ukurima, Judarira avhirara ko igharisiri unuaghinan gumasira avhírara nighinighana aghavaghar Iesusin iti. ² Judarir marsi nighinighana aghavaghar aniiñ akaar iti phati. Mee igharisiri unuaghinan gumasir nighinisigh asighasighava men navigh inivima, mee nighinisir maghatisir Kraisin phorus tharsi meñga amui. ³ Pol ri Barnabasi uthughuni uruaran Aikoniamin ikava, Ikhivan ukuarkuvana akamam mbikimamiusuava avhighavisi phati. Ikhiv gamgaan aniiñga aniiñsima, aniiñ gamgaan iti bisi rako ringavan maghatigha amuir othevigha amuima, anda othuivi. Kamagha amuisi Ikhiv gumasi rako amisir khivagha kamaghiusue, “Aniiñ mee mbiñger akaar kharsi, anda guisimbaanjan akaa.” ⁴ Uthughun khavini unjuun khavini itir gumasi rako amisi noria biigha, marsi Judarir gin zuima, marsi Iesusim mbisevisi gumasiviusua zui. ⁵ Gin Judarii rako igharisiri unuaghinan gumasi, mee non gumasiri ikiir phorugha nighinighani

13:46 Ais 55.5; Lu 7.30; Ap 3.26; 18.6; Ro 1.16; 10.19 **13:47** Ais 42.6; 49.6; Lu 2.32 **13:48**

Ap 11.18 **13:50** Ap 17.4; 17.12 **13:51** Mt 10.14; Mk 6.11; Lu 9.5; 10.11; Ap 18.6 **13:52**

Mt 5.12; Jo 16.22; Ap 2.46 **14:2** Ap 13.45 **14:3** Mk 16.20; Ap 19.11; Hi 2.4 **14:5** Ap 14.19; 2 Ti 3.11

uvhuavire ikha kamaghiusue, “Ee othevir maghatisi Pol ri Barnabas ramuva, anjir aniiŋgi inivighthima aniiŋ arimanja.”

Pol ri Barnabas Listra ko Derbenina akamana aghuuŋ ukuri

⁶ Pol ri Barnabas kamagh oraeghava arava Likonian distrighini guava Listra ko Derbenin gu. Uŋuun khanina aghan itiri uŋuimbar sovsegher ivhira andar gu. ⁷ Aniiŋ khagh akamana aghuuŋ ukuravire iti.

⁸ Uthughun khavin Listrani uŋuuna avhen gumaghan mavin anjari maghatigha amirasima aŋna arui phatighava apheraghavire iti. Aŋni inaghamuuŋ aŋm mbatesima a kamaghira gari. ⁹ A Poli orasima aŋna akami ukuri. Mauthughura Pol rikirav aŋn gara kamagha ikaanji. Kha gumagh nighinighana aghavagħar iti. A inderaghmi.

¹⁰ Mauthughura Pol kamagh mbighiravira deeghi, “Nii rikavighi utu!” Gumaghan khav nombi ukunigha utugha maghira arui.

¹¹ Mauthughura gumasi rako amisira avhirar kharsi Pol amuisi bighan khavin ganigha, mbighiravira Likoniana akaman diiġha mbingeegħi, “Asae, gumasir min othuivigha emiusua zaaghire!”

¹² Mauthughura Barnabas, mee asaaŋ Susin anja athi. Pol a mbingiminiġġiri ufhuaragħa zui gumagh, kamagh amuisima mee asaaŋ Hermesin anja athi. * ¹³ Asaaŋ Susin riphen, a Listrani uŋuun rivinana akiranji iti. Uthughun khavin Susin aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumagh, aŋn phorugħa gumasira avhīrara, mee Pol ri Barnabas iusua asisi visuegħiva aniiŋ aphuraphuraousua. Kamagħa amuisi, ana akimaria bisighava, burmagħari marsi nigha Listrani uŋuun rivinan itimana akamaniijen ze.

¹⁴ Mee zesima, Iesusim mbisevisi gumasi Pol ri Barnabas, aniiŋ bisir kharsi varaeħha, aniiŋ non shaaria bighisueħha, akhighavtigha gumasi iti phoghina avhen gua mbighiravira dii mbingeegħi, ¹⁵ “Maia! Gumasi, gee thogħousua othivħan khavi amui? Anja ivhira gen min gari, phura gumaghan khinani. Anja kamaghiusua akamana aghuuŋn gem mbingeegħi. Gee phura bisir kinir kharsir iziġi uffa thaghri. Gee nori nighiwa anġamire iti Goti raniij. A kha ovhee ko unuaghin koma onjara amuisi Got, andar iti bisi ivħiroma amuisi God. ¹⁶ Fhomira, Gotini uŋuimba bar mee thaesima, mee phura non nighinisira aruava bisigha amui. ¹⁷ A gen mondusi phati. A mighasighiwa othevira aghuuira genja amui. Amogħin genja anīgħava, aghaera aghuuira avhīrara genja anīgħava andagħa amuima anda othuiv. A genja amuima gen navi inderaghivira bari inighinisi.” ¹⁸ Aniiŋ bisir kharsir mem mbiċċi, akaara aghavagħarir mem mbiċċi għadha men thiħva kamaghiusue, “Gee anġagħha aphuraphuruva aghħae rako bisir anjara aniiŋ thaghiri.” Mee mamagħha amuigha aniiŋga amuisi phati.

¹⁹ Gin Jadarir akogħin gumasir marsi Antiogh ko Aikoniamin ikhegħa Listran zegħha, mee gumasir nighinisigh ikuu ġiha menjha amuisi, mee Polin aphananja amui. Mee anjir Poli inivighthi aŋn

14:6 Mt 10.23 **14:8** Jo 9.1; Ap 3.2 **14:9** Mt 8.10; 9.28-29; Ap 3.4 **14:11** Ap 8.10; 28.6

* ^{14:12} Grighiñna akamaŋga aghuuir gumasi rako amisi nighinighana aghavagħar kamagh iti. Asaera avhīrara ivhira iti. Mena asaaŋ mav, Sus, a mena asaer gumaghana aphan. Hermes ivhira mena asaaŋ mav, ana asaera akam nigha zii. **14:15** Kis 20.11; 2 Sm 12.21; Sng 33.6; 146.6; Ap 10.26; 1 Ko 8.4; 1 Te 1.9; Je 5.17 **14:16** Sng 81.12; Ap 17.30; 1 Pi 4.3 **14:17** Sng 147.8; Jer 5.24; 14.22; Ap 17.27; Ro 1.20 **14:19** Ap 13.45; 17.13; 2 Ko 11.25; 2 Ti 3.11

ganigha kamaghiusue, an aremigha giva. Mee ana ukurugha Listrani unjuun rivinan akiran gu. ²⁰ Gin suren gumasi zaava ana ighuisima, a rikavhiga nomtheqha Listrani unjuun gu. Amiritusi a Barnabas in phorugha aniij Derbenini unjuun zui.

Pol ri Barnabas suren gumasi gamgaaj menja anindi

²¹ Pol ri Barnabas Derbenini unjuun ikava akamana aghuuq ukurava gumasi rako amisira avhirara amuima, mee suren gumasir othuivi. Aniij nomtheqha Listra ko Aikoniam koma Antioghin ze. ²² Aniij gamgaajn suren gumasigha aniijgava akuruvasiri mbiengingir menja amua kamaghiusue, “Gen non nighinisir aghavaghariri utuivigh aghavagharighiri.” Aniij kamagh mem mbiengi kamaghiusue, “Gumasi rako amisi Gota ativasir tharsi, ee ivhira mena avhiran khavina avhen manjamiusua, ee ufhuaragh osimndisira avhirara nianga.” ²³ Pol ri Barnabas Kraisina andarsi itiri unjuimbaviusua uvhuaghuvhagh Kraisina andarsir gumasira aphania visevi. Gumasir aruur kharsi non nighinisira aghavagharir Ikhiva athigha giva. Mauthughura aniij memiusua aghae thamiragh Ikhivan phorugha mbikemigha bar mee nigha Ikhivana afhari athi.

Pol ri Barnabas nomtheqha Antioghin zui. A Syrian distrighina avhen iti.

²⁴ Pol ri Barnabas Pisidian distrighin ikha gua gin zaa Pamfilian distrighin ze. ²⁵ Aniij Pergani unjuuna akamana aghuuq ukunigha givagha Ataliani unjuun zeghiri. ²⁶ Aniij Ataliani ikhegha ukur nigha nomtheqha Antioghini unjuun ze. Unjuun khavira, aniij ufhuaraghha khagh anji ikhee, Antioghini itir Kraisini andarsi aniij nigha Gotin afhari arigha kamaghiusue, “Gotini ukuarukuvir othiv aniij phorugh ikhiti aniij injaaran khav ramuanja.” Aniij injaaran khavia amua zaa thighira aniij ana giva. ²⁷ Aniij Antioghino otogha, Kraisina andarsir diisima mee nori akhuvasima. Aniij kamagh mem mbiengeghi, “Got anjana agharaniijen bisi kharsigha amui. Got ivhira igharisiriunuaghinan gumasiviusua utuava rikirisima, thighira mena marsi nighinighana aghavaghar Kraisin akaman iti.” ²⁸ Kamagha amuigha aniij khaghi, uthughuni uruaraanra suren gumasir phorugha ikhee.

15

Kraisin phorus tharsi Jerusalemini unjuun nori akuvaghav iti

¹ Judian distrighin gumasir marsi Antioghin zegha Krais in phorus tharsir surea amua kamaghiusue, “Gee Mosesino othevir gin maniva non momoonj niro ofhisia righgorightima Got nomtheq gee nianga. Gee non momoonj niro ofhisia righghorighem phatightima Got nomtheq gee nighem phatighami.” ² Kamagha amuisima, Pol ri Barnabas andaran ikivan men phorughava anja amui. Kamagha amuisima Krais in phorusi tharsi Pol ri Barnabasi mbiengi kamaghiusue, “Ena marsi anjon phorugh Jerusalemin maajiva, Iesusim mbisevisi gumasir rako Krais in phorusi gumasira aphanir phorughiva akaman khava rikirami.”

14:21 Mt 28.19 **14:22** Mt 7.14; Ap 11.23; 15.32; 18.23; 1 Te 3.3 **14:23** Ap 13.1-3; 15.40

14:26 Ap 13.1-3; 15.40 **14:27** Ap 11.18; 15.4; 15.12 **15:1** Wkp 12.3; Jo 7.22; Ga 2.12; 5.2; Kl 2.8; 2.11; 2.16 **15:2** Ap 11.30; Ga 2.1

³ Mauthughura Kraisina andarsi mee amandasima Pol ri Barnabas koma Kraisin phorusi marsi ivhira men phorughava Fonisian distrigh ko Samarian distrigh mogh gu. Mee gua igharisiriunuaghinan gumasi non nighinisigh ırası bisir gun mem mbińgeeghi. Mem mbikemisima Kraisin phorusi tharsi mee bar mbińgingimman khavı oraegha bari inighini.

⁴ Mauthughura Pol ri Barnabas koma Kraisin phorus tharsi mee gua Jerusalemin othuivi. Mee othuivisima Iesusim mbisevisi gumasir rako Kraisina andarsi rakoma men gumasira aphanı bar vhusvhusigha mee nii. Uthughun khavin Pol ri Barnabas Got aniijn afharimuuna amuisi bisi, aniijn andar gun mem mbińgeeghi. ⁵ Mauthughura Farisiijnna akoghin gumasir marsi nighinighana aghavagħar Iesusin iti tharsi, mee rikavhiga kamaghim mbińgeeghi, “Igharisiriunuaghinan iti gumasi ivhira Moses osirisiro othevir gin mañja non momoonj niro ofhisia rīghorom.”

⁶ Iesusim mbisevisi gumasi rako Kraisina andarsir gumasira aphanira akaman khava rikirousua nori akuvagħha iti. ⁷ Uthughun uruaran mee bighan khavin mbińgi gugha Pita rikavhiga mem mbińgeeghi, “Nana avheenjmbuagħha gee ikaani. Got fhomira gen thoojn nam mbisevigha kamaghiusue, ‘Nii igharisiriunuaghinan gumasi nana akaman aghuujn mbińgingimman gun mem mbikimtimma mee oraegħ nighinighana aghavagħar Iesusin ikaami.’ ⁸ Ee ikaani. Got gumasi rako amisir navir averi ikaani. A noni Utuman igharisiriunuaghinan gumasigha aniiji. A enja amuisi mogħira, a menjha amui. A bighan khavin en khivagħha, a men vhusvhusigha nom mee nii. ⁹ Gotina arimasi rifħaaļn Judarii rako igharisiriunuaghinan gumasi, ee bar mamaghira gue. Igharsiriunuaghinan gumasi nighinighana aghavagħar Iesusin itima, Got men navigha amuisima mee aنجa arimasi rifħaaļni uzue. ¹⁰ Moses fhomira osirisir othevi ena avħavi andar gin manjjan īngurasi tharsi rako othevi ee thihira ivhira andar gin manjjan īngurajguraesi tharsi, gee anda nigha nighinighana aghavagħar Iesusin iti tharsir ranijja. Gee theghousua kamagħa amua Goti ondaagħi? ¹¹ En nighinighana aghavagħar kamaghiusue, ‘En Ikhiv Iesus eni ukuarkuvisi, Got ena akurasi mogħira mena akruvagħhami.’

¹² Uthughun khavin gumasi nori akuvasi tharsi bar inimire ikha Barnabas ri Polri orasi. Mee orasima, aniijn gamgaajn bisi rako ringavan magħatigha amuir othevir gun mem mbińgeeghi. Aniijn kamaghiusue, ‘Got aniijn afħarir othevir kharsi igharisiriunuaghinan gumasira arīghana, andagħa amui.’

¹³ Aniijm mbikemigha givasima Jems kamaghim mbińgeeghi, “Nana avheenjmbuagħha, gee nam mbaragh. ¹⁴ Saimon en niaghagħha kamaghiusue, ‘Got fhomira igharisiriunuaghinan gumasi noni ukuarkuvano othivhan men khivasi phati. Thihira Got rikinarikara igharisiriunuaghinan gumasi noni ukuarkuvano othivhan men khivagħha, men arīghan gumasir marsi nombiussa mee nigha menjha amuisi, mee aنجa gumasi rako amisiva othuivi.’

15:4 Ap 14.27 **15:7** Ap 10.1-43 **15:8** 1 Sto 28.9; Ap 1.24; 2.4; 10.44; 11.15 **15:9** Ap 10.15; 10.28; 10.34-35; Ro 10.11; 1 Ko 1.2; 1 Pi 1.22 **15:10** Mt 11.30; 23.4; Lu 11.46; Ga 3.10; 5.1 **15:11** Ro 3.24; Ga 2.16; Ef 2.5-8; Ta 2.11 **15:12** Ap 14.27 **15:13** Ap 12.17; Ga 2.9
15:14 Ap 15.7-9

15 Gotina ambuuñ gumasi em mbikemesi moghin a mamaghira gu. Mee fhomira kamagh osiri, men osiris i mbiñgimiñgira khara,¹⁶ ‘Got kamaghim mbiñgeeghi, “Devitna andarsi mee ambikavan min ighaghire. Gumughun khii nomtheq ziiwa, aŋ ramuighti a utughami. An bisir tharsi maghatighti khii nomtheq andara amuighemi. Khii nomtheq aŋ ramuighti a inderaghemi.¹⁷⁻¹⁸ Gumughun gumasi rako amisi ikhavire itir tharsi namiusua uruimi. Khii meni Ikhiv. Igharisiriunuaghinan gumasi rako amisi khii nombiusua mbisevisi tharsi ivhira namiusua uruimi.” Ikhiv kamaghim mbikemi. Ana amui bisir kharsi a fhomira fhomira gumasi rako amisir khivasi mee anda ikaanji.’”

¹⁹ Mauthughura Jems gua kamaghim mbiñgeeghi, “Nan nighinighara khara. Igharisiriunuaghinan gumasi, mee navighi ragha Gotiusua zuima ee osimndisir mera aniiñgam phatighami.²⁰ Ee memiusua osiriva kamagh mem mbikimanja, ‘Gee mee marvir guagha anindir aghaer rama thaghiri. Gee anda rameghemi, gee Gotina arimasri rifhaaqñ maghatiighemi. Gee nori nigha akuir othevir maghatisi ramua thaghiri. Mee umbueri ufhiri vikirima arighiresi asisi, andar jaæ andare iti gee anda rama thaghiri. Gee jaana thava rama thaghiri.’²¹ Gee ikaanji. Moses osiris othivhan khav, fhomira zaa thighira, mee aŋna akam unjuimbar avhen ana ukuri. Mee avhughususani uthughun uthusir mighasigha Gotin phorugha mbiñgeer riphener avhen aŋ rimbori.”

Mee igharisiriunuaghinan gumasi Got ikeensi tharsi memiusua mbighara amandi

²² Iesusim mbisevisi gumasir rako Kraisina andarsir gumasira aphani koma Jerusalemini iti Kraisina andarsi mee Jemsin akaman mbinambagha norira arighan gumaghan mania mbisevi, Sailas ri Judas. Judas aŋn iziin mav Barsabas. Gumaghan khaniñ Kraisin phorus tharsir ufhuaragha zui. Mee aniiñ amandasima aniiñ Pol ri Barnabasin phorugha Antioghin zui.²³ Aniiñ mbigharan khav nigha zui. Mbigharan khav kamaghiusue.

“Ee, Iesusim mbisevisi gumasir rako Kraisina andarsir gumasira aphani, ee gena andarsi. Ee gemiusua mbigharan khava amandi. Gee igharisiriunuaghinan iti tharsi nighinighana aghavaghar Iesusin iti. Gee Antioghini unjuun ko Sirian distrigh koma Silisian distrighin iti. Uthughun aghuuñ.²⁴ Ee kamagh oraghi, ena marsi, ena azarasi phatigha gua gem mbiñgi gen nighinisira afaravaghi. Mee gen khorigha amuisi gee atamatami nighinisi.²⁵ Kamagha amuisi ee bar navan uvhuavira nigha aniiñ mbisevigha aniiñ amandasai aniiñ Barnabas ri Pol phorugha zui. Barnabas ri Pol aniiñ en aveenphomana aghuuñi.²⁶ Gumaghan khaniñ, aniiñ noniingi nindisi phatigha utughava aghavagharigha en Ikhiv Krais Iesusin iziin akami ukuri.²⁷ Kamagha amuisi, Judas ri Sailas mbigharan khavin itira akaar gun gem mbikimamiusua, ee aniiñ amanda.²⁸ Ee Gotini Utuman phorugha navan uvhuavira ikha nighinigha kamaghiusue. Ee osimndigha thav nomtheq gee raniiñgam thughatis phatighami.

Bisir ee gem mbikimamiusua amui tharsi gee andar gin maanj. ²⁹ Gee mee marvir guagha anindir aghaer rama thaghiri. Gee anda rameghemi, gee Gotina arimasi rifhaajn maghatighemi. Asisi mee umbueri ufhiri vikirima arighiresi tharsi, andar niae andare iti gee anda rama thaghiri. Gee njaana thava rama thaghiri. Gee nori nigha akuir othevir maghatisi ramua thaghiri. Gee bisir kharsi a thaegh inderaghami. En akam kamaghiriou utu.”

³⁰ Mauthughura Jerusalem iti Kraisina andarsi, gumasi kharsi amandasima, mee Jerusalema thaegha Antioghìn guegha Kraisina andarsi akuvagha mbigharan menjga aniiñji. ³¹ Mauthughura Antioghìn iti Kraisina andarsi mbigharan khavi orasima, ana aghavaghar menjga aninja men navigha amui anda indera. Mee bighan khaviusua bari inighinisi. ³² Judas ri Sailas aniiñj ivhira Gotina ambuuñj gumaghaniñj. Aniiñj mbinggingir avhirara menjga amui. Kamagha amuisi aniiñj aghavagharan Kraisina andarsigha aniiñjaka kuruvasir mbinggingira avhirara amui. ³³⁻³⁴ Mee uthusi marsi men phorugha Antioghini ikhee. Gin Kraisina andarsi navan amiiñndigh nigha mee amandasi, mee nomthegha Jerusalemin gumasi mee ameeñsi tharsiviusua zui. * ³⁵ Pol ri Barnabas Antioghini ikava gumasi rako amisir surea amua Ikhivan akami ukuri. Gumasi marsi ivhira aniiñj phorugha men surea amua Ikhivan akami ukuri.

Pol ri Barnabas noniñ abighi

³⁶ Gumughuni uthusir marsi givasima Pol gin kamagh Barnabasim mbinggeeghi, “Anja nomthegh unjuimbar anja Ikhivana akami ukunisi tharsi manjiva, anja Kraisin phorus tharsi ganangami, mee manmaghire iti.” ³⁷ Mauthughura Barnabas kamagh nighinisi, Jon, ajni iziñ mav Mak, ana nightima, ana aniiñj gin manjanga. ³⁸ Jon Mak, Pamfilian distrighin phurama aniiñj athaegha aniiñj phorugha inaara givasi phati. Kamagha amuigha, ana aniiñj phorugh manjamiusava amuima Pol anji iphirphiri. ³⁹ Aniiñj akamndoñni mbizorighan ikhiva amuigha aniiñj nonia bighi. Mauthughura Barnabas ri Mak ukur nigha Saiprusin mighsiman gu. ⁴⁰ Pol Sailasam mbisevi. Mauthughura Kraisin phorus tharsi mee nori akuvagha aniiñj nigha Ikhivana aghara athigha kamaghim mbinggeeghi, “Ikhivani ukuarkuv anjon phorugh ikaami.” Mauthughura aniiñj gu. ⁴¹ Aniiñj Sirian distrigh koma Silisian distrigh mogh gua, Pol aghavagharan Kraisina andarsigha anindi.

16

Timoti a Pol ri Sailsin gin zui

¹ Pol gua Derbenin otogha gua Listrano oto. Khagh suren gumaghan mavin izii Timoti, a iti. Ajni inaghamuuñ Judarir akoghin amighan mav nighinighana aghavagharan Kraisin iti. Ajni inaghaves Grighiñna akamañga aghuuir gumagh. ² Listra ko Aikoniamin itir Kraisina andarsi kamagh aijm mbinggi kamaghiusue, “Timoti bar gumaghan aghuuñ.” ³ Mauthughura Pol a Timoti nigh manjamiusua

^{15:29} Wkp 17.14; Ap 15.20; 21.25; KTH 2.14; 2.20 ^{15:32} Ap 11.27; 13.1; 14.22 * ^{15:33-34} Ikeeñsi gumasir marsi kamagh nighinisi. Mbinggingiman othivhan mav ivhira khagh iti. Mbinggingiman khav kamagh gu, “Sailas non nighinighin gin gua Antioghìn iti.” ^{15:37} Ap 12.12; 12.25; Kl 4.10; 2 Ti 4.11 ^{15:38} Ap 13.13; Kl 4.10 ^{16:1} Ap 14.6; 2 Ti 1.5 ^{16:2} Fl 2.19-22 **16:3** 1 Ko 9.20; Ga 2.3-5

vhusvhusi. Mamagha amuigha Pol a Timoti nigha Judariir marsi itiri ujuimbar manjnamiusua, Timotin momoonj nerin ofhighar ritu. Judarir akoghin gumasi mee non niro ofhisiar righori, Grighiijna akamanga aghuuir gumasira phati. Judarii mee ikaanji, Timotini inaghaves a Grighiijna akamanga aghuuir gumagh.⁴ Fhomira Iesusim mbisevisi gumasir rako Kraisina andarsir gumasira aphanı Jerusalemin mbikemisira akam, ma akam a iti. Pol, Sailas ri Timoti mee ujuimbari ikiir guava kha akaman gin manjnamiusua gumasir viñgigha arui.⁵ Kamagha amuisima Kraisina andarsi, men nighinisi bar aghavaghari. Mauthughura men rimbomboni uthusiri utuivir a bar iphin guavanandi.

Masedonian distighin gumagh, Pol irimin min ayn gani

⁶ Gumughun Gotini Utum Pol rijen gina arui tharsi, mee Esian distrighin akamana aghuuun ukunan men thiva. Kamagha amuisi, Pol ri Sailas, koma Timoti, mee Frigian distrigh ko Galesian distrigh mogh gue.⁷ Mee Misian distrigh koma Bitinian distrighini usuisighanin otoghava Bitinian distrighin avhen manjnamiusua ava amuima, Iesusini utum men thiva.⁸ Mee kamagh Misian distrighin mbikeenga athigha, Troasinı ujuu mogh gueghire.⁹ Pol rimaanjen irimin min bighan mavın garima, Masedonian distrighin gumagh utughav ikava anja aghora, kamaghiusue, “Gee Masedonian distrighin ziva ena akura.”¹⁰ Pol irimin min bighan khavin ganigha, eeuzuamira bisighi ighuvighiva Masedonian manjnamiusua utuaviusua gananga. Ee ikaanjı, Got nona akamana aghuuun mem mbikimamiusua en deeghi.*

Lidia nighinighana aghavaghlar Krais Iesusin iti

¹¹ Ee Troasını ujuuna ukur nigha Samotresni ujuumiusua zui. Amirtusi rimaanjer Neapolisni ujuumiusua zui.¹² Ee khagh rikavighava gua Filipaini ujuuno othuivi. Romiin bar fhomira zaava aphiisiri ujuuni ikhivan mav Filipai, a ujuuimbari ufhaaraghivira zuirı ujuuni ikivan mav Masedonian distrighina avhen iti. Uthughun khavin ee khaghı uthusir marsi ikhee.¹³ Avhugususanı uthughun, ee ujuuni ikhivan itiman akamaniıñ akiran gua rımin gueghiri. Ee kamaghiusue, Gotin phorugha mbikimangamir ajanı thafti khagh ikhaama ti. Ee khagh amisir marsir garima mee nori akuvagha itima, ee apiigha mem mbiñgeeghi.¹⁴ Amighan mav a ikava orası, ayn izii Lidia, a Taiatairani ujuun ikhivan amighan mav, a zegha non shaariira aghevır mina amuisi tharsi amandi. A Gotin apheenın ikava aynı izii ushira amigh. Ikhiv ayn nighinigh igheghavikinisima a Polin mbiñgiminqiv orası.¹⁵ Ayn phorugha riphenanı uvhuavire iti tharsi, ee mee uruegha givasima, a no riphenan manjnamiusua en giāmui. A kamaghım mbiñgi kamaghıusue, “Gem mbikim, kħiġi guisimbaanra nighinighana aghavaghlar Ikhiv Iesusin ikhitima, gee ziż na riphenan ikħiġi.” A kamagh ee mbiñgi bar enja aghorima ee ayn gin gue.

16:4 Ap 15.23-29 **16:5** Ap 2.47 **16:6** Ap 18.23 **16:7** 2 Ti 1.15 **16:10** 2 Ko 2.13 * **16:10** Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbigharana avhenim mbizeer marsi kamaghıusue, “ee” iti. Gumasira avhirara kamagħi nighħi Luk Polin phorughava utisir marsira arui, a mamagħa amuigha kamaghıusue, “ee”. Ma uthughun Luk ti Polin gin gua Filipaini ujuun thugħatighavha a Filipaini ujuun iti, mamagħa amuigha Pol Filipaini ujuua thaegħha gusima akamman kħażi “ee” nomtegħha iti phati (Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbighar 16.40in gan). **16:15** Ap 16.33; 18.8

Pol ri Sailas rivinan kirthighani iti

¹⁶ Uthughun mavin ee Gotin phorugham mbinjer ajanan zuima, injaarana amighan mav, utuman maghatigh anga aphasasi, a em mbato. Utuman maghatigh anga aphasasima a gemba othuivhami bisi ikeenja andar gunim mbinjeeeghi. Kamagha amuisima ajan garir gumasi ana amuir injaaran khavin aنجiro ovhisiri avhirara nii. ¹⁷ Mauthughura amighan khav, Polin phoruga en gin zaa dii kamaghi mbinjeeeghi, “Gumasir kharsi bar iphin itir Gotin injaarir gumasi. Mee Got gen akuruvaghamiri utuavun gun gem mbinjeeeghi.” ¹⁸ A uthusira avhirara kamagha amui. Uthughun khavin Pol aنجi iphirphirigha ighaeghirigha kamaghi utuman maghatigham mbinjeeeghi, “Khii Krais Iesusini iziin niim mbinjeeeghi, nii akiran ziil!” Maghira utuman maghatigh ana thagi.

¹⁹ Mauthughura ajan garir gumasi ikaani, men aنجiro ovisi niri utuav phiri. Kamagha amuisima mee Pol ri Sailasini usuiraghha aniiŋ ukurugha gumasiri ikiiviusuava ajanan aroghin gu. ²⁰ Mee aniiŋn akua osimndisiva oraghava anda rikirir gumasiviusua gugha kamaghim mbinjeeeghi, “Khara Judian gumaghaniin. Aniiŋ eni ujuuni ikhivan itir gumasi rako amisir navighi inivima osimndisir avhirara othuivi. ²¹ Aniiŋ ee Romiinj gumasi rako amisighi ikuightima, ee amui phatisir othevir gin manjamiusua aniiŋ ee mbinjeeeghi.” ²² Mauthughura gumasi rako amisi mee zaa nori akuvagha ivhira mee akaar Pol ri Sailasi aniiŋga asi. Mauthughura osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi mbinjhiir othevi viŋgi kamaghiusue, “Gee aniiŋ shaari usueghiva umbueŋmba athivan aniiŋm mbisogh.” ²³ Mee Pol ri Sailas bar phuvira aniiŋm mbisuegha givaghava, aniiŋ nigha rivinan kirthigha athi. Mee inderaghivira aniiŋn ganangamir akamana aghavaghar nigha, rivinan kirthighan garir gumagha aniiŋi. ²⁴ Kha uthughun rivinan kirthigha riphenan garir gumagh osimndisiva oraghava anda rikirir gumasira akamam mbaraegha, aniiŋ nigha riphenana avhena ajanan kirtigha athigha, aniiŋni usuaniŋ ambuura khan khavin phorugha aniiŋ ikhee.

²⁵ Gumughuni rimaajna arighan Pol ri Sailas Gotin phorugham mbinjiva mbitisigha amui. Aniiŋ kamagha amuima, rivinan kirthighani iti gumasir marsi aniiŋm mbarasima ²⁶ mbikimkighan ikhivan mav otosima, rivinan kithigha riphen aniiŋkui. Maghira rivinan kirthighan ithiira akaauzuamira akaraghire. Mee rivinan kirthighan itir gumasi ikesi ukuaghavii bar fhiraghire. ²⁷ Mauthughura rivinan kirthigha riphenan garir gumagh osegha rikavhigha rivinan kirthighan riphenan ithiir akaar garima anda bar ukuaghire. Ajan nighinigh kamaghiusue rivinan kirthighani iti gumasi bar areghamat. Kamagha amuisima a nom mbizoghana akosa asigha nombira nombi uruagh aremighaousuava amui. ²⁸ Maghira Pol mbighiravira deeghi, “Nii nombira nombi rafharavagha thaghiri! Ee bar khar iti.” ²⁹ Mauthughura rivinan kirthighan garir gumagh ajariviusua deeghi, a maghira avhighaviigha inighava akighavitigha gua Pol ri Sailas itira ajanambaan gugha aniiŋna aghan iri. ³⁰ Ana

16:16 Ap 19.24 **16:17** Mk 1.24; 1.34 **16:18** Mk 16.17 **16:19** Ap 19.25-26; 2 Ko 6.5
16:20 1 Kin 18.17; Mt 5.11; Mk 13.9; Ap 17.6 **16:22** 2 Ko 6.5; 11.23-25; Fl 1.30; 1 Te 2.2
16:26 Ap 4.31; 5.19; 12.7; 12.10 **16:27** Ap 12.18-19 **16:30** Lu 3.10; Ap 2.37; 9.6

aniij nigha akiran otogha aniijna azaaghi, "Arumani, khii theeghina ramuighi mbighivighiighti?"

³¹ Ana anijm mbikemisima anij anika, "Nii nighinighana aghavagharan Ikhiv Iesusin ikhitima, a niina akuruvaghtima, niin phorugha iti tharsi ivhira mbighivighiighemi." ³² Mauthughura anijn Ikhivan akaman ajm mbinjiva anj phorugha itir tharsi bar mem mbinjeeeghi. ³³ Ma Rimaajni, rivinan khithigha riphenan garir gumaghan khav anij nigha anij uzu urue. Anij uzuamira rivinan khithighan garir gumagh koma ana andarsi Iesusini iziin bar mee urue. ³⁴ Mauthughura rivinan khirthighan gari gumagh Pol ri Sailas nigha no riphenan avhen gugha aghaer aninga anindi. A nona andarsir phorugha nighinighana aghavaghar Gotin ikava, mamagha amuigha, mee bar phuvire inighinisi.

³⁵ Amin itirasima, osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi mbinjhiir othevi amandasima mee zaa kamagh rivinan kirthighan gari gumagham mbinjeeeghi, "Osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi kamaghim mbinjeeeghi, 'Nii Pol ri Sailasa thaeghtima anij maanj.' " ³⁶ Rivinan khirthighan gari gumagh kamagh Polim mbinjeeeghi, "Osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi kamaghiusue, 'Anjo Sailasiri maanj.' Mamagh anjo thighira maanj. Anjo navana amiijndighan maanj." ³⁷ Ajm mbinjeeema Pol mbinjhiir othevi vijgeeghi, "Anja Romiij gumaghaniij maghi. Osimndisiva oragha anda rikirir gumasi mbinjhiir othevi vikemisima, mee phura gumasira arimasirifhaajn anjam mbisoegha anja nigha rivinan kithigha athi. Mee anjam mbizeva oraesi phati. Mee thighira mondugha anja amanjamusua? Bar phatighami! Mee nori ziva anjana aku akiran maanjanga."

³⁸ Mbinjhiir othevi akaar kharsir gun osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi vikemi. Pol ri Sailas Romiij gumaghaniij mamagh amuisima mee oraegha avhighavighi. ³⁹ Kamagha amuisima, osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi, rivinan khirthigha riphenan gugha anij amiiva anijna akua akiran gua, anijm mbinji kamaghiusue, "Anjo unuuni ikhivan khava thaegh maanj." ⁴⁰ Mauthughura anij rivinan khirthigha riphena thaegha Lidia riphenan gugha, Kraisina andarsir ganigha, akaar marsir mem mbinjiva, gamgaajn menjga aninga, gumughuna anij gu.

17

Mee Tesalonaikan ijuun avhena akami ukuri

¹ Anij gua, Amfipolis koma Apoloniani ijuunia avhevigha guavireikha Tesalonaikan ijuuno othuivigha, Tesalonaikan ijuuna avhen gua garima, Judarii Gotin phorugha mbinjee riphenan mav iti. ² Mauthughura Pol Gotin phorugha mbinjee riphenan avhen gu. Khara a mighasighava amuiro othiv. Ana avhughususani uthughun phunini mbikethavin Gotim mbigharan itira osiriri marsir menjgi ighara mem mbinjeeeghi. ³ Ano osiriri marsir men khivagha anda vinjingari vijgi kamaghiusue, "Kraisi mbizagh nighiva aremigh nomtheeghi rikavamir mbinjingga, a guisimbaanja." A kamaghim

mbinjeegeghi, "Khii Iesusina akami ukuri. A Got nomtheugh gumasi rako amisi niamiusua mbisevisi gumagh." * 4 Mauthughura Judan gumasir marsi oraegha nighinighana aghavaghar akaar kharsir ikava Pol ri Sailasin nighinighan gin zui. Grighiijna akamanga aghuuir gumasi, Gotin apheenj ikava aqni izii ushii tharsi koma iziiri itira amisir avhirara ivhira Pol ri Sailasin nighinighan gin zui.

5 Gumasira avhirara Pol ri Sailasin nighinighan gin zuima, kamagha amuisima Judarir navi bar men maghatighi. Mee phurama aruava phoghin iti gumasir maghatisir marsi akumakumigha gumasir bisan ikhiva amui. Mee gua unjuuni ikhivanava avhen arua mbighiravira avesava angaravasi. Mee Pol ri Sailas nighiva avhirar thoojn manjamiusua, ithimakharigha aniijn usuighousuava akhirisiigha Jesoni riphedana avhen gue. 6 Mee aniijn ganisi phatigha, Jeson koma Kraisin marsi ukuruvaegha unjuuni ikhivan garir gumasir aphaniviusua mee nigha gu. Mee kamagh deeghi, "Gumaghan khaniij osimndisiriunuaghinan khavin unjuimba bar andagha arigha zaa thighira khagho othuivi. 7 Mauthughura Jesona aniijn nigha no riphedanga athi. Gumaghan khaniij Sisar osirisir othevir gin manjan bar iphirphiri. Aniij kamaghim mbinjeegeghi, 'Ativasir ikhivan igharisi mav ivhire iti, aqni izii Iesus.' " 8 Gumasi rako amisira avhirara nori akuvasi tharsi koma unjuuni ikhivan garir gumasira aphan, mee men akaman khavi oraegha riñgavan maghatigha amuigha dii uthuaghii. 9 Mauthughura unjuuni ikhivan garir gumasir aphan kamagh Jesonim mbikemi, "Nii nona andarsira akhuvaghiva kha osimindigho ovhesightima, ee gea thaeghtima, gee manjanja." Mee mamagha amuigha norivagha uvhuesighava nori gue.

Beriani unjuun iti Judariro othivhan aghuuu

10 Amin phirima, Kraisina andarsi uzuamira aniij amandasi aniij Beriani unjuun gu. Aniij gua otogha Judarii Gotin phorugha mbinjee riphedana avhen gu. 11 Beriani unjuuni itir Judarii, men othevi rako men nighinisi bar indera. Mee Polim mbinjiminingiva oraghaousua bar vhusvhusi. Mee Polim mbinjiminingi viniñgaria bighiva bar anda ikaajmiusua mighasigh Gotim Mbigharan ganri. Mee kamagh ikaajmiusua, Polim mbinjiminingi, anda guisimbañra mbinjiminingi, o? Kamagha amuisima, mee Tesalonaikan unjuuni iti Judariro othevigha afhira. 12 Judarii avhirara nighinighana aghavaghar Iesusini ikava, ivhira iziiri iti Grighiijna akamanga aghuuir amisi marsi rako Grighiijna akamanga aghuuir gumasira avhirara nighinighana aghavaghar Iesusini iti.

13 Tesalonaikan unjuuni iti Judarir akoghin gumasir marsi orasi, Pol Beriani unjuuni ikha Gotina akami ukuri. Tesalonaikan unju thaegha gua Beriani unjuuni iti Judarii, mee Beriani unjuun gumasi rako amisir kharsi nighinisira afharavaghava men navighi inivi. 14 Kraisina andarsi uzuamira Pol amandasi ano onjara mbikeenj gu. Sailas ri Timoti Beriani unjuuni ikhavire iti. 15 Uthughun khavin Polin akua

* 17:3 Mbinjingiñman khavim mbiniij, Krais, kamagh gu, "Got nomtheugh gumasi rako amisi niamiusua mbisevisi gumagh." 17:4 Ap 13.50; 15.22; 15.27; 15.40; 28.24 17:5 Ro 16.21

17:6 Ap 16.20 17:7 Lu 23.2; Jo 19.12; 1 Pi 2.13 17:11 Ais 34.16; Lu 16.29; Jo 5.39 17:13 Ap 13.50; 14.19

zuir gumasi gua Atensini ujuun ana athisima, Pol nombin gin zaaosua Sailas ri Timotiusua akaman menjə aniiŋi.

Pol Atensini ujuuni ikava akami ukuri

¹⁶ Pol Atensini ujuuni ikha Sailas ri Timoti usua gari. A garima, Atensini ujuuni ikhivana avhen marvir gua bar iziva. Kamagha amuisi Polini umuu bar maghatighi. ¹⁷ A bighan khaviusua Gotin phorugha mbingee riphedana avhen gugha, Gotin apheeñni ikava aŋni izii ufhuir Grighiñna marsi rako Jadarir akoghin gumasi ivhira mem mbinggeeghi. A ivhira bisighi uvhuesir ajanan mighasigha gumasi phura zaava othuivi tharsi vingueeghi. ¹⁸ Uthughun khavin Epikurian phoghin gumasi rako Stoikin phoghin ikaajmaran gumasir marsi mee Polin phorugha nori vatosi. Marsi kamaghim mbinggeeghi, “Ojanan mav tisi vingueeghi?” Marsi kamaghim mbinggeeghi, “A ti igharisiri unjuun itir asaaniiŋ akami ukuramat.” Pol Iesusin gunim mbinggiiva, gumasi rako amisi gumughuna arighireghiva nomtheġħ rikhavamir bighaajn gunim mbikemisima Atensini ujuuni itir marsi mee kamaghiusue, “A ti kha asaaniiŋ mbingimati.” ¹⁹⁻²⁰ Mee ana nigha Atensini ujuun garir gumasira aphanir ikiir arighan guava mee Areopagusin oraghin nori akuvagħha iti. Mee kamagh Polim mbinggeeghi, “Ee fhomira thange oraesi phatisti nighinisi nii anda vingueeghi. Ee anda viniñgari ikaajn vhusvhusi. Kamagha amuisi ee ikaajmiusua, khara nighinigan ikaman mav, nii aŋn gumasir surea amui. Nii khara em mbinggeeghi.” ²¹(Atensini ujuun gumasi rakoma Atensini ujuuna akiran zaa iti tharsi, mee mighasigha phure ikava nighinisir inġaava oraghava anda vingueeghi.)

²² Pol gumasira arighani uthugha Areopagusino oraghin kamaghim mbinggeeghi, “Gee Atensini ujuun gumasi! Khii gen garima, gee asaer gin manjnjamiusua bar aghavaghari. ²³ Khii arua bar inderaghavira gen marvir guaar garava, gee asaegħi inighinisi bisi bara andar gani. Khii ivhira aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindira akhogħin mavin garima, osiiran mav aŋni iti. Ma osiir kamaghiusue, ‘Ee ikeenjsi phatisir asaanja aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindir akogh.’ Thighira gee gin zuira asaan khav gee ikeenjsi phatisti thav, kha aŋna akaman gun gem mbikimamiusua.

²⁴ Asaan mav iti. Aŋn izii Got, a nombiraunuaghinan khav koma aŋn iti bisigha amui. Anara ovhee ko unuaghinan Ikhiv. Gumasi nona afħarir amuisi ripheni Got andar iti phati. ²⁵ Gotin khav a nombi ambirambina aghuun ko bisi bar gumasi rako amisigha aniiŋi. A bigha thav in oħevisi phati. Kamagħa amuisima, ee nona afħarir an akuruvaghmir bigha thavi ramu ħġem phatigħami. ²⁶ Got gumagħani uvhuavira amuisima, gumasi rako amisi bar aŋno oħuivigha gua unuaghina khav bar aŋga aphighi. Got nombi mee ikhaamir ambirambini uthusi arighi. Mee itir aŋjan ir-a memiusua unuaghin mbitħee arighi. ²⁷ Gotin vhusvhux a kamagh iti, gumasi rako amisi aŋmiusua urruiva, aŋna aghare ikiva ana ikeenjgħem, kamagħa amuisima a kha bisigha amui. Guisimbaaŋra Goti uvhuaghuvħagħha eni isaghħuni iti phati. ²⁸⁻²⁹ Anara enja amuima, ee ikava, aruava

17:17 Ap 18.19 17:24 Mt 11.25; Ap 7.48; 14.151 Kin 8.27; Ais 42.5 17:25 Jop 12.10; Sng 50.12; Sek 12.1; Ap 7.48 17:27 Lo 32.8; Sng 145.18; Ais 55.6; Jer 23.23; Ap 14.17; Ro 1.20
17:28-29 Kl 1.17; Ta 1.12; Hi 1.3Ais 40.18-20; 44.10-17; Ap 19.26

anjamire iti. Geni ikaajmarir gumasir marsi kamaghim mbikemi, ‘Got guisimbaajra enga amuisima ee othuivi.’ Kamagha amuisima gee kamagh nighinigha thaghiri, Got a gol o silva o akim ti. Ee kamagh nighinigha thaghiri, Got a gumasi nona nighinisir amuisir marvir guaar min iti bar phati.

³⁰ Fhomira gumasi rako amisi Got ikeensi phati. Mee ikeensi phatighava amuisi bisi Got andaghî nighinigha andavagha mem mbinjee phati. Thighira Goti mbiingjingga man aghavaghara anijja kamaghiusue, ‘Unuaghina khavin iti gumasi rako amisi mee bar non nighinisigh iraghiri.’ ³¹ Got othevir maghatisigha amuir gumasi rako amisighi ighaajgamiri utugha rikirigha giva. Got nono othivhan aghuuñgin gin gua gumaghan mavam mbisevi. Ma gumagh a unuaghinan khavin iti gumasi rako amisighi ighaajgami. Gumaghan khav aremisi Got anja amuisima a nomtheqha rikavi. Kamagha amuisima, gumasi rako amisi ganighava ikaani. Kha bighaan anaanj guisimbaajra, a gumasi rako amisighi ighaajgamir gumagh Got anam mbisevi.”

³² Am mbiingeema, mee nomi rikavamiri mbiingjingga oraequa, marsi an riphovi. Marsi kamaghim mbiingeeghi, “Nii uthugh thavin nomtheghiva bighan khavim mbikimti, ee niim mbaraghousua.”

³³ Mauthughura Pol mea thaegha gu. ³⁴ Gumasir marsi Polin nighinighan gin gua nighinighana aghavaghara aejm mbiingjimengir iti. Men thoojn Dionisius a gumaghan aphanan mav mighasigha men phorugha Areopagusin oraghin phosiri usuisir gumagh. Amighan mav ivhira, ajni izi Damaris, koma gumasi rako amisir marsi ivhira mee nighinighana aghavaghara Polin mbiingjimengir iti.

18

Pol Korini ujuun Gotina akamana aghuuñ ukuri

¹ Bisi kharsir gin, Pol Atensini ujuua thaegha Korinini ujuun gu. ² A khagh Judarir akoghin gumaghan mav oto, ajni izi Akwila. Ajni ujuu Pontusin distrighina avheni iti. A nona amuuñ Prisilana akua Italiniunuaghina ikiran uruaraajra mange itima, uthughun khavin Sisar, ajni iziñ mav Klodius a Judarii viñgi kamaghiusue, “Gee Romini ujuuni ikiva thaegh igharagh maajiri.” Kamagha amuigha, anij Italiniunuaghina thaegha Korini ujuun ze. Uthughun khavin Pol anijjan ganamiusua zui. ³ Pol ivhira anijjan mira, seli riphenigha amui. Kamagha amuisima, ana anijjan ganamiusua gua, anijjan aghan ikava men phorugha injaari. ⁴ Avhughususani uthusir, Pol mighasigha Judarii Gotin phorugha mbiingeer riphenir gua men phorugha mee nori viñgeeghi. A Judarii rako Grighiñna akamañga aghuuir gumasi rako amisi, men nighinisir ramutima, mee nighinighana aghavaghara Iesusin ikhaousua menga aghori.

⁵ Mauthughura Sailas ri Timoti Masedonian distrigha thaegha zesima, Pol bar noni uthusir mighasigha Gotina akamana aghuuñ ukuri. Ajna akaman aghavagharen Judarii nderaghavira kamagh menji ighari, Jesus, a Got nom gumasi rakoma amisi niamiusua

17:30 Ap 14.16; Ro 3.25; Ta 2.11-12; 1 Pi 1.14 **17:31** Sng 9.8; 96.13; Ap 2.24; 10.42; Ro 2.16; 14.10 **18:2** Ro 16.3; 1 Ko 16.19; 2 Ti 4.19 **18:3** Ap 20.34; 1 Ko 4.12; 1 Te 2.9; 2 Te 3.8
18:5 Ap 9.22; 17.3; 17.14-15; 18.28

mbisevisi gumagh.⁶ Uthughun khavin Judarii Polin akamam mbaraghan agharkuvighava, mbiŋgiŋgir maghatisir aŋga amui. Mee kamagh amuisima, a non shaaran mbinisi aphisigha, kamagh mem mbiŋgeeghi, “Gee kamagh Gotin isaghun ikiiva nori arimighi iraami, mara gen osimndighara. Khii nombi osimndisi phati. Thighira khii Gotina akamana aghuuŋn igharisiri unuaghinan gumasi vikimanga.”⁷ Mauthughura Pol Gotin phorugha mbiŋgeer riphena thaegha Titiusi riphenan gu. Aŋj iziin mav Jastus, gumaghan khav mighasigha Gotin apheenj ikava aŋni izii ufhii. Aŋ riphena a Judarii Gotin phorugha mbiŋgee riphenan aghan iti.⁸ Krispus, Judarir Gotin phorugha mbiŋgee riphenan bisir garir gumagh. A nona andarsir phorugha mee nighinighana aghavaghar Ikhivan iti. Uthughun khavin Korini uŋjuun gumasi rako amisira avhirara Polin akamam mbaraegha nighinighana aghavaghar Iesusin itima mee uree.

⁹ Rimaajn mavin, Ikhiv irimin min bighan Poli mbikemi, “Ni avhighavigha thaghiri. Ni mbikimvire ikhii. Inimire ikaa thaghiri.¹⁰ Khii ni phorugha iti, nan gumasi rako amisira avhirara uŋjuuni ikhivan khavini iti. Kamagha amuisi thav iphas ni ramuva, ni mbisueghem phatighami.”¹¹ Gumughun Pol ombarani uvhuavira koma mavin ofhigaaŋn ikava, Gotina akamana aghuuŋn men surea amui.

¹² Galio, Akaian distrighin gavmanin gumaghana aphanan itima, Judarir akoghin gumasi bar rikavhigha Polin aphananga amuava ana nigha osimndisiva oraghava anda rikirir ajanana aroghia athi.¹³ Mee kamaghiusue, “Gumaghan khav, a gumasi rako amisi viŋgi kamaghiusue, ‘Gee Moses osirisir othevi rikaphoghiva, othivhan igharis thavin Gotin apheenj ikava aŋni izii ufhii.’”¹⁴ Pol bar mena akam ikaravaghaousuava amuima, Galio Judarii viŋgeeghi, “Gumaghan khav Romiin osirisir othevia biighemi, o aŋno othivhan maghatigha thavi ramuightima, khii Judarii gena akaav oraghama.¹⁵ Geem mbiŋgiŋgir othevi rako atamatam iziiri rakoma gen othevi, andaghi nighinigha namiusua zaa thaghiri. Gee nori andar rikirighiri. Khii bisir kharsiro osimndisi varaeħem phatighami.”¹⁶ Kamagha amuisima a mee amandasima mee ana thaegha ze.¹⁷ Uthughun khavin Korini uŋjuun gumasi, Sostenesini usuiragħa, osimndisiva oraghava anda rikirir ajanana aroghim mbiķejen aŋm mbisosi. A Judarii Gotin phorugha mbiŋgee riphenan bisir garir gumagh. Mauthughura Galion nighinigh a kamaghiusue, “Me mara aŋra amu.”

Pol nomtheqha Antioghini uŋjuun zii

¹⁸ Poli uthusir marsir Korini uŋjuuni ikhegħa, Prisila ri Akwila nigha, mee Kraisina andarsia thaegħa zaava Senkriani uŋjuuno othuivighava, a nona akama ringira givagħa nona aphanana arighha riphiri. Kamagħa amuigha givagħa mee Sirian distrighin zaaousuava ukuran guava anambogħa nori zii.¹⁹ Mee Efesusini uŋjuuno othuivigha, Pol a Prisila ri Akwila anamogħa anīn thagħi. A nombi Judarir Gotin phorugha mbiŋgee riphenan mavin gua men phorugha nori viŋgeeghi.

18:6 Ese 18.13; Ap 13.45–46; 13.51; 20.26; 1 Pi 4.4 **18:8** 1 Ko 1.14 **18:9** Ap 23.11; 1 Ko 2.3

18:10 Jos 1.9; Ais 41.10; Jer 1.8; 1.18–19; Mt 28.20; Jo 10.16 **18:14** Ap 23.29; 25.11; 25.19

18:15 Jo 18.31; Ap 23.29; 25.18–19 **18:18** Nam 6.18; Ap 21.24; Ro 16.1 **18:19** Ap 17.17

²⁰ Mee uthusi tharsir norir gan ikhaaousuava aejn mbinjeema, a kamaghiusue, phati. ²¹ A mauthughura a mea thamiraghha kamaghiusue, "Got vhusvhuslimma, khii nomthehg gemiusua zaami." A kamaghim mbikemigha ukur nigha Efesusini ujuuno thaegha ze. ²² A Sirian distrighin zaava Sisariani ujuuno otogha, Jerusalemini ujuun iti Kraisina andarsighi itiisua zaavanambogha gin Antioghini ujuun zeghiri.

²³ Gumughun Pol uthusir marsi Antioghini ujuuni ikhegha, a Galesian distrigh koma Frigian distrighini itiri ujuimba bar andagha aruava, nighinigan aghavagħar Iesusin iti tharsi a gamgaq menjha anind.

Apolos Gotina akamana aghuuñ Efesusini ujuun ana ukuri

²⁴ Judarir akogħin gumaghan mav, aejn iżżejjix Apolos, aejn iż-aghamuun Aleksandriani ujuun aejnba athee. A zaava Efesusini ujuun iti. A Gotim mbigharan osirir marsi ikeenja bar inderaghivira nighinigh andav i mbinjeegħi. ²⁵ Mee Ikhivan nighinisi rako othevir aghhuir aejn niagħesima a gumasi rakoma amisir sure ramuamiusuava aejn nav bar rikavħisima mamagħa amuisima, a bar inderaghivira Iesusa amuisi bisir mem mbinjeegħi. A Jonini ururare ikaanji. ²⁶ Mauthughura Apolos Judarii Gotin phorugħa mbinġeer riphen gugħa, avħighavisi phatīgħa Gotina akam iukuri. Mauthughura Prisila ri Akwila aejn mbaraegħha ana nigha riphenan gugħa Gotin nighinisi rako othevir aghhuir aejn niagħesima a inderaghivira ikaanji. ²⁷ Gumughun Apolos Akaian distrighin maļjumāusuava amuima, Efesusini ujuuni itir Kraisina andarsi, gamgaqnej anja anjiġa, ana niamiusua Akaian distrighin itir suren gumasiviusa mbighar osiri. Kha uthughun Apolos Akaian distrighino otogħa garima, nighinighana aghavagħar Gotin iti marsi, a meni ukuarukuvisima mee nighinighana aghavagħar aejn itima Apolos men ganighava mena akura. ²⁸ Apolos bar aghav-agharriga gumasi rako amisir arimasri rifhaajn akaa ukurava men akaa ikarvagħha, Judarir mem mbinġer akaa magħattiisir tharsi a mee rikaphosi. A Gotim mbigharan itir akam iukuri. Kamagh ramuġħitma mee ikeenġim mbikimajja, Iesus a Got nom ee niamiusua mbisevisi gumagh.

19

Pol Efesusini ujuuna akami ukuri

¹ Kha uthughun Apolos Korinini ujuuni ikħavire itima, Pol orasir itiri ujuimbagħha arua gua zaa Efesusini ujuuno oto. Ana anamogħin suren gumasir marsi vatogħa. ² A mena azaagħi, "Gee uħuaraghivira nighinighana aghavagħar Iesusin itima, Gotini Utum geenji iziġi, o phati?" Mee kamagħiuse, "Phati, ee ivħira thange kamagh oraesi phati, Gotini Utum iti." ³ Pol mena azaagħi, "Gee ururan manavira nii?" Mee ana ikarħaqha kamagħiuse, "Jonini uruur."

⁴ Mem mbikemisima Pol kamagħiuse, "Jonini uruur a nighinisigh iragħamiri uruur. Jon gumasi rako amisi mbiexi kamagħiuse, 'Gee

18:21 Ro 1.10; 1 Ko 4.19; Hi 6.3; Je 4.15 **18:25** Ap 19.3; Ro 12.11 **18:26** Ap 19.8 **18:27**
1 Ko 3.6; 2 Ko 3.1 **18:28** Ap 9.22; 17.3; 18.5 **19:1** 1 Ko 1.12; 3.6 **19:2** Ap 2.38; 8.16
19:3 Mt 3.11 **19:4** Mt 3.11; Mk 1.4; 1.7-8; Lu 3.4; 3.16; Jo 1.15; 1.26-30; Ap 18.25; 19.4

nighinighana aghavaghar nan gin zaamir gumaghan ikhii, a Iesus.' ”
 5 Mee kamagh oraegha givasima Pol a Ikhiv Iesusini iziin mee urue.
 6 Mauthughura Pol nona afharimuuniijn meni iphia athisima, Gotini Utum memiusua zeghira mengi izivasima, mee igharisiri unjuimbar akaa vingiva Gotina ambuuñun gumasir min i mbingeeghi. 7 Mee barbar men rimbomboni kamaghi oto, “12 pila.”

8 Gumughun Pol ikiniijn phunini ko mbikethavin, a Gotin phorugha mbingee riphedana avhen, gumasi rako amisir akaar aghavagharir mem mbingi avhighavisi phatigha a Got kha bisigha ativamiri uthughun gun mem mbingiva men nighinisigh iraghousa mem mbingeeeghi. 9 Uthughun khavin marsi men navi aghavagharrisima, mee Polina akaav oraghan agharkuvigha, gumasir arimasri rifhaajn azenara kha mbizer maghatisir Gotini nighinisi rako othevir aghuigha amui. Mauthughura Pol mea thaegha nighinighana aghavaghar Iesusin itir tharsi nigha gu. A uthusir kharsir mighasigha Tiranusin surea riphedan bisir mem mbingeeeghi. 10 Pol ombaran phuninin avhen othivhan khavira amui. Kamatha amuisima Esian distrighin iti Judarii rako Grighiija, mee bar Ikhivana akamam mbarasi.

Skevanino otari unduur maghatisiva atoghousua

11 Mauthughura Pol Gotin gamgaajn nona afharir bisiri ingagha amui. 12 Ivhirama dooria moriri mbisasiro ofhisir marsi, mee anda Poli mbikarighan phoeghava, anda nia gua arimarir gumasigha arisima anda nomtheq inderasima, unduur maghatisi mea thamiras.

13 Mauthughura Judarir akoghin gumasir marsi unjuimbatha aruava unduur maghatisi vatosi. Mee Ikhiv Iesusini iziini unduur maghatisi gumasir avheni iti tharsi vatoghousua. Mee kamaghim mbingeeeghi, “Kha Polim mbingeer Iesusin iziin, khii mbighiravira niim mbingeeeghi, nii ana thaegh manj!” 14 Uthughun khavin Skeva, a Judarir Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anga anindi gumaghani ikhivan mav. Ano otarir 7 pila, unduur maghatisi vatosi. 15 Uthughun mavini, utuman maghatighan mav kamagh mem mbingeeeghi, “Khii Jesus ikeengava Pol ivhirama ana ikaani, gee thaenja?” 16 Mauthughura utuman maghatigh aphasasir gumaghan khav, nombi ufhuegħa mem mbikinighava phuvira mem mbisogħa mea arighi. Am mbizagħin maghatighan menjha mee asima mee neegħi uruava imungaara riphena thaegħa ara akiran gue. 17 Mauthughura Judarii rako Grighiija akamanga aghuuir gumasir Efesusini unjuuni iti tharsi bighan khav oraegħa bar avhighavighava Gumasi Ikhiv Iesusin izi iphieufhi. 18 Ufhuaraghavira nighinighana aghavagħar Iesusin iti tharsi thiegħira zaa gumasir arimasri rifhaajn nono othevir maghatisi gunim mbingeeeghi. 19 Gumasi rako amisir avhirara akusi rako atomtorir bisir maghatisigha amui tharsi, mee ma osirisiri mbingħari anda nigha zaa, gumasi rako amisir arimasri rifhaajn anda utue. Mee mbigharir kharsiri uvhuesi rimbomboni, 50,000in silvan anġiro ovhisiri utu. 20 Kamatha amuisi, Ikhivam mbingiġġimi unjuimba bara andar zui. Gumasi rako amisira avhirara nighinighana

aghavaghar Ikhivan mbiñgirigir itima a mbighiravira men navira avherir injaari.

Efesusini ujuun gumasi Polia atari

²¹ Bisi kharsi othuivigha givasima, Pol Jerusalemini ujuun manjāmīusua non nighinigha amui, a kamagħi nighinisi a manjī Masedonian distrighino otogh manjī Akaian distrighini ikheegħiha Jerusalemino otogħomni. A kamagħiusue, “Khiżi Jerusalemini ikegħiha, gin kħiżi Romiñ ujuuni ikħivan manjānja.” ²² Ana akuruvaghan gu-maghħaniż, Timoti ri Erastus, ana aniiñ nigha Masedonian distrighina aniiñ amanda. A nombi muajġ Esian distrighin ikhee.

²³ Uthughun khavira gumasir marsi Ikhivan nighinisi rako othevir aghuiviusua andaram mbiñginqimman ikħiva amui. ²⁴ Gumaghan mav, ajeni iziż Demitrius. A silvan bisigha amuir gumagh. Ana anġiro ovisi niamiuva, silva riphenir sovsegħegħha amuisima, anda kha asaaejna amigh Artemisi riphenan minn gari. Gumasira avhirara Demetriusin phorugħa injaarava anġiro ovhisiri avhirara nii. ²⁵ Demetriusin phorugħa injaari gumasi rakoma igharisa gumasir mee bar kha injaara amuava ajan phorugħa ivhix ikee. A kamagħim mbiñgeegħi, “Maia, gee ikaanji. Ee anġiro ovisir injaaran khav iamuva anġiro ovisir ikki nii. ²⁶ Gee Pol amuisi bisir garava ajan mbiñgħeer akaav oraesire. A Efesusini ujuu koma Esian distrigh gumasi rako amisi bar men nighinisi ighagħiħusue. A kamagħim mbiñgi kamagħiusue, ‘Gumasi amuir marvir gua, anda guisimbaa ġra goti phati.’ ²⁷ Polin akaman khav ena anġiro ovisir injaaran iziina aghuunejra afaravaegħem. Bighan khavira phati, gumasi rako amisir kamagħi nighinisi, Artemis in riphen a phura bighan khin. Am mbiñgħim inġi Esian distrigh koma unuaghħinan khav bar aنجa aruisima mee kha asaaejna amighan iziż ufhiegħem phatighamil”

²⁸ Mee oraegħha athara magħira mbighiraviram mbiñgi kamagħiusue, “Artemis iziżi ikhiv iti. A Efesusini ujuuna asaaejn amigh!” ²⁹ Uthughun khavin ujuun khavini itir gumasi rako amisi bar niċċiżi iħiħi amui. Mee bar, Gaius ri Aristarkusin usuiragħha aniiñ ukuruvagħha, nori akuvir ajanan ikħivan uzuamira akħiżiżi għiha gue. Aniiñ Masedonian distrighin gumaghħaniż Polin phorugħa arui thani. ³⁰ Pol nombi gumasi rako amisir phogħin thooñ manjāmīusua amuima, nighinighana aghavagħar Iesusin iti tharsi ajan thevi. ³¹ Ivħira Efesusin gavmanin gumasir marsi, mee Polin aveenmbua, mee ajanmuva akam amanġa mbighiravira ajan righorigharua kamagħiusue, “Nii ajanan ikħivan gumasi rako amisi nori akuvir thavin manjjan thaghħiri.”

³² Gumasi rakoma amisi uthughun khavin nori akuvisi tharsi mee atamatami nighinisi. Marsi bighan mavim mbiñgi deegħi. Marsi bighan igharisi thavim mbiñgi deegħi. Gumasira avhirara kamagh ikeenjsi phati, mee theogħousuavira zaa nori akuvagħha iti. ³³ Mauthughura Judarii, men gumaghan mav Aleksandera

19:21 Ap 18.21; 20.22; 23.11; Ro 1.13; 15.24-28; Ga 2.1 **19:22** Ro 16.23; 2 Ti 4.20 **19:23**

2 Ko 1.8 **19:24** Ap 16.16-19 **19:26** Sng 115.4; Ais 44.10-20; Jer 10.3; Ap 17.29; 2 Ti 1.15

19:29 Ap 20.4; 27.2; Ro 16.23; 1 Ko 1.14; Kl 4.10; Fm 24 **19:31** 2 Ti 1.15

tivamandası, a gua ufhuaraghavirou utu. Mauthughura marsi kamaghiusue, "Aleksander ti osimndigha mbiniiñ." Mauthughura a nona afharimuni inimire ikhaousua mem mbinggeeghi. A men akaa ikaravaghousua. ³⁴ Mee ikaani, a Judarir akoghin gumaghan mav, mee barbar nori nigha dii kamaghiusue, "Artemis iziini ikiñ iti. A Efesusini ujuuna asaanj amigh!" Men dindii aron ineedagh uthughun phuninin gu.

³⁵ Mauthughura Efesusini ujuuni ikiñvan osiiran gumagh gumasir phoghin khava amiiva kamagh mem mbinggeeghi, "Efesesiñn gumasi rako amisi gee oragh. Unuaghinan khavin gumasi rako amisi bar ikaani. Akiman mavin iziñ Artemis ana ovheeni ikhegha zeghiri. Kamagha amuisima Efesusini ujuun ikiva, Artemisin riphen ko an akiman garir ujuun. ³⁶ Ee ikaani, gumagha thav akaar kharsir guaraghram thughatis phatighami. Kamagha amuisima gee inimire ikiñ, geeuzuamira bigha thavi ramuan thaghiri. ³⁷ Gee gumaghan khaniñ nigha khagh ze. Aniñ Artemisin riphenan bigha thavo okemisi phati. Aniñ Artemisin iziira afharavaesi phati. ³⁸ Demitriusin phorugha iñaarir gumasi, mee osimndighan kha gumaghani ikiñtima, osimndisiva oraghava anda rikirir riphenir rako osimndisiva oraghava andar rikirir gumasi iti. Mee men osimndisiva oraghava andar rikirir riphenan andar rikirami. ³⁹ Khara osimndisiva oraghava anda rikiriri uthugh phati. Kamagha amuisi gee osimndisi ikiñva, gee manj nomtheq osimndisiva oraghava anda rikirir uthughun ziva anda rikirami. ⁴⁰ Romiñn gumasi ee kha amuisi bighañmba oraegh ziva, kamagh em mbikimanga, 'Gee osimndighi iti.' Ee amuisi bighan khavim mbiniñ phati. Mee bighan khaviusua azaraghtima, ee mbikimangamiri mbingimingga phati." ⁴¹ A kamaghim mbikemigha givagha gumasi rako amisi amandası mee gue.

20

Pol Masedonia distrighin ko Grighin distrigh zui

¹ Osimndigh givasima, Pol a Iesusin gin zui tharsi nombin aghan zaaousua men già amuisi, mee zesima a mem mbingiva aghavagharan men nighinisigha niñga givagha a mena aghariri usuigha mea thaegha Masedonian distrighin gu. ² A Masedonian distrighin gugha Iesusin gina arui tharsi, mem mbingiva aghavagharan men nighinisigha niñga givagha, gumughun a Grighin unuaghinan gu.

³ A ikinijñ phunini ko mbikethavin Grighin distrighini ikhegha ukur nigha Sirian distrighin manjanjamiusuava amuima, Judarii a mbisoghousuava mbingingimana mava rikiri. Kamagha amuisima, arjni ukuarigh anji ivisima a nomtheqha Masedonian distrighin zii.

⁴ A zima, Beriani ujuun gumaghan mav, Sopater, a Pirusin otar, an anj phorugha zii. Aristarkus ri Sekundus, aniñ Tesalonaikanı ujuun gumaghaniñ ivhira anj phorugha zii. Gaius, Derbenini ujuun gumagh ivhira anj phorugha zii. Timoti gumaghan khaniñ, Tikikus ri Trofimus, aniñ Esian distrighin gumaghaniñ, mee bar ivhira Polin phorugha zii. ⁵ Gumasi kharsi ufhuaragha gua Troasini ujuun emiusua gara iti. ⁶ Ee Filipaini ujuun ikhavire itima, iis phatisiri uvhuisiri uthuuri uthusi givasima, ee ukur nigha Filipaini ujuua

thagi. Gumughun 5 pilani uthusi nomthegha givasima ee gua Troasini ujuun emiusua gara iti gumasi vatuivi. Ee 7 pilani uthusi Troasini ujuuni ikhee. *

Pol Troasini ujuun Yutikus aŋga amuisima a nomthegha rikavhi

⁷ Avhughususanı uthughun gini, Kraisina andarsi en phorugha ee uvhuisiri uthuur biighiusuegha ramamiusuava zaa nori akuvagha iti. Uthughun khavin Pol amiritusi rimaanja manjanjamsua, kamagh aŋna akam ukura guavira ikha rimaajnarighan utu. * ⁸ Ee bar nori nigha gunavan phuninimin mbikethavin amuisi riphenani iphini iti. Kha gunav aŋaarira avhīrara iti. ⁹ Uthughun khavin gumaghani ikaman mav aŋni izii Yutikus. A gunavan punini mbikethavin bar iphire iti thavini, aŋguu bar phuvira aŋna arimaghaniingga amuisima, a mee gamiij niamiusua rithusiri ithimaŋga apheragharava akuava oŋani. Polim mbingivire itima a iphina ikegha daenja unuaghinanji irii. Mee gua ana nigha aŋn garima, a bar aremi. ¹⁰ Pol maghira gueghira, aŋni iphin guaghava ana umuigha. A kamaghiusue, “Gee avhighavigha thaghiri. Ana aŋgamire iti.” ¹¹ Mauthughura Pol gunna avhen guavanambogha, uvhuisiri uthuuua biighiusuegha gumasi rako amisi phorughava mee anda aphi mee anda amegha. Pol mee mbingivire itima amin itira. Ma uthugh a zui. ¹² A zuima, mee aŋjamire iti gumaghani ikaman khav nigha aŋri riphenan gua bari phuvire inighinisi.

Pol Troasini ujuua atheghava noni usuaniij Miletusini ujuun zii

¹³ Ee kamaghiusue, “Ee ukuran manjaniva Asosini ujuun Polina agheghiva ana nighi ukuran manjnanga.” Pol nombi kamaghiusue, “Khii utuavin manjnanga.” Ee mamagha amuigha Pola thaegha ufhuaraghya ukur nigha Asosini ujuun zii. ¹⁴ Gumughun Pol Asosini ujuun ena aghegha, en phorugha ukuran khav nighava Mitilinini ujuun ze. ¹⁵ Amiritusi rimaanja ee ukuran gua Kiosini mighisiman mbiroghia athigha zii. Uthughun khavin gin ee zaa Samosin mighisim otoghava, amiritusi rimaanja ee zaa Miletusini ujuuno othuivigha giva. ¹⁶ Pol uthusira avhirara Esian distrighini ikhani iphiriphirigha, auzuamira manji, Jerusalemini ujuuno otoghiva, Pentikosini uthughun ikhivan ganamiusua vhusvhusi. Mamagha amuigha a Efesusini ujuunjgi indiraghya zaa Miletusini ujuuno oto. *

Pol Efesusini ujuun Kraisina andarsir gumasira aphani viŋgeeghi

¹⁷ Ee Miletusini ujuuno otivighava Pol nombina aghan zaaousuava, Efesusini ujuun Kraisina andarsir gumasira aphani memiusua aka-man amanda. * ¹⁸ Mauthughura mee zaava othuivisima, a mem mbingeeghi, “Gee khii amuir othevi marsi ikaanji, khii ufhuaraghavira

* **20:6** Ikeensi gumasira avhirara nighinigha kamaghiusue, “Pol Filipain otogha, Luk na aghegha aŋna akua gu.” Kamagha amuisima mbingingir othivhan khav iti, “ee”. (Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbighar 16.10in a gan.) **20:7** Ap 2.42; 2.46; 1 Ko 16.2; KTH 1.10 * **20:7** Ikeensi gumasira avhirara kamaghı nighinisi, mee aghaan khavi amua, Iesusin ovhevheengi nighinighisi. **20:10** 1 Kin 17.21 **20:16** Ap 18.21; 24.17; 1 Ko 16.8 * **20:16** Nii Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbighar 2.1in akaman gan. **20:17** Ap 18.21

* **20:17** Miletusini ujuun, a Efesusini ujuun muan an isaghuni iti. Aniij thoorijn ambamban 50 kilomitani utu. **20:18** Ap 18.19; 19.10

zaava Esian distrighin zegha othevir kharsigha amua, zaa thigiraou utu. ¹⁹ Judarii nam mbisoghousua mbingeeghi. Kamagha amuisi khii bar nombi rikaphoghava osimndisi rako thaerpha ivhira Ikhivan injaarigha amui. ²⁰ Khii gena akuruvaghhamira akama thavin gem mbikimiusua khii gee mbikimanja, kha avhighaviisi phatigha, uvhuaghuvhuaghha gee ripherira azenara gen surea amui. ²¹ Khii akamana aghavaghara Judarir akhoghin gumasi rako amisi koma igharisiriunuaghinan gumasi rako amisi viñgi kamaghiusue, ‘Gen non nighinisigh iraghiva gen non othevir maghatisi thaeghiva Gotin gin maanjiva, nighinighana aghavagher ee non Ikhiv Iesusin ikhii.’ ²² Gee oragh, Gotini Utum nan avheni ikava, thigira Jerusalemin manjnamiusua phuvira nam mbingeeghi. Khii kamagh ikeenjsi phati kha bighaajn manmagħira namba othuivti. ²³ Khii kamagh bisir kharsigh ikaani, khii uquimbar ikii bar andar zuima Gotini Utum nam mbingi kamaghiusue, ‘Rivinan kirthigh koma osimndisi namiusua gara iti.’

²⁴ Khii nombi kharighei nighinisigh phati. Nani Ikhiv Iesus injaaran mavin naanja aniiji. Injaaran khav a khara, khii bigha thav niamiusuava akirisisi. Gumagh non akhirisigh ana givāousua amui, kamaghira khii ivhira non injaara givāousua bar vhusvhusi. Injaaran khav a khara, Got non ukuarukuvan othiv gumasi rako amisi bar men khiva. Kamagħha amuisima khii bisir kharsira akamana aghuun ukuri.

²⁵ Gee oragh. Khii gen thoorni ikha Got kha bisigha ativamiri uthughuna akami ukuragħha arui. Khii ikaani, thigira gee nomtheġħ nan khoman ganighem phatighami. ²⁶⁻²⁷ Khii bighan khuanjmiusua avhighavħi phatigha Gotin nighinisigh bar gem mbingeeghi. Kamagħha amuisima, thigira khii bar inderaghivira gem mbikimamiusua, gee kamagh Gotin isaghun ikii nori arimighi iregħemi, mara gen osimndighara. Khii nombi osimndisi phati. ²⁸ Gee nori noriviusua ganiva, ivhira Gotin gumasiri rako amisir gan. Gotini Utum geam mbisevisima gee Kraisina andarsir gan. A bar andar ganamiusua geam mbisevi. Gee sivsivi garir gumasir mini ikiva, Kraisina andarsir ganiri. Got nombi nono Otaran jaanan mengi uvhuesi. ²⁹ Khii kamagh ikaani, khii gin gea thaegħi manjxitima, gumasir marsi afheera athiir min gen thoorni zaami. Afheera athiir sivsiviigha asighasisti mogħira, Kraisina andarsigha asighasīgħi. ³⁰ Gena tharsira Kraisina andarsigha ikuusua khorira akaa virgeegħi. Mee kamaghira amuġħitima Kraisina andarsi men gin manjanta. ³¹ Kamagħha amuisima, gee noriviusua inderaghivira ganighiri. Khii ombari phunini ko mbikethav in gen aghan ikava amuisir othevi, gee andagħi nighinighiri. Khii arue rako rimanġgarir, thaerphar samira, mighasigha nighinisira aghuuira uvhuaghuvħagħha gem mbingi, thange mbitia thava athisi phati. Kamagħha amuisima, gee noriviusua inderaghivira ganighiri.

³² Khii thigħira gee nigha Gotin afħaria athisima, aنجi ukuarkuvan akam gee ramuti gee gamgaentima Got bisir aghuuira non gumasi rako

20:19 Ap 20.3 **20:22** Ap 19.21 **20:23** Ap 19.21; 21.4; 21.11; 1 Te 3.3 **20:24** Ap 21.13;

Ro 8.35; 2 Ko 4.1; 4.16; Ga 1.1; 2 Ti 4.7 **20:26-27** Ap 18.6; 2 Ko 7.2 **20:28** 1 Ko 12.28; 1 Ti

4.16; Hi 9.14; 1 Pi 1.19; 5.2-4 **20:29** Mt 7.15; Jo 10.12; 2 Pi 2.1 **20:30** 1 Ti 1.20; 1 Jo 2.19

20:31 Mk 13.37; Ap 19.8-10; 1 Te 2.11 **20:32** Ap 26.18; Ef 1.18; Kl 1.12; Hi 13.9

amisir raniiŋga.

³³ Khii igharisi gumasir silvari rakoma golri rako mbisasis vhusvhuisi phati. ³⁴ Gee norira ikeenga giva, khii nona afharimuunra amuisiri injaarir nombina akuruvaghava nombina aghan iti gumasi ivhira mena akuruvasi. ³⁵ Khii amuisiri injaari bar, kamagha andar gen khiva. Gee gamgaengi injariva bisi phatisi gumasira akuruvaghami. Kamaghira eni Ikhiv Jesus nombi amuisira akamaŋgi nighinighami. A kamaghim mbikemi, ‘Bigha aniiŋsi gumaghan inighinigh a bari ikhevisima, ma bigh nisir gumaghani inighinigh a sovi.’”

³⁶ Uthughun khavin Pol akaman khavim mbikemigha, a men phorugha mee barbar ithevia riphirighava, mee Gotin phorugham mbinjeeeghi. ³⁷ Mee bar aziava ana umuighava aŋn thori. ³⁸ Pol mem mbinji kamaghiusue, “Gee nomthegh nan khoman ganighem thughatis phati.” Bighan khaviusua, mee bar osemigha bar nighinighava avheenj. Mauthughura mee Polin akuava, ukuran manŋjamiusua zui.

21

Pol ukur nigha Jerusalemini ujuun zii

¹ Ee mee thaegha ukur nigha Kosin mighsimam i usuavira zii. Amiritusi rimaaŋra ee Rodesin mighsiman ze. Ee Rodesin mighsimam thaegha Patarani ujuun ze. ² Ee Pataranini ujuuni ukuran mavo otosima, a Fonisan distrighin zima, ee aŋn binigha zii. ³ Ee Saiprusin mighsiman gara, agharan guvina amandaghava aŋgi indiragha, Sirian distrighin zii. Ee Tairini ujuuna aghegha ukuran iti bisi anamogha anda rarighousua. ⁴ Ee anamogh Kraisina andarsiviusua gara gua men ganighava 7 pilani uthusir mena aghani ikhee. Uthughun khavin Gotini Utum mem mbikemisima mee Poli mbinji kamaghiusue, “Nii Jerusalemini ujuun manŋa thaghiri.” ⁵ Mauthughura ukur Tairini ujuua thamraghaousava amuima, Kraisina andarsi nona amuuir rako boorir akua en gini ujuuni ikhivana akiran guava ojarana ataaŋn ee bar ithevia riphirigha Gotin phorugham mbinjeeeghi. ⁶ Ee men phorugha ivhira nona aghariri usuigha givagha, ee ukur nigha zuima mee nomthegha nor ríphenir zii.

Gotina ambuuŋn gumaghan mav Agabus akaman mavin Polia aniiŋi

⁷ Uthughun khavin ee Tairini ujuua thaegha Tolemesini ujuuno othuivigha, uthughun aghuuŋ Kraisina andarsigha aniiŋgava ee men phorugha uthughuni uvhuavire men phougha ikhee. ⁸ Amiritusi rimaaŋra ee mea thaegha Sisariani ujuuno othuivigha Filivi ríphenan iti. A Ikhivana akamana aghuuŋ ukurir gumaghan mav. Filiv a 7 pilan gumasir thoonj gumaghan mav Iesusim mbisevisi gumasir akuruvasir gumagh. ⁹ A guivani ikaman phunini ko phunini iti, mee Gotina ambuuŋna amisir marsir mina akami ukuri.

¹⁰ Ee nom uthusir marsi Sisariani ujuuni itima, Gotina ambuuŋn gumaghan mav, Agabus, a Judian distrighini ikhegha Sisariani ujuun

20:33 1 Sml 12.3; 1 Ko 9.11-12; 2 Ko 7.2 **20:34** Ap 18.3; 1 Ko 4.12; 1 Te 2.9 **20:35** Mt 10.8; 2 Ko 11.9; 11.12; Ef 4.28; 1 Te 4.11; 2 Te 3.8 **20:36** Ap 21.5 **20:38** Ap 20.25 **21:4**

Ap 20.23; 21.12 **21:6** Ap 20.36 **21:8** Ap 6.5; 8.5; 8.26; 8.40; Ef 4.11; 2 Ti 4.5 **21:9** Jol 2.28; Ap 2.17 **21:10** Ap 11.28

zeghiri. ¹¹ A ena aghan zaava Pol noni ivha dira arikhavan nona afharimuuni koma suani ikhegha kamaghim mbingeeghi, “Gotini Utum kamaghim mbingeeghi, ‘Kamaghira Judarir akhoghin gumasir marsi Jerusalemini unjuuni ikava, arikhavan khavin guav ikeghiva ana nigh muu igharisiri unuaghinan gumasira aniiinga.’”

¹² Pol kamaghim mbikemisima, ee koma Sisariani unjuun gumasi rako amisi Jerusalemin manjan Polin thivava anja aghori. ¹³ Mem mbikemisima Pol mee ikaragha kamaghim mbingeeghi, “Gee thoghousua aziava nan nava amuima a magharisi? Mee na ikeghemi, anaaj indera. Khii Iesusin iziin Jerusalemina avhen aremighemi, anaaj ivhira indera.” ¹⁴ Pol bar athuesima ee ana athaegha kamaghim mbingeeghi, “Got bigha thavin nira amuamiusua ramutima anaaj mara nimba othuiv.”

Pol Judian distrighi rivinan kirthighan itima mee ano osimndisiva oraghava anda rikiri

(Sapta 21.15–26.32)

Pol gua Jerusalemini unjuuno oto

¹⁵⁻¹⁶ Uthusir marsir gin ee bisiar rikirigha givagha Jerusalemin unjuun guavanambosima Sisariani unjuuni itir Kraisin suren gumasi rako amisi, mena marsi ena akua gua Nasoni riphenan ee athisima ee anamoghi iti. A Saiprusin mighsiman gumagh. A bari ufhuaraghaviran Kraisin suren gumaghan may. ¹⁷ Ee gua Jerusalemino othuivisima Kraisina andarsi emiusua bari inighinisi. ¹⁸ Amiritusi rimaañra, Pol ena marsir phorugha Jemsin ganamiusua zui. Kha uthughun Kraisina andarsir gumasira aphanı bar ivhire iti. ¹⁹ Poli uthughun aghuuñ menjä aniiingga, kamaghiusue, “Ikhiv bisira avhîrara igharisiri unuaghinan gumasi rako amisira arighan nañga amuisima, khii andar gun gem mbingeeghi.”

Gumasir arura aphanı Goti riphenan manjamiusua Polim mbingeeghi

²⁰ Kraisin phoesi tharsi, men gumasira aphanı kamagh oraegha Gotin izii ufhi. Mee Polim mbingi kamaghiusue, “Era avheenjmphom, niñ ikaanje Judarir akhoghin gumasi rako amisir avhîrara nighinighana aghavagħar Iesusin iti. Mee Moses osirisir otheviviusuava bar aghav-aghari. ²¹ Gumasir marsi akaman niñingga asava niñ gina amañaña niñ mbingi kamaghiusue, niñ igharisiri unuaghinan gumasir thooqñ itir Judarir akhoghin gumasi marsi vñjgħva Moses osirisir othevir gin manjan men thevi. Niñ kamaghiusue, ‘Gen non boorir momooqñ niro ofħisia righora thaghiri, Judarri ee nono othevi ramua thaghiri.’ ²² Ee ikaanje, mee niñ zesira akamam mba oraegħa għiwa. Ee nomtheġħ manmagħira ramuti? ²³⁻²⁴ Ee niñ ramu ġamiro oħiha thavin gun niñ mbikemightima niñ anaaj ramuri. Niñ kamagh ramu ġightima, gumasi rako amisi ganigh ikeengim mbikima anġa. Mee anja asira akaar kharsi anda guisimbaanjan akaa phati. En phorugħa khagh iti gumagħan phunini ko phunini Gotin phorugħa akama ringirana aghavagħarān mawī amui. Niñ mee nigh mannejva gee Gotina arimasi

rifhaajni uzuorghousua othivhan khavi ramuri. Nii aphurapuramir aghee rako bisighi uvhuesightima, mee nona aphaniraarisighi isaami. Judarir akoghin gumasi kamagh ikaani nii ivhira Moses osirisiro othevir gin zui. * 25 Uthughun khavin igharisiriunuaghinan gumasi marsi ivhira Iesusin gin zui, ee non nighinighani mbigharan mav osirigha memiusua fhomirama ane amanda. Ee mbingi kamaghiusue, ‘Gee mee marvir guagha anindir aghaer rama thaghiri. Gee ivhira nae itira asisi rako asisi mee ufhuri rafhava mbisosi tharsi rama thaghiri, nori niava akura othevir maghatisir ramua thaghiri.’ ”

26 Kamagha amuisima Pol thaegha gua gumasir kharsi nighava, amiritusi rimaanra a men phorugha gua mee norira Gotina arimasri rifhaajni uzuorghousua othevir khasigha amui. A gin gua Goti riphenam mbiroghin gugha Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindir gumasi vingi kamaghiusue, “Ee Gotina arimasri rifhaajni uzuorghemiri orirvhani uthugha givousua ramutima, mee emiusua uvhuaghieuvhaghiva aphuraphurir othevira ramuanja.”

Judarira akhoghin gumasi Goti riphenam mbiroghin Polini usuira

27 Uthusir 7 pila givousuava amuima Judarir akhoghin gumasi Esian distrighin iti tharsi Goti riphenam mbiroghin Polin gani. Mee gumasi rako amisir navighi inivima mee Polini usuiragha kamagh dii mbingeeghi, 28 “Israeliijn akhoghin gumasi, gee ena akura! Gumaghan khav, en gumasi rako amisira rafaravaghava, igharis gumasir rako unjuimbar igharis tharsi bar men surea amui. A Moses osirisir othevi ko Goti riphenanga asighasighousua mbingeeghi. A ivhira Grighiijnna akamaŋga aghuuir gumasir marsi nigha, Goti riphenam mbiroghi athigha zui. Ma gumagh Goti nombiusua mbisevir riphenam mbiroghin ziiva aŋra amuightima a Gotina arimasri rifhaajn maghatiighemi.” 29 (Mee uvhuaragha Efesusini unjuun gumaghan mav, Trofimusin garima, a Polin phoruhga Jerusalemini unjuuni ikhivan avhena arui. Mee kamagh nighinisi, Pol ana nigha Goti riphenam mbiroghin gu.)

30 Mee Jerusalemini unjuuni ikhivan iti gumasi rako amisi bar men navighi ninivima, mee atamatamira akhiriisiigha zii. Mee Goti riphenam mbiroghin Polini usuiragha ana ukurugha zui. Mee uvhuarira Goti riphenam mbiroghin iti rivinan ithiman ikhiva aphui. *

Romijni mbizorsir gumasi Polini usuira

31 Mauthughura Judarir akhoghin gumasi rako amisi arimamiusuavira amuirim mbizorughan Polia amuima Romiijn mbizorsir gumasi bar men gumaghan aphan oraghi. Uthughun khavini mbinggingim gua kamagh aŋm mbato, Jerusalemin gumasi rako amisi nori visosi. 32 Mauthughura auzuamira mbizorsir gumasir garir gumasi rako mbizorsir gumasir marsi nigha, mee akhiriisiigha

* 21:23-24 Nii Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaari vigharan 18.18in gan, ivhira Namba 6.1-21in gan. 21:25 Ap 15.29 21:26 Nam 6.13; Ap 24.18; 1 Ko 9.20 21:27 2 Ti 1.15 21:28

Ese 44.7; Ap 6.13 21:29 Ap 20.4; 24.5-6; 2 Ti 4.20 * 21:30 Rivinira avhirara Goti ripheni ighuisima, igharis gumasi ufharghavira iti rivinana avhen manjanga. Akaman khav, “Mee Goti riphenam mbiroghin Polini usuiragha ana ukurugha zui,” a rivinan namba 2 mbingeeghi. Mee uvhuarira Goti riphenam mbiroghin itir rivinan itiman ikhiva aphui, khara namba 2in rivinan ithim. Kamagha amuisi gumasi rako amisi ajanan ikhivan nori akuvagha iti, khara Goti riphenam rivinan namba 1 ana ighuisi thav.

gua gumasi rako amisira avhirara itira ajanan zui. Mauthughura Poli mbisuesi gumasi, mee mbizorughan gumaghan ikhiv koma aejm mbizorsir gumasir ganigha Pola thaghi.³³ Mauthughura mbizorsir gumasi bar men gumaghan aphan zaa Polini usuiraghha mem mbinjeema, mee ukuaghavan phuninina ana ikhee. A Judarir akoghin gumasir azaaghi, "Khara thiijra, a theeghinanga amui?"³⁴ Maghira avhiran ikhivan khavin avhen iti tharsi mee phura atamatamira bisi viingeeghi. Mee niijniijen maghatigha amuima, mbizorsir gumasi bar men gumaghan aphan inderaghivira bigha thav ikeensi phati. Kamagha amuigha a nom mbizorsir gumasi vikemisima, mee ana nigha nori no riphenan zui.³⁵ Pol riphenan khavina andirighana othuivousuava amuima mee aejm mbisoghousua bar khaghira ana risi. Uthughun khavin mbizorsir gumasi angi isaghuphiga zui.³⁶ Gumasi rako amisira avhira men gin zui tharsir men dii kamaghim mbinjeeghi, "Aejm mbisuehti, ana aremighiri!"

Pol non nighinisir aghavagharir gun Judarir niazi

³⁷ Mee Pol nigha mbizorsir gumasir iti riphenana avhen manjnamiusuava amuima, a men gumaghan ikhiv Grighiijna akaman aejna azaaghi, "Khii bigha thavin niim mbikimangami, o?"

Mauthughura mbizorusi gumasi bar men gumaghana aphan aejna azaaghi, "Nii Grighiijna akamam mbinjeeghi?³⁸ Khii kamaghiusue, niis Isiviijni unuaghinan gumagh. Isiviijen gumaghan mav, a fhomira gavmanin phoruga mbisogha, 4,000in gumasi maghatisi nigha gua gumasi iti phatisira ajanan gu. Nii ma gumaghara ti?"³⁹ Ana aejm vikemisima, Pol kamaghim mbinjeeghi, "Phati. Khii Judarir akhoghin gumagh, khii Silisian distrighina avhen itiri unjuun Tarsusin gumagh. Khii izii itiri unjuun ikhivan gumagh. Khii niim mbinjeeghi, niis nam mbinaminaaq ratigntima, khii akama thavin gumasi rako amisi vikimamiusua."⁴⁰ Aejm mbinjeema mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphan aejm mbikemisi, Pol andirighani utugha non afharara gumasi rako amisi rikagharisi. Mee barbar inimire iti. Mauthughura a Hibruuijna akaman mem mbinjeeghi.

22

Pol gumasir phorugha mbinjeeghi

¹ Pol kamaghiusue, "Nana andarsi rako nani inasi, gee oragh. Khii thighira inderaghavira gen niaghaami. Khii osimndigha thavi amuisi phati."

² Mee aejm mbarasima, a Hibruna akaman mem mbinjeema, mee bar inimire iti. Pol kamaghim mbinjeeghi,³ "Khii Judarir akhoghin gumaghan mav, nani inaghamuuñ Tarsusini unjuun nam mbate, a Silisian distrighin iti unjuu. Gumughun khii Jerusalemin unjuun ikhava aghuuñi. Khii Gamalielin afharimuuni itima a Judarir othevir nan surea amuisima, khii bar inderaghivirama anda ikaanj. Gee thighira Gotin gin manjnamiusuava bar aghavagharisi moghira, khii ivhira mamaghira.⁴ Khii fhomira Kraisina andarsira fharavagha mem mbisosima mee arighiri. Gumasi rako amisi barbar meni

usuighava ukuaghaviir mee ikava mee niava rivinan kirthighana avhen mee arisi.⁵ Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikii rako Judariro osimndisiva oraghava anda rikiri riphemira avherir iti gumasi bar nano othevi ikaanje, gee mena azaantima, mee andar gun gem mbikimanja. Mee Damaskusini iti Judarira akhoghin marsiviusuava osirisiri mbigharir marsir nanga aniiñjisma khii utuavin gua non nighinigan kamaghiusue, ‘Khii thighira manjiva Kraisina andarsi nighiva rivinan kirthighan garir gumaghan min mee nighiva Jerusalemin ziva, mbizasir mee raniiñgami.’ Kamagha amuigha khii bighan khaviusua Damaskusini unjuun zui.”

Pol manmaghira amuigha thighira nighinighana aghavaghar Iesusin iti

(Iesusim Mbisevisir Gumasi 9.3-19 koma 26.12-18)

⁶ Mauthughura Pol mbiñgi guava kamagh mem mbiñgeeghi, ‘Khii arona ararighan Damaskusini unjuum mbiroghin zuima, ajanan gamgaaj mav Gotini unjuuni ikhegha bar nañgi isira. ⁷ Khii unuaghinajgi irighava orasima, itiñjn mav nam mbiñgeeghi, ‘Sol! Sol! Nii manmaghiusuavira nara afharavasi?’ ⁸ Mauthughura khii ajanan azara, ‘Ikhiv, nii thiñra?’ Mauthughura ma ithiñj kamaghiusue, ‘Khii Nasaretiñj gumagh Iesus, nii nara afharavasi.’ ⁹ Uthughun khavin nan phorugha zui tharsi, mee ajanan khavin ganigha, mbiñgingiiva oraghava, inderagha kamagh ikeensi phati, thiñra em mbiñgeeghi.

¹⁰ Mauthughura kha ajanan azaaghi, ‘Ikhiv, khii manmaghira ramuti?’ Ikhiv nam mbiñgeeghi, ‘Nii rikavighiva Damaskusini unjuum maanj. Gumagha thav gumughun munagh, khii niimiusua mbisevisiri injari bara, andar gun niim mbikimanja.’ ¹¹ Maghira ajanan khav nana arimaghaniñj mbighiravirama aniiñgi isirasima, khii gari phati. Kamagha amuisima nan phorugha iti tharsi mee nona afharir nan usuiragha na nigha Damaskusin gu.

¹² Gumughun gumaghan mav, ajeni izii Ananaias, a Gotin apheeñn ikava, Moses osirisir othevi bar inderaghavira andar gin zui. Damaskusin iti Judariiñna akhoghin guamasi rako amisi kamaghiusue, ‘A gumaghan aghuuñ.’ ¹³ A zaa nan gani. A nana aghanii utugha, nam mbiñgeeghi, ‘Nana avheenphom, Sol, niina arimaghaniñj nomthegeha inderaghiri.’ Mauthughura, khii maghira Ananasin garima, ¹⁴ a nam mbiñgeeghi, ‘Ena avhavir Got non vhusvhus ikaanjmiusua nia mbisevi. Nii othevira Aghuigha Amui Gumagh, ajeni iziñ mav Jesus nii ajan ganiva, ana akamdoonjin othuivi viñgiminiñgivo oraghaousua Got nii mbisevi. ¹⁵ Mamagha amuigha nii ajan akami ukuniva, nii ganighava oraesi bisir gun gumasi rako amisi bar andar gun mem mbikimri. ¹⁶ Thighira nii theeghinamiusua gara iti? Nii rikavighiva Iesusin izii rimboruaghtima khii nii urueghtima Got niiño othevir maghatisi amosighemi.’”

Got igharisiriunuaghinan gumasiviusua Pol amanda

¹⁷ Mauthughura Pol mbiñgi guava kamaghiusue, “Khii gumughun nomthegeha Jerusalemin zeghava, khii Goti riphemam mbiroghin gugha Gotin phorugha mbiñgivi khava irimin min bighan mavin gani.” ¹⁸

Khii Ikhivan garima a nam mbingeeghi, ‘Niîuzuamira rikavighiva Jerusalema thaegħ maanji. Niî khagh nana akami ukuntima, mee ajm mbaraqhem phatighami.’¹⁹ Kha ana ikara, ‘Ikhiv, gumasi kharsi ikaanji, khii Gotin phorugħha mbingeer riphenigha arua gumasi rako amisi nighinisira aghavaghari niin iti tharsiri usuigha mee rivinan kħirthiġha arigha, mee mbisosi.²⁰ Uthughun mavin niin akami ukurir gumagħan khav Stiven, mee ajm mbisuesima ajna aremi. Khii ajna aghani utughav ikava, nan arimaghaniij oħiħvan khav in garima a inder. Mee Stiveni mbisuesima ana aremisi tharsir, khii men shaaririghi ighuvaghavi iti.²¹ Mauthughura Ikhiv nam mbingeeghi, ‘Niîmaanji. Khii igharisiriunuaghinan iti gumasi rako amisiviusa, niia amandi.’

Poli mbizorsi gumasi viñgi kamagħijsue, kħi Romiijn gumagh

²² Ma uthughun Judarri orasima Poli mbingeema, mee ajm mbizeva oraghan ipħirphiri. Magħamuigha mee ithiħrixa akarava anġaravasi, “Ajm mbisuegħtima ana aremi. Kamagħha amuisi gumagħha thav unuaghħinan ikegħem thugħastis phati.”²³ Mee atamatamira ithiħrixa akarava non sharri uruari atamatamira mara anda usuava unuaghħini uroghova iphiżuwa, nori Polina akaman khavi oraghan bar ipħiriphiga kamagħha amui.²⁴ Magħira Romiijn mbizorusir gumasi bar men gumaghħana aphan, nom mbizorsir gumasi viñgeema, mee Poli mbirogħiha ana azasighousuava, ana nigha mee nori itiri riphenan gu. A kamagh inderagh ikaanjiusua, manmagħira amuisima mee Pol kamagh ana anġaravasi. Kamagħha amuisi a bighan khav ikaanjiusua, nom mbizorsir gumasi vikemi, “Gee ajnej fhasorogħiva ajna azaansigh.”²⁵ Mee Pola fhasorogħousuava ajna aghħaraniij koma usuanijj ikhee. Pol garima mbizorsir gumaghħana aphan ajna aghan utughavitima Pol kamagh ajna azara, “Romiijn gavmano osirisir oħiħa thav Romiijn unuaghħinan gumagħha thav ramuamiusua gee mbinambasi, o phati? Khii Romiijn gumagh. Gee nana osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan ja aħħi phatigha na fhasorogħousuava amui.”*

²⁶ Uthughun khavin mbizorsir gumasir garir gumagħan aphan kamagh oraegħava, Romiijn mbizorusir gumasi bar men gumaghħana aphanamiusua gua ajm mbingeeghi, “Niî manmagħ ramuti? Khara Romiijn gumaghra.”²⁷ Magħira mbizorusir gumasi bar men gumaghħana aphan Polijsua gua ajna azaagħi, “Niî nam mbikim, niî Romiijn gumaghra?” Ana ajm mbikemisima Pol ana ikaragħha kamagħijsue, “Aġre, kira.”²⁸ Mauthughura mbizorusir gumasi bar men gumaghħana aphan kamaghim mbingeeghi, “Khii nona anġiro ovħisiri uvħuesan ikħi amuigha, thihira kħi Romiijn gumaghara.” Mauthughura Pol kamaghim mbingeeghi, “Nani inaghaves, a Romiijn gumagh, kamagħha amuisima kħi Romiijn gumagh.”²⁹ Mauthughura ajna azaansighousuava amui gumasi mee kamagh

22:19 Ap 8.3; 22.4; 26.9-11 **22:20** Ap 7.58; 8.1 **22:21** Ap 9.15; 13.2; 13.46; Ga 1.15-16; 1 Ti 2.7 **22:22** Ap 21.36 **22:25** Ap 16.37 * **22:25** Niî akaman khav ikaanjiusua Jesusim Mbisevisir Gumasir Injaaram Mbighar 16.37in iti thav in gan. Romiijn oħiħvan mav kamagh mbingeegħi, “Mee Romiijn gumagħha thav phurama ana fhasoroegħem thugħiġi bar phati.” **22:29** Ap 16.38

oraeghava, uzuamira norighe ekuigha isaghuni utuivighav iti. Mau-thughura ukuaghaviir Pol ikesi mbizorsir gumaghan ikhiv a ikaanji, Pol Romiijn gumaghara. Kamagha amuisima a ivhirama avhighevighi.

Pol Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenana avhena akami ukuri

³⁰ Amíritusi rimaanjra mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphan bar inderaghivre ikaajmiusua, Pol manmaghirama amuisiro othivha amuisima, Judarii aŋm mbiŋgeeghi. A Pola fhirigha, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikii rako, Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi bar men diisima, mee zaa nori akuvagha itima, a Pol nigha gua mena arimasi rifhaajn anara fhasima a utughav iti.

23

¹ Pol rikirava Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir gumasir garava kamagh mem mbiŋgeeghi, “Nana andarsi, nana avhen iti gumagh kamaghiusue, ‘Khii Gotina arimasi rifhaajn inderaghavirama aruava, ivhira othevira aghuigha amua zaa thighiraou utu.’” ² Pol kamaghim mbikemisima, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikhiv, Ananaias, Polin aghan iti gumasi viŋgiva ana akamndoonyim mbisoghousua mbiŋgeeghi. ³ Mauthughura Pol kamagh aŋm mbiŋgeeghi, “Got ivhira nii mbisueghemi! Ni, uphughuphurisi rivinan mina amuisima mee akiran rimini ughuran niia aghevi. Mee avhen aŋm maghatigha thavin ganighem thughatis phati. Ni maghira rapheraghav ikiva Moses osirisir othevir iphini uthugha nano osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan nam mbisoghousuava mem mbiŋgeeghi. Ni Moses osirisir othevigha afhimisisi.” *

⁴ Mauthughura Polin aghani utuivighav iti gumasi kamaghim mbiŋgeeghi, “Ni Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikhiv akaman maghatigha thavin aŋm mbikima thaghiri.” ⁵ Mauthughura Pol kamaghim mbiŋgeeghi, “Nana andarsi, khii kamagh ikeensi phati, a Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikhiv. Gotim mbigharano osiir kamagh iti, ‘Akaar maghatisir gee norir garir gumasir ikii vikima thaghiri.’”

⁶⁻⁸ Pol ikaanji igharis Sadiisiijn akoghin gumasir marsi rako Farisiijn akoghin gumasir marsi ivhiriiri usuisira ajanan iti. Sadisiijn gumasi kamaghiusue, “Aremisi gumasi rako amisi mee nomthegeh rikavhighem phatighami.” Mee ivhira kamaghiusue, “Enseli rako unduu iti phati.” Farisiijn akoghin gumasi kamaghiusue, “Phati, ovheenga guesi tharsi nomthegeh rikavhami.” Mee ivhira kamaghiusue, “Enseli rako unduu iti.” Kamagha amuisima a Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenana avhen iti gumasir diiغا kamaghim mee mbiŋgeeghi, “Nana andarsi, khii Farisiijnna akoghin gumaghan mav, nani inaghaves a Farisiijn akoghin gumagh maghi.

23:1 Ap 24.16; 1 Ko 4.4; 2 Ko 1.12; 2 Ti 1.3 **23:2** 1 Kin 22.24; Jer 20.2; Jo 18.22-23

23:3 Wkp 19.35; Lo 25.1-2; Mt 23.27-28; Jo 7.51 * **23:3** Wok Pris 19.15 kamaghim mbiŋgeeghi, “Osimndisiva oraghava anda rikirir gumagh a inderaghivre osimndisiva oraghiva anda rikiri.” Pol ti mbiŋgingiman khavin aŋgi nighinigha kamaghim mbiŋgeeghi, “Ni Moses osirisir othevigha afhimisisi.” **23:5** Kis 22.28 **23:6-8** Ap 4.2; 24.15; 24.21; 26.5; Fl 3.5Mt 22.23; Mk 12.18; Lu 20.27

Nani nighinighana aghavagħar kamagh iti, ovheenjsi tharsi nomtheġħ rikavami. Mee bighan khavjuusua na nigha osimndisiva oragħa anda rikirir riphenanga athi.”

Uthughun khavin Polim mbięgħingim menjä amuisima Farisiijn gumasi rako Sadiusiñ gumasi mee noria biighava, nori vatosi.⁹ Kamagħha amuisima aħθorogħan ikħiġo otosi, Farisiijna marsi Judariro oħsevi ikeenjsi gumasi utħuivighava ambuura, mbięgħi kamagħijsue, “Gumagħan khav osimndi aنج phati. A ti guisimbañram mbięgħimati, ensel thav o utuma thav aنج mbikemighamati.”¹⁰ Meno oħthorugh bara aghavagħarigha mbizorugħo otosima mbizorusir gumasi bar men gumaghħana aphan avhighvhiġha, Judarii Polim mbisogħiva anġi ikutima, a biighiregħ hemi. Kamagħha amuisima a nom mbizorsir gumasi vikemisima mee gueghira ani usuiraghava ana nigha mbizorsir gumasi riphenan gu.

¹¹ Ikhix rimaajn aنجmba athogħa kamagħijsue, “Nii avhighvħiġha thaghiri! Nii Jerusalemin nan guni mbiékem is-mogħira nii thighira maajni nan gun Romini ujuun iti gumasi vikim.”

Judarii Poli mbisuegħtima ana aremīghaousua akama rikiri

¹² Arama amiritusir rimaajra Judarir akogħin gumasir marsi nori akuvagħha Polim mbisuegħtima ana aremīghaousuava Gotin phorughava akama riċċigħan mavi amui. Mee kamagh akama rikiri, “Ee aghħaa thav o rimi rameghem phatigh, ikk maajni mee Poli mbisuegħtima aنجna aremīghem.”¹³ Akama rikirisi gumasir kharsi rimbomboni gua 40 afħira.¹⁴ Mee Judarir akogħin gumasira aphan rako Gotina aphuraphurava aghħae rako bisir anġa anindu gumasir ikiiviusua gua kamagh mem mbięgħeegħi, “Ena akama riċċigħan khav kamagħijsue, ‘Ee Polim mbisuegħti ana aremīghtima, ee gin aghħaa thava ramanga.’¹⁵ Kamaghini geegħa osimndisiva orasi gumasigha, gee akaman mu mbizorsir gumagħan ikħiwaaghava amandagħtima, a Polinaaku gena aghan zżi. Gee aنج khorira amu ġiġiha ana aku zzi. Ee bisia rikirighiha aنجmuusua gan ikaami. A zii emba oħtuivamiri uthughura ee aنج mbisuegħtima ana aremīghem.”

¹⁶ Mem mbięgħeema Polin amighan otar oraegħha gua mbizorsir gumasir riphenan Pol mbiékemi. ¹⁷ Mauthughura Pol Romiijn mbizorsir gumagħan aphanan diiġha kamagħijsue, “Otaran ikaman khav nigh mbizorsir gumasi bar men gumaghħana aphananamiusua maajni. A bigha thavim mbikimamiusua.”¹⁸ Mauthughura 100 pilani mbizorsir gumasir gari gumagh a Polin amighan otar nigha mbizorusi gumasi bar men gumaghħana aphanamiusua zui. 100 pilani mbizorsir gumasir gari gumagh kamagħijsue, “Pol rivinān kirthiġħan ikava nan diiġha ma otarana aku niiна aghan zaaousua nam mbiékemi. A niiṁ mbikimangjamira akaman mav iti.”

¹⁹ Mauthughura mbizorsir gumasi bar men gumaghħana aphan otaran afħarini usuiraghha anii mbięgħi li gugħha magħiġħiġa aنجna azaagħi, “Nii theegħiñan nam mbikimamiusua?”²⁰ Otaran ikaam kamagħijsue, “Judarii Polim mbisuegħtima ana aremīghaousuava akama rikirigha gurum rimaajra Polinaaku zaaousua niiṁiusua giġi amui. Mee kħoru amua kamagħijsue, a manjxitma Judariro osimndisiva

oragha anda rikirir riphenan inderaghavira aŋm mbiŋgimiŋgi niaŋga.
 21 Gumasir rimbomboni 40 afira, mee an aravava aŋmiusua moonj. Kamagha amuisi niŋ mem mbaraghan thaghiri. Mee aghaa thav ko rimi rameghem phatigh maanji Poli mbisueghti ana aremigh givaghtima mee aghaa ramamiusuava akama riŋgiran mavi amui. Mee thighira niina akaman iŋgarighaousua gara iti.”²² Mbizorusi gumasi bar men gumaghana aphan ana amandagha akamana aghavagharan kamagh aŋm mbiŋgeeghi, “Niŋ nam mbikemisi bighan khavin gun thavim mbikiman bar thaeghri.”

Mee Pol amandasima a gavmanin gumaghan ikhiv, Feliksiusua gu

23 Mmbizorusi gumasi bar men gumaghana aphan, non mbizorsi gumasi 100 pilan gari gumaghan phuninin diiŋha kamagh anijm mbiŋgeeghi. “Anjo 200 pila mbizorusir gumasi rako 70 pilan hosir gumasi rako 200 pilan afhusir gumasi akumakumighiri Gee 9 okloghin thighira rimaajn Sisariani ujuum maaŋiri.²⁴ Niŋ Pol iphira aphighemir hosi tharsi ivhirama anda nighiri. A inderaghivira maanji gavmanin gumaghan ikhiv Feliksia othuivhami.”

25 Mbizorusi gumasi bar men gumaghana aphan kamagh mbiqhar osiri.

26 Khii Klodius Lisias. Khii bar iphin iti gavmanin gumaghan ikhiv Feliksiusua mbiqhar osiri. Uthughun aghuuŋ, niŋ inderaghavira ikhii.²⁷ Judarii gumaghan khavi mbisueghtima ana aremighaousua aŋni usuira. Khii kamagh ikaaŋji, a Romiijn gumagh, kamagha amuigha khii nom mbizorsir gumasir phorugha guava ana nii.²⁸ Khii kamagh inderaghivire khaaŋmiusua, mee theghinan bighaaŋmiusuava akaman aŋgasi. Kha ana nigha men osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan gu.²⁹ Khii mena azarisima mee nono othevir marsi viŋginqir aŋga amuava phura mbizeer marsir aŋgi inivhii. Mee phura bighan khina thaviusua ana nigh ričiran khirthighara athighami o aŋm mbisueghtima aŋna aremighem thughatisi bar phati.³⁰ Khii oraeghava ikaaŋji, mee aŋm mbisueghtima ana aremighaousuava, mongava akaa visosima khii uzuamira kha gumagh niimiusuava ana amandi. Akaman aŋga asir gumasi ivhira, mee niina arimasri rifhaajn nom mbiŋgimiŋgira amuamiusua, khii mem mbikemi.

31 Mauthughura mbizorsir gumasi akamam mbaraegha rimaajn Polin akua gua Antipatrisini ujuuno oto.³² Amiritusi rimaajra hosir gumasi aŋn phorugha zuima, igharis mbizorsir gumasir marsi nomthegha Jerusalemin no riphenan gue.³³ Pol hosir zui gumasir phorugha gua Sisariani ujuuno otoghava mbiqhar nigha gavmanin gumaghan ikhiva anijngava Pol ivhirama aŋga anijni.³⁴ Gavmanin gumaghan ikhiv mbiqharan khavin ganigha Polina azaaghi, “Niŋ mana distrighin gumagh?” Ana aŋm mbikemisima Pol kamaghim mbiŋgeeghi, “Khii Silisian distrighin gumagh.” Gavmanin gumaghan ikhiv kamagh oraegha,³⁵ kamaghiusue, “Akaman niŋga asir gumasi mee khagho othuivightima khii niino osimndisiva oraghiva anda rikirami.” A Herotin riphenan ikhivan Pola athigha inderavira aŋganamiusua, mem mbikemi.

24

Judarir akhoghin gumasir aphanı Polın osimndisiva oraghiva anda rikirimir riphenan iti

¹ Uthusir 5 pila givasima, Judarir akhoghin gumasi aphanir marsi rako, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikhiv, Ananaias, koma Romiijn gavman osirisir othevi ikeensi gumaghan mav, anji izii Tertulus, mee bar Sisariani unjuun gueghiri. Mee Poli asira akaman gun gavmanin gumaghan ikhivam mbikemighava, mee akaman khaviusua Pol nigh osimndisiva oraghava anda rikirir riphena arighaousua. ² Gavmanin gumaghan ikhiv Polin diisima ana avhen gusima, Tertulus a Romiijn gavmano osirisir othevi ikeensi gumahan mav Judarir akoghin gumasiviusua utughava, Feliksin arimasri rifhaanjn maghira akaar Feliksi mbinjgi kamaghiusue, “Gumaghan ikhiv Feliks, nii ena akurasima ee uthughun uruaraanra bar inderaghivire iti. Nii nighinisira aghuuira ena akuruvaghava en unuaghinana avhen iti bisira avhirara rikiri. ³ Ee bisir kharsir garava mighasigha niim mbinambi. Feliks, nii bar gumaghan aghuunjn kinara.

⁴ Khii niini usuiraghtima nii uthughuni uruanan ikeghem thughatis phati, nii inderaghivira ena akaman othivhani uvhuaranra oraghiaousuava, khii niina azaaghi. ⁵ Ee kha gumaghan garima anjo osimndisira avhirira amui. A Judari itira ajanir guava mbizorsir ikiigha amuima anda othuivi, a Nasaretiijn akoghin* gumasir marsi aphan mav. ⁶⁻⁸ A ivhira Goti riphena ramuughtima a Gotina arimasri rifhaanjn mbizegh maghatighousuava amui. Ee bighan khuanmiusua, ee anji usuira. * Kamagha amusi nii nombi gumaghan khavin azaraghiva, nii inderaghivira ee anja asira akaa tharsi ikeengemi.”

⁹ Mauthughura Judarii ivhira Tertulusin akuruvaghava akaar Poli asava, kamagh anj mbinjeeeghi, “Bisir kharsi bar guisimbaanra.”

Pol Feliksi mbinjeeeghi

¹⁰ Mauthughura gavmanin gumaghan ikhiv mbikimamiusua afharvhen anja asarasima, Pol kamaghi mbinjeeeghi, “Khii ikaani, ombarira avhirara nii gumasi rako amisir kharsiro osimndisiva oraghava anda rikirir gumagh. Kamagha amuisima nii oragh, nan nav niina akam ikaravaghan bar indera. ¹¹ Nii atamatamira azaansighiva nii kamagh ikeengemi khii Jerusalemin gugha Gotin izii ushua zaa 12 pilan uthusir gin khii niina arimasri rifhaanjn utu. ¹² Judarii Goti riphena mbiroghin nan garima khii akaman gumagha thavi mbisuesi phati. Mee nan garima, khii Gotin phoruga mbinjeeer ripheneir guva gumasi rako amisir phoruga ivhiri tharsir usuirası phati. Khii ivhira Jerusalemini itir gumasi rako amisir phoruga bisi tharsigha amuisi

^{24:5} Ap 6.13; 16.20; 17.6; 21.28; 1 Pi 2.12; 2.15 * ^{24:5} Akaman khuaan “Nasaretiijnna akhoghin gumasir marsi” kha akamambaanjn mbiniji kamagh gu “Kraisini andarsi.” Iesus Nasretin ikava aghuunj kamagha amuisima mee Iesus Nasretin gumaghan anja arisi.

^{24:6-8} Ap 21.28-30 * ^{24:6-8} Ikaanjmaran gumasir marsi kamagh nighinis, mbinjeeingiman mav ivhira khagh iti. A kamagh iti. “Ee non otheviusua ana nigha osimndisiva oraghava anda rikirir riphena rarighaousua. Phati, mbizorsir gumasi bar men gumaghana aphan Lisias non gumasir phoruga zaava en thoogn anji usuragha anji ikua, kamaghim mbinjeeeghi, ‘Gumagha thiin nii osimndigh Polin iti, nii Feliksiusua maanji.’ ” ^{24:11} Ap 21.17; 21.26; 24.17

bar phati. ¹³ Mee thighira naŋga asira akaa, anda guisimbaŋjrana akaa phati. Mee nii mbikimaŋgamira akaa anda viniŋ thav iti phati.

¹⁴ Khii guisimbaŋram mbingeeghi, khii ee nona avhavir gin gua Gotini izii ufhii. Iziin khav ‘Kraisina andarsi’ Judarii mee kamaghiusue, ‘Khorigha amui tharsi.’ Khii bar nighinighana aghavagħar Moseso osirisir othevir ikava, Gotina ambuunj gumasi osirisir akaar iti. ¹⁵ Khii nighinighana aghavagħar Gotin ikava kamagh ikaanji, ariighiresi gumasi tharsi a nomtheġħ mee ramutima mee rikavhami. Gumasira aghui rako magħatisti ivhira rikavhami. A ramuāngamir bighaŋ, khii aŋmjuusua gari. Akaman naŋga asir gumasi ivhira bighan khavjuusua gara iti. ¹⁶ Kamagħa amuisima nana avhen iti gumagh kamaghiusue, ‘Khii mighasigha, Gotina arimasi rifħaaŋ koma gumasira arimsi rifħaaŋn ivhira, othivħana aghuuŋn gin maŋjamiusua, mamagħa amuigha khii inderaghaviri īnaari.’

¹⁷ Khii ombari marsiri uquimbar igharis tharsi ikhegħa, nomtheġħha Jerusalemin ze. Khii Goti anindi bisi rako Judarir gumasir rako amisira asasira akuruvagħamira aŋgiro ovħisi, anda nigha ze.

¹⁸ Khii Goti ripheran maŋjamiusua, mamagħa amuigha khii Gotina arimasi rifħaaŋn uzuegħemiro oħθiva amuigha givagħha khii gu. Mee nan garima khii Goti ripheram mbiroghin ikava uzuegħha għiwa. Gumasira avħirara nan phorugħa iti phatighava, niniiira avħirara ivhira phati. *

¹⁹ Mauthughura Judarir akħogħin gumasi marsi Esian distriġħi iti tharsi, mee Jerusalemin zegħha nani usuirasi tharsi, mee osimndiġha thav nani ikħiġiire ikħiħva, mee norira khagh ziva, niina arimasi rifħaaŋn nana osimndisiva oraegħiva anda rikirami. ²⁰ Uthughun kavin Judarii nano osimndisiva oraegħha għiwa. Nii mena zaaragħtima mee kha amuisiro oħthi vhan magħatiga thavin ganighiha nori niim mbikimanga. ²¹ Khii ti men thoonj utughav ikha diiġha mbikemisi mee anaŋn vħusvhuii phati. Akaman khav, ‘Aremisi gumasi tharsi nomtheġħ rikavighem, bighan khuaŋmjuusavira mee ti na nigha geno osimndisiva oraghava anda rikirir ripheran ze.’ ”

²² Feliks Kraisina andarsir nighinisir aghavagħar rako oħthevir marsi ikeenja għiwa. Pol mbikemigha givasima, Feliks Judarii vingi kamaghiusue, “Gee ararīghiv ikegħiha, mbizorusir gumasi bar men gu-magħana aphan Lisias zighritima, khii gen mbingimixgiar rikirami.” ²³ A Pol rivinan khirrthiġha rarighaousua a 100 pilan mbizorsir gumasir garir gumagħam mbiexi kamaghiusue, “Nii rivinan kirthiġħan Pol rathihgiha phum aŋni usuighi mbighina thaghħiri, Polin aveenmbua bisir aŋna akuruvagħaousua ramutima nii men thiva thaghri.”

Feliks Polin thivasima aŋna ombaran phuninin rivinan kirthiġħani iti

²⁴ Uthusir marsi givasima, Feliks nona amuun Drusilana akua ze. A Judarira akogħina amigh. Mauthughura Feliks Polin diiħħava aŋm

^{24:14} Ap 24.5; 26.22; 28.23; 2 Ti 1.3 ^{24:15} Dan 12.2; Jo 5.28-29; Ap 23.6; 26.6-7; 28.20

^{24:16} Ap 23.1 ^{24:17} Ap 11.29-30; 20.16; Ro 15.25-26; 2 Ko 8.4; Ga 2.10Ap 21.17-28

* ^{24:18} Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaram Mbigharan 24.6in iti thavin gan. Tertulus Pol akaman aŋga asa kamaghiusue, “A ivhira Goti riphera ramuightima a Gotina arimasi rifħaaŋn mbizegħ magħatighousava amuui.” Pol akaman khav ikaravagħaousua, kamaghim mbingeegħi, a uzuegħha givagħha gin Goti ripherana mbiroghun zui. ^{24:19} Ap 23.30; 25.16; 2 Ti 1.15 ^{24:21} Ap 23.6; 28.20 ^{24:22} Ap 23.26 ^{24:23} Ap 27.3; 28.16; 28.30

mbiñgiminqiva orasima a nighinighana aghavagħar Krais Iesusin itiro othevi viñgeegħi. ²⁵ Pol inderaghivire ikhaamiro othivam mbiñgiva inderaghivira norighi ighuvamiro othevi viñgiva, Got gumughun osimndisiva oraghava anda rikiramiri uthughun guniñ mbiñgeegħi. Feliks akaman khavi oraegħavha avhighaviigha kamagħijsue, “Nii thugħirati. Nii manjji. Khii gin nomtheġħi uthugh thav ikhiva nom niñn diiħmanga.” ²⁶ Feliks igharisi bighaqnejm iusua garav ikha kamagħi nighinisi, Pol uthusi tharsir anġiro ovħisira avħirara uvħuesan min tharsir anja anijntima, a Pola thaegħtima a manjx janga. Bighan khuanjmiusua uthusira avħirara a Polin diiħva ana zaava ajan phorugħha mbiñgeegħi.

²⁷ Gumughun ombaran phunini givasima, Porsius Festus, Porsiusin iziñ mav Festus, a Feliksina ajan nii. Feliks Judarir ramu ġightima mee navana aghuun anji ikiva bar anġi iphu uqqaġħausa, a Pola thaeisima a rivinan kīrthiġħan ikhavire iti.

25

Pol kamagħijsue, “Sisar nana osimndisiva oraghiva anda rikirami”

¹ Festus Judian distriġħin zegħava Feliksina ajan nighava, uthughun phunini ko mbikethav givasima a Sisariani ujuu thaegħha Jerusalemin guavanambo. ² Festus Jerusalemin guavanambosima, Gotina aphuraphurava aghħae rako bisir anja anindi gumasiri ikki rako Judarir gumasira aphanee mee gua anja agħegħavha osimndisir Polia asi. ³ Mee Polim mbisuegħtima ana aremighausa kama rikirigha Festusi mbiñgi kamagħijsue, “Nii en akuraghiva gumaghan khav amandagħtima, a Jerusalemin zegħiriri.” Mee Polim mbisuegħtima ana aremighausa kama rikirigha Festusim mbiñgi kamagħijsue, “Nii Pola amandagħtima a Jerusalemin zegħiriri.” Mem mbikemisima Festus mee ikara, “Pol a Sisariani ujuu rivinan kīrthiġħani iti. Khii gurumira Sisarian magħira am. ⁵ Pol guisimbaa nra osimndiġha thavi ramu ġightima, gee akaman anja asaousua, gen gumasir aphanee tharsi nan gin Sisariani ujuu magħir ġittim kħiġi geno osimndisiva oraghiva anda rikirami.”

⁶ Festus men phorugħha 8 pila o 10 pilan uthusir ikhegħha Sisariani ujuu guegħiri. Amiरitħi rima anja osimndisiva oraghava anda rikirira anja anħamħbaa nja apheragħha mem mbikemisima mee Pol nigha anjmiusua zii. ⁷ Pol zaava otosima, Judarii Jerusalemini ikhegħha zegħiresi tharsi anje ighu uqqaġħavha mee osimndisira avħirir anja asi. Mee anja osimndiġha mbiniñ thavin Festusin mbikemisi phati. ⁸ Mem mbikemisima Pol nombiexha kamagħim mbiñgeegħi, “Khii Judarir othiva thava biisi phati. Khii Goti riphenan ja asighħasi is-sħekkha, osimndiġha thav Sisaria amuisi phati.”

⁹ Mauthughura Festus Judarir akuruvagħha osimndisiva nighinighava Polin azaagħi, “Nii osimndisira rikirira osimndisiva Jerusalemin mava ana antima, khii munagh mee niñġa asira akaa tharsiva oraghhami? Nii kamagħi vhusvhui is-si, o?” ¹⁰ A Polina azarasima, Pol ana ikara, “Khii khara utughav itira ajan, a Sisar osimndisira rikirira osimndisiva mbisevisira

aŋanambaŋ maghi. Osimndisia rikirir aŋanan khavira, kha aŋanambaŋra a nano osimndisiva oraghiva anda rikirami. Nii ikeenga giva. Khii osimndigha thavin Judarigha amuisi phati.¹¹ Khii guisimbaŋra ovhevheenj othiva thav i ramuighiva kha arimanjaga. Khii ovhevheenja arimanjigham phatighami. Mauthughura Judarii nanga asirim mbiŋgimŋi, anda viningari phati, thav na nigh Judarir afharira athigham thughatis phati. Sisar nano osimndisiva oraghiva andar rikirirousua khii vhusvhusi!“ *¹² Festus non ikaaŋmaran gumasir phorugha mbikemigha, maghira uruivaghava Polim mbiŋgi kamaghiusue, “Nii Sisar niino osimndisiva oraghiva andar rikiraousua mara niiŋ vhusvhusara, aria, nii Sisariusua maŋŋi!”

Ativasir gumagh Agripa Polino osimndisiva orasi

¹³ Uthusir marsi givasima, ativasir gumagh Agripa nona avheeŋnameeŋ Bernaisin phorugha aniiŋ uthughuna aghuuŋ Festusi raniiŋmiusua noni Sisariani unjuun zui. *¹⁴ Aniiŋ uthusira avhīrara Sisariani unjuuni itima Festus Polin gun ativasir gumagh Agripa aŋm mbiŋgeeghi. Festus kamaghiusue, “Gumaghan mav khagi iti. Feliks ana nigha rīvinan khīrthigha athīsima a khari ikhavīrei iti. ¹⁵ Khii Jerusalemini itima Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindī gumasiri ikii rako Judarira akhoghin gumasira aphani akaar aŋga asava nana azaaŋsigha kamaghiusue, ano osimndisiviusua nii mbikemighti, mbizorsir gumasi aŋm mbisuegħti ana aremighemi. ¹⁶ Khii kamagh mem mbiŋgeeghi, Romiinj othivara khara, mee gumagħa thav phura aŋm mbisuegħem thughatis phati. A ufhuaraghivira akaman aŋga asi gumasi rako osimndisiva oraghava anda rikirir gumasira arimasir rīfhaaŋn utughħiva, a men phorughiva mee nori vathogħom. Kha uthughun a nombiussa mbikimānja khara guisimbaŋran bighin o phati.”

¹⁷ Mauthughura mee nan phorugha khagh zesi, khii thange avhughusesi phati. Amiritusi rimaanjra khii osimndisiva oraghava andar rikirir gumaghana ambirambiina apheraghav ikava mee nighiħva avhen zaaousua mbikemisi gumagh, khii mem mbikemisima mee ana nigha zii. ¹⁸ Akaar aŋga asi gumasi mee akaar Poli asiri uthughun, khii orasima mee othivhan magħatīgħha thaviusua akaman aŋga asi phati. Khii kamagh nighinisi, a ti othivhan magħatīgħha thavia amuisima, mee akaman aŋga asamat, phati. ¹⁹ Judarii non suren nighinisira aghavagħariviusua Polin phorugha mee nori vatosi. Aremisi gumaghan mav Iesus, Pol kamaghiusue, ana aŋjamire itima mee bigħan khaviusua nori vatosi. ²⁰ Khii akaman khavim mbiniiŋmiusua uruiava avheenji. Khii inderagħha ikeenjsi phati. Mauthughura khii kamagh aŋna azaagħi, ‘Nii ti Jerusalemin manjxitima, khii, mee munagh niiŋga asira akaa rikirami?’²¹ Ana aŋm mbikemisima Pol kamaghiusue, ‘Khii rīvinan kīrthiharei ikhītima

^{25:11} Ap 23.11; 23.29; 25.25; 26.31-32; 28.19 *^{25:11} Romiinj othivhan mav kamaghiusue, igharisira osimdisiva oragħa anda rikirir gumasi inderagħha gumasir osimdisia rikiri phatisima a kamaghiusue, Sisar nombira nana, osimndisiva oraghiva anda rikirami. *^{25:13} Ativasir gumagh Agripa, a ativasir gumagh Herotin otar. Ativasir gumagh Heroti ufhuaraghha Jonini undoogh Jemsī mbisuesi ana aremi. Nii akaman khavin mbiniiŋ ikaaŋmiusua Iesusim Mbisevisir Gumasir Iħaari 12.2in iti thavin gan. ^{25:14} Ap 24.27 ^{25:19} Ap 18.15; 23.29 ^{25:20} Ap 25.9

Sisar gin nana osimndisiva oraghiva andar rikirami.' Kamagha amuisi khii mem mbikemisima, mee aŋni usuirasima a rivinan kirthighani ikhavirei iti. Khii gin utuav thavi otoghiva Sisariusua ana amanjgami." ²² Uthughun khavin Agripa oraegha kamaghim mbingeeghi, "Khii nombi gumaghan khavi oraghaousua." Ana aŋm mbikemisima Festus kamaghim mbingeeghi, "Gurum rimaanja, nii nombira aŋm mbizeva oraa."

²³ Amiritusi rimaanja Agripa ri Bernaisi ativasir gumasir azhiirira aghui aghuighava, noniŋ mbizorsir gumasir aphanir phorughava ujuuni khavin iti gumasira aphanir phorughava, mee gumasi itira arjanana avhen zui. Mauthughura Festus mbikemisima mee Polin akuava avhen ze. ²⁴ Festus kamagh mem mbingeeghi, "Gee bar en phorughha khagh iti tharsi rako ativasir gumagh Agripa gee gumaghan khavin gan! Jerusalemini ujuun iti Judarir akhoghin gumasi rakoma Sisariani ujuun khagh iti Judarir akhoghin gumasi, mee bar akaar aŋga asava bari mbighiravira dii kamaghiusue, 'Nii aŋm mbisueghtima ana aremighiri, ana aŋjamire ikaa thaghiri!' ²⁵ Khii ana aremighemir othivhan maghatigha thavi otosi phati. Pol Sisar aŋno osimndisiva oraghiva anda rikiran vhusvhusi. Kamagha amuisima kha ana nighiva Romiijni ujuuna ana amaanja. ²⁶ Khii theghinan bigha thavira non ikhiv Sisariusuava ana osirighiva ana amandaghati? Gumughun a ikeengiva, mbikimanga, mee bighan khaviuusuavira akaman aŋga asi. Kamagha amuisima nii ativasir gumagh Agripa koma gee khagh iti gumasi bar, kha ana nigha gena arimasri rifhaajna anara afhaghiva, aŋni ukhuimbaramuti aŋm mbikimtima, khii inderaghavirama oraeghiva aŋn gun osirami. ²⁷ Nan nighinigh kamaghiusue, 'Khii rivinan kirthighan iti gumagha thav phurama ana amaanja, aŋno othevir gun osirana agharkuvighemi, anaan, othivhana aghuun phati.'

26

Pol Agripa mbingeeghi

¹ Mauthughura Agripa kamagh Polim mbingeeghi, "Nii nombira nombin niaghi."

Mauthughura Pol nona afharimuufhuegħha nona aaka vingi kamaghiusue, ² "Ativasir gumagh Agripa, khii Judarir akhogħin gumasi naŋja asira akaman khav ikaravaghousa bar vhusvhusi. Kha anaanġġun nii mbiķimajnja. ³ Ee Judarii kamagħha amuava, nori vingi norira noriġha aħħarava amui bisir kharsi nii bara anda ikaaġji. Kamagħha amuisi khii nii azaagħi, 'Nii inimirara apheraghiv ikhiva nana akava oraa.'

⁴ Judarii mee bar na ikaaġji, nani ikhirano othiv, khii iririvarei ikava noni ujuuna andarasir phorughavire ikha gua khii gumughun zaa Jerusalemini iti. * ⁵ Mee fhomira na ikaaġji, mee vhusvhusiġħiv, nana othevir gun nii mbiķemighem. Khii ikhamarei ikava, Farisiijni akhogħin gumaghan mavin minn otogħha meno othevir gin zui. Gumiġi avhirara Farisiijni othevir gin maŋnamiusuava amuava bar

25:23 Mt 10.18; Mk 13.9 **25:24** Ap 25.2-3; 25.7; 22.22 * **26:4** Pol, iririvarei iti uthughun khavin, a Silisian distriġħin iti ujuun mav Tarsus an aŋni iti. Nii akaman khav ikaaġjiusua Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaari 22.3in iti thavin gan. **26:5** Ap 22.3; 23.6; 24.15; 24.21; Fl 3.5

inguranganjurausima kha andar gin zui. ⁶ Khii thighira osimndisia rikirir gumasir arimasri rifhaajni uthusir bigham mbiniij a kamagh gu. Got fhomira ena avhavir phorughava akama ringiran mavi amuisima khii nighinighana aghavagharara akaman khavin ikava, aejn gin zaaousua mbikemisi bisiviusuavira gara itima mee anaanjmiusuavira osimndighan naanga anindi. ⁷ En 12 pilan akhosir gumasi rako amisi, mee aroe rako rimanggarir Gotini izii ufhava nighinighana aghavagharara aejn ikava bighan khaviusuavira gari. O ativasir gumagh, ee bighan khaviusua garima, bighan khaviusuavira, Judarii aejmiusua akaman naanga asi. ⁸ Manmaghiusua gee gumasir marsi kamagh nighinisi, Gotin arighira guesi tharsi ramuughtima mee nomtheugh rikhavighem thughatis phati?

⁹ Khii fhomira nombi kamaghiusue, ‘Khii bisira avhîrara ramuughtima anda Nasaretiijn gumagh, Iesusini iziira afharavaghhami.’ ¹⁰ Khii bisir kharsi Jerusalemin andagha amui. Khii Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aenga anindi gumasiri ikii andar gamgaan nigha, khii Gotin gumasi rako amisi mena avhîrara nigha rivinan khirthighan mee arighi. Uthughun khavin gumasira aphani mem mbisoghtima mee aremighaousuava mem mbinjeema, khii ivhira kamaghiusue, mee arimighireghiri. ¹¹ Uthusira avhîrara khii Gotin phorugha mbinjeer riphenigha aruava andara avhen gua, meni usuigha mem mbisososi. Khii ambaragh mee ramutima mee akaar maghatisir Ikhivam mbikimiva aejni iziira afharavaghhami. Nan nav memiusua phuvira nan sima khii isaghuni iti unjuimbar gua mera afaravaghasoua mamemiusua uri.’

Pol Kraisini andarsira mbaajn niazi

(Iesusim Mbisevisir Gumasi 9.3-19 koma Iesusim Mbisevisir Gumasi 22.6-16)

¹² Pol mbinji guava kamaghim mbinjeeeghi, ‘Uthughun mavin, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aenga anindi gumasiri ikiira, mee akamana aghavagharan naanga aniijgava, mee na amandasima khii Damaskusini unjuuni ikhivan zui. ¹³ O ativasir gumagh, uthugh kamagh 12 okloghin zuima, khii utuavin gua, garima, ajaran mav Gotin unjuuni ikhegha zaa naangi isira, ajaran khav bara aghavagharigha arona ajarra afhira. Nan phorughava arui tharsi ajaran khav bar enji isira. ¹⁴ Kamatha amuisima ee bariunuaghin angi iree, khii orasima ithiijn mav Hibruuijna akaman kamagh nam mbinjeeeghi, ‘Sol, Sol, nii manmaghiusuavira nara afharavaghavire iti? Nii nara afharavasi phati, nii mbizaghin nombira nombia anindi.’ ¹⁵ Mauthughura kha aejna azaaghi, ‘Ikhiv, nii thiijra?’ Khii mbinjeema Ikhiv na ikara, ‘Khii Iesus, nii nara afaravasi. ¹⁶ Nii rikavigh uthuu. Khii thighira noni injaariviusua niam mbisivaousuava nimba oto. Nii thighira ganisi bisi rako, khii gin nii khivamir bisi na andara akami ukunaanga. ¹⁷ Khii nii amandaghtima igharisiri unuaghinan gumasi rakoma, Judarir akhoghin gumasi rako amisi mee iphas nii ramutima, khii nii ganiva nii akuruvaghtima, mee nira afharavaeghem phatighami. ¹⁸ Nii kamaghirara ramuughiva nii mena arimasri osemseghtima, mee akiri

26:6 Lo 18.5; Sng 132.11; Ais 7.14; Dan 9.24; Ap 23.6; 28.20 26:9 1 Ti 1.13Ap 8.3; 22.4-5

26:10 Ap 9.14; 9.21; Ga 1.13 26:12 Ap 9.3; 22.6 26:16 Ap 22.15 26:17 Ap 22.21

26:18 Ais 35.5; 42.7; 42.16; Jo 8.12; Ap 20.32; 2 Ko 6.14; Ef 2.2; Kl 1.13

iraghiva ginginan itira othevir maghatisigha aseghiva, ajaran zaami. Mee Satanin gamgaaj athaeghiva, Gotiusua zaami. Mee kamagh ramuughtima khii meno othevir maghatisi gina amaanga, mee ivhira nighinighana aghavaghar nani iti gumasi rako amisir arighan ajan nianja. Nan gumasi rako amisir kharsi, mee nighinighana aghavaghar nan itima, khii menjä amuisima mee uzue. Nii injaaran khavi ramuamiusua, khii memiusua niia amandi.’”

Pol noni injaaran gun Agripa mbiŋgeeghi

¹⁹ Arama Pol mbiŋgi guava kamaghim mbiŋgeeghi, “Ativasi gumagh Agripa, khii Gotini ujuuni ikhegħha zesi bighan mavin ganigha anġi phirphirsi phati, kha ajna akaman gin zui. ²⁰ Khii ufhuaragħha Damaskusini ujuuna akam iukunigha, Jerusalemina akam iukunigha, Judian distriġħin itira ajaani bara andara akam iukurava, ivhira khii igharisiriunu u nighinighan gumasi rako amisiviusua guava akam iukurava, kamaghiusue, ‘Gen non nighinisigh iraghiva nomtheġħ Gotiusua zi. Gee amuiro othevi, gumasi andar ganiva ikeengim mbikimanjha gee non nighinisigh iragħha għiwa.’ ²¹ Khii bisir kharsira akam iukrima, mee Goti riphena mbirogħin nani usuira. Uthughun khavix Judarii na mbisuesima khii arimamiusu aviram amui. ²² Got nana akurasima khii inderaghavire ikha zaa thihira, khii khagħi utugħava akaman gumasir kini rako gumasir ikki bar mem mbiŋgeeghi. Akaman khavira, Moses ri Gotina ambuuuñ gumasi fhomira ajan guni mbikemi. Khii nomtheġħha akaman igharisi thav ukuri phati. ²³ Mee kamaghiusue, ‘Got nom ee niamiusua mbisevisi gumagh, Krais ajan mbizagh nighiva aremighi, a ufhuaraghivira rikhavighemni gumagh maghi. A Gotin ajaran Judarir akogħin gumasi rako igharisiriunu u nighinighan gumasir khivami.’”

Pol nighinighana aghavagħar Gotin ikhaousuava Agripa mbiŋgeeghi

²⁴ Pol akam iukuravire itima, Festus akaman ikhivan kamagh ajan mbiŋgeeghi, “Pol, nii ojan! Nii surera avhirara amuisima niini ikaajmaran ikhix, niingga amuisima nii ojan!” ²⁵ Pol kamaghim mbiŋgeeghi, “Gumaghan ikhix Festus, khii ojanisi phati, khii guisim-baajram mbiŋgeeghi, khii nighinigh ikava khii mbiŋgeeghi. ²⁶ Ativasi gumagh Agripa bisir kharsi bar anda ikaajni, anda mondughava otuivisi phati, khii ikaajni, a ti bisir kharsiv oraghava, andar garava arama anda ikheenjamat. Kamagh amuisima khii atti phatigha, bar andar gun ativasi gumagh Agripa mbiŋgeeghi. ²⁷ Ativasi gumagh Agripa, nii nighinighana aghavagħar Gotina ambuuñ gumasir iti, o phati? Khii ikaajni, nii nighinighana aghavagħar iti.”

²⁸ An ajan mbikemisima Agripa kamagh Polin azara, “Manmagħha amui, nii kha uthughun oħiġi annha nam mbikim itima khii man-maghira Kraisin gin manji ti?” ²⁹ Ana ajan mbikemisima Pol ana ikara, “Uthughun oħiġa thav o uthughuni uruara thav, khii kamagh Gotin phorughum mbikimanja, nii koma kheenja, gee thihira nana akamam mbaragli, gee bar nan minn oħruvhami. Bighani uvhuavira,

mee ukuaghaviir gee ikeghiva gee nigh rivinan kirthighan gee rarighan, khii iphirphiri.”

³⁰ Mauthughura ativasi gumasi rako gavmanin gumasir aphan koma Bernaisin phorugha ikesi tharsi, mee bar rikavighava ³¹ riphena thaegha gugha norira nori viñgi kamaghiusue, “Gumaghan khav othivhan maghatigha thaví ramuighiva, ana aremighemi, o a rivinan kirthighan ikaami. Anjo othivhan maghatigha thaví amuisi phati.” ³² Mauthughura Agripa kamagh Festusim mbijgeeghi, “A nombira kamaghiusue, Sisar nana osimndisiva oraghiva anda rikirami. A ti kamaghi mbikemis phatighav khasima, ee thighira ana thesima ana akiran guaghi.”

Pol Romini unjuuni ikhivan zui

27

(Sapta 27-28)

Mee Pol nigha gua ukura athisima a Romin zui

¹ Mee, ee nigh Italiniunuaghinan mañjamiusuava ukuran phorugha akama rikirigha givaghava, Polin phorugha rivinan kirthighan iti tharsi ivhira mee nigha 100 plam mbizorsir gumasira aphanan afhari athi, anji izii Julius, ana ativasi gumaghan garava ana araavi gumasiri ikiv. ^{* 2} Mee ee nigha guava Adramitiumini unjuuni ukura athii. Ukuran khav Esian distrighin itiri unjuimba vikeen mañjamiusuava amuima, ee maghira anj zui. Mauthughura Aristarkus, a Masedonian distrighin itiri unjuu Tesalonaikan gumagh, a ivhira en phorugha iti. ³ Amiritusi rimaanra ee Saidonini unjuuno othuivi. Julius othivhana aghuuñ Poli amuava ana thaesima a nona andarsiviusua zuima, mee aghae rako bisir anja akuruvasi. ⁴ Ee Saidonini unjuuni ikhegha nomtheqha zuima gamiij bar aghavagharisima, kamagha amuisima ee Saiprusin mighsiman gamiij amirasira anjanan zui. ⁵ Ee guava Silisian distrigh koma Pamfilian distrighin itira ojarani ikhiva biigha guava Lisian distrighina avhen itiri unjuun ikiv Mairana oto. ⁶ Mbizorsir gumasir garir gumaghan khav ana Aleksandrian unjuun itiri ukuran garima a Italiniunuaghinan mañjamiusuava amuima, an anj ganigha ee nigha guava en anja athi. ⁷ Ee rikhavighava bar amiraghivira zuima uthusir marsi giva, ukuri uvhuarira akirisisi phati, gamiijni ikhivi rikavhisima, ukuram mbisimanı usuisi gumasi mee injaaran ikhivara amua gua ee Nidusina aghan zui. Ee zuima gamiij aghavagharigha eni utuava phirisima ee maajan ingura, kamagha amuisima ukur noni utuava thaegha gua Kritin mighsimano otogha guava, Salmoniniunuaghinan othivhan iti. Uthughun khavin ee Kritin gamiij uvhuee phatisira anjanan gueghiri. ⁸ Gamiij bar amirasima, mee flighavire injaara gua ojarana ataajna anaanga zaava anjanan mavio oto, anjanan khavin izii Ifhanaajna Aghuuñ ee arjma othuvi. Anjanan khav a Laseani unjuuna aghani iti.

26:31 Ap 23.9; 23.29; 25.25 **26:32** Ap 25.11 **27:1** Ap 25.12; 25.25 * **27:1** Pol Jerusalemin zima, Luk ti ivhira anj phorugha zui. Nii Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbighar 16.10 koma 21.17in gan. Pol Judian distrigha thaegha Romiijn zuima, Luk ti ivhira anj phorugha gu. **27:2** Ap 19.29 **27:3** Ap 24.23

⁹ Uthusira avhirara phura giva. Kamagha amuisi Judarir akoghin gumasi mee aghae thamirasiri uthugh* otogha giva. Kha uthughun onjar bar maghatisima, kamagh amuisima Pol kamagh mem mbingeeghi, ¹⁰ “Gumasi, khii kamagh nighinisi, ee thighira manjiva uthughun maghatiga thavio otoghtima ukuran iti bisira avhirara mareiregh-tima, ukur mareiregh-tima, ee ivhira marereghemi.” ¹¹ Mbizorsir gumasir garir gumagh Polina akamamba oraesi phatighava ukuran guav koma ani usuisir gumagh anijen nighinighan gin zui. ¹² Ifhanaajn khav a ikhiva geenjbar ikiir mondugh ikhamiri ifhanaajna aghuu phati. Mamagha amuigha ukurani iti gumasira avhirara manjamiusuava akama rikiri. Mee thugharatighiva mee manjiva Finiksini ujuuno otuivighiva kha gamiijen ikhivan gan kha ujuun ikaami. Finiks a ifhanaaj mav a Kritin mighsiman sauti rifhaajn itima ukur aro gueghiri rifhaajn mogh zui.

Gamiijen ikhiv koma onjar rikavi

¹³ Sautin gamiijna amijndighi rikavhi. Mee kamaghiusue, mee ti inderaghavira maanj Finiks in ifhanaajno otuivighemi. Mee kamagh mbikemigha ukura asigharafhaghava Kritino onjara mbikeejn zui. ¹⁴⁻¹⁵ Mee muaj ikesima gamiijen bar aghavaghar rikavhigha onjara amuima a phuvira injaari. Mee kamagh gamiijen khavi rimbori, “Not ko Istin thighien rikavir gamiij.” A Kritin mighsiman muaajmogh zaava fighavira ukuro uvhuava ana munamandi. Gamiij bar aghavagharisi ukuran injaarir gumasi ukurani usuisi phatigha ukura thaesi gamiij anju uvhueema a phura zui. ¹⁶ Ee gua Kaudan mighsiman mbikeejn gue. Mighsiman gamiij mange ana aphirisima ee akeman sovange ikuigha ukuran aghan zaaousua bar injaaran ikhiva amui. ¹⁷ Uthughun khavin ukuran injaarir gumasi akeman sovange ufhuegha iphia athigha, mee umbue ukurima anda guava ukurana apheen guesima, mee ukuran phoruga ane ikesima a bar aghavaghari. Mee maanj Afrikan onjarana ataaajn iti giririjen mavanaajna avhighbiigha, ukuran seli ukunisi gamiij ukura sivaghsivasima a zui. ¹⁸ Gamiij koma onjar ivhira bar aghavagharia phuvira em mbisosi. Amirutus rimaanjra ukuran injaarir gumasi ukurana avhen iti bisi nigha onjarana anda ukuri. ¹⁹ Uthughuni mbiketavini mee ukuaruvan iki nigha maghira ukuran pulia amui phuri rako bisir marsi ivhirama anda ukuri. Mee nona afharir anda niava anda ukuri. * ²⁰ Mauthughura uthusira avhirara ee aro koma mbikovir ganis phati. Uthughun khavin gamiij mbighiravira engi uvhuavire iti. Kamagha amuisi ee bar ambuun norira akuragh mbighivighighan nighinigha thav eni iti phati.

²¹ Uthughuni uruaraajn gumasi aghaa thava amesi phatisima, Pol rikavhigha men mbiniman utugha kamaghim mbingeeghi, “Gumasi, gee nana akamamba oraegha, ee Kritin mighsimare ikheghavikhasi uthughun maghatighan khav emba otoghom phatightima, bisi tharsi mareregham phatighami. ²² Khii thighira gem mbikimamiusua, ena thav aremighem phatighami. Kamagha amuisi gee avhighbiigha

* **27:9** Uthughun ikhivan khav, Got gumasi rako amisir othevir maghatisi anda gin amandiri uthugh. Nii ikaanjmiusa, Wok Pris 23.26-32in gan. Judarir akoghin gumasi mee aghae thamirasiri uthughun khav mara gaenjbari iki Mediterenian onjar rikhavima ukuri arui phati. **27:10** Ap 27.22 * **27:19** Grighiijna akam inderaghavira bighan khavin ajm mbikemisi phati. **27:22** Ap 27.10; 27.31

thaghiri, gee phura inimire ikhii. Kamagha amuisima, ena thav marerigham phatightima ukur nombira marerighami.²³ Khii Gotin gumagh, khii ajni izii ushii. Rimaanjn Gotin ensel zaa nana aghanii utugha kamaghim mbinjeeeghi,²⁴ ‘Pol, niit avhighavigha thaghiri. Niit manjiva, Sisarina arimasri rifhaanjni utuivami. Niit oragh, Got niina azaansigha oraegha givagha niini ukuarukuvi. Niin phorughha ukuran iti gumasi, mee aremighem phatighami.’²⁵ Gumasi, gee oragh! Khii nighinighana aghavaghar Gotin ikha kamagh ikaani, Got nam mbikemisi moghira bisi othuivhami. Kamaghini, gee gamgaengiri avhighavigha thaghiri.²⁶ Ee ukura thaeghtima a mara maanitima, gamiij angu uvhuirahiva ana nigh maanji mighsima thavin ana phorughami.”

²⁷ 14 pila rimanjarir gamiij engu uvhurasima ee Mediterenian ojarani ikhivan iphin zui. Rimaanjna arigha aghangera zesima ukuran injaarir gumasi nighinisi, “Ee unuaghinan aghan zaamati.”

²⁸ Kamagha amuisi mee ojarani ukhondighi ikaanjiusua umbueen ukunisi a gueghiri. Kha uthughun ojarani ukhondigh 40 mitan utu. Ukur muaj sivagha gusima, mee ojarana ambarima a 30 mitani utu.²⁹ Mee kamagh avhighavighi, ukur maanji anji tharsi itira ajanan phorugh barim mbisarighreghemi. Mee ankarir 4 pila ukuran giranjirana anda ukunigha, aro anaanjiusua nori Gotin phorugh mbinjeeeghi.³⁰ Ukuran injaarir gumasi, mee ukura thaegh arimaanjiusua utuaviviusua uri. Mee ondava akeman sovange ikhesiri umbue afhirighava ane ukunisima ano ojaran gueghiri. Mee khorigha amua kamaghiusue, “Ee ukuran anjkarii ukuri.”³¹ Mauthughura Pol kamagh 100 pila mbizorsir gumasir garir gumagh koma anjmbizorsir gumasi vijgeeghi, “Gumasir kharsi ukuran ikhaam phatightima, gee bar marereghemi.”³² Kamaghini mbizorsir gumasi akeman sovangenji umbuea righorisima ana ojaran gueghiri.

³³ Mauthughura amini itiisuava amuima Pol aghaa thava ramamiusua menjga aghori, “14 pilani uthusi gea ritusima gee mbitiire iti, gee noriviusua navkuvava aghaa thav amesi phati.³⁴ Khii thighira gem mbinjeeeghi gee aghaa thava ramiri. Aghaa gen akurvaghtima gee gamgaengjemi. Gen thoogn thav maghatiighen phati. Mamaghira gen aphanan arighina thav marerigham phatighami.”³⁵ A kamaghim mbikemigha givagha, uvhuighani utuman mav nigha men arimasri rifhaanjni utugha Goti mbinambaghava, ane biigha maghirama ana aphi.³⁶ Kamaghina amuisima mee bar navan aghuuq nighava nori aghaa aphi.³⁷ Ee ukuran iti gumasi, ee rimbombon 276ini utu.³⁸ Mee amegha navi izivagha, kamaghiusue, ukuru mbighivighiigh iphire ikaami. Mee ukaran iti uitir othevi nia anda ojaraou ukuri.

Ukur maghatighi

³⁹ Aro anandima, ukuran injaarir gumasi ojarana iti mighsiman ataajn mavin garava inderagha anji izii ikeensi phati. Mee ifhanaajn mavin gari, a bara avhen gugha giririjnna aghuuqre iti. Mee kamagh nighinisi, mee inderaghavira ukurou uruivaghiva ajra ramuughtima a ti manjji giririjn khavin akiran manjiamiusua, mee

27:23 Dan 6.16; Ap 23.11; Ro 1.9 27:24 Ap 23.11 27:25 Ro 4.20-21; 2 Ti 1.12 27:26

Ap 28.1 27:31 Ap 27.22 27:34 1 Kin 1.52; Mt 10.30; Lu 12.7 27:35 Mt 15.36; Jo 6.11; 1 Ti 4.3-5

anaanjn vhusvhusi. ⁴⁰ Mee aňkariiri usuisiri umbue righorisima anda onjaran gueghire. Ukuran phuri amuir phurir ikii ikesiri umbue afhiri. Mee gamiijmiusua ukuran mbiniman itir sela gurasima gamiij ukur nighava ataajn zui. ⁴¹ Mauthughura ukur gua onjaran thoojn ifhivir giririñni iphin guavanambogha, maghirama apheraghav iti. Ukura mbinim gua giririñna avhen gughava bar aghavaghari. Uthughun khavin onjar zaava aňn giragiraaj mbisosima a bar biighire. ⁴² Mbizorusir gumasi kamagh nighinighava avhigh-evighi, rivinan kirthighan iti gumasi tharsi ifhii onjaran ameen diiva ataajn manjiva nori arimanjeghem. Mee, mem mbisuegħti mee aremighaousua nighinisi. ⁴³ Mauthughura 100 pila mbizorsir gumasir garir gumagh, a Pol ivhirama ariman iphirphiri. Aňm mbizorsir gumasir thivagħha, kamagħiusue, “Dii ikeenjsi tharsi, gee uħuaragh ifhiva ojarana ameengħiva nori diiva ataajn manj. ⁴⁴ Gumughun igharisi tharsi mee ther arari rako ukuran arari andari iphin maanjaġġami.” Kamagħha amuisima, mee bar inderaghavira gua mbikeej othuivi.

28

Pol Maltañin mighsimani iti

¹ Ee inderaghavira gua ojaram mbikeejn othuivisima mighsiman kavın iti gumasi en niazma ee ikaanji, mighsiman khavin iziż Malta. ² Mee othevira aghuuir enja amui. Uthughun khavina amogħa azima, em mbikarisi baro oraanji. Kamagħha amuisima ee arivan fheenjmiusua, mee emiu suawa ariva athihħava ena akua arivam mbiroghin gu. ³ Pol azir marsi nighava anda arivan iphia arisima, uthughun khavin ukurugħa rivhivhatiġħan mav azira avhen itima, arivan fheveej ana nima ana akiran oto. Ukurugh magħira Polina afhare ivhigha guragħha mamaghire iti. ⁴ Uthughun khavin mighsiman khavini iti gumasi rakoma amisi kamagh aňn garima, ukurugh aňna afhari iħθorughavire itima, mee kamagh nori vingueegħi, “Gumaghan khav ti gumasi visosima anda arighirir gumagh, ano ojarana aremisi phati. Kamagħha amuisima, othevir magħatisti ikarvasir asaañ thighira ano othevi ikarvagħha kamagħiusue, ‘Aňna aنجgamire ikaan thugħatist phati.’” ⁵ Pol ukurugħa keghavkinisima a irava arivan gu. Uthughun khavin bigha thav Polia otosi phati. ⁶ Mauthughura gumasi phura Polin gari, mee kamagħiusue, “Aňm mbikarigh ti beegħemi, o a ti iriġħiwa aremighem.” Mee uthughun uruaraa ġra phura aňn gara gua aňn garima, bigha thav anjmbatōsi phati. Mee mamagħha amuigha kamagħiusue, “Kha gumagh ana asaañ mav maghi.”

⁷ Gumaghan mav aňni iziż Publius, a mighsiman kavın gari. Aňni unaghin, mighsiman kavın iti ifhanana aghangere iti. A ena akua nor ripħenā gusima, ee uthughun phunini ko mbikethav in aňn phorugħa itima a inderaghavira en garima ee iti. ⁸ Aňn inaghaves areeegħi, aňm mbikarigh aňn fheema, a buuna riminminna ja avħi. Mauthughura Pol aňn ganam iusuwa avhen gugħa aňm iusua Gotiñ phorugħam mbikemigħa, gin nona afħarin aňni iphia athisima, a

nomthegha indera. ⁹ A kamagha amuisima, mighsiman khavini itira arimarir gumasi bar zima a menjga amuima mee nomthegha indera. ¹⁰ Mee othevir aghuuir enga amui, mamagha amuigha ee mee thamiraousuava amuima, mee ee phatisi bisi andar enga aniiingava anda nia gua ukura arisi.

Pol gua Romin oto

¹¹ Ee ikiniijn phunini ko mbikethavin, mara ee Maltanin mighsimani iti. Gumughin ee ifhava ukuran amandi, ukuran khav gamiijn ikhivan ararigha Maltanin mighsimani ikhegha zui. Ukuran khav a Aleksandriijn ujuuni ukur maghi. Ukura mbiniiman asaan Susino otaran akhinakhinanijin ijedaghaniij aejni iti. Aniijni iziinij Kastor ri Poluks. ¹² Mauthughura ee gua Sirakyusini ujuuno othuivigha, uthughun phunini ko mbikethavina anamogh iti. ¹³ Ee khagh rikavhigha gua Regiumini ujuuno othuivi. Amiritusi rimaanjra, Sautina amandası gamiij rikavhisima, ee uthughuni mbikethavin Puteolini ujuuno othuivi. ¹⁴ Ee anamoghini Kraisina andarsir, marsira aghee. Mee 7 pilani uthusir norir phorugh ikhaousua em mbikemisima, ee men phorugha Puteolini ujuuni ikhee. Kamagha amuisi ee gua Romiijni ujuuni ikhivan zui. ¹⁵ Uthughun khavin Kraisin avheenmbua Romin ikava em mbarasima ee zima, mee ena aghauosua zii. Ee Apiusin bisi amandira ajananan goghirava avheenmbuara aghegha nom sivagha gua bisi amandira ajanani izii Gumasi Ikha Garava Itir Riphinan Phunniij Koma Mbikethavina ajan marsira aghee. Mauthughura Pol men ganigha, Gotim mbinambagha aejn nav aghavaghar nii.

¹⁶ Ee Romino othuivisima, gavmanin gumaghan aphan Polin mbinaminaan athigha kamaghiusue, a nombira riphena thavin ikhitima mbizorsir gumagha thav aejn ganangami.

Pol Romina akamana aghuuj ukuri

¹⁷ Gumughun uthughun phunini ko mbikethav givasima, Pol Judarir akhoghin gumasira aphanir diisima mee zaa nori akuvasima, a kamagh mem mbinjeeeghi, "Nana andarsi, khii bigha thav ee nona andarsi iphasa menjga amuisi phati, o en avhavir othiva thav irighavikinisi phati, Judarir akhoghin gumasi phura Jerusalemin nani usuiraghava Romiijna afhari athi. ¹⁸ Romiij nana osimndisiva oraeghava, mee kamagh nan gari, khii arimangamiro thav iti phatisima mee amuima, ¹⁹ Judarir akhoghin gumasi kamagh iphirphiri. Kamagha amuisi khii nom utuavi phati. Khii kamaghiusue, Romiingga ativasir gumaghan aphan Sisar nano osimndisiva oraghiva anda rikirami. Khii nona andarsi akaman menjga asaami bigha mbiniij thav iti phati. ²⁰ Khii bighan khaviusua gen diisima gee ze. Kamaghini khii gen ganiiva gen phorughum mbikimamiusua. Khii nighinighana aghavaghar ikha garir bighan khav, Israeliijna akhoski koma ee bar ivhira aejnusuavira gari. Mee bighan khaviusua thighira ukuaghavan khavin ana ikee."

²¹ Mee kamagha Polim mbinjeeeghi, "Judian distrighin iti tharsi emiusua mbighara thav osirava niin gum em mbikemisi phati. Judarir akhoghin gumasi ee khagh iti tharsi, ena thav zaava mbinjingim"

maghatigha thavin niingga amuisi phati. ²² Ee norira niimba oraghtima ni non nighinighan guni mbikimanga. Ee ikaajni igharisira anjanir iti gumasi rako amisi bar gina amandiri mbingimgir kha akhoghin ikamaanja amui. Kamagha amuisi, ee niin nighinigha oraghaousua.”

²³ Mee uthughun mav asaraghha, gumasira avhirara zaa Poliusua a itir riphenan khavin zui. Rimaanra gua unguari uthughun oto, a Got kha bisigha ativamiri uthughun akaman niaghaghajn gun mem mbinggeeghi. Pol men nighinisi ufhava, Moses osirisiri mbingingir othevir kharsi rako Gotina ambuuñ gun gumasi osirisir osiiri vingeeghi. Akaar kharsir mee nighinisir aghavagher Iesusin ikhaousua, ajan vhusvhust a men nighinisi ighighiusasa mem mbinggeeghi. ²⁴ Marsi kamaghiusue, Poli mbikemisir akaa anda guisimbaanjra, marsi nighinighana aghavagher andar ikaan iphirphiri. ²⁵ Mee norira norir thoonj akaar nori visogha mee manjamiusuava amuima, Pol akamana ambunavín mem mbinggeeghi, “Gotini Utum guisimbaanjra gena avhavi vikemi. Gotina ambuuñ gunagh Aisaiana akamdoonjiin kamaghiusue, ²⁶ ‘Nii kha gumasi rako amisir kharsi kamagh mem mbikim gee uthusir avhirar akamamba oraghiva, gee inderaghivira rithughuvikhinighiva ajan mbiniñ ikeenjem phatighami. Gee uthusir avhirara ganiva, gee bigha thavin ganighi ikeenjem phatighami. ²⁷ Kha gumasi rakoma amisir nighinisir aphuisima meni ukuarthoori mbizeva oraghan iphiriphirighava mee nona arimasir thusi aphui. Kamaghiraamuighava mee akaav oraghiva anda viñingari ikeenjem phatighiva nighinisigh iraghiva namiusua zeghitima khii nom me ramuigntima, mee nomthegeh inderaghami.’”

²⁸⁻²⁹ Mauthughura Poli mbingi guava, kamaghim mbinggeeghi, “Kamagh amuigha, khii kamaghiusue, gee kamagh ikeenjem, Got nom ee niamiusua mbikemisir akaar aghuui, Got anda nigha igharisiri unuaghinan gumasiviusuava anda amandagha giva. Mee oraghmi!”*

³⁰ Pol ombaran phuniniñ riphenan mavin ikava riphenan khavi uvhuesi. Uthughun khavin gumasi rako amisi an ganamiusua ajan riphenan zima a men gara bar phuvire inighinisi. * ³¹ Uthughun khavin Pol, Got kha bisigha ativamiri uthughuna akamí ukurava Ikhiv Krais Iesusin akaar men surea amui. A ivhira avhighavisi phati, bigha thav ajan utuava phirighem bar phati.

28:22 Ap 24.5; 24.14; 1 Pi 2.12; 4.14 **28:25** Ais 6.9-10; Mt 13.14 **28:26** Jer 5.21; Ese 12.2;

Ro 11.8Ais 6.9-10 **28:28-29** Sng 67.2; Lu 3.6; Ap 13.46-47; 18.6; 22.21; Ro 11.11 *** 28:28-29**

Ikaajmaran gumasir marsir kamaghiusue, mbingingir igharisi tharsi ivhire iti. Akaman khav kamaghin, “Pol akaman khavi mbikemigha givasima, Judarir akhoghin gumasi ana athaegha zuima, mee norira nori vingiva akaar nori visosi.” **28:30** Ap 28.16 *** 28:30** Luk ombaran phuniniñ gin Poli otosi bighan gun ee mbikemisi phati. Gumasir marsi kamaghiusue, “Gavmanin gumasi rivinan kirthighan ana fhirisima a gua unjuimbar igharis tharsir Gotina akamí ukuri.” Gumasir marsi kamaghiusue, “Romijñ gavmanin gumasi Poli mbisoghesima ana aremigha giva.” **28:31** Ap 4.31; 28.23; Ef 6.19